EDICION DE 28 PAGINAS
Año XIV Núm. 4,889
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

M. C. R. ES PROPIEDAD

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Mal tiempo y lluvia. Mínima, 8 grados. Máxima, 16 grados.
Oficina Meteorológica de Chile.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 5 DE JUNIO DE 1930 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

# "La habitación sana constituye una de las necesidades fundamentales del trabajador"

### No debe alterarse el texto de la modificación propuesta por el Gobierno a la Ley de Habitación Barata. — Dice el Presidente de la República en un oficio que envió al Senado, en el cual reitera la adopción de las modalidades del proyecto original

El Ejecutivo, con fecha de ayer, ha enviado al Presidente del Senado el siguiente oficio, en el cual le reitera la adopción de las modalidades que presentaba el proyecto original sobre modificaciones a la ley de Habitación Barata, en vista de las reformas acordadas por la Cámara:

Con fecha 7 de setiembre ppdo., tuve la honra de someter a la consideración del Congreso Nacional un Proyecto de Ley que tiene por objeto modificar el actual Decreto-Ley número 308, sobre Fomento de la Habitación Barata. Siguiendo los trámites reglamentarios conoció de él la H. Cámara de Diputados, de donde fué despachado con reformas de consideración.

Tales reformas, al ser ratificadas por el H. Senado, impedirían que la Ley llenará los propósitos perseguidos por el Ejecutivo al redactar el Proyecto en la forma que lo contiene el Mensaje de 7 de setiembre.

El Ejecutivo estima que la habitación sana constituye una de las necesidades fundamentales del trabajador desde el punto de vista del goce mínimo de bienestar y de perfeccionamiento individual. Atendiendo a sus condiciones económicas, esta habitación debe proporcionarse a precios bajos, en forma que no se obligue al obrero a invertir en el pago de ésta lo que necesita también para otros menesteres imprescindibles de la vida.

La actual vivienda del obrero es mala y ello obliga, por otra parte, a una acción rápida y eficaz.

La solución integral del problema no puede lograrse si conjuntamente no se resuelve también lo relacionado con las ventas de sitios a plazo y arrendamiento de pisos.

El obrero previsor, con su sólo esfuerzo y antes de que lo beneficiaran las leyes sociales dictadas en el último período, había manifestado ya su deseo de una vivienda mejor. En este sentido inició la compra de un pedazo de suelo, o lo arrendó, para construir en él su propia casa.

Tales manifestaciones de orden y de trabajo no deben ser descuidadas. Es más todavía, deben protegerse de las ambiciones de lucro desmedido que hoy las amenazan, toda vez que este obrero selecto presenta las mejores garantías para el crédito que necesita, destinado a perfeccionar su vivienda primitiva. Estos préstamos individuales los favorece especialmente el Proyecto de Ley y es por ello, que la solución de éste problema, del cual vengo ocupándome, no puede diferirse.

En el Proyecto de Ley que el Ejecutivo remitió para su estudio, se consultaban las disposiciones necesarias a fin de satisfacer los puntos fundamentales ya descritos; los más fueron aceptados, pero durante la discusión se le introdujeron modificaciones que, a juicio del Ejecutivo, no permitirán desarrollar la futura Ley en los términos que son necesarios para que sus resultados sean eficaces.

Esta circunstancia me induce a insistir ante el H. Senado respecto de aquellas modalidades que considero fundamentales, a fin de que sean acogidas, sin perjuicio de otras de menor importancia, que oportunamente serán representadas en el estudio que debe hacer la comisión correspondiente.

La insistencia se refiere en especial a las siguientes cuestiones:

a) Rapidez en la tramitación a fin de obtener con la debida oportunidad, el dinero que se destina a la edificación;

b) Radicar la responsabilidad de las inversiones en un organismo dependiente del Ejecutivo, sujeto a su exclusivo control, evitando la dualidad de funciones que dió en la práctica funestos resultados;

c) Suprimir los trámites innecesarios que aumentan los funcionarios administrativos sin resultado práctico.

d) Permitir las operaciones financieras necesarias para innovar en cuanto se refiera a los actuales materiales de construcción y su puesta en obra según los principios de la "Standardización" y de la "Taylorización" con el objeto de obtener el abaratamiento de los costos y mayores seguridades para los edificios.

e) Cambiar los actuales procedimientos en la concesión de los préstamos y cobro de los servicios, sin perjuicio de las seguridades que deben presentar estas operaciones. El cobro anticipado de los dividendos, si bien es cierto que obedece a principios comerciales, está en pugna con las bases sociales en que se inspira la ley.

f) Hacer que los pagos anexos a las deudas de la Edificación Barata, tales como los seguros contra incendio y de desgravamen, se constituyan sobre principios mutualistas en lugar de los comerciales que ahora prevalecen. Debe disponerse así para obtener el abaratamiento de los servicios correspondientes a las deudas.

g) Asegurar el cumplimiento de las condiciones de urbanización de las actuales poblaciones en la periferia de las ciudades, que se formaron en contravención a disposiciones bien claras de la Ley Orgánica de Municipalidades.

h) Consultar las sanciones necesarias para que en el futuro sea imposible el caso de nuevas infracciones a dicha ley.

i) Facilitar la construcción de casas destinadas a la extensión cultural del pueblo, mediante los recursos económicos de esta ley que tendría por objeto dar al obrero aquellas nociones elementales para sacar mayor rendimiento de la habitación que se le entrega, aportar de sí mismo más trabajo y satisfacer mejor los compromisos que la casa le infiere. Todo lo que gaste el Estado en este problema de la habitación será insuficiente si a la vez no lo ayuda el propio obrero, morigerando sus costumbres, obteniendo mayor rendimiento de su trabajo, haciéndose amante de su hogar y cumplidor de sus compromisos.

j) En el caso de los negocios de ventas de sitios, al obrero cumplidor debe ponérsele a cubierto de las acciones judiciales ordinarias, de las cuales no puede defenderse por falta material de medios. Estas terminan con la pérdida total de los esfuerzos acumulados con el pago de cuotas de un terreno que esta adquiriendo, o en el importe de una vivienda primitiva que ha construído con sacrificios sucesivos.

k) Hacer que al obrero arrendatario de una parcela de tierra, en la que ha construido mejoras contribuyendo así a la valorización del suelo, en el caso de imposibilidad material de continuar cumpliendo sus compromisos, se le indemnice en igual forma que al obrero comprador, con una suma proporcional al mayor valor que haya adquirido el suelo durante su permanencia en él, además del valor de las mejoras que haya efectuado. Este arrendatario de suelo también es digno de aquella protección especial que debe consultarse para el obrero comprador.

Las ideas que ya fueron aprobadas por la H. Cámara de Diputados en las que se consulta también el caso del obrero arrendatario y las que someto a la consideración del H. Senado, permitirán alcanzar la solución deseada, concertando las tres bases fundamentales de la acción, a saber:

1.º Abaratamiento del costo específico de los edificios;

2.º Abaratamiento de los servicios correspondientes del capital que representan; y

3.º Aporte individual y colectivo de los beneficiados.

No escapa a vuestro elevado criterio la importancia de la cuestión planteada y por ello os reitero la adopción de las modalidades propuestas que, con mayores detalles, están contenidas en el estudio adjunto.

Dios Gue. a V. E. — C. Ibáñez C. —Luis Carvajal."

# Las damas pedirán hoy al público su óbolo para la obra altruista de la Protectora de la Infancia

### Comisiones que recorrerán la ciudad. – Sitios en que se hará el recuento del dinero colectado

A las 9, de la mañana de hoy numerosas comisiones de damas saldrán a recorrer las calles de la ciudad para solicitar el óbolo de los habitantes con el objeto de incrementar los fondos que utiliza la Protectora de la Infancia en el desarrollo de su obra altruista.

Las comisiones que se ubicarán en las estaciones del Ferrocarril, el Correo, la Vega, el Mercado Central y sus alrededores saldrán a las 8.

En las últimas horas de la tarde se hará el recuento del dinero colectado, para cuyos efectos las comisiones llevarán sus bolsas a los siguientes puntos: las que tienen tarjeta amarilla a casa de la señora Blanca Vial de Valdés, Dieciocho 116; las con tarjeta rosada a casa de la señora Juana Ossa de Valdés, Agustinas 1510, el resto a casa de la Sra. Carmen Concha de Landa, Huérfanos 758.

La colecta será postergada en caso de lluvia.

**LAS COMISIONES**

Completamos hoy la publicación de las listas de damas que tendrán a su cargo este trabajo.

**TERCER SECTOR**

Comprendido de Blanco Encalada a Delicias y de Lord Cochrane a República.

Tarjetas amarillas.

Entregar bolsas: Dieciocho 116.

Jefa: señora Blanca Vial de Valdés.

Lord Cochrane. — Señora Rebeca Barros de Salinas, y señoritas Marta y Carmen Urzúa B.

Delicias, de Lord Cochrane a República.—Señoritas Gabriela y Carmen Larraín E.

San Ignacio, Alonso Ovalle y Aldunate.—Señoritas Margarita y Gabriela Hurtado.

Dieciocho. — Señoritas Mercedes Errázuriz L., Julia Valdés L., Josefina Eguiguren e Inés Díaz.

Castro.—Señora Alicia Valdés de Balmaceda y señorita María Valdés Vial.

Ejército.—Señoritas Victoria e Irene Hurtado.

Vergara.—Señoritas Inés Ovalle y Pilar Valdés V.

Carrera.—Señora Gabriela Matte de Rodríguez y señorita Marta Rodríguez M.

Campo de Marte.—Señoritas Mercedes y Gabriela Acuña H.

Echaurren. — Señorita Echenique Larraín.

República y atravesadas.—Señoritas Lucy Vial C., Alicia Huidobro Montes, Elena Covarrubias S. y amigas.

Escuela Militar y Pabellones Ingeniería.—Señora Laura Morandé de Eyquem.

**CUARTO SECTOR**

Comprendido de Avenida España a Exposición y de Blanco Encalada a Delicias.

Tarjetas lacres.

Entregar bolsas: Agustinas 1510.

Jefa: señora Juana Ossa de Valdés.

Delicias, de Avenida España a Exposición. — Señoritas Inés, Rosa e Idilia Maltey.

Avenida España.—Señoritas Moey y Alicia Thomas.

Molina.— Señoritas Gabriela Moreno y María Vaccaro.

Unión Americana.—Señoritas Irma Padilla y María Pizarro.

Bascuñán Guerrero. — Señoritas María Guillén y Cecilia Lenner.

San Alfonso.—Señoritas Genoveva Torres, Teodosia Parra y Guillermina Urrutia.

Maestranza de los Ferrocarriles.—Señora Ida de Guillén y señorita Adriana Guillén.

Conferencia.— Señoritas Sara Riquelme y Yolanda Varas.

Vega Municipal.—Señoritas Dolores y Olga Amado.

Exposición con el Matadero.—Señoritas Marta Castro y Pastora Flores.

Liceos y Fábricas de la Avenida Matta.—Señoritas María Marchant, Nieves Campos y Mercedes Guzmán.

**QUINTO SECTOR**

Comprendido desde Avenida Matta hasta Alameda y Maestranza a San Francisco.

Tarjetas blancas.

Entregar bolsas: señora Carmen Concha de Landa, Huérfanos 758.

Jefa: señora Juana Concha de Fierro.

Avenida Matta, de Vicuña Mackenna a Serrano.—Protectora de la Infancia.

Maestranza.— Señoritas Georgina Ramírez y María Vergara.

Lira.—Señora Carmen Concha de Landa, Elena Concha de Puga y Raquel Barros.

Carmen.— Señoras Juana Concha de Fierro e Inés Fierro Pérez.

San Isidro. — Señoritas Margarita Bordes y María Ruiz C.

**SEXTO SECTOR**

Comprendido de Amunátegui a Avda. Cumming y de Alameda a Mapocho.— Tarjetas blancas. Jefa, señora Blanca Plummer de Pérez de Arce.

Entregar bolsas, en Huérfanos 758.

Amunátegui.— Señoritas Laura Izquierdo T. y amigas.

San Martín.— Señoritas Elisa y Lucía Edwards Reyes.

Manuel Rodríguez.— Señorita Lucía Puga y amigas.

Riquelme.— Señoritas María Blanca e Inés Sanfuentes R. y Eugenia Gutiérrez Gramer.

(PASA A LA PAGINA 16)

## EL EJERCITO DE CHILE RINDIO HOMENAJE A SUCRE

Por intermedio del siguiente cable enviado ayer a Ecuador, por el Ministro de Guerra, el Ejército chileno, rindió homenaje a la memoria del Mariscal Sucre:

"Ministro de Guerra.—Quito.—En la recordación centenaria del infortunado sacrificio del heroico Mariscal Sucre, rindo, por intermedio de V. E., el homenaje del Ejército de mi patria a su memoria y a la Institución hermana de su noble nación. — General Blanche, Ministro Guerra de Chile".

## Un oficial norteamericano sostiene haber alcanzado ayer a 12,800 metros de altura

WASHINGTON, 4. — El teniente de marina Apollo Soucek hizo hoy una tentativa en un pequeño aeroplano "Apache" para sobrepasar el record mundial de altura para aviones terrestres.

El record actual es de 12,747 metros y lo detenta el alemán Willie Neuenhofen. El teniente Soucek sostiene que esta tarde alcanzó una altura de 12,800 metros; pero se duda que haya excedido el record de Neuenhofen, pues la calibración oficial del altímetros marca cerca de 100 metros menos que esa cifra.—(U. P.)

## Toda la A... naje a Sucre en el pri... u muerte

*LOS RESTOS DEL ... —MAS DE TREIN... ASLADADOS EN QUITO A LA CATEDRAL. ... TE ACTO.—LAS CEREMONIAS CONME... AS CAPITALES.*

**LOS HOMENAJES EN QUITO**

QUITO, 4. — El programa del homenaje máximo a la memoria del mariscal Sucre se está desarrollando con todo esplendor.

Ayer hubo un desfile de más de 30,000 personas, que acompañaron el traslado de las cenizas del mariscal al sarcófago de la Catedral.

El acto fué presidido por el Gobierno, las Embajadas y Delegaciones bolivarianas y los miembros del Cuerpo Diplomático.

Asistieron al desfile los colegios, las tropas y diversas corporaciones sociales.

Seis generales ecuatorianos conducían la urna funeraria, cuyas cintas eran llevaads por el Canciller y los Embajadores.

Una fuerte lluvia interrumpió el desfile, el cual fué terminado con rapidez. — (U. P.)

**EN LIMA**

LIMA, 4. — Se ha conmemorado el centenario del asesinato de Sucre. El pueblo rindió homenaje al pié del monumento al mariscal de Ayacucho.

... representantes del Gobierno, ... litar.

Pronunciaron discursos el Ministro de Venezuela y otras personalidades. —(U. P.)

LA PAZ, 4. — El homenaje a Sucre resultó grandioso.

Las escuelas, colegios y universidades, desfilaron desde la Avenida Tarapacá hasta el monumento al héroe, ante el cual se entonó el Himno Nacional y el Himno a Sucre.

Pronunciaron discursos las autoridades y algunos delegados universitarios. — (U. P.)

**EN BUENOS AIRES**

BUENOS AIRES, 4.—Los periódicos matutinos y vespertinos, publican hoy artículos biográficos y anésdotas del libertador Sucre, con motivo del aniversario de su asesinato.

"La Prensa" declara que las naciones que fueron teatro de sus actividades lo recuerdan hoy con homenajes, mientras que toda la América elogia su eficiente labor, que ayudó a libertar a una parte tan grande del Continente.

"La Nación", publica un largo artículo en elogio de Sucre. Declara en el héroe que legó a América una herencia imperecedera.—(U. P.)

**EN BOGOTA**

BOGOTA, 4.—El centenario de la muerte del Mariscal Sucre ha sido conmemorado en todo el país con diferentes ceremonias.

A las 10 fue inaugurado en esta capital el monumento a la victoria de Ayacucho, en la Plaza del mismo nombre. Es una obra del escultor español Pola.

En este acto pronunció un discurso el Ministro de Guerra, señor Morales Olaya.

El Ministro del Perú, señor Cisneros, depositó bajo la estatua de Sucre una urna que contiene tierra de Ayacucho.

Entre las numerosas coronas colocadas ante la estatua, figura una bellísima ofrenda floral adornada con los colores argentinos, depositada a nombre de "La Prensa" de Buenos Aires por el periodista señor Soto Hall.

En la tarde, la Academia de Historia celebrará una sesión solemne durante la cual pronunciará el discurso reglamentario el agregado militar peruano, señor Zarate.—(U. P.)

BOGOTA, 4. — En el discurso que el Ministro del Perú, señor Cisneros, pronunció hoy ante la estatua de Sucre, formuló votos, a nombre de su Gobierno, por la cordialidad americana.

El Presidente Abadía Méndez respondió al señor Cisneros y agradeció la ofrenda a nombre de Colombia.

Las declaraciones del señor Cisneros han sido muy elogiadas por la prensa.—(U. P.)

**EN CARACAS**

CARACAS 4.—La ciudad se halla embanderada con ocasión del centenario de la muerte de Sucre.

En la Municipalidad se exhibe el estandarte de Pizarro, ofrecido por Sucre a la ciudad de Caracas.

El Gobierno compró los derechos sobre el libro "El Crimen de Berruecos", de que es autor el escritor colombiano J. B. Pérez y Soto, y que trata del asesinato de Sucre.—(U. P.)

**EN WASHINGTON**

WASHINGTON, 4. — El centenario de la muerte de Sucre fué observado con diversas ceremonias.

A las 15, celebró una reunión especial la Junta Directiva de la Unión Panamericana, presidida por Mr. Stimson, quien llegó a última hora, cuando ya se había decidido que presidiera el señor Téllez, Embajador de México.

Una orquesta de 70 instrumentos tocó los himnos nacionales de las repúblicas americanas, cuyas banderas fueron izadas simultáneamente.

Pronunciaron discursos Mr Stimson, el Ministro de Bolivia, señor Diez de Medina y los Encargados de Negocios de Colombia y Venezuela. —(U. P.)

WASHINGTON, 4.—Al terminarse las ceremonias con que se conmemoró la muerte del Mariscal Sucre, el señor Téllez, Embajador de México, depositó una corona en el busto de Sucre, en la Galería Panamericana de los Héroes.—(U. P.)

## PRIMER ANIVERSARIO DE LA FIRMA DEL TRATADO DE LIMA

LIMA, 4.— "El Mundo" publica hoy un editorial en el cual se refiere al Tratado de Lima, de cuya firma se cumplió el primer aniversario.

Dice que "el Tratado de Lima ha sido talvez el más fecundo de los tratados de paz que se hayan celebrado en América".

Agrega que un hermoso ideal, corolario legítimo del Tratado, sería hacer del Perú y Chile, no sólo los mejores clientes mútuos de sus productos, sino dos interesados sostenedores de la política aduanera, comercial e industrial.—(U. P.)

## El centenario de la exportación del salitre fué celebrado en La Haya

### Asistieron representantes del Ministerio de Agricultura, del comercio, agrónomos, etc., Una interesante conferencia sobre el desarrollo y estado actual de la industria salitrera

El Encargado de Negocios de Chile en Holanda, ha enviado una comunicación al Ministerio de Relaciones Exteriores, en la cual da cuenta de que el 29 de abril ppdo. la Oficina de Propaganda del Salitre en La Haya, celebró el Centenario de la exportación del Salitre.

Dice en su comunicación el señor Ewing, que en uno de los salones del Hotel Deux Ville el señor B. E. Kielstra, jefe de esa Oficina, dictó una interesante conferencia sobre el desarrollo y estado actual de la industria salitrera, y presentó una cinta cinematográfica sobre los trabajos y la vida de la región salitrera. Tanto la conferencia del señor Kielstra como la película merecieron aplausos y elogios de la concurrencia.

Entre los asistntes a la conferencia figuraban numerosos funcionarios del Ministerio de Agricultura, del comercio salitrero, agricultores, agrónomos, etc., como asimismo los señores Alfredo Santander y Fernando Santa Cruz, que desde París fueron especialmente a presenciar dicho acto.

Terminada la conferencia, se ofreció un almuerzo en el Restaurant de Wassenaar, en el cual, después de los brindis oficiales en honor de S. E. el Presidente de Chile y de S. M. la Reina de Holanda, hicieron uso de la palabra el señor Kielstra, el Encargado de Negocios de Chile señor Alfredo Ewing, los señores Santa Cruz, Santander, Neb. por encargo del Ministro de Agricultura; un representante de la Universidad Agrícola de Waningen; el señor Overwater, en representación de los pequeños agricultores y el señor Van Kempen en nombre del alto comercio. Todos los oradores holandeses tuvieron frases muy encomiásticas para nuestro país, para su Gobierno y para la industria salitrera por la labor desarrollada en los últimos años.

Diversas publicaciones científicas y todos los diarios de mayor importancia, dedicaron a Chile y a la industria salitrera artículos muy interesantes, con motivo de la celebración de esta fiesta.

Además, el Encargado de Negocios de Chile, dice en su comunicación, que tuvo oportunidad de acompañar a los señores Santander y Santa Cruz para ponerlos en contacto con los altos funcionarios del Ministerio de Agricultura, del alto comercio de Rotterdam y los jefes de las Cooperativas Agrícolas. Termina manifestando que la visita de los delegados chilenos ha dejado la mejor impresión entre los consumidores del salitre chileno, pues es la primera vez que los funcionarios encargados de la dirección de la propaganda se ponen en contacto directo con los consumidores.

## Schmelling demostró ayer con sus entrenadores cómo se propone pelear en su próximo encuentro con Sharkey

ENDICOTT (EE. UU.)— 4.— Max Schmelling boxeo hoy siete rounds contra cuatro entrenadores de peso pesado. A ellos los dejó agobiados, para demostrar así cómo proyecta pelear con Sharkey, en su próximo combate.

El alemán presiona continuamente con cortos, pero fortísimos golpes de derecha, sacados desde el pecho.

Max demostró que su izquierda es más efectiva; pero su derecha es verdaderamente famosa, y a diario golpea a sus entrenadores hasta casi dejarlos knock-out. Por ejemplo, hoy el gigante italiano Humberto Torriani no pudo continuar trabajando debido a los fuertes golpes recibidos. —(U. P.)

ORANGEBURG (EE. UU.), 4. — Sharkey hizo hoy una rápida exhibición en presencia de 1,500 personas. Boxeó tres rounds contra tres de sus contendores, durante ellos mostró que ha mejorado su golpe respecto de izquierda.

Además hizo dos rounds de boxeo con la sombra y uno de ligeros ejercicios gimnásticos.

El norteamericano tiene un parche de tela emplástica sobre un ligero rasguño en la pierna izquierda, que se hizo anoche mientras paseaba en automóvil. Los entrenadores aseguran que no hay peligro de infección y que la tela será sacada dentro de pocos días.— (U. P.)

## SE AUTORIZO LA LIQUIDACION DEL BANCO REGULO VALENZUELA

El Ministerio de Hacienda ha aprobado las reformas introducidas en los estatutos de la Sociedad "Banco Régulo Valenzuela y Compañía", que consta de la escritura pública de 1.o de mayo último, y que consisten principalmente, en limitar hasta el 30 de junio de 1930, el plazo de duración de esta Sociedad.

Por lo tanto, en esa fecha terminarán las operaciones de la citada institución bancaria.




# Vuestra Asma

reclama un remedio instantáneo. Un remedio que, sin estorbar vuestras ocupaciones, calme pronto los horribles sufrimientos del ataque asmático. Un remedio que, además, obre como un excelente preventivo cuando los primeros síntomas anuncian que se acerca el acceso de asma.

Fuera de casa, fumad un Cigarrillo Balsámico; en casa, haced arder un Papel Azoado del Dr. Andreu. Pronto desaparecerá la angustia y la opresión de pecho. La respiración se normalizará, permitiendo al enfermo una noche de reposo.

**Papeles Azoados y Cigarrillos Balsámicos del Dr. ANDREU**

Base: Belladona. Aconit, Estra monio. Morfina Asética

Ct.—G.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Con un pequeño pago inicial y **Economizando Diariamente** ➡




Sera suya esta máquina de escribir al cabo de diez meses

# Corona 4 / Portátil




Caracteristicas:

Teclado Standard.

Carro de 10" y Cinta de 12 yardas con cambio automático.

Marco firme de aluminio.

Todas las características de una máquina grande.

Peso y volumen mínimos.

# Curphey y Jofré Ltda.

SANTIAGO: AGUSTINAS 1017 — VALPARAISO: BLANCO 637.

Ct.—G.

**VENDEDOR**

de Gramófonos y Relojes a particulares necesitamos.
Se exigen referencias y fianza,
DIRIGIRSE:
SAN ANTONIO 466

**Empleado**

Joven que sepa escribir correctamente a máquina, se necesita.
Ct.—X.







Ct.—X.

El sistema digestivo, aún de los atletas más robustos requiere a veces ayuda benigna. Pero hay que evitar purgantes violentos, tomando en vez de ellos este laxante efectivo y agradable.

**"SAL DE FRUTA" ENO**

Marca de ENO'S "FRUIT SALT" Fábrica

Formula segun Boletin de la Superintendencia de Aduanas num 461. Bicarbonato de Sodio—grs. 53. Acido Tartrico—grs. 47. Fabricado por el metodo especial del Sr. J. C. Eno.

Ct.—G.




**El Non Plus Ultra en Pilas**

Sumamente potentes y duraderas, las pilas Eveready "Unit Cell" dan una luz brillantísima.

Indiscutiblemente, son las mejores pilas para linternas que se fabrican.

De venta en los principales establecimientos.

*¡Rechace imitaciones!*




LINTERNAS Y BATERIAS

AMERICAN EVEREADY WORKS
30 East 42nd St., New York, N.Y., E.U.A.

LA NACION

Santiago, 5 de junio de 1930

## EL UNICO OBSTACULO

Ha sido "La Nación" el diario que con mayor interés ha estudiado el problema de los transandinos, y lo ha examinado detenidamente, y desde los variadísimos puntos de vista que ofrece, porque la política nacional fué siempre de fraternidad americana y las vías internacionales están llamadas, precisamente, a crearla y sostenerla al través del espacio y del tiempo.

Ninguna noticia, pues, ha podido ser tan grata para nosotros como la que exhibe la prensa de ayer, y en que se relata sucintamente la conferencia celebrada entre el Ministro de Fomento y los Presidentes del Directorio de Londres y del Directorio de Buenos Aires del Ferrocarril Transandino.

Este último, señor Raúl Zavala, declaró a nuestros redactores "que había encontrado en el Ministro los mejores deseos de cooperación y de trabajo para la buena marcha del ferrocarril" y que "ellos están empeñados en que sean realidad las aspiraciones que, desde mucho tiempo, sustenta la empresa argentina, en el sentido de dar una perfecta organización internacional al servicio ferroviario, con la cual ambos países y ambas empresas obtendrán un aprovechamiento máximo de la vía, económico o de otra índole, lo que beneficiará a los capitalistas, a Chile y a la República Argentina".

En la reunión se trató, principalmente, de llegar a un acuerdo sobre reducción de tarifas, con el fin preciso de intensificar el intercambio; y, según las informaciones publicadas, en fecha próxima, tanto el Gobierno de Chile como el Directorio del Ferrocarril Transandino Argentino, formularán proposiciones precisas para discutirlas y adoptar resoluciones definitivas.

He ahí el punto más delicado que ofrece este problema del Transandino por Juncal: las tarifas que, por exorbitantes, han constituido hasta hoy un obstáculo tan fuerte como la cordillera misma para el consorcio chileno-argentino soñado por los pensadores de tiempo inmemorial, y por los comerciantes e industriales de hoy.

Con el ferrocarril de Salta, con el ferrocarril de Lonquimay, y con el ferrocarril de Juncal, Chile y la Argentina, lo hemos dicho muchas veces, permanecerán eternamente atados con lazos de acero; pero es necesario para ello que esas vías cumplan los fines que se persiguieron al construirlas, lo que por desgracia común, hasta hoy no se ha logrado en el Juncal.

Buscándolos, el Gobierno de Chile afrontó sacrificios ingentes, adquirió a precio de oro las acciones del Transandino Chileno, pero no pudo adquirir las del Transandino Argentino, que pertenecen a una empresa extranjera, cuyo doble negocio ha consistido en elevar cada día más las tarifas, y en evitar que las mercaderías buscaran salida hacia el mar Pacífico. De esta manera, Chile nunca pudo alcanzar el ideal de bien americano que buscaba al transponer la cordillera con los rieles.

La vía del Juncal se construyó con el objeto de poner en contacto las provincias del oeste argentino con el Pacífico, y de permitir a Chile la comunicación fácil con el Atlántico. Se pensó en que habría una corriente mercantil poderosa en uno y otro sentido, y que los viajeros podrían trasladarse económicamente de un océano al otro. ¡Ilusión!

El Transandino no cumplió sus fines: como empresa industrial no es reproductiva; como empresa de acercamiento chileno argentino, es más bien obstáculo.

El Gobierno de Chile, con espíritu fraternal, quiso remediar la situación en la sección chilena y compró el setenta por ciento de las acciones. No podía hacer más.

En la Argentina no se pensó de igual manera: el sector de Las Cuevas a Mendoza pertenece a una compañía que, como es lógico, solo pretende utilidades.

Acogida a la Ley Mitre, que les da derecho a alzar las tarifas hasta obtener un interés mínimo de siete por ciento, las solicitudes de alza se han sucedido a cortos intervalos, porque el costo de explotación es caro y es preciso continuamente adquirir material, renovar y reparar la línea.

Las provincias argentinas nada envían a Chile, y nosotros pagamos menor flete a un vapor, vía Magallanes, que al Transandino, por un kilo de fruta destinado a Buenos Aires.

Las uvas de Mendoza salen para Nueva York por la vía de Buenos Aires, después de recorrer mil seiscientos kilómetros de ferrocarril hacia el Atlántico, en vez de recorrer trescientos hasta Valparaíso.

No parece necesario decir más.

Por esto, pues, porque se ha venido a buscar, precisamente, la eliminación del obstáculo que las tarifas han significado para el tráfico chileno-argentino, celebramos cordialmente estas conferencias celebradas en el Ministerio de Fomento, y cuyos magníficos resultados tenemos el derecho de esperar: se ha herido la dificultad primordial, se va a remover el escollo, el único que se opone al intercambio de las dos Repúblicas.

# El advenimiento de Portales

Por AURELIO DIAZ MEZA.

**EL PRESIDENTE VICUÑA Y EL CONGRESO PIPIOLO, OFRECEN AL GENERAL FREIRE EL MANDO DEL EJERCITO, CON PODERES OMNIMODOS. — LA ESPOSA DE FREIRE Y DOÑA JAVIERA CARRERA, JEFES DEL PARTIDO PIPIOLO. — LOS OPOSITORES "NOS VIMOS PERDIDOS ESE DIA". — TRASCENDENTAL ENTREVISTA. — SU RESULTADO. — QUE VICUÑA ENTREGUE EL MANDO POLITICO JUNTO CON EL MANDO MILITAR. — LOS PIPIOLOS RECHAZAN ESTA PROPOSICION, PERENTORIAMENTE. — DESATINOS QUE COMETEN EN SEGUIDA. — LA CAPITAL DESGUARNECIDA Y EL GOBIERNO SIN FUERZA ARMADA PARA SOSTENER SUS ORDENES. — EL BANDO DEL 7 DE NOVIEMBRE. — PORTALES Y EL CURA MENESES. — EL VECINDARIO OCUPA LAS OFICINAS DEL CONSULADO PARA CELEBRAR UNA "ASAMBLEA POPULAR". — EL FUTURO DICTADOR, IMPERATIVO Y DOMINANTE.**

VI

La situación del Presidente provisorio, don Francisco Ramón Vicuña, y de su Gobierno se agravaba por momentos, es decir, a medida de que iban llegando a la capital las noticias del avance de la revolución en las provincias centrales, y esa situación culminó al saberse la defección del escuadrón del Cazadores de Santiago, salido sigilosamente a juntarse con las tropas revolucionarias de Bulnes, las cuales, habiendo cruzado ya el Maule, debían estar cercanas a Curicó. Dije antes que el Ministerio que acompañaba al Presidente carecía del prestigio o representación necesarios para hacer frente a esta situación gravísima, y no se divisaba la manera de contrarrestar, con siquiera problemática eficacia, la avalancha que se precipitaba sobre los poderes constituídos.

El mismo día en que se esparcieron en Santiago las noticias de la sublevación del batallón de San Fernando, la proximidad de Bulnes y la defección del escuadrón de Cazadores de la capital, o sea, el 3 de noviembre, se reunieron precipitadamente, antes de las once de la mañana, los senadores y diputados que aún permanecían en la ciudad. Es necesario apuntar que las provincias revolucionarias del Sur, Concepción, Maule y ahora Colchagua—y dos días más tarde Aconcagua—habían retirado sus poderes a sus representantes parlamentarios y ordenádoles que no asistieran a las sesiones; y, por su parte, muchos de los diputados restantes se recataban de concurrir, ya sea por no autorizar con su presencia los acuerdos que tomaba, irreflexivamente, la mayoría, o sencillamente, porque habían abandonado la ciudad por temor a lo que pudiera sobrevenir.

En la reunión de los parlamentarios, esa mañana, acordaron, después de agitada deliberación, recomendar el Presidente que entregara el mando del ejército, con poderes plenos, omnímodos, al general Freire, "cuyo gran prestigio era el único capacitado para dominar a los revoltosos."

El general don Ramón Freire se encontraba retirado de los negocios públicos desde que el Presidente Pinto había ascendido a la primera magistratura, a causa de algunas divergencias que habían nacido entre ambos personajes, y a pesar de que Pinto había tratado, en repetidas ocasiones, de atraerlo a su lado con los honores que a tan ilustre guerrero correspondían. Esta porfiada prescindencia de Freire, que era fomentada por sus amigos íntimos don José Manuel Gandarillas, don Diego José Benavente, el general José Manuel Borgoño, don Diego Antonio Barros y otros, liberales como él—que habían formado desde mucho antes la resistencia a los "pipiolillos" adueñados del poder—, habíanle creado al general una aureola de "opositor"; pero las circunstancias eran graves, y los gobiernistas de ahora, sin olvidar sus resentimientos con Freire, cerraron los ojos, y resolvieron entregárselo, en la esperanza de que su gran prestigio pudiera salvar al Gobierno en la peligrosa crisis que se había producido.

Cuando Freire recibió la noticia de que el Presidente Vicuña, por insinuación del Congreso, le ofrecía el mando del ejército, con poder amplio y omnímodo, con facultad de remover jefes y oficiales, nombrar nuevos, mover las tropas a su arbitrio, etc., etc., sin consulta ni autorización previa del Ejecutivo, creyó que podía restaurar el prestigio del Gobierno y llevar la tranquilidad al país.

—Es tu deber, díjole, en esos momentos, su esposa, doña Manuela Caldera, que se encontraba a su lado, no debes sustraer tu concurso para sustentar el predominio de "nuestro partido", amenazado por los o'higginistas...

La esposa del general Freire era una distinguida señora, "de gran belleza y de ánimo varonil", que ejercía en su marido una decisiva influencia. Emparentada con muchos de los personajes más ardorosos del partido carrerino, esto es, del partido liberal, o pipiolo, profesaba a esta facción un fervoroso entusiasmo. Su amiga más íntima y apreciada era doña Javiera Carrera, con la cual se mantenía en relación constante en sus diarias y recíprocas visitas.

La alusión a O'Higgins produjo en Freire una resolución inmediata; jamás podría consentir que "el huacho" fuera restaurado en el gobierno de Chile... "Se había hecho nacer en ese corazón, naturalmente generoso y lleno de bondad, un odio profundo y casi inconcebible contra el general O'Higgins, a quien Freire mismo, en época no lejana, había llamado en muchas ocasiones, padre y protector", como efectivamente lo había sido.

Aceptó, pues, el general Freire, el mando del ejército, y por un "recado" verbal así lo comunicó inmediatamente al Gobierno. La noticia se esparció por la ciudad con la rapidez que podrá imaginar el lector, y pronto salieron a la calle los "gobiernistas" a comentar y celebrar el hecho como casi una victoria completa que ponía término a la revolución. Por su parte, los opositores "ese día casi nos vimos perdidos", escribe Rodríguez Aldea en su carta al general O'Higgins; "pero como los del Estanco estaban contra Vicuña y contra los pipiolos, con el mayor encarnizamiento —continúa la carta—abogaron oportunamente", y todo se compuso.

Rodríguez Aldea, Gandarillas y Portales, afrontándolo todo, incluso la malquerencia que contra ellos tenía doña Manuela Caldera, fuéronse esa misma tarde a casa del general Freire, calle la Merced, a quien encontraron en su escribanía, dictando a don Bruno Larraín, que le servía de amanuense, la comunicación al Presidente, en la que le participaba, oficialmente, su aceptación del mando en jefe del ejército.

—Antes de felicitarte, general,—díjole Gandarillas—quiero saber en qué condiciones vas a mandar el ejército...

—Me entregan el mando sin condiciones — contestó Freire—; puedo hacer lo que yo crea necesario para tranquilizar al país.

—¿Y qué será lo necesario, señor Freire, para detener la revolución de las provincias del Sur?...—intervino Portales.

Don Bruno Larraín, que presenciaba la entrevista, se adelantó a contestar:

—El señor General en Jefe no tiene por qué dar a conocer sus proyectos con antelación; debemos esperar que obrará según le aconsejen las circunstancias.

Larraín era uno de los pipiolos más caracterizados, aunque no participaba de las procacidades de sus correligionarios dirigentes; conocía íntimamente a Freire, pues era de la familia, y sabía que el general no tenía la penetración intelectual ni la energía de carácter que era necesaria para sostener una entrevista de tanta trascendencia como la que se le presentaba en esos momentos, con los cabecillas de la revolución.

—Supongo que no es la respuesta de Bruno Larraín la que darías tú al viejo amigo que tienes delante—dijo Gandarillas.

—No, por cierto—contestó al punto Freire—. Yo sé que tú eres mi amigo cordial, y en la obligación estoy de revelarte, y aun de consultarte, lo que debo hacer para apaciguar este incendio. Pero no me ocurre igual cosa con el señor Rodríguez Aldea, que ha sido mi adversario y mi enemigo, ni con el señor Portales, a quien apenas conozco.

—Tampoco yo conozco a usted, señor general, de ser amigo o relacionado con su señoría; pero le conozco como patriota y buen chileno, que es lo único que en estas circunstancias se necesita—contestó Portales.

—Y en cuanto a mi persona—intervino Rodríguez Aldea—, tenga por cierto el señor general que el peligro en que se encuentra la patria me ha hecho olvidar todo lo pasado y que ahora me une a mis antiguos enemigos políticos sólo el deseo de salvarla.

—Revolucionando a los pueblos para traer a O'Higgins—interrumpió Larraín.

—¡No, señor! — intervinieron, al mismo tiempo Portales y Gandarillas, dirigiéndose de frente al pipiolo.

—Yo fuí uno de los que lo derrocaron, en unión con el general Freire, y no aceptaré jamás que vuelva a asumir el gobierno—afirmó Gandarillas.

—Ni menos yo, que apenas conozco de vista al señor O'Higgins; ni me importa quién gobierne, sino que lo haga siquiera un poco mejor que el pipiolaje, inconsciente y audaz — agregó Portales, echando una mirada entre despreciativa y severa, a don Bruno Larraín.

—Cuanto al señor O'Higgins—dijo Rodríguez Aldea—puedo asegurar al señor Freire que el proscrito no piensa siquiera volver a su patria, ni menos a intervenir en asuntos de gobierno; don Bernardo vive en paz en Montalbán, dedicado a sus negocios agrícolas e industriales, y quiere acabar sus días absolutamente retirado de asuntos políticos. Esto lo afianzo con mi vida y hacienda, si no es bastante la presente carta, firmada de su mano, que pongo en poder del señor Freire—terminó, alargando al general un pliego, que éste recibió sin leer.

Freire veía delante de él a su indudable y fiel amigo Gandarillas, que le recordaba las enérgicas campañas políticas de siete años atrás, en las cuales habían actuado juntos para derrocar la dictadura de O'Higgins y organizar al país bajo los principios liberales; oía la palabra cálida y convincente de su más ardoroso enemigo de entonces, Rodríguez Aldea, que le aseguraba que la revolución no tenía, no podía tener por objeto traer nuevamente al desterrado de Montalbán que tantos odios había concitado en el campo carrerino, liberal o pipiolo, que todo era lo mismo; le constaba, a él, que este partido o facción, había arrastrado al Gobierno y al país, a extremos inconcebibles, habiéndole hecho víctima, a él mismo, de sus procacidades; y por último, veía en su presencia a un personaje ajeno a las actividades políticas, el que jamás había oído un cargo sobre su crédito de hombre de negocios, aunque en los últimos años se le había vilipendiado durante por su actuación como director del monopolio del Estanco. Estos tres hombres eran los directores de la revolución del Sur y habían llegado a su presencia como enviados de paz, en los momentos en que él, Freire, iba a ser investido del cargo de comandante en jefe de las fuerzas del Gobierno que se intentaba derrocar.

Su deber era oírlos, y así lo hizo.

Durante la larga conferencia que siguió a estos diálogos preliminares, los directores de la revolución manifestaron a Freire, con toda franqueza, la gravedad de la situación, el rápido desarrollo de la revolución en las provincias y las causas de este movimiento, conocidas por todos, y agregaron que ese movimiento no se aplacaría mientras subsistiese un Congreso que había violado la Constitución y las leyes y mientras el Poder Ejecutivo estuviese en manos de un hombre, como Vicuña, que no tenía otro título para ello que el de ser presidente de un Senado ilegal, nulo.

Para solucionar esas dificultades no había, según Gandarillas, Rodríguez y Portales, sino un recurso: la disolución inmediata de aquella parte del Congreso que aun manifestaba señales de vida—sabemos que muchos diputados y senadores no asistían ya a las sesiones—, y que el Presidente provisorio Vicuña entregara el mando político del Estado, así como había entregado el mando militar.

—¿Y a quién debe entregar el mando?—intervino, de nuevo, Bruno Larraín, creyendo tal vez que los revolucionarios venían a proponer algún candidato.

—¿A quién...?—dijo Portales—. ¡Parece usted bobo!... Al general Freire, al mismo que ha entregado el mando del ejército. ¿No lo había sospechado usted?

Calló Bruno Larraín, un tanto desconcertado, y su silencio produjo el de Freire y el de los revolucionarios, que esperaban una respuesta importantísima, pues era el motivo de la entrevista.

—¿Qué contestas a esto?—interrogó Gandarillas, después de un momento.

—¿Serías tú el Ministro de la Guerra?—preguntó a su vez Freire.

—No, contestó al punto Gandarillas; ni yo, ni ninguno de los caballeros que me acompañan en este momento.

—Debe elegirlos usted mismo, señor, siempre que no sea entre los pipiolos—agregó Portales.

—Borgoño—dijo Freire.

—¡Bien!—contestó Gandarillas.

—¿Y los otros...? Elizalde... Ruiz Tagle...

—Muy bien—dijeron Gandarillas y Rodríguez Aldea.

—¿Qué le parecen a usted estos señores?—preguntó Freire a Portales.

—Ninguno de los tres es pipiolo —contestó el estanquero— y no tengo nada que observar.

Inmediatamente se redactó la comunicación que Freire debía enviar al Presidente Vicuña, aceptando el mando del Ejército, que le había sido ofrecido, a condición de que se le entregara también el mando político del país y que el Presidente, antes de desprenderse de la suprema autoridad, dictara un decreto disolviendo el Congreso.

Vicuña y los parlamentarios rechazaron de plano la proposición de Freire, y éste, a su vez, rehusó aceptar el mando del Ejército.

La noticia de este rechazo repercutió ruidosamente en el hogar del general; su esposa, doña Manuela, doña Javiera Carrera, los Pérez, los Larraín y el mismo Presidente Vicuña "se fueron sobre Freire" y le hicieron los más graves cargos de inconsecuencia. "Ese día hubo vasos y botellas quebrados en la mesa; la mujer quedó llorando y maldiciendo en contra de Benavente, de Gandarillas y de mí", dice Rodríguez Aldea, en su interesantísima carta a O'Higgins, que he citado varias veces.

Rotas las negociaciones, los revolucionarios acordaron precipitar los acontecimientos.

---

Ante el peligro de que las demás tropas de guarnición en Santiago siguieran el ejemplo del escuadrón de Cazadores que había defeccionado para unirse a las tropas revolucionarias de Bulnes, que ya actuaban en Curicó y San Fernando, el Gobierno había cometido el nuevo desatino de ordenar que los batallones salieran de Santiago y acamparan en Tango, a unas tres leguas de la ciudad. Iban al mando del coronel don Benjamín Viel, francés de nacimiento, a causa de que otros jefes chilenos, a quienes correspondería el mando, habíanse negado a ello, a fin de no intervenir en el conflicto armado que veían precipitarse a causa de la grave contienda civil.

La ciudad se encontraba, pues, desguarnecida y el Gobierno sin fuerzas con que hacerse respetar en los momentos en que más lo necesitara.

—Estos hombres están locos—dijo Benavente en una de las reuniones de los cabecillas opositores—; no se concibe de otra manera que alejen a sus tropas en los momentos de mayor peligro para ellos.

—Mejor—contestó Portales—porque así no podrán resistir con las armas a las imposiciones que hará el pueblo, en un par de días más.

—Dicen que el Congreso clausurará mañana sus sesiones—informó el federalista don Nicolás Pradel—, y en este caso la asamblea del pueblo podrá deliberar con mayor libertad.

—Da lo mismo—rectificó Portales—; esos diputadillos ya no pintan, por mas que griten en sus pomposas reuniones con remedo de Parlamento. Yo sólo espero noticias de Bulnes y de Prieto, que ya deben haber salido, también, de Chillán, para reunir en Santiago la asamblea popular que habrá de echar a empujones a los que no han querido irse voluntariamente.

El día 7 de noviembre, antes de las diez, oyéronse en la Plaza los redobles de tambor y las llamadas de trompetas con que se acostumbraba avisar al público la promulgación de un bando. En el estado de excitación en que se encontraba el vecindario, muy pronto se reunió allí un par de centenares de personas que luego rodearon a la tropa de Húsares de la Escolta Presidencial, acompañante del notario encargado de "vocear" el bando; y ante la expectativa ansiosa, la concurrencia tomó conocimiento de que el Gobierno había acordado convocar a elecciones de Presidente y Vicepresidente de la República para dentro de tres meses, sin hacer alusión alguna a la renovación del Congreso.

—¡Abajo el Gobierno!—oyóse una voz, salida de un grupo.

—¡Abajo el Gobierno y el Congreso!—corearon, en un grito retumbante y rencoroso, los que estaban a su alrededor.

"Y los gritos y el bullicio y las protestas se hicieron generales antes de un minuto; la gente se esparció por las calles echando mueras al Gobierno y a los diputados, y fué a situarse en la plazuela de la Compañía, frente al Consulado", o sea, frente a la ex-Biblioteca Nacional, actualmente palacio de los Tribunales.

Portales y Gandarillas habíanse juntado en la Plaza de Armas, un momento después de la lectura del bando, y al notar la disposición y las protestas del vecindario, se interrogaron, mutuamente, con la mirada.

—Hay que celebrar la asamblea popular inmediatamente — opinó Portales.

—Pero todavía no hemos recibido noticias del Sur—reparó Gandarillas—y tal vez sea aventurado precipitar los sucesos en Santiago sin contar con las fuerzas...

—Aventurado será—replicó Portales—, pero debemos aprovechar el momento. Pradel—dijo al federalista, que en esos momentos llegaba al grupo—váyase usted, inmediatamente, a buscar al cura Meneses, y "pásese" por lo de Benavente, Rengifo y Rodríguez Aldea, a quienes esperaremos en casa de Gandarillas. ¡Largo!...—gritóle, cuando Pradel ya había dado media vuelta y partido a la carrera.

Portales y "el tuerto" siguieron a tranco largo por la calle de la Merced, arriba, hacia la de Claras, en donde vivía Gandarillas; pero al llegar a la plazuela del templo, encontraron a Benavente y a Cea, el estanquero.

—Rengifo debe estar en el Consulado—gritó Benavente, al ver a sus amigos—; vamos hacia allá, que probablemente por allí andarán todos.

El grupo volvió hacia la Plaza de Armas; al desembocar allí, atravesaba una poblada, a cuya cabeza marchaban don Antonio Mendiburu y el canónigo don Juan Francisco Meneses, "el cura" a que se había referido Portales un momento antes.

—Viva el señor Portales—gritó el cura, al divisar al estanquero, que marchaba de los últimos en el grupo.

Por supuesto que el grito fué coreado vigorosamente por la gente, entusiasmada ya con las arengas patriótico-políticas del canónigo, famoso por sus ardientes y cáusticas peroraciones.

—Cura, no sea usted bobo—díjole Portales, en un momento en que ambos quedaron juntos, caminando hacia el Consulado—. Si quiere usted entusiasmar a la gente, grite vivas a Gandarillas o a Benavente, que son más conocidos del pueblo que yo.

Cuando el grupo, numerosísimo ya, entró a la plazuela del Consulado, había allí no menos de mil personas, la mayoría del vecindario mejor caracterizado; las puertas estaban cerradas y una "escuadra" de ocho húsares impedía la entrada.

Gandarillas se dirigió al oficial que mandaba la fuerza.

—¿Con orden de quién impide usted la entrada a este recinto?

—No tengo orden de nadie—contestó el subteniente Francisco Alegría—; pero no habiendo quien haga cabeza en esta reunión, me ha parecido de elemental prudencia impedir la entrada de gente sin orden a una oficina pública.

—Yo y estos señores somos las cabezas, y nos hacemos responsables de lo que pase—replicó Gandarillas—. Deje usted libre la entrada al pueblo, que viene a manifestar su voluntad soberana.

—Pues, que entre el pueblo—contestó el oficial—; usted, señor Gandarillas, responderá de los perjuicios que resulten. ¡Marchen, por frente!—mandó a sus soldados, y se alejó hacia su cuartel, en medio de los estruendosos aplausos de la concurrencia, que había permanecido a la expectativa.

La gente se precipitó hacia la sala del tribunal, que era la misma donde se había producido, siete años antes, la abdicación de O'Higgins, y la repletó; la mayor parte de la concurrencia quedó en los pasillos y en el patio.

"Compuesta de gente de diversas condiciones y edades, pero en su casi totalidad de la clase denominada "decente", esa reunión contaba en su seno muchos individuos considerables por su posición social, por su fortuna y por sus antecedentes, y mostraba una resolución entusiasta de dar, ese mismo día, un nuevo gobierno a la República."

—¿Quién preside aquí?—gritó una voz, que era la del cura Meneses.

—Aquí preside el pueblo, quien no permite discusión alguna—gritó otra voz. Era la de Portales.

—Silencio—gritó, por último, elevándose sobre una mesa y echando una mirada desafiante sobre la apretada y bulliciosa concurrencia.

Y permaneció enhiesto, sobre la mesa, sin hablar una sola palabra más; el bullicio amainó.

—¡Oígase lo que va a decir el señor Gandarillas!—dijo, cuando ya el silencio se produjo.

A. D. M.

## Notas bibliográficas.

### LOS PADRES DE LA PATRIA

Por Luis Adán Molina

Ha aparecido un libro de don Luis Adán Molina, titulado "Los Padres de la Patria". Trae una portada en colores, con una alegoría conmemorativa de la Independencia de Chile. En ciento ochenta páginas, trata la vida y acción patriótica de Bernardo O'Higgins, José de San Martín, Ramón Freire, Juan Martínez de Rozas, Tomás Cochrane, José Ignacio Zenteno, Manuel Blanco Encalada, José Miguel Carrera, José Manuel Borgoño, Juan Mackenna, Manuel de Salas, Camilo Henríquez y Manuel Rodríguez.

"Este libro, dice el autor, lo publico para que sea leído en la escuela y en el hogar, y lo dedico a la juventud estudiosa para que conozca de cerca a los fundadores de la República y pueda así apreciar la abnegación sin límites, las virtudes cívicas y las grandes energías que desplegaron aquellos esclarecidos patricios.

El libro fué impreso en la Imprenta "Artes y Letras" y contiene trece espléndidos retratos de los Padres de la Patria.

### A. J. C. F.

"En la catedral gótica, el poeta y el erudito, el católico y el racionalista unánimes, sienten y ven la imagen de la ciudad mística, de la Jerusalén celeste, y en las flechas y agujas y en el dominio de la vertical, la aspiración hacia el mundo del espíritu."

Emilia Pardo Bazán.

## EL COMITE DEL TRIGO

SE REUNIO AYER

En la tarde de ayer se reunió en la Subsecretaría de Comercio, bajo la presidencia del Subsecretario, señor Leonidas Irarrázaval el Comité del Trigo, con el objeto de continuar estudiando la solución del problema de los cereales.

## BREVES DE INTERIOR

Gobernador suplente de El Loa ha sido designado el teniente coronel señor Oscar Achurra.

Gobernador suplente de Bío-Bío, el teniente coronel señor Víctor Vigoroux.

Al Secretario de la Gobernación de Huasco, señor Pedro Romero, se le concedieron 10 días de licencia.

# Nada sobre nada

EL DIRECTOR. — Hágame indefectiblemente para hoy un análisis de la labor legislativa realizada por la Cámara en sus dos primeras semanas de funcionamiento.

YO.— Va a ser un poco difícil.

EL DIRECTOR. — No le estoy preguntando si es difícil o si es fácil. Hágalo. Si no es capaz, ¿qué hace usted aquí?

YO. — Está bien.



PAUL VÉRITÉ.

# ECOS

### EXCAVACIONES

HACE cincuenta años se descubrió un ataúd en Sidón (Siria), que por mucho tiempo se creyó que contendría los restos de Alejandro, Rey de Macedonia, fundador de Alejandría, año 323 antes de Jesucristo, y muerto en un ataque de fiebre en Babilonia. Pero, la verdad es que no se ha sabido nunca donde se efectuó el entierro.

El mencionado ataúd contenía un líquido que cubría el cuerpo del que por tantos siglos había habitado en él, colocado allí con el evidente propósito de conservarlo. Cuando se transportaba el ataúd después de anunciar el descubrimiento de Alejandro, se vertió el líquido, convirtiéndose la momia, instantáneamente, en finísimo polvo.

El personaje que hiciera mutis en esa forma, había sido uno de los generales favoritos de Alejandro, certeza que corresponde a los sabios que dirigen el Departamento de Antigüedades de El Cairo. A ellos ha autorizado ahora el Gobierno para emprender en la mezquita de Neby Daniel las excavaciones necesarias, con objeto de encontrar la tumba auténtica.

Era obvio. Se ha puesto como condición, que los arqueólogos no toquen el cuerpo del héroe, porque aún cuando fuese el propio Alejandro el Grande, si vierten el líquido, podría la atmósfera de siglos, en un instante, esfumarlo como a su favorito.— N.

### RADIACIONES

NUNCA acabaremos de saber lo que somos, ni lo que contenemos.

Seguramente, nadie debía dudar de que, al menos, sabemos que existen en nosotros los malos y los buenos pensamientos.

Ahora se nos asegura que nuestro cuerpo es el mejor aparato radio-telegráfico, pues remite y recibe ondas cuya longitud varía entre 22 y 45 milímetros.

Asegura esto el doctor Maneou, y un doctor ruso agrega que tales radiaciones son proporcionales, no a la constitución del individuo, sino a sus pensamientos; las más débiles corresponden a las malas ideas, mientras se intensifican si los pensamientos son buenos...

Luego vendrá el filósofo que discuta la importancia de las radiaciones, y a quién corresponderá discutirlas ya, "más allá del bien y del mal". — N.

# $ 100,000 donó el doctor Alcaíno para una construcción hospitalaria

## Se construirá el Pabellón de Otorinolaringología en el Hospital del Salvador

Con el objeto de que se construya un Pabellón Modelo de Otorinolaringología en el Hospital del Salvador de Santiago, el doctor don Alfredo Alcaíno, jefe de dicha especialidad en el establecimiento nombrado, ha hecho una donación de cien mil pesos, suma que unida a otra igual que proporcionará la Junta Central de Beneficencia, se empleará en el Pabellón, cuyas obras se iniciarán en el mes próximo.

Ayer el doctor Alcaíno hizo entrega del cheque por cien mil pesos, al Director General de Beneficencia señor Osvaldo Galecio, quien agradeció en nombre de la institución este elevado gesto de filantropía.

Según hemos sabido, el doctor Alcaíno elevará su donación a la suma de doscientos mil pesos, en tanto la Junta Central destinara suma igual, con el objeto de dar término a los trabajos del Pabellón de Otorinolaringología.

# Que las oficinas de correos expendan papel sellado y estampillas

## Solicita del Ministerio del Interior la Dirección General de Impuestos Internos

La Dirección General de Impuestos Internos dirigió al Ministerio de Hacienda para que a su vez sea trascrito al Ministerio del Interior, un oficio en el que hace presente la carencia de papel sellado y estampillas de impuesto en las Oficinas de Correos.

Esta omisión, que además constituye una trasgresión a las disposiciones del artículo 43 de la Ley de Papel Sellado, Timbres y Estampillas, dice el oficio, permite que estos elementos tributarios que utiliza el Estado para hacer efectiva una contribución, sean vendidos por particulares con el consiguiente recargo.

La ley establece que dichos elementos deben expenderse de acuerdo con su valor nominal y en modo alguno autoriza para que sean vendidos como mercaderías con una utilidad para los vendedores de un 20 por ciento.

Este sobreprecio que se obtiene indebidamente de parte de los contribuyentes, alcanza a sumas alzadas, si se toma en consideración que el producido de la venta de estampillas y papel sellado durante el año pasado llegó en total a $ 20.000,000 más o menos.

Termina la Dirección de Impuestos su comunicación, solicitando del Ministerio del Interior que haga efectiva la disposición aludida de la Ley de Papel Sellado, Timbres y Estampillas y ordene que todas las oficinas de Correos mantengan existencias de estos elementos tributarios a fin de que el público pueda adquirirlos sin verse en la necesidad de satisfacer un recargo que va a beneficiar a particulares y que en forma alguna responde al espíritu que se tuvo al establecerlos.

## SOCIEDAD CHILENA DE TISIOLOGIA

En el anfiteatro del Hospital de San José se llevará a efecto, a las 11, del viernes 6 de junio, la reunión quincenal de la Sociedad Chilena de Tisiología.

Tabla. — Señor Guillermo Areusburg. — Observaciones sobre climatoterapia.

Profesor Orrego P. — Régimen alimenticio de Max Gerson en la tuberculosis.

Aspecto social de la lucha anti-tuberculosa en Chile.

Doctor J. Ostornol. — Contribución de la Cruz Roja Chilena en esta lucha.

Para las 10 1/4 del mismo día, está citado el directorio y el Comité de Propaganda.

Presidirá la reunión el director de turno, doctor F. Cruz.

## REMATE

Por acuerdo de los herederos de don SALVADOR VASQUEZ y doña LUCRECIA CASTILLO DE VASQUEZ, el 20 de junio, a las 15 horas, en el escritorio del árbitro, don OSVALDO HEVIA L., saldrán a remate las siguientes propiedades:

ALDUÑATE N.o 843.— Minimum $ 50,000. — Se paga reconociendo deuda Caja Hipotecaria $ 8,000: resto mitad a contado y 1/2 a seis meses

ALDUÑATE N.os 847 y 849. — Minimum $ 25,000.— Se paga reconociendo deuda Caja Hipotecaria $ 5,000: resto 1/2 contado y 1/2 seis meses.

SAN IGNACIO N.os 838 y 842. — Minimum $ 140,000. — Se paga con $ 50,000 al contado, resto 1/2 seis meses y 1/2 a un año.

CASA-QUINTA, SANTA ROSA N.o 2727.— Minimum $ 50,000.— Se paga 1/2 al contado, 1/2 a seis meses.

SAN IGNACIO N.os 886, 890, 892 y 896; esquina Coquimbo, N.os 1469, 1471, 1475, 1479 y 1485. — Minimum $ 230,000.— Se paga reconociendo deuda Caja Hipotecaria $ 40,000; $ 80,000 al contado, resto 1/2 seis meses y 1/2 a un año. Si no hubiera interesados, se rematara en cuatro lotes, a saber:

SAN IGNACIO N.os 886 y 890. —Minimum $ 75,000.— Se paga reconociendo deuda Caja Hipotecaria; $ 25,000 al contado; resto 1/2 seis meses y 1/2 un año.

SAN IGNACIO N.os 892 y 896. Coquimbo 1489.— Minimum. 54,000 pesos.— Se paga reconociendo deuda Caja Hipotecaria: $ 15,000 al contado: resto 1/2 seis meses y 1/2 a un año.

COQUIMBO N.os 1469, 1471 y 1475. — Minimum $ 55,000. — Se paga reconociendo deuda Caja Hipotecaria: $ 10,000 al contado, resto 1/2 seis meses y 1/2 a un año.

COQUIMBO N.os 1479 y 1485. — Minimum $ 46,000.— Se paga reconociendo deuda Caja Hipotecaria: $ 10,000 al contado; resto 1/2 a seis meses y 1/2 a un año.

BASES Y ANTECEDENTES en el escritorio del árbitro.

## REMATE JUDICIAL

El 24 del presente a las 15 horas, ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se rematará el magnífico fundo, distante 28 kilómetros de Santiago y 10 kilómetros Estación Colina, formado por LAS CASAS DE LIRAY Y SAN JOSE DE LIRAY.

MINIMUM: $ 900,000. Tasación Municipal: $ 1.200,000. Precio se paga: a) Reconociendo las deudas: $ 400,000 a la Caja Hipotecaria por su valor comercial y por el monto a que se encuentra reducida y $ 150,000 a particular a un año; b) con $ 250,000 al contado; y c) resto a un año plazo.

Superficie aproximada 396 hectáreas regadas, espléndidas casas habitaciones, 14 casas inquilinos, grandes huertos cerrados con tapias; gran alcachofal árboles frutales, 15,000 álamos y acacios de 1 a 5 años, extensos gallineros, 4 grandes bodegas, establo para 125 vacas; Silo Tasco de 300 toneladas, etc.

Bases y antecedentes: Secretaría del Juzgado, Juicio Orezzoli con Valdivieso, y estudio abogados Cruz Márquez de la Plata, Agustinas 856.

Rm.—G.



Inspección de Casas de Préstamos.—Santiago

## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY JUEVES 5 DE JUNIO

| HORA | AGENCIA | DIRECCION | NUMEROS |
|---|---|---|---|
| 9.— | La San Martín | Maestranza 701 | 33429 a 35003<br>67031 a 68165 |
| 10.— | El Cometa Biela | San Diego 1795 | 26169 a 28178 y p.<br>57413 a 57498 |
| 14.30 | La Recoleta | Recoleta 105 | 54848 a 56442<br>62474 a 64015 |
| 15.30 | La Riojana | Independencia 319 | 87574 a 88936 y p.<br>9717 a 10542 |

MAÑANA VIERNES 6 DE JUNIO

| HORA | AGENCIA | DIRECCION | NUMEROS |
|---|---|---|---|
| 9 | Mont Universal | San Bernardo | 39778 a 40889<br>43190 a 44052 |
| 10 | La Gran Vía | San Bernardo | [illegible] a [illegible]<br>27616 a 27670 |
| 14.30 | La San Francisco | Castro 507 | 68389 a 69799 y p. |
| 15.30 | El Indio | Independencia 419 | [illegible] a 28686<br>95453 a [illegible] |

HAY: Discos, victrolas, sillas, mesas, sommiers, catres, frazadas, colchas, sábanas, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

## REMATE JUDICIAL

El 6 de junio en curso, a las 15 horas, ante el señor Juez de Letras del 3.er Juzgado de Mayor Cuantía de esta ciudad, se rematará la propiedad N.o 566, antiguo 110, de la calle San Francisco, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 62,866.66

El precio se enterará reconociendo el subastador dos deudas a favor de la Caja de Ahorros de Santiago, hoy Caja Nacional de Ahorros, reducidas a $ 7,231.81 y $ 6,750, y con el saldo al contado.

Bases y antecedentes en el 3.er Juzgado de Letras de Mayor Cuantía, expediente Caja de Ahorros de Santiago, con Luis García G.

Títulos y tasación en la Caja Nacional de Ahorros.

EL SECRETARIO.

Rm.—Y.

## Remate Judicial

El 30 de junio, a las 15 horas, se rematará en la secretaría del 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, la propiedad de la calle Bellavista N.o 0512.

MINIMUM: $ 30,000

Consta de cuatro dormitorios, salón, comedor, hall grande, pieza toilette con baño instalado y dependencias. Verla de 14 a 18 horas.

El precio se pagará: a) reconociendo y haciendo suyo un préstamo al Banco Hipotecario, primitivo de $ 12,000 en bonos del 8 por ciento y por el valor comercial a que se encuentre reducido el día del remate; y b) el saldo al contado.

Bases y demás antecedentes, expediente "Fenieux v. de B. Luisa con Salazar A."

EL SECRETARIO.

Rm.G

## REMATE

El 5 de junio de 1930 ante el Arbitro don Carlos Toro Mazote, y a las 11 horas y en su oficina, Galería Alessandri N.o 33 se rematará la

Casa Argomedo 82, por el mínimum de $ 72,000,

pagaderos: reconociendo deuda a la Caja Hipotecaria; mitad al contado y resto a seis meses plazo, con 12 o/o interés.

BASES Y ANTECEDENTES EN EL ESTUDIO DEL ARBITRO

EL SECRETARIO.

# LA ESCUELA ANTIGUA Y LA ESCUELA MODERNA

(TRADUCIDO DE "LA STRATEGIE")

Frecuentemente se oye a muchos aficionados quejarse de que en los torneos modernos no se producen generalmente esas brillantes partidas ricas en sacrificios y fecundas en jugadas imprevistas, como las que se tenía ocasión de ver sobre el tapete hace poco más de medio siglo. Lindas partidas que formaban el contingente ordinario de las luchas de esa época y que consagraron la gloria de un gran número de celebridades.

Según la opinión de dichos aficionados, los torneos actuales se caracterizarían siempre por la fatigante monotonía de sus partidas, raramente un abandono de Dama a lo Anderssen, un mate de Caballo a lo Zukertort, ni mucho menos una serie de sacrificios a lo Morphy, verdaderos presentes griegos, cuya aceptación conducía inevitablemente al desastre. Ya no se verían, como antes, esos ataques temerarios que acarreaban situaciones confusas y en extremo complicadas, llenas de peligros para los dos campos, y durante las cuales era difícil prever durante algunos momentos el resultado de una situación desesperada hasta que una jugada destructora y decisiva, semejante a un golpe de maza, aniquilaba finalmente a uno de los luchadores.

La observación es justa; basta hojear los libros en que se encuentran recopiladas las principales partidas de los maestros antiguos, para convenir en que la diferencia existe. Hoy día, cuando el aficionado, llevado por su amor al juego, experimenta el legítimo deseo de distraerse con la lectura de partidas que le sorprendan y emocionen, recurre a los textos antiguos, que le presentan una fuente inagotable de bellas concepciones.

Hay algunos que, para explicar esta preferencia al pasado, no encuentran otra razón que atribuirla a una diferencia de riqueza intelectual y de facilidad de concepción en favor de los jugadores de antaño. Nosotros no pensamos de la misma manera.

El motivo por el cual las revistas modernas no ofrecen la lectura de estas materias brillantes, frecuentes en las obras de otra epoca, debe ser buscado en los libros mismos. Estos, por la difusión de la teoría para la cual han sido creados, la propagación de un sistema de análisis cuidadosamente estudiados y ofrecidos, han contribuido a hacer de la apertura, o sea del primer período de la partida una sucesión de jugadas convenidas, de valor minuciosamente examinado, que conducen a los adversarios hasta la mitad del juego en un perfecto equilibrio de fuerzas y entregando solamente en este momento el desarrollo de la partida a la propia capacidad y a la competencia personal de los adversarios.

Pero si este asalto al terreno del analista ha hecho mucho para dar a los jugadores modernos la seguridad de su posición durante una fase de la partida, los ha obligado en cambio a disminuir su iniciativa, haciéndolos renunciar a la busca de aventuras de resultado problemático, y prefieren una defensa menos brillante pero más eficaz y segura.

Esta modificación en la conducción de la partida, establece perfectamente la diferencia entre la escuela antigua y la moderna.

Para pronunciarse en favor de la una o de la otra, tanto por el antagonismo de las dos tendencias como por sus diferentes puntos de partida y el fin distinto que persiguen, es necesario observarlas con atención, estudiando las características que les son propias.

La escuela antigua tiene, indudablemente, un origen artístico, puesto que por medio de su arte, es decir, de su virtud, fuerzas y disposición para ganar la partida, el jugador pretende obtener una victoria cuya existencia no puede conocer, puesto que es inmaterial y, por consiguiente, invisible; sin embargo, así como el artista que se sirve de la materia para dar expresion y aun conquistar lo espiritual y lo impalpable, así el maestro antiguo conduce sus piezas, o las fuerzas de que dispone, hacia el fin perseguido de una manera que le es personal, circunstancia que permite distinguir, sin engañarse, una partida conducida por Anderssen u otras cuyos dirigentes fueran Morphy o Tchigorine, de la misma manera que es fácil para un amante de la música distinguir un trozo de Beethoven de otro de Wagner.

La escuela moderna establece su base en el conocimiento cierto de las cosas y, por consiguiente, la ciencia es su punto de partida. Ella no confía nada a la casualidad, no deja idea alguna a lo imprevisto ni a lo desconocido; sujeta su acción a reglas fijas que podrán experimentar algún día las modificaciones que esta misma ciencia introduzca; pero que entretanto deben considerarse como axiomas. La escuela moderna es el culto de la verdad y, por lo tanto, no persigue quimeras. Su fin no es la victoria, puesto que ésta, como una caprichosa cortesana, no admite en su privanza sino a los elegidos, y nadie podría obligarla a concederle sus favores. Según el criterio moderno, el objetivo perseguido en la partida no debe ser un triunfo problemático sujeto a circunstancias especiales casi siempre sometidas a un caprichoso azar, sino que debe conseguirse por medio de una finalidad real y positiva, como lo es la defensa clásica y la certidumbre de la inviolabilidad a que se puede legítimamente aspirar desde el primer momento de la partida, si se conocen las reglas consideradas como válidas, y si se poseen las condiciones requeridas e indispensables para seguirlas.

Cada una de las tendencias que analizamos posee, pues, cualidades y títulos suficientes para ser considerada con atención y para hacer inclinar hacia el método que defiende su respectivo número de partidarios.

Pensamos nosotros que el jugador debe dirigirse sin trepidar hacia el sistema al cual lo predispone su temperamento, porque nadie debe contrariar sus propias inclinaciones si no quiere sacrificarlas a sus progresos condenándose a vegetar entre las mediocridades.

Si la discusión es breve sobre el resultado práctico de estas dos escuelas, puesto que forzosamente debe reconocerse la supremacía de la moderna, no es lo mismo si se las juzga desde el punto de vista estético, en el cual difieren considerablemente. Es indudable que existe una belleza admirable y, sobre todo, impresionante en las dos partidas jugadas por Anderssen que han conquistado el título de "Inmortales"; estas dos obras maestras de la escuela antigua tienen esa hermosura de asimilación fácil que cautiva y entusiasma al aficionado porque produce en él sensaciones casi voluptuosas. En estas partidas la visión artística brilla como soberana absoluta, y es ella la que dirige las jugadas del maestro alemán, formando en su conjunto la obra completa del estilo clásico y de la estructura perfecta.

La escuela moderna no causa en el alma las vigorosas sensaciones que dan relieve a su hermana mayor y es evidente que no brilla con el hermoso resplandor de ésta; pero sería injusto negarle una belleza más tranquila o más fría si se quiere, pero sin embargo correcta. Como decíamos más arriba, ella representa el culto de la verdad y por esto mismo debe ser bella. Solamente que ella se hace admirar de una manera tranquila, sin hacer experimentar sensaciones violentas; sin embargo, nos atrae, nos conquista progresivamente por pequeños triunfos hasta poseernos completamente y de manera definitiva.

Hemos tratado de dar de una manera concisa la definición de los caracteres que son propios de las dos escuelas. Ambas merecen el respeto de los aficionados, puesto que, tanto en la una como en la otra, se cuentan maestros cuyas producciones nos sirven de estudio y que en seguida admiramos sinceramente, puesto que en su conjunto constituyen el juego del ajedrez, esta admirable creación recreativa del género humano, que es inocente porque es un juego, que es hermosa porque es un arte y que es profunda porque es una ciencia.

## LA ESCALERA — PROBLEMA N.o 4

Soluciones buenas. — T. M. Vey Schofield (Curacaví), E. del Río (Cauquenes), Planeta X (Traiguén), José del T. Jofré (Valdivia), Quimera (Vilcún) y Hugo Gastón Marshall Erices (San Felipe).

Soluciones malas. — Escacs (Serena) y Ed. About (Concepción). A éstas se agregan las de los señores Moisés Azócar V. y Augusto Reyes V., los cuales enviaron como jugada clave: C (6D) x A, que varios aficionados a quienes agradezco su atención, han estudiado y demostrado que está mala. Si las Negras juegan A x T, no hay mate en dos jugadas.

No publicaremos la lista de los escaleristas que no envíen solución. Todo aquel cuyo nombre no aparezca entre las buenas, bajará cinco puntos.

### NUMERACION DE LOS CONCURSANTES

61 Augusto Reyes V.
62 Hugo Gastón Marshall Erices.
63 Ricardo Romo Figueroa.
64 O. Fuentes G.
65 Enrique Scholl.
66 Club Ajedrez Quirihue.
67 Alfredo Prelo Santamaría.
68 Eduardo Henríquez C.
69 Agustín Miranda A.
70 Scaronne.
71 Daniel Romo.
72 Ruperto Sara.
73 Edmundo Moncada N.
74 Jorge Caro Azúa.
75 Cecil Levis.
76 Christian Christensen.
77 Eleuterio Espinoza.
78 Carnet 22873.
79 Guillermo Oddó Villalón.
80 Edmundo González G.

### CORRESPONDENCIA

Señor Camilo Niño D. — Presente. —Su carta no me ha causado molestia, como no me causa ni debe causarme ninguna que se me dirija en términos cultos. Siento, sí, decirle que no tiene usted razón al encontrar mala la variante 6 del Problema N.o 3. Fue publicada tal como usted la copia en su carta, y dice así: 1) P. 5R — R. 2R; 2) D. 8D jaque — R. 3R; 3) D. 8R jaque — R. 4AR; 4) D x P mate. El Peón que toma la Dama es el negro que está en 2R, que es el único que puede tomar la Dama.

Señorita Quimera. — Vilcún. — Debe usted firmar sus soluciones; no basta con el nombre que aparece en el membrete de su carta. Por esta vez aceptamos su solución.

Señor José Manuel Pontigo G. — Presente. — Puede usted entrar al concurso de la Escalera en cualquier momento: basta con que envíe una solución buena y se le anotarán cinco puntos. Una vez ingresado, bajará cinco puntos cada vez que no envíe solución o la envíe mala. Las bases de este concurso han sido ya publicadas repetidas veces.

Señores Libertario y Altair Gorigoitía V. — Presente. — El Club de Ajedrez Chile se encuentra en Moneda 1061; ahí serán ustedes atendidos de 5 a 9 P. M.

Señor Erik Mark. — Presente. — Trébuchet se encuentra en "La Nación"; martes, y viernes de 8 1|4 a 8 3|4 P. M.

Señor Cristián del Solar P. — (Talca). — Puede usted seguir usando este nombre como pseudónimo. Es imprescindible además firmar las soluciones con el nombre verdadero, pues para recibir un premio será necesario comprobar la identidad y no aceptaremos reclamos por haber usado un nombre falso.

Señor Alfil-Dama. — Presente. — Lea usted la correspondencia anterior. Repetiré además que en La Escalera no hay sorteo; todo concursante que entere cien puntos recibió un premio de 100 pesos.

Señor José A. Jaime E. — Quilicura. — No ha llegado a mis manos su solución al Problema N.º 3. La que usted dice haber enviado, está mala.

No conozco ninguna revista de ajedrez que se publique en Chile. Le adjunto una lista de revistas extranjeras a las cuales puede usted abonarse por intermedio de las librerías de Santiago:

American Chess Bulletin (Nueva York) — British Chess Magazine (inglesa) — British Chess Bulletin (inglesa) — Casopis Ceskych Sachistu (tcheco-eslovaca) — Chakhmatnoie Obozrenié (rusa) — Chess Amateur (inglesa) — Chess Weekly (Brooklyn) — Deutsche Schachzeitung (alemana) — Deutsches Wochenschach (alemana) — Four - Leaved Shamrock (irlandesa) — La Stratégie (francesa) — Rivista Scacchistica Italiana (italiana) — Schaak-Courant (holandesa) — Schweizerische Schachzeitung (suizo-alemana)—Tidskrift for Schach (sueca) — Tidschrift van den nederland Schaakbond (holandesa)— Wiener Schachzeitung (austriaca).

Sr. Peón. — A fin de poder contestar sus jugadas con oportunidad le ruego procurar que me lleguen el martes y viernes a mediodía.

### FEDERACION CHILENA DE AJEDREZ

Se nos encarga citar a los delegados a la sesión que tendrá lugar el sábado 7 del presente, a las 9 1|2 P. M., en el local del Club de Ajedrez Chile (Moneda 1061). Se encarece la asistencia por haber muchos asuntos de importancia que tratar, entre ellos el Campeonato Nacional de Ajedrez organizado por "La Nación". Se advierte que, habiéndose ya citado varias veces, en esta ocasión se sesionará con el número de delegados que asista.



EL HOMBRE HA NACIDO PARA TRABAJAR, COMO EL PAJARO PARA VOLAR.

Libro de Job.

**HOY**

Santos Bonifacio, obispo y mártir: Dorotea y Zenaida, mártires.

**MAÑANA**

Santos Norberto y Artemio, mártires.

**EN LA LEGACION BRITANICA.**— Una brillante, agradable y simpática reunión constituyó la que con motivo del natalicio de S. M. el rey Jorge V ofrecieron el Excmo. señor Ministro de Gran Bretaña y su esposa, señora Teresa Díaz de Clark Kerr.

Los elegantes salones de la Legación se hallaban totalmente llenos de la numerosa concurrencia, entre los que pudimos anotar miembros del Gobierno y del Cuerpo Diplomático, destacadas familias de la colonia inglesa y de nuestra sociedad.

Una nota simpática y muy celebrada por la concurrencia, fué la presencia del "maître' de la Legación, vestido con el típico traje escocés, que recorrió los salones tocando el "Bag Pipe", instrumento nacional de Escocia.

**DE BUENOS AIRES. — MANIFESTACION A UN MILITAR CHILENO.**— Reproducimos de "La Nación" de Buenos Aires, del 29 de mayo último, la siguiente información:

"El general chileno Francisco Lagreze, actualmente entre nosotros, concurrió ayer al Círculo Militar, donde fué recibido por las autoridades de la institución y un numeroso grupo de socios de la misma, que se habían reunido para esperar al viajero.

Después de recorrer las principales dependencias del local social, en el salón comedor, fué servida una copa de champaña, brindándola en términos apropiados el presidente del Club, coronel Grosso Soto, y agradeciéndola el obsequiado."

**CLUB DE SEÑORAS. — La hermosa película que se exhibe... tarde en esta sala.** — En la función que se efectuará esta tarde en el cine de este Club, se pasará la hermosísima cinta "Don Juan", interpretación perfecta de John Barrimore y Mary Astor. Ha estado en el cartel del Principal varios días, con un éxito enorme por su arte y belleza. En la función del sábado irá una escogida cinta. El Domingo a las 3 habrá una matinée dedicada al mundo infantil. El Domingo a las 6 se exhibirá la grandiosa cinta "Arca de Noé".

## MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Adriana Ceardi Ferrer, cuyo matrimonio con el Capitán de Corbeta, don Julio Santibáñez Escobar, se ha concertado en Viña del Mar.

**RECEPCION.** — El sábado, la señora Teresa Vial de Claro ofrece una recepción a un grupo de señoritas y jóvenes en honor de la señorita María Peña Claro.

**CLUB DE LA UNION. — Biografo.** — Para hoy jueves a las 18.30 horas, se anuncia en esta elegante sala de biógrafo el estreno de la más divertida comedia social de gran lujo, "Pronto, béseme Ud.", interpretada por la bellísima actriz francesa Dolly Grey, y el simpático actor André Roanne.

Sábado próximo: "El caso Bellamy". Gran orquesta Alex.

**DEL PERU.**—Ayer regresaron de Lima don Ramón Lecaros Matte y señora Gabriela Miller de Lecaros.

**EN LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS.**— Se anuncia una recepción en la Embajada de los Estados Unidos para la próxima semana.

**NACIMIENTOS.** — Han nacido: Una hija de don Luis Pereira Valdés y de la señora Josefina Salas de Pereira.

—Un hijo de don Pablo Larraín Tejada y de la señora Luz Orrego de Larraín.

—Un hijo de don Hernán Noguera Prieto y de la señora Rosario Matte de Noguera.

—Un hijo de don Guillermo Torres y de la señora Ema Astaburuaga de Torres.

—Una hija de don Guillermo Infante Biggs y de la señora Luisa Moller de Infante.

**MATRIMONIOS.**— Se ha fijado para el 28 del presente el matrimonio de la señorita Eugenia Rodríguez Ortúzar con el señor Sergio Concha Garcés.

—Ultimamente ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Florencia Palacios Andrews con el señor Enrique Martínez Olivos.

—En las fechas que se indican serán bendecidos los siguientes matrimonios:

—El sábado 7 del presente el matrimonio de don Eduardo Cox Balmaceda con la señorita Yolanda Huneeus Salas.

—El 8 el de don Javier Olea Salinas con la señorita Ana Pizarro Pastor.

—El 14 el de don Mario Gandarillas Prieto con la señorita Eugenia Bunster Gómez.

—El 21 el de don Ciro Correa Vial con la señorita Ana Lecaros Garcés.

—El de don Héctor Peña V. con la señorita Armandina Rosales V.

—El de don Luis Undurraga Fernández con la señorita Marta Gana Subercaseaux.

—El 28 el de don Luis Pérez Tupper con la señorita María Freire Walker.

**DON CARLOS CORREA AGUERO.**— Víctima de rápida y cruel enfermedad ha fallecido, en Valparaíso, el conocido caballero don Carlos Correa Agüero, ex-funcionario público que, por sus dotes de caballerosidad y cultura, gozaba de generales simpatías en el círculo de sus numerosas relaciones.

Su muerte, que ha sido muy lamentada entre sus deudos y amigos, lleva el luto a un respetable hogar del vecino puerto, y sus funerales se efectuaron privadamente el viernes último.

**RESIDENCIAS.** — Don Ricardo Morandé Campino y señora Raquel Barros de Morandé han trasladado su residencia a la calle de Agustinas 1552.

—En la calle Pérez Valenzuela 216 (Providencia) ha fijado su residencia la señora Julia Pérez Cotapos de Correa y familia.

—Don Hernán Videla, señora Luz Pacheco de Videla y familia, en Almirante Simpson 40.

—Don Elías Valdés Tagle, Sra. y familia han trasladado su residencia a Santo Domingo 1312.

**RECEPCION.**—Con motivo de ser el día de su santo, la señora Clotilde Alamos de Fernández fué muy visitada por sus relaciones, improvisándose con este motivo una animada recepción, en la que pudimos anotar, entre otras, a las siguientes personas:

Señor Marqués de Berna, Luis Orrego Luco, Guillermo Wilms, Julio Pereira y señora Luz Larraín de Pereira, Washington Bascuñán y señora Luz Valdés de Bascuñán, Eugenio Barros y señora Blanca Vial de Barros, Raúl Besa y señora Lucy Barros de Besa, Julio Silva y señora Teresa Jara de Silva, Jorge Barros y señora María Amunátegui de Barros, Alvaro Valdés y señora Rebeca Tagle de Valdés, Jorge Oliva y señora Teresa Alcalde de Oliva, señora Elena Pereira de Ferrari, Adriana González de Ross, María Wilms Montt, Inés Vicuña de Grisar, Natalia Vial de Vicuña, Paulina Barros Puelma, Julia Jaraquemada Astaburuaga, Pedro Felipe Iñiguez, Roberto MacClure Valdés, etc., etc.

M U S I C A

# La próxima temporada lírica del Municipal

**ACTIVIDAD EN LOS ENSAYOS DE COROS Y CUERPO DE BAILE. — PROXIMAMENTE LLEGARA EL MAESTRO MOROSINI. — LOS TRABAJOS DE MODERNIZACION DEL ESCENARIO**

Con el regreso del Administrador de nuestro Teatro Municipal, señor Jorge Balmaceda P., los preparativos para la próxima temporada lírica han entrado en un período de mayor actividad.

En efecto, conocido ya puede decirse definitivamente— puede haber alteraciones producidas por circunstancias de última hora— el repertorio de óperas que se cantará en la temporada, el maestro Carlini, ha fijado a los coros estables del Municipal, un programa diario de trabajo, que se intensificará con la llegada del maestro Morosini, que debe encontrarse en la capital en pocos días más.

Los coros de este año, tanto por la calidad de las voces, frescas, jóvenes y bien timbradas, como por la unanimidad de conjunto que se ha conseguido después de consistentes ensayos, serán una verdadera revelación. De Europa vienen directamente veinticinco coristas, que han sido contratados como elementos indispensables para reforzar el coro estable del teatro.

El cuerpo de bailes, formado en su totalidad por jóvenes chilenas, trabaja también activamente en la preparación de los números que deberán ejecutar en las diversas óperas que se presentarán en la temporada.

Los ensayos son dirigidos por la maestra coreógrafa, señorita Battaglia, ya conocida de nuestro público.

Como se sabe, por lo que ya se ha publicado, en esta temporada se montarán también algunos ballets, que han obtenido éxito franco, en los principales escenarios del mundo lírico.

En cuanto a los trabajos de modernización del escenario, que ejecuta a AEG., se continúan dentro de la mas perfecta regularidad y se tiene la seguridad que estarán terminados, permitiendo el funcionamiento de la Compañía, dentro del plazo que se les ha señalado, o sea el 22 de agosto para estreno de la Compañía.

Dentro de poco quedará terminado el montaje de las plataformas movibles del escenario, trabajo verdaderamente interesante, que por primera vez se ejecuta en una sala de espectáculos del país.

La parte superior del escenario, o sea lo que se llama en jerga teatral "la parrilla", está terminada, como asimismo la obra de mampostería, que en la semana ha quedado totalmente concluída, lo que permitirá una mayor rapidez en el armazón de la maquinaria.

En un par de meses mas el escenario de nuestro Teatro Municipal, será sin duda, sino por sus proporciones, por la excelencia de su maquinaria y de sus juegos de luces, el mejor de todos los teatros de Sudamérica.

# El concierto Soro se efectuará hoy en la Universidad de Chile

Auspiciado por el Departamento de Extensión Artística se llevara a efecto esta tarde a las 18. y media, un concierto pianístico a cargo del maestro compositor señor Enrique Soro. El público que acudirá hoy día al Salón de Honor, de la Casa Universitaria, tendrá una buena ocasión para admirar las nuevas producciones del maestro chileno cuyos recientes triunfos obtenidos en Europa hemos anotado detalladamente en estas mismas columnas.

El programa, que será interpretado totalmente por su autor, consulta los números que copiamos más abajo:

1.a Parte

1. — Soro. Dos preludios en estilo antiguo.
N.o 1, en si bemol mayor.
N.o 2, en fa mayor.
2. — Soro, a) Minueto en mi mayor.
b) Nocturno en si mayor.
c) Vals sentimental.
d) La Hiladora.
Soro, Estudios fantásticos.
N.o 1, en sol bemol mayor.
N.o 2, en fa sostenido menor.
N.o 3, en la bemol mayor.
4. — Soro, Aires de cuecas.
N.o 1, en la bemol mayor
N.o 2, en re mayor.
N.o 3, en sol mayor.
N.o 4, en la mayor.
5. — Soro, Escenas de gatos
a) Gato juguetón.
b) Gato melancólico.
c) Gato enamorado.
6. — Soro, a) Berceuse.
b) Danza de enanos.
c) Danza de gitanos.



MATRIMONIO CONCERTADO.—




**Señorita Carmen García Huidobro Domínguez, cuyo matrimonio con el señor Alfredo Velasco Sanfuentes quedará concertado hoy.**

**Hará la visita de estilo el señor Enrique Salvador Sanfuentes.**

# Horace Britt da hoy su segunda audición en el Teatro Comedia

Horace Britt, el eminente, violonchelista belga, que tanto éxito alcanzó en su presentación del martes, ofrece esta tarde a las 6.30 su segunda audición en la sala del Comedia.

Para este concierto ha preparado un interesantísimo programa, que damos en seguida:

PROGRAMA

1.a Parte

Haendel. — Sonata N.o 1. en sol menor.
Grave.
Allegro.
Sarabanda.
Allegro.
Boccherini. — Adagio y Allegro de la sonata N.o 6, en la mayor.

2.a Parte

Schumann. — Pieza de fantasía, op. 73.
Dolce e espressivo vivo e lijero.
Piezas de estilo popular, op. 102.
Andante.
Moderato.
Allegro ma non troppo.

3.a Parte

Saint-Seans. — Romance.
Lalo. — Dos movimientos del concierto.
Intermezzo.
Introduzione e rondó.

Acompañará al piano el distinguido pianista chileno Eduardo López.

# La repetición del festival wagneriano

Para el sábado venidero se anuncia el gran Festival Wagneriano que a pedido de numerosas personas volverá a repetirse en el Teatro de los Padres Franceses, sala cuya acústica permite disfrutar al auditorio de los matices orquestales más delicados. Los timbres de los diferentes instrumentos en ese teatro, se multiplican como sobre una caja de resonancia, para llegar al público fusionados en la más perfecta eufonía.

Como en el concierto anterior, tendrá esta vez bajo su responsabilidad la dirección del festival el reputado maestro señor Javier Rengifo Gallardo.

Tomarán parte en él, setenta maestros de la Asociación Orquestal de Chile.

## Asociación Orquestal de Chile

La Asociación Orquestal de Chile, cita a sus miembros a la gran asamblea general que se celebrará el viernes próximo a las 4, en su local provisorio, San Diego 165.

Se recomienda la asistencia por haber asuntos muy importantes que solucionar.



**ENFERMOS.** — A consecuencia de un accidente de motocicleta, se encuentra hospitalizado en el Pensionado de San Vicente, don Jorge Larraín Ríos.

—En el mismo pensionado se encuentran enfermos don Juan Enrique Valdés, la señora Hortensia Rioseco de Reyes, el señor Arnaldo Barahona y el Dr. Manuel Moreno.

—De cuidado se encuentra la niñita Mercedes Ramírez Vial.

—De cuidado, don Jorge Opazo Galindo.

—Ha sido sometido a una pequeña intervención quirúrgica, el Dr. Rene Honorato Cienfuegos.

**EL TE DANZANTE DE ESTA TARDE EN EL TEA ROOM.**—Las tardes de los jueves tienen en el Tea Room de Gath y Chaves un atractivo especial, porque además del te-danzante de 6 a 7 1/4 que se efectúa en su salón, y que es amenizado por un magnífico programa bailable de la orquesta de diez profesores, hay un servicio de yerba-mate del Paraná que ha encontrado entre los asiduos "habitués" del Tea Room una entusiasta acogida.

Mañana, como viernes de moda, el interesante "Maniquí Vivo" hará una lucida exhibición de modelos de trajes y abrigos que tienen el sello único de la elegancia parisiense y que el maniquí luce con gracia y distinción.

**IN MEMORIAM.**— El viernes [illegible] del presente, primer aniversario del fallecimiento de la señorita [illegible]na Barrientos Serre, se dirán misas por el descanso de su alma en la Parroquia de San Isidro a las [illegible] y en San Francisco a las 10.





Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

CASILLA 828 ONDA 300 M. — C. M. A. O. — TELEFONO N.o 80840

PROGRAMAS DE HOY

CONCIERTO OFRECIDO POR LA Casa Hans Frey ESTADO 196 DISCOS

| BRUNSWICK | NACIONAL ODEON |
|---|---|
| 1.—40893 Isabel. Fox-Trot. | 1.— 4623 Don Segundo Sombra. Tango. |
| 2.—40632 Schubert. Serenata. | 2.— 9627 La Mazorquera de Monserrat. |
| 3.—88-559 Los payadores. | 3.—88-556 A una Costurera. Anhelo. |
| 4.—40319 Beatriz. Pasillo. | |
| 5.—40888 Los Caleseros. | |

DE 18.30 A 19.
CONCIERTO OFRECIDO POR
Central Electric
AHUMADA 60

DE 19 A 19.30 HORAS. CONCIERTO OFRECIDO POR LA "VIÑA LINDEROS"
(Gazitúa-Brann)
(El vino francés de Chile)
AGENTES EN VALPARAISO, NORTE Y EXTRANJERO.—Wagner, Chadwick y Cía. AGENTES EN CONCEPCION Y SUR, Walr Scott y Cía.—Agentes en Santiago, Federico Dierwith. — Teatinos 390. Teléfono 88809. Sub-Agente en Santiago (vino suelto).—Raúl Gazitúa, San Pablo 1123. — Teléfono 83813

DE 20 1/4 A 20 3/4
PROGRAMA RADIOLA RCA
MORANDE 520

DE 20 3/4 A 21 Y DE 23 1/2 A 23 3/4
PROGRAMA CASA COSMOS
CATEDRAL 1047
Distribuidores exclusivos de los receptores TELEFUNKEN Y FADA

DE 21 1/2 A 22
CONCIERTO OFRECIDO POR
MORRISON & Co.
REPRESENTANTE
PHILLIPS — MAGNAVOX — BRIGHT STAR
RECEPTORES — ALTOPARLANTES — BATERIAS



DE 21 A 21 30 HORAS, CONCIERTO "VICTOR", OFRECIDO POR LA
Casa Curphey y Jofré Ltda.
AHUMADA 200
22114 El amor es todo encanto.
80222 Princesa de las Czardas.
V. 14 Crepúsculo.
6605-1185 Capricho Español.

DE 20.30 A 21
PROGRAMA OFRECIDO POR
RADIO SERVICE
TECNICOS ESPECIALISTAS
APARATOS Y ACCESORIOS DE CALIDAD
TEATINOS 14 — :: — CASILLA 1489

PROGRAMA DODGE BROTHERS
Ofrecido por la casa BESA y Cía. Ltda. Importadora de los automóviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM BROTHERS
HOY DODGE BROTHERS
1.—Scarlati. Gavotta. Solo de piano, por L. Alvares.
2.—Singin in the Rain, por la orquesta.
3.—Villaespesa. Las fuentes de Granada. Recitación por Sylvia Climent.
4.—Corazón Corazón. Cantado por Violeta Grez.



DE 21.30 A 23.30 HORAS
"CASA COLUMBIA"
Estado esq. Plaza de Armas

Concierto "LA NACION"

1.—El Corazón. Cueca por el Dúo Acosta Dougard.
2.—Scarlati. Gavotta. Solo de piano por L. Alvares.
3.—Sangre Vienesa, por Bruno Walter y Orquesta Sinfónica. Disco Columbia.
4.—Singin in the Rain. — Fox-Trot. por la Orquesta.
5.—Wagner. Tanhauser. Marcha por Percy Pitt. Orquesta Sinfónica y coros.
6.—HORA OFICIAL.
7.—Granados. Goyescas. Intermezzo, por la Orquesta.
8.—Sonia. Ballada Rusa, cantada por Violeta Grez.
9.—A la orilla del Valdivia. Tonada por el Dúo Acosta-Dougard.
10.—Nervo. La canción de flor de mayo. Recitación por Sylvia Climent.
11.—Brahms Danza Hungara N.o 6, por la Orquesta.
12.—Angel Cerutti. Solo de violoncello.
13.—Borrachita. Canción mexicana por Violeta Grez.
14.—Wagner. Tanhauser. Coro de los Peregrinos. Disco Columbia.
15.—Medina La cancera. Recitación por Sylvia Climent.
16.—Esperando hast ael fin del camino. Fox. por la Orquesta.
17.—Siciliano y Rigaudon. Solo de violín por J. Szigetti. Disco Columbia.
18.—Tosca, cantado por Violeta Grez.
19.—Thiome. Andante Religioso, por la Orquesta.
20.—Chopin. Nocturno N.o 13. Solo de piano, por L. Alvares.
21.—Villaespesa. Las fuentes de Granada. Recitación por Sylvia Climent.
22.—Zephyr. Solo de violín. por J. Szigetti Disco Columbia.
23.—Corazón, Corazón. Cantado por Violeta Grez.
24.—BOLETIN METEOROLOGICO.
25.—INFORMACIONES DE ULTIMA HORA.

EN ESTA ESTACION SE USA UN MAGNIFICO PIANO STEINWAY Y SONS, IMPORTADO POR LA CASA SUC. OTTO BECKER LTDA.

# "El placé de don Juan"

**COMEDIA EN TRES ACTOS, DEL SEÑOR CARLOS CARIOLA, ESTRENADA ANOCHE EN EL TEATRO DE LA COMEDIA POR LA COMPAÑIA FLORES**

Esta comedia en tres actos, del señor Carlos Cariola, gustó anoche al público dè la Comedia, sala que tenía poca concurrencia, acaso un poco desconfiada por los anteriores estrenos que se le han dado, y que no han correspondido a lo que se esperaba. Esto quizás, hizo retraerse al público, que por otra parte gustó, repetimos, de la comedia.

Un don Juan, se entretiene en poner avisos para intrigar a las muchachas, y asisten a su cuarto de soltero muchas de ellas atraídas por aquel anuncio. Entre éstas, una vez se presenta la señorita Lucy Jones, pero, resulta ser la que va a cobrar el arriendo de aquella pieza. Pero esto no es inconveniente para que esa mujer le guste al muchacho, que buscaba precisamente una chica que estuviese enamorada de su persona y no de su fama de poeta. Y Lucy, está en esas condiciones.

Y así pasan los actos primero y segundo, y en este, ya vemos fatigado de la vida de casado a don Juan, que sale de nuevo en busca de esa mujer que no ha podido encontrar y que por fin encuentra en una casa de vecindad, con el nombre de Margarita. que a su vez está prometida a Mendoza, muchacho a quien le dicen el placé de don Juan, porque tanto en sus conquistas como en otros actos de su vida, llega detrás del compañero.

La comedia está escrita con buen humor es ligera; ágil, tiene gracia, esta última encomendada, toda ella, a un personaje de borracho que tiene acentuado tinte criollo. Por estas condiciones, el autor fué llamado anoche al palco escénico, desde el que dió las gracias al público en breves frases.

El señor Cariola ha escrito una obra de teatro sin pretensiones. Esto se vé, a primera vista. Su título "El Place de don Juan", creemos que no le vá al asunto, porque éste no tiene por base principal hacer el ridículo que Mendoza llegue siempre atrasado a sus conquistas, sino que don Juan no encuentra en la vida la mujer de sus ideales.

Primero y segundo acto, se desenvuelven con naturalidad y lógica, esa lógica dentro del teatro, que es no es la misma lógica en relación estrecha con la vida. Pero el tercer acto, por sus situaciones, lo juzgamos arbitrario, se le vé venir, desde que los personajes dicen las primeras palabras. Le falta la calidad de lo imprevisto, esa frescura de lo que llega expontáneamente, sin que detrás se descubra al habilidad del autor o el hilo que maneja al muñeco escénico. Este defecto, le tiene muy a menudo, Linares Rivas en la producción del último tiempo, debido quizás a qué planea sus obras aplicándoles una manera determinada, sin molestarse mucho.

Hay un razgo interesante y noble en la comedia del señor Cariola, en este tercer acto, y es el momento cuando don Juan no quiere poner en ridículo a su amigo, y dice que los versos no son de él, sino de Mendoza, cuando la verdad es lo contrario. Ese momento da ambiente a la comedia, la ennoblece y aun le comunica cierto sabor de vida y de suave sentimentalismo, al par que da ocasión al autor para hacer la situación mejor de hombre de teatro de toda la obra; mejor dicho, a mi juicio, es el momento mas interesante de toda la comedia.

Pudo ahondarse mas, dar más calor humano y más verdad a los personajes, pero parece ser que el señor Cariola, autor cómico, tuvo rubor de hacerlo así, y se quedó en una amable exterioridad, consiguiendo ser ameno.

La interpretación buena, en general. El señor Flores muy expontáneo; sobresaliente el señor Aguirrebeña en su papel de borracho, dicho y hecho con mucha gracia y verdad; pocas palabras, muy bien dichas por Elvira Flores, y los demás, señor Frontaura, entre ellos dieron relieve a la obra.—N. Y. S.

## "El placé de don Juan" se repite hoy en la nocturna de La Comedia

La Compañía Alejandro Flores, estrenó anoche en el Teatro La Comedia: "El Placé de don Juan", obra cómica en tres actos, de Carlos Cariola, la que escribimos en crónica aparte.

"El Placé de don Juan", se repite en la función nocturna de hoy. Flores no trabajará en la vermouth, cediéndole la sala al cellista Horace Britt, quien ofrece su segundo y último concierto.

## "Mamá Isabel se reprisa" mañana en La Comedia

La Compañía Nacional de Alejandro Flores, repondrá en la nocturna de mañana viernes, la comedia en tres actos "Mamá Isabel", de la que son autores los señores Francisco de Borja Cifuentes y Luis Pizarro Espoz.

## En Valparaíso se estrena hoy "Valparaíso rataplánico"

Esta noche se estrena en Valparaíso, por la Compañía de Revistas Rataplán, una nueva revista, original de los autores Carlos Barella, Enrique Barrenechea, con música del maestro Manuel Contardo, que lleva por título "Valparaíso Rataplánico", revista en 14 cuadros, que será presentada con decorados y sastrería de lujo, llegados recientemente de Buenos Aires.

La Compañía de Revistas "Rataplán", es muy probable que debute en la segunda quincena de este mes, en uno de los teatros de Santiago, en tal caso ofrecería un repertorio completamente nuevo.

## El estreno nacional de mañana

Con el título de "La Revista Femenina", la Compañía de César Sánchez, nos dará a conocer la última producción del género, debida a los autores señores René Hurtado Borne, Amadeo González y el maestro Garrido.

Los títulos de los cuadros, son los siguientes:

1.o Yo la estreno.— 2.o Agujas y alfileres.— 3.o Los peligros de un obsequio.— 4.o El acordeón bataclánico.— 5.o Un verso de Carriego.— 6.o La clase de baile.— 7.o Consultas de 3 a 5 (sketch).— 8.o Palmeras en flor.— 9.o Lágrimas de mujer.— 10. Bajo el chamanto.— 11. Abrigarse, señoras.— 12. Su Majestad el Invierno.

## "La Garra', se repetirá el sábado en vermouth

"La Garra", comedia dramática en dos actos, del autor español Manuel Linares Rivas, que reprisó hace dos días, con gran éxito, la Compañía Flores, en el Teatro La Comedia, se pondrá nuevamente en escena el sábado en la vermouth.

## "El rosal de las ruinas"

El sábado, en la noche, estrena la Compañía Flores, la comedia, en tres actos y en versos, titulada "El rosal de las ruinas", original del autor argentino Belisario Roldán.




# CARNET PARA HOY

## ACTUALIDADES "LA NACION"

N.o 182.— "La firma del contrato de la pelea Tani - Vicentini". TEATRO ATENAS.

N.o 181.—"Celebración del 21 de Mayo en Santiago y Valparaíso. TEATRO NACIONAL.

N.o 180, "Ultimas Partidas Campeonato Internacional de Tennis". TEATRO DIEZ DE JULIO.

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Vermouth y noche: Risas y Besos y Las Corsarias.

COMEDIA.—Compañía nacional de comedias Alejandro Flores.—Noche El placé de don Juan.

## CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: El Arca de Noé, por Dolores Costello y George O'Brien, y programa cómico.

ATENAS.—Vermouth y noche: Las tragedias del amor, por Emil Jannings.

APOLO.—Vermouth y noche: El secreto del rancho seco,, y Amor, sangre y fuego.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: El Arca de Noé, por Dolores Costello.

CARRERA.—Vermouth y noche: Una mujer galante, película sonora, por Greta Garbo y John Gilbert, y Sonny Boy, película sonora cantada, por Jorge Washington, y concierto Armando Palacios.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Pronto béseme usted, por Dolly Grey

COLISEO.—Vermouth y noche: Dan Juan, por John Barrymore, y La Epidemia.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: El Arca de Noé, por Dolores Costello.

CAPITOL.—Vermouth y noche: ¡Yo maté! por Margaret Livingstone y Francis L. Bushmann, y Amor robado, por Owen Moore y Marceline Day.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Qué noche aquélla! por Laura La Plante, y El payaso de Broadway.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Amor que peca, por Gloria Swanson, y programa comico.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Vida nocturna, por Laurel Hardy, y El as del volante, por William Haines, y programa cómico.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Inocentes de París, película sonora por Mauricio Chevalier.

IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: Los tres mosqueteros, por Douglas Fairbanks, y Huellas misteriosas (1.a)

IMPERIO.—Vermouth y noche: Ensueños., sonora cantada y bailada.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: La mujer del infierno, por Mary Aster y nuevas variedades por la troupe hermanas Gibbs.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Amor que peca, por Gloria Swanson.

LATORRE.—Vermouth y noche: El barranco de la aventura, por Ken Maynard, y El ciclón de Yankilandia y cómicas.

MINERVA.—Vermouth y noche: Rojo y Negro, por Ivan Mosjoukine y Lil Dgovert, y programa cómico.

ÑUÑOA.—Vermouth y noche: La ley de los hijos, por Claire Rommer y Walter Rillar.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El Arca de Noé, película sonora por Dolores Costello y Jorge O'Brien.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: La Melodía de Broadway por Charles King, Bessie Lowe y Anita Page.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: La senda del 98, por Dolores del Río (sonora), y El as del volante, por William Haynes (sonora).

RECOLETA.—Vermouth y noche. El Arca de Noé (muda); por Dolores Costello.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: Las tragedias del amor (fin), por Emil Jannings.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Rojo y Negro, por Ivan Mosjoukine.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: Dan Juan, por John Barrymore.











"LA NACION"

| | |
|---|---|
| SUSCRICION ANUAL | $ 95.00 |
| SUSCRICION SEMESTRAL | $ 50.00 |
| SUSCRICION TRIMESTRAL | $ 27.00 |

"LOS TIEMPOS"

| | |
|---|---|
| SUSCRICION ANUAL | $ 48.00 |
| SUSCRICION SEMESTRAL | $ 26.00 |
| SUSCRICION TRIMESTRAL | $ 14.00 |





# EL ESPIA ROJO

PRESENTAMOS HOY A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA, EN FUNCIONES DE GRAN MODA, UNA CINTA EXTRAORDINARIA, QUE HABRA DE CAUSAR SENSACION, TANTO POR SU GRANDIOSIDAD ESCENICA, COMO POR SU FUERZA DRAMATICA Y POR SU INTERPRETACION.

REAPARECE EN EL PAPEL PRINCIPAL DE ESTA SUPER-PRODUCCION EL GALAN PREDILECTO DE NUESTRA JUVENTUD FEMENINA:

## WILLY FRITSCH

el recordado galán de "Rapsodia Húngara" y de "El Encanto de un Vals", quien hace en esta ocasión su más interesante trabajo.

Lo secunda un cuadro artístico estupendo que da a esta cinta todos los rasgos de la verdadera super producción.

Recuerde Ud. que el Teatro Principal presenta siempre buenas películas y que no se escuda en la palabra "sonora" o "parlante" para atraer y engañar al público. Hemos dado a conocer grandes obras de arte. Confirmaremos ahora nuestros triunfos.



"El Espía Rojo" es un drama formidable que sintetiza las tragedias del Espionaje Internacional en Europa.

"El Espía Rojo" descorre el velo del misterio sobre los extraños y recordados escándalos de la casa Arcos, de París, de que tanto habló el cable.

"El Espía Rojo" es una obra pasional que descubre la actuación de las mujeres hermosas en la diplomacia secreta.

"El Espía Rojo" hace recordar los comentados allanamientos de hace algún tiempo en las Embajadas Soviéticas de Berlín y Londres.

"El Espía Rojo" revela todos los procedimientos de que se valen los agentes secretos internacionales para llevar a cabo sus planes.

"El Espía Rojo" es la tragedia de un militar que vendió documentos secretos de su patria; es la tragedia de un diplomático que se dejó seducir por una mujer y perdió un tratado secreto; es el drama de una hermosa dama que se enfrenta como enemigo contra el hombre a quien ella amaba.....

"El Espía Rojo" es la película de más acción y de más intenso sensacionalismo que se ha producido en los últimos tiempos.

(PARA MAYORES DE 15 AÑOS)

## HOY PRINCIPAL

---

# TEATROS AVENIDA MATTA y RECOLETA

ESTRENAN SIMULTANEAMENTE EN ESPECIAL Y NOCHE: ¡EL MONUMENTO CINEMATOGRAFICO MAS GRANDIOSO DEL PRESENTE AÑO!

## EL ARCA DE NOE

CON LA INTERVENCION DEL FORMIDABLE CUARTETO:

GEORGE O'BRYEN, DOLORES COSTELLO, NOAH BEERY, y LUISA FAZENDA

(COPIA MUDA)

T.—X.

---

# SETIEMBRE

DELICIAS 404. — TELEFONO 86404.

Empresa PAIROA Y MARTINEZ

Vermouth, a las 6.15. — Noche, a las 9.30

Estreno de la deliciosa comedia sincronizada y con escenas habladas en castellano,

## EL LOCO LINDO

por la pareja joven y simpática,

Joan Crawford y William Haynes

Trama de admirable agrado y que deja una impresión ligera viva y seductora, con un enredo lleno de picardía e interés.

Además:

"LARGO AL FACTOTUM"

Romanza de "EL BARBERO DE SEVILLA", cantada por TITTA RUFFO.

EN ROTATIVAS DE CINE MUDO, A LAS 3 P. M. Y A $ 1.10 LA PLATEA. Programa triple, de gran atracción

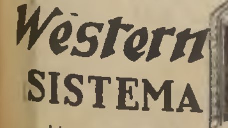
T.—X.

---

# NACIONAL

INDEPENDENCIA 801. — TELEF. 63568. — EMPRESA: PAIROA Y MARTINEZ

El teatro de mejor acústica en América y construido especialmente para Cine Sonoro, proyectado con





VERMOUTH, A LAS 6.15. **HOY** NOCHE A LAS 9.30.

ESTRENO DE LA JOYA DE LA METRO:

## La Revista de Hollywood

Esta cinta no necesita ser recomendada. Su éxito estupendo se debe a la realización maravillosa de una revista de teatro, hecha en cine, con música, canto y baile. Además, bellísimas escenas en colores. En esta cinta es donde se canta y baila el popular

CANTANDO BAJO LA LLUVIA

Interpretada por todos los astros de la METRO GOLDWYN, entre los que se cuentan Anita Page, Bessie Love, Charles King, Lon Chaney, Buster Keaton, etc., etc.

HOY PUEDE VER USTED LA MEJOR PELICULA EN EL MEJOR TEATRO.

CON LA MEJOR ACUSTICA Y LA MAS NITIDA PROYECCION.

Reserve sus localidades con tiempo y recuerde que los llenos del NACIONAL son formidables.

T.—X.

---




# UNA MUJER GALANTE

LA ULTIMA CREACION DE

## GRETA GARBO

CON

JOHN GILBERT

DOUGLAS FAIRBANKS Jr. y

LEWIS STONE

es el triunfo de la SEMANA de la

Metro Goldwyn Mayer

Y DE LA EMPRESA

CLARO Y PEREZ

Vea este film sonoro de lujo, no recomendable para señoritas, en el CINE DE MODA, en el



## CARRERA

—HOY— A LAS 6.15 Y 9.45

RESERVE USTED TEMPRANO SU LOCALIDAD, EN EL TEATRO Y EN EL LUCERNA.

PLATEA: $ 6.60, EN VENTA.

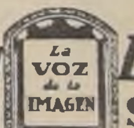
LUNES: "CADETES" — JUEVES: "BROADWAY"

---

# POLITEAMA

Portal Edwards.—Teléf. 6, Estación.—Empresa DANTE BETTEO.

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE


VERMOUTH, 6.20. **HOY** NOCHE, 9.30.

POR ULTIMA VEZ, LA MAS HERMOSA PELICULA SONORA, CANTADA, HABLADA Y BAILADA

## LA MELODIA de BROADWAY

Creación de los más famosos artistas de CINE SONORO, Charles King, Bessie Lowe y Anita Page. — (Sólo para mayores).

Platea: $ 4.40.—Balcón: $ 3.30.—Galería: $ 0.80.

Vermouth, 6.15. — MAÑANA. — Noche, 9.25.

FOX PRESENTA EL MAYOR EXITO DEL CINE SONORO. — EL MAS BELLO Y POETICO ROMANCE DE AMOR

## ENSUEÑOS

Toda hablada, cantada y bailada. Creación sublime de la pareja de amantes de la pantalla.

CHARLES FARREL y JANET GAYNOR

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA TODO EL DIA, A LOS PRECIOS DE COSTUMBRE.

T.—X.

# IMPERIO - HOY

A LAS 6.30 Y 9.45 HORAS EXACTAS, POR EL LARGO METRAJE de la CINTA. (Sólo para mayores)
EMPRESA GRAZIOLI QUENDOZ

ESPECTACULO PRESENTADO CON EL MAS MODERNO EQUIPO Modelo 1930.





Western Electric
SISTEMA SONORO

33.o y 34.o EXHIBICIONES CONSECUTIVAS. —EL RECORD DEL CINE SONORO.

LA ESPECTACULAR SUPER-PRODUCCION FOX QUE FORMA EN UNA SOLA PELICULA, LA REVISTA, LA COMEDIA ALEGRE Y LA EMOCION DE UN IDILIO DE AMOR. REGIA PRESENTACION ESCENICA: "ENTRANDO EN CALOR", LA MAS HERMOSA REVISTA PRESENTADA HASTA LA FECHA EN EL MUNDO.

# Ensueños

CREACION DE LA PAREJA IDEAL

## Janet Gaynor
## Charles Farrell

SABADO, EN MATINEE. — Exhibiremos esta película, a pedido de familias que no pueden asistir a otra hora.



ARTISTAS UNIDOS

PRESENTA LA ACTUAL SENSACION DE NEW YORK:

# EL IDOLO DE BROADWAY

POR EL MAS CELEBRE DE LOS CHANSONNIERS AMERICANOS

# HARRY RICHMAN

Comedia musical de indiscutible valor artístico, drama recio y humano, y moderna producción admirablemente dirigida. Diálogo en inglés con títulos en castellano. Canciones y bailes. Maravillosas escenas en colores. Toda una novedad en materia de películas habladas.

# Martes 10 - IMPERIO

T.—X.

Los teatros HERMOSOS y CONFORTABLES de barrio de CLARO y PEREZ, que no solamente tienen los más costosos y poderosos equipos sonoros WESTERN, sino que también exhiben las mejores películas parlantes de los diferentes teatros centrales de estreno, al precio rebajado de $ 4.40 platea.

# -HOY-

## ESMERALDA

.. SAN DIEGO, AL LLEGAR A MATTA ..

La incansable película sonora, parlante y cantada en francés o inglés.

# INOCENTES DE PARIS

CREACION DE

## CHEVALIER

El SABADO repondremos en cartel

"VIDA NOCTURNA"

por LAUREL Y HARDY.

## O'HIGGINS

SAN PABLO ESQ. DE CUMMING

Ultimo día de exhibiciones de la grandiosa película sonora, para mayores y menores.

# EL ARCA :DE NOE:

POR

DOLORES COSTELLO y GEORGE O'BRIEN.

MAÑANA: Con títulos en español,

FOX FOLLIES

T.—X.

LE CONVIENE AVISAR A UD. EN LA

## Estación Radiotelefónica de "La Nación"

Hay más de 100,000 auditores que diariamente escuchan las noticias de la radio.

REPUBLICA

FIN DE

## Las Tragedias del Amor

—POR—

EMIL JANNINGS

(Sólo para mayores). Plateа, $ 2.20.

T.—X.

TEATRO INDEPENDENCIA

AV. INDEPENDENCIA 373

Vermouth y Noche

## "Amor que peca"

por GLORIA SWANSON

(Sólo para mayores).

Espectáculos Videla Baeza y Cía. Ltda.



## Teatro Comedia

HOY JUEVES, A LAS 6.30 DE LA TARDE:

Segundo Concierto del eminente violoncelista

## HORACE BRITT

acompañado al piano por el

Maestro Eduardo López

Piano Steinway, de la Suc. Otto Becker.

# T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT N.o 44|60. — EMPRESA: JOSE BERIO VIANI.

HOY

CINE SONORO

WESTERN ELECTRIC

METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA A LOS FAMOSOS BUFOS

LAUREL Y HARDY

EN LA COMEDIA, HABLADA EN CASTELLANO

# Vida Nocturna

ADEMAS:

WILLIAM HAINES

— EN —

"EL AS DEL VOLANTE"

TEATRO SANTIAGO

Compañía de Revistas César Sánchez

HOY - JUEVES - HOY

Vermouth y noche. Grandioso éxito "RISAS Y BESOS", "LAS CORSARIAS"

Mañana: Sensacional estreno nacional:

"LA REVISTA FEMENINA"
de Hurtado Borne, Amadeo González y el maestro Garrido.

## PROTECTORA DE LA INFANCIA

Dadnos para una Plaza de Juegos, que es la alegría de los niños.

TEATRO COMEDIA

CIA. "ALEJANDRO FLORES" HOY

FUNCION NOCTURNA, A LAS 9.45.
Gran éxito de la COMEDIA COMICA

## "EL PLACE DE DON JUAN"

Original del autor chileno CARLOS CARIOLA.

Mañana: Reprisse de "Mamá Isabel"

"EL ROSAL DE LAS RUINAS", se estrena el sabado

### "Sin amor" en vez de "La vida al vuelo"

Dentro de los días de la próxima semana, la Compañía Flores estrenará la comedia social en tres actos, titulada "Sin amor", original del autor chileno, señor Francisco de Borja Cifuentes. Esta obra se había anunciado por un error, con el título de "La vida al vuelo".

### "Las Corsarias" y "Risas y Besos", en las dos funciones del Teatro Santiago

La Compañía de César Sánchez, reprisó anoche, en el Santiago, la humorada picaresca, titulada "Las Corsarias", del maestro Alonso.

Las dos funciones se iniciarán con la revista de Juan Garrido, denominada "Risas y Besos".

### La señora Santa María de Venegas

El hogar del conocido empresario circense, don Ernesto Echiburú, se encuentra de duelo por el fallecimiento de la señora Gertrudis Santa María de Venegas, madre de la esposa del señor Echiburú.

La señora Santa María de Venegas, baja a la tumba a una avanzada edad, después de haber recibido todas las atenciones posibles de sus parientes que hoy lloran su partida.

Sus funerales se efectuarán hoy a las diez horas, partiendo el cortejo de la casa-habitación de la extinta, en San Diego N.o 644.

# Actualidades "LA NACION" No. 182

CONTENIENDO UNA INFORMACION DEL CONTRATO DE LA PELEA TANI - VICENTINI

SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

## Dieciocho - Atenas

SUMARIO:

1.—S. E. VISITA LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DEL TEATRO MUNICIPAL.
2.—El famoso bajo ruso CHIALIAPIN, contratado para la próxima temporada de Opera.
3.—Sensacionales pruebas acrobáticas en motocicleta. (Récord cinematográfico).
4.—La firma del contrato de la pelea TANI-VICENTINI.
5.—Visitando las obras de reconstrucción de la Moneda.
6.—UN VUELO SOBRE EL NIAGARA.
8.—La preparación de las coristas teatrales en Nueva York.
9.—Chaplin busca empleo (dibujo animado).
?.—Obras son amores.

ACTUALIDADES "LA NACION"

| N.o 181 | N.o 180. |
| --- | --- |
| Celebración del 21 de Mayo en Santiago y Valparaíso. | "Ultimas Partidas Campeonato Internacional de Tennis". |
| TEATRO NACIONAL. | TEATRO DIEZ DE JULIO |

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

## Talleres Andes Film

Teatinos 42

# COLISEO

(Arturo Prat y Av. Matta)
HOY ¡DOBLE FUNCION GRANDIOSA!
¡LA MARAVILLA PASIONAL!

## DON JUAN

POR

John Barrymore

Y el suceso de risa: LA EPIDEMIA.

# "LA NACION"

| | |
| --- | --- |
| SUSCRICION ANUAL . . . . . . | $ 95.00 |
| SUSCRICION SEMESTRAL . . . . | $ 50.00 |
| SUSCRICION TRIMESTRAL . . . . | $ 27.00 |

# "LOS TIEMPOS"

| | |
| --- | --- |
| SUSCRICION ANUAL . . . . . . | $ 48.00 |
| SUSCRICION SEMESTRAL . . . . | $ 26.00 |
| SUSCRICION TRIMESTRAL . . . . | $ 14.00 |

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS VIA ALL AMERICA CABLES INC.

## ITALIA

### El Senado aprobó los presupuestos navales

ROMA 4.—El Senado continuó hoy el debate de los presupuestos del Ministerio de Marina. El Ministro del ramo, almirante Giuseppi Sirianni pronunció un discurso en el cual defendió los gastos mencionados. Dijo en él que la flota de Italia alcanzaría su completa eficiencia orgánica a fines de 1931 o principios de 1932. Añadió que en esa época estarían en servicio activo 4 cruceros de 10,000 toneladas, 4 de 5 000 toneladas, 12 buques de exploración, 24 destroyers y la mayor parte de los 32 nuevos submarinos. Por otra parte, dos cruceros de 10,000 toneladas y dos de 5.000 estarían siendo terminados y sometidos a sus correspondientes pruebas.

Agregó que sería el primer resultado tangible de la renovación de la Armada, emprendida por el Gobierno fascista hace siete años.—(U. P.)

ROMA, 4. — El Senado suspendió sus sesiones hasta el 23 del presente después de aprobar el presupuesto naval por 152 votos contra ocho. — (U. P.)

# La reacción desfavorable al proyecto Briand sobre los EE. UU. de Europa se hace cada vez más intensa

*EN ALEMANIA ESPECIALMENTE.— LAS OBJECIONES QUE SE LE HACEN EN ESTE PAIS. — RUSIA LO CONSIDERA UN MOVIMIENTO DESTINADO A UNIR A TODA LA EUROPA EN SU CONTRA.*

*(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "LA NACION")*

BERLIN, 4.—Ahora que las mejores mentes políticas liberales de Europa han tenido oportunidad de meditar sobre la proyectada Federación Europea de Arístides Briand, la reacción contra el proyecto es más pronunciada que cuando se le dió a conocer con la publicación de su resumen, hace 15 días.

Los políticos, inclinados favorablemente hacia cualquier plan que en realidad refuerce la paz y fortalezca la solidaridad de Europa no pasan de argumentar que dicha Unión haría las guerras futuras más envolvedoras; por su parte, los comentaristas serios, como el publicista alemán Gustav Stolper preguntan por qué 27 naciones europeas deberían ponerse de acuerdo sobre los problemas vitales con más rapidez que los 55 Estados que componen la Liga de las Naciones.

Los observadores ponen de relieve que los instrumentos existentes destinados a reducir el peligro de la guerra, como la Liga de las Naciones, el Pacto Kellogg y los Tratados de Locarno, no han logrado reprimir el desarrollo de los armamentos cada vez más intenso, en todos los países de Europa, ni hacer inútiles las actuales alianzas militares, ni disminuir la tensión permanente entre Francia e Italia, Sudeslavia y Alemania, Polonia y Hungría y Checoeslovaquia y la Unión de los Soviets, y virtualmente en todo el mundo. Y esto para no mencionar los conflictos crónicos entre las pequeñas naciones, como entre Bulgaria y Sudeslavia y Lituania y Polonia.

Los más destacados progresistas de Europa declaran que no aciertan a comprender cómo el proyecto Briand podría contener el nacionalismo que denotan actualmente la mayoría de los países europeos.

Rusia considera el proyecto como un movimiento apenas velado con el fin de cimentar el frente de toda Europa contra Moscú y unir a toda la Europa en una Santa Alianza contra el Soviet.

Hasta los críticos menos extremistas hacen notar que la proyectada Federación Pan-Europea no pretende ni siquiera tocar los conflictos sociales profundamente arraigados, ni la lucha entre el capital y el trabajo, que son los grandes factores que contribuyen a la continua inquietud de Europa y que hacen que la profecía comunmente expresada sobre una guerra futura entre la Unión del Soviet y el mundo "capitalista" aparezca menos remota o menos dudosa de lo que parece a primera vista.

Se ha difundido la convicción de que el Plan Briand, así como las declaraciones pacifistas de muchos estadistas menos destacados que él contrastan desconsoladoramente con los preparativos francos o clandestinos que en toda Europa se hacen para una futura guerra.—Frederick Kuh.

## FRANCIA

### El sábado es el primer aniversario de la firma del Plan Young

PARIS, 4. — Un sub-comité del Banco Internacional de Reparaciones anuncia que espera contratos para la emisión de los bonos del empréstito de Reparaciones, de 300.000,000 de dólares.

Estos contratos serán firmados simultáneamente en esta capital y Berlín el sábado próximo, primer aniversario de la firma de dicho plan.

La firma de los contratos será seguida por la emisión de los bonos en 9 países, operación que se llevará a cabo el martes.—(U. P.).

### PENAS DECRETADAS CONTRA TRES PERSONAS MEZCLADAS EN EL ATENTADO CONTRA HUMBERTO DE SABOYA EN DICIEMBRE ULTIMO

PARIS 4.—La 13.a Cámara Correccional condenó esta tarde a Alberto Cianca, ex-Director del diario liberal de Roma "Il Mondo" a 3 meses de prisión y a 200 francos de multa por haber recibido explosivos en su casa en relación con el atentado contra la vida del Príncipe Humberto de Saboya en Bruselas, en diciembre último.

Menapace, instigador del complot, fué condenado a 2 años de prisión y 2 000 francos de multa, y Bernieri, otro de los cómplices, a 6 meses de prisión y 500 francos de multa.

El primero se halla actualmente en Roma, y el último en Bruselas.—(U. P.)



# Del 25 al 30 de agosto se reunirá la Conferencia Panamericana de Comercio Recíproco

SACRAMENTO (California), 4.— Se anuncia que 13 países de Centro y Sud América ya han designado delegados a la Conferencia Panamericana de Comercio Recíproco que se celebrará del 25 al 30 de agosto en esta localidad.

Esta conferencia está destinada a estimular las exportaciones mutuas en el Nuevo Mundo.

El proyecto fué comenzado a poner en práctica por once Estados del Oeste después de una reunión extraoficial celebrada en la Argentina en 1929.

Las localidades del Este de Estados Unidos y los Departamentos de Agricultura y Comercio se harán representar en dicha reunión.

En el programa figuran los transportes y comunicaciones, los créditos y el arbitraje bancario en las disputas y las barreras existentes para el comercio recíproco", item que lleva catorce subtítulos.—(U. P.)

### Nueva baja de la plata en Londres

LONDRES 4.—La plata en barras para entregas al contado sufrió hoy una nueva baja de 1 1|2 peniques por onza, con lo cual su precio quedó en 15 1|2 peniques, que es el precio más bajo que se haya registrado jamás hasta ahora para este metal.—(U. P.)

## INDIA

### FUE SOLUCIONADA LA HUELGA DE PORTUARIOS EN RANGOON

RANGOON, 4. — La huelga de los obreros portuarios, causa de los disturbios habidos en las últimas semanas, ha quedado solucionada. La ciudad ha recuperado su aspecto normal. — (U. P.)

## ESTADO PAPAL

### No hay por ahora probabilidades de que se designe un cardenal sudmericano

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—En los círculos de la Iglesia se espera que de los nuevos Cardenales, 4 sean italianos y dos extranjeros. Con esto el número de miembros del Sagrado Colegio llegará a 64, que es la cifra más o menos normal.

Se cree que recibirán el capelo rojo Monseñor Tedeschini, Nuncio en Madrid, y Monseñor Luigi Barlassina, Patriarca de Jerusalen. Este último será nombrado Arzobispo de Turín.

No hay indicaciones por ahora de que vaya a ser nombrado Cardenal algún prelado sudamericano; pero en los círculos bien informados se asegura que, si hubiera tal probabilidad, no llegaría a materializarse en el actual Consistorio.—(U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO 4.—El Papa celebrará un consistorio secreto el día 30 del corriente, y otro público el 3 de julio. El objeto de estos consistorios es la designación de nuevos cardenales y obispos.—(U. P.)

## NOTICIAS DEPORTIVAS

### Tony Canzoneri derrotó por puntos a Joe Glick

EBBETS FIELD (Brooklyn), 4. — El pugilista Tony Canzonery ganó por puntos un match a diez rounds que sostuvo hoy contra Joe Glick.

La pelea fué pareja hasta el sexto round. En esta vuelta, Canzonery echó dos veces al suelo a su contendor hasta la cuenta de nueve.

Canzonery retuvo su ventaja durante el resto de la pelea.—(U. P.)

### CAMPEONATO DE PESO GALLO Y MEDIANO DE ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4. — La Comisión de Campeonatos Profesionales declaró campeón argentino de peso gallo a Francisco Magnelli. Este pugilista se encuentra actualmente en Estados Unidos.

Además, declaró campeón de peso mediano a Eustaquio Peralta.—(U. P.)

## CHINA

### CHIANG-KAI-SHEK TRATA DE IMPEDIR QUE LOS REBELDES TOMEN EL CONTROL DEL VALLE DEL YANG-TZE

LONDRES, 4. — El corresponsal de "The Daily Mail" en Shangai comunica que el cañonero británico "Bee" trasladó a cuarenta mujeres y niños británicos desde Chang-Sha, en el Yang-tzé, a una isla fluvial vecina.

El comandante en jefe de las fuerzas destacadas en China, vice-almirante sir Arthur Wastell, se dirigió a Chang-Sha desde Hankow, con el objeto de investigar la situación.

Informaciones de Nanking dicen que Chiang-Kai-shek está trasladando sus tropas desde el frente Norte con el objeto de evitar una tentativa de los rebeldes para apoderarse del control del valle del Yang-tzé.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS VIA ALL AMERICA CABLES INC.

## COLOMBIA

### LA CATASTROFE DEL VAPOR "GOENAGA"

BOGOTA, 4. — "El Espectador" dice que las víctimas de la catástrofe del vapor "Goenaga" pasan de 64. Agrega que las expediciones de auxilio han encontrado en las orillas del Magdalena los miembros destrozados de algunas víctimas.

Hasta ahora no han sido encontrados más cadáveres completos.

El siniestro se debió a la rotura del casco de la nave, a causa de lo cual el agua penetró a las calderas y estas hicieron explosión. —(U. P.)

# En París existe la convicción de que Koutiepoff se halla actualmente en Santiago de Chile

### HABRIA ESTADO ANTES EN VALPARAISO. — ADEMAS, FUNDADAMENTE SE CREE QUE EL MISMO PREPARO SU DESAPARICION ANTE EL TEMOR A LOS ATENTADOS CONTRA SU VIDA DE PARTE DE SUS PROPIOS CORRELIGIONARIOS. — ESTAS INFORMACIONES HA ENVIADO A SU DIARIO EL CORRESPONSAL DE "LA RAZON" DE BUENOS AIRES.

BUENOS AIRES, 4.— El corresponsal de "La Razón" en París envió a su diario un despacho en el cual dice que puede confirmar sus informaciones anteriores acerca del desaparecimiento del general Kutiepof.

Agrega que la policía francesa abandonó la pista que había seguido durante tanto tiempo relacionada con el embarco del general en la costa de Normandía, y que las investigaciones se hacen ahora en una forma más precisa en el Departamento de Gironda, en las cercanías de Burdeos.

Añade que en París se tiene la convicción de que el general ha estado en Valparaíso y que actualmente se halla en Santiago de Chile.

Con respecto a los motivos de su desaparición, se cree fundadamente que ella fué organizada por el mismo general, temeroso de los atentados contra su vida que, según algunas versiones, preparaban varios de sus correligionarios disgustados por las actividades reticentes del jefe.

El corresponsal dice finalmente que estas informaciones son personales, y que las ha recogido de labios muy autorizados.—(U. P.)

## BRASIL

### LOS CHOQUES ENTRE LA POLICIA ESTADUAL Y LOS REVOLTOSOS EN EL ESTADO DE PARAHYBA

RIO DE JANEIRO 4.—Comunicaciones llegadas de Recife dicen que la policía del Estado de Parahyba estaría atacando la localidad de Princesa, reducto de los revoltosos que encabeza el señor Joao Pereira, candidato derrotado a la Vice-Presidencia en las últimas elecciones.

No hay más detalles.—(U. P.)



# El Presidente de la República autoriza al Alcalde de Buenos Aires para establecer Mercados Municipales

BUENOS AIRES, 4 — El Presidente Irigoyen firmó hoy tres decretos que fueron promulgados oficialmente uno de los cuales se refiere al establecimiento de mercados municipales.

En él se autoriza al Alcalde de Buenos Aires para establecer tales mercados en los cuales serán vendidos al público en general toda clase de artículos alimenticios.

El preámbulo del decreto hace notar que las clases obreras se ven perjudicadas por el aumento del costo provocado por la especulación de las compañías que han almacenado y monopolizado los alimentos, por lo cual el Gobierno, en el ejercicio de sus facultades legales, debe proteger el bienestar de los ciudadanos.

En parte la especulación esta dirigida por compañías que han almacenado y monopolizado los alimentos, con el objeto de fijar precios arbitrarios. "Esto — dice — coloca en grave peligro la salud de los habitantes y amenaza en especial el desarrollo físico de los niños".

Hace notar que el aumento del porcentaje de niños cuyo crecimiento se ha visto retardado, se atribuye al estado deficiente de su alimentación.

El decreto autoriza al Alcalde para adoptar todas las medidas necesarias a fin de crear mercados centrales y si lo desea, mercados que dependan directamente de la Municipalidad.—(U. P.)







## ESTADOS UNIDOS

### Investigación sobre las actividades comunistas en el país

WASHINGTON, 4. — Han quedado terminados los preparativos para una investigación de las actividades comunistas en el país por un Comité especial de la Cámara de Representantes, presidido por Mr. Fish, republicano, de Nueva York.

Los primeros testigos serán algunos funcionarios del Departamento de Justicia.

Todas las audiencias serán secretas. Se iniciarán el lunes y continuarán en esta capital hasta que el Congreso suspenda sus sesiones. Después serán continuadas en Nueva York.—(U. P.)

### MINISTRO EN BOLIVIA

WASHINGTON, 4.— El Senado confirmó el nombramiento de Mr. Edward F. Feely, como Ministro en Bolivia.— (U. P.)

### LA VISITA DE OLAYA HERRERA AL PAIS

WASHINGTON, 4. — El Presidente Electo de Colombia, señor Enrique Olaya Herrera, y el Vicepresidente Charles Curtis, cambiaron visitas oficiales esta mañana. Con estas visitas se inició el tercer día de actividades oficiales relacionadas con la visita del señor Olaya, en su calidad de huésped de la nación. —(U. P.)

WASHINGTON 4.—En la Casa Blanca se anunció verbal y extraoficialmente, que el señor Julio Prestes, Presidente electo del Brasil, llegará a Nueva York el 11 del presente, y que vendrá a esta capital en la tarde del mismo día.

Se agrega que el señor Prestes hará una visita al Presidente Hoover, en la Casa Blanca, el 12, en la mañana, y que este último le retribuirá la visita más tarde.

Hoover ofrecerá una comida oficial en la Casa Blanca el 12 del presente.

Prestes regresará a Nueva York el día 15.—(U. P.)











INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS VIA ALL AMERICA CABLES INC.

# Blenheim, del Aga Khan, ganó el 151.º Derby de Epsom

## SEGUNDO LLEGO ILIAD Y TERCERO, DIOLITE, EL FAVORITO. — ES ESTA LA PRIMERA VEZ QUE UN CABALLO DEL AGA KHAN GANA EL DERBY. — ASISTIERON CERCA DE MEDIO MILLON DE PERSONAS. — ENTRE ELLAS ESTUVO LA FAMILIA REAL.

### LISTOS PARA LA PARTIDA

EPSOM DOWNS, 4. — 18 competidores estaban listos para la partida del Derby, a las 15.

El tiempo se presentaba frío y nublado; la pista se hallaba en buenas condiciones.

Mr. Edgard Wallace, propietario de Adion, anuncia que su caballo no intervendrá en la prueba.

Parthenon correrá montado por E. D. Goldin, en vez de Leach.

La bolsa que corresponderá al ganador será de 47,890 dólares, contra 59,825 dólares a que ascendió la bolsa en 1929.—(U. P.).

### EL REY, LA REINA Y EL PRINCIPE DE GALES LLEGARON

EPSOM, 4. — El Rey, la Reina, el Príncipe de Gales, el duque de York y el duque de Gloucester llegaron en automóvil, a las 13, siendo entusiastamente aclamados por el publico.

### ALGUNOS CAMBIOS DE JINETES

EPSOM 4.—La lista oficial de inscriptos para el Derby, antes de correrse la prueba, indicaba que Landsowne no participaría; con esto quedaron solamente 17 caballos.

Gordon Richards, en vez de Clifford Richards, condujo a Grand Salute; Joe D'nes, a Bargany; Freddie Lane, en vez de Kragg, a Tetragem, y Jerry Jellis, a Secr.

The Scout II llevaba la silla número 17; Diolite, la número 6, y Sea Rovers, la número 13.—(U. P.)

EPSOM 4.—El jockey Hawragg fué quién montó a Blenheim en el Derby de hoy. La victoria de Blenheim es atribuida en gran parte a la maestría del jinete para conducir al caballo y hacerlo emplearse a fondo en el momento propicio de la carrera.—(U. P.)

### LA PISTA ANTES DE LA PARTIDA

EPSOM 4.—El Derby se inició a las 15.08, con tiempo nebuloso y caluroso. La luz sobre la pista era algo deficiente.

Corrieron 17 caballos.—(U. P.)

### GANA BLENHEIM

EPSOM, 4. — (Flash). — Blenheim ganó el Derby.—(U. P.).

### LOS QUE OCUPARON EL 2.o y 3.er PUESTOS

EPSOM, 4. — (Flash). — Iliad ocupó el 2.º puesto en el Derby, y Diolite el 3.º

Blenheim es de propiedad del Aga Khan; Iliad, de Mr. Sommervil, y Fiolite, de Sir Hugo Hirst.

Las apuestas a favor de los tres primeros estaban, respectivamente, en proporción de 18 a 1, 25 a 1 y 11 a 4.—(U. P.).

### EL DEL CUARTO LUGAR

EPSOM 4.—Silver Flare, del mayor J. S. Courtauld, ocupó el cuarto lugar en el Derby de hoy.—(U. P.)

### TIEMPO OFICIAL

EPSOM 4.—El tiempo oficial del ganador del Derby fue de dos minutos treinta y ocho segundos un quinto.

Blenheim ganó por un cuerpo al segundo, y este por dos al tercero —(U. P.)

### LO QUE GANA EL AGA KHAN

EPSOM 4.—Los miembros de la familia real y una multitud calculada en medio millón de personas presenciaron el 151.o Derby, en el cual participaron 7 productos de 3 años.

La victoria de Blenheim ha producido al Aga Khan 47,890 dólares; Mr. Sommervill, propietario de Iliad, obtuvo unos 6,000 dólares y Sir Hugo Hirst, ganó 3,000 con Diolite.

El criador de Blenheim recibió 25 mil dólares.

El valor general de la carrera es de unos 60,000 dólares.

A un cuarto de milla de la meta (unos 400 metros) Diolite se debilitó e Iliad parecía que iba a ganar la carrera; pero Blenheim demostró poseer mejores condiciones y terminó vigorosamente la prueba en medio de las aclamaciones de sus partidarios. —(U. P.)

### LOS DIVIDENDOS

EPSOM 4.—Según el totalizador, Blenheim pagó 40 chelines 9 peniques a ganador y 10 chelines 6 peniques a placé.

El placé de Iliad fué de 10 chelines 3 peniques, y el de Diolite fué de 4 chelines 6 peniques.

Todos estos dividendos corresponden a boletos de 2 chelines.—(U. P.)

### UN GESTO DE SIR HUGO HIRST

EPSON, 4.—El Aga Khan, complacido por su primera victoria en el Derby, ha declarado que Blenheim hizo exactamente la carrera que le correspondía.

Sir Hugo Hirst dijo que Diolite parecía el ganador al llegar a la famosa curva de Tattenham; "pero, en seguida, Diolite se encogió de hombros. Esto es todo en el deporte".

El jockey Wragg hizo las siguientes declaraciones a los representantes de la prensa:

"Me siento complacido por la hermosa carrera.

"Blenheim respondio como si lo supiera todo.

"Una vez que consegui colocar su nariz al frente, conocí que todo iría bien".—(U. P.)



El Aga Khan, propietario de Blenheim, que ganó el 151. Derby de Epsom.

## Las Cámaras de los Lores y de los Comunes están nuevamente en lucha, con respecto al proyecto sobre minas de carbón

LONDRES, 4.—La Cámara de los Comunes se opuso nuevamente a la Cámara de los Lores al rechazar por ... votos contra 220 una enmienda propuesta por este último organismo por lo cual se libera a un importante distrito de la cláusula tributaria del proyecto de ley de minas de carbón.

Dicha cláusula autoriza a la Junta del Carbón para imponer un tributo a un distrito cualquiera a fin de dar una prima al carbón nacional que se exporte a los países extranjeros.—(U. P.)

LONDRES, 4 — La Cámara de los Comunes entró nuevamente en lucha con la Cámara de los Lores al rechazar hoy por 266 votos contra 112 la enmienda propuesta por este último organismo a la cláusula dos del proyecto de ley sobre minas de carbón.

La enmienda restringiría los poderes de la Junta Central del Carbón a fin de disminuir la explotación con el objeto de evitar la sobreproducción.

Con ésta y otras probables enmiendas, el proyecto será devuelto a la Cámara de los Lores, con la petición de que se las reconsidere.

Sin embargo, no hay peligro de un choque inmediato entre ambas Cámaras, pues la de los Lores inició esta tarde su receso de verano antes de que la de los Comunes terminara de considerar las enmiendas.

La Cámara de los Lores reanudará sus sesiones el 17 del presente. —(U. P.)

## ENTRE 5 Y 6 LLEGARA HOY A SEVILLA EL "CONDE ZEPPELIN"

### Permanecerá en esa ciudad unas dos horas para reaprovisionarse de combustible.—Después continuará a Friedrichshafen. —En la última parte de su vuelo sobre el océano ha encontrado vientos desfavorables

FAYAL (Azores), 4. — El "Conde Zeppelin" pasó sobre esta localidad a las 8.30, hora del Este.—(U. P.).

SEVILLA, 4. — Se prepara un gran recibimiento para el "Conde Zeppelin".

Se cree que el dirigible permanezca en ésta unas dos horas.

Aquí se embarcará en la aeronave la Duquesa Victoria.—(U. P.).

HORTA (Azores), 4. — Se informa que a las 6, hora del Este, el "Conde Zeppelin" pasó sobre la isla Flores.—(U. P.).

FRIEDRICHSHAFEN, 4.—El "Conde Zeppelin" ha enviado el siguiente despacho inalámbrico:

"A las 5, hora de la Europa Central, nos hallábamos a 38 grados de latitud norte y a 39.30 de longitud oeste. Avanzábamos a una velocidad de 130 kilómetros por hora, en dirección a las Azores."—(U. P.).

FRIEDRICHSHAFEN, 4.— El "Conde Zeppelin" envió un radiograma en el que dice:

"El probable que lleguemos a Sevilla en las primeras horas de mañana y a Friedrichshaven, el viernes antes de mediodía. El tiempo es bueno".— (U. P.)

FRIEDRICHSHAFEN, 4.—Después de haber pasado sobre las islas Azores, el "Conde Zeppelin", envió un radiograma a las 18, hora del meridiano de Greenwich, en el cual decía que se encontraba en la siguiente posición: 38.20 grados de latitud norte y 23.40 grados de longitud oeste.—(U. P.)

SEVILLA, 4.— Se espera que el "Conde Zeppelin" llegue a esta ciudad entre las 5 y 6 de hoy.

En esta ciudad llueve torrencialmente. El puerto aéreo se encuentra encharcado lo cual dificultará las operaciones de amarre.

Se ha preparado gas, agua y mil litros de gasolina para abastecer al dirigible.—(U. P.)

LISBOA, 4. — El "Conde Zeppelin" pasó sobre la isla Terceira, grupo de las Azores, a las 16, hora de Greenwich. Se espera que llegue a Sevilla mañana a las 3 de la madrugada. — (U. P.)

SEVILLA, 4. — La tripulación de las maniobras de amarre ha recibido orden de encontrarse en su puesto mañana, a las 6, para esperar al "Conde Zeppelin".

Entretanto, la Oficina del Tiempo ha advertido al dirigible que encontrará viento norte desfavorable entre las Azores y el Portugal.

Al llegar a la costa, la aeronave entrará a una zona de tormentas y chubascos. — (U. P.)

FRIEDRISCHAFEN, 4. — A las 21.30, hora de Europa Central, el "Conde Zeppelin" envió un radiograma en el cual indicaba que su posición era la siguiente: 38º de latitud Norte y 21º de longitud Oeste.

Agregaba que su velocidad era de 90 kilómetros por hora.—(U. P.)

FRIEDRICHSHAFEN, 4. — A la 1, hora de Europa Central, el "Conde Zeppelin" envió un radiograma en el cual indicaba que su posición era la siguiente: 38º de latitud norte y 18.30º de longitud Oeste.

El mensaje agregaba que debido al mal tiempo que reina en la parte Sur de España, aún no ha sido fijada la hora del descenso en Sevilla.

No es probable que esta maniobra se realice antes de mañana en la tarde.

Decía, además, que en esos momentos se dirigía a Lisboa. (U. P.).

## AVIACION

### OTRO MILITAR MEXICANO INTENTARA EL VUELO A BUENOS AIRES SIN ESCALAS

MEXICO, 4. — De fuente autorizada se informa que la E. M. S. Co., firma constructora del avión con que el coronel Pablo Sidar realizaba su vuelo a Buenos Aires, esta discutiendo la construcción de una máquina similar en la cual el capitán Alberto Vieytez trataría de hacer un vuelo sin etapas desde la capital mexicana a la Argentina.

Este raid debe ser autorizado por el Departamento de Guerra y el capitán Vieytez aún no ha solicitado el permiso oficial para efectuarlo.

El capitán Vieytez es oficial del regimiento de aviación que comandaba el coronel Sidar.—(U. P.).

## ARGENTINA

### Amenazas anónimas al Banco de la Nación y a la Caja de Conversión

BUENOS AIRES, 4. — A raíz de haber recibido el Banco de la Nación y la Caja de Conversión, cartas anónimas en las cuales se les amenazaba con ataques a ambas, la policía ha reforzado la guardia de ellas y entregado las cartas al Departamento de Investigaciones, a fin de que éste trate de descubrir el origen de ellas.—(U. P.

### Una bomba hizo explosión en pleno centro comercial de Buenos Aires

BUENOS AIRES 4.—En las primeras horas de la mañana de hoy hizo explosión una bomba en el nuevo edificio de la Continental Insurance Company, en el corazón del distrito comercial de la ciudad.

La bomba sólo rompió los vidrios de las ventanas.

Es el cuarto atentado dinamitero que ocurre en esta capital en las ultimas semanas.

Hasta ahora no se ha practicado ningún arresto en relación con este atentado.—(U. P.)

### DEPOSITO DEL BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO EN LA CAJA DE CONVERSION

BUENOS AIRES 4.—El Banco Alemán Transatlántico depositó ayer 2.355,454 pesos papel en la Caja de Conversión. Se le dió entonces una orden para que pueda retirar 1.000 000 de dólares en oro, depositados en la cuenta de la Embajada argentina en Washington.

El Ministro de Finanzas envió por cable la correspondiente orden de pago.—(U. P.)

## "L'Osservatore Romano" publica seis reglamentos para la temporada de baños y pide a las autoridades que los hagan cumplir

CIUDAD DEL VATICANO, 4. — "L'Osservatore Romano", publica una serie de seis reglamentos a propósito de la inauguración de la temporada de baños y pide simultáneamente a las autoridades que los hagan cumplir estrictamente.

Dichos reglamentos, son:

1.o Se debe prohibir a las mujeres que lleven trajes de malla al estilo de los hombres.

2.o Los trajes de baño para ambos sexos, deben propiamente cubrir el cuerpo.

3.o Las casetas de los establecimientos de baños deben ser separadas para los distintos sexos, a menos que sean para familias.

4.o Se debe prohibir bailar en trajes de baño y en pyjamas o salir de la playa vestido en esa forma. Los permisos para bailar deben ser muy limitados y sujetos a todas las garantías tendientes a proteger la moralidad

5.o El ejercicio de la moral debe ser mantenido en las vecindades y en todas las playas en que se pongan en vigencia estos reglamentos.

6.o Estas disposiciones deben aplicarse también en los balnearios fluviales.

El diario expresa la esperanza de que el Gobierno central dé todos los pasos necesarios para que las autoridades locales pongan en vigencia el reglamento.— (U. P.)

### La situación del Ministro de Hacienda se habría tornado difícil

BUENOS AIRES, 4. — Después de asistir a las elecciones de Gobernador y Vice-Gobernador de la Provincia de Entre Ríos, el Domingo último, el Ministro de Hacienda, señor Pérez Colman, regresó hoy a esta capital a reanudar sus labores.

Corren rumores inconfirmados de que la situación del señor Pérez Colman en el Ministerio es incómoda, a raíz de la derrota que sufrió el radicalismo irigoyenista en Entre Ríos. —(U. P.)

### LA CAMPAÑA DE DESOBEDIENCIA CIVIL

LAHORE, 4. — 17 hombres del regimiento Reales Rifleros de Garhwall, fueron juzgados hoy por la Corte Marcial de Abbotabad. Se les acusa de haberse amotinado y negado a marchar hacia Peshawar el 24 de abril último, durante los disturbios que se produjeron en esa localidad.

La audiencia fué suspendida sin que se emitiera un fallo.—(U. P.).

BOMBAY, 4. — Esta mañana fué juzgado en Wadala un segundo grupo de 60 gandhistas.

Los arrestados entraron a la Corte lanzando gritos y cantando las canciones del Congreso Nacionalista. Muchos de ellos dieron nombres ficticios, humorísticos, y rehusaron alegar.

Las sentencias de tres meses de trabajos forzados fueron recibidas con fuertes exclamaciones y gritos.

Los detenidos fueron sacados a mediodía, por las tropas, de la prisión de Worli en donde se encontraban temporalmente.—(U. P.).

### LLEGADA DEL CORREO AEREO DE EUROPA

Ha llegado a Santiago el avión de la Compagnie Generale Aeropostal, que transportaba la correspondencia salida de Europa el 25 de mayo.

Los diferentes sacos postales de Africa, Brasil, Uruguay, Paragua y Argentina, se entregaron a la Administración Principal de Correos, la que ordenó su inmediato despacho para los destinatarios.

# V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES — TELEFONO AUTO 3721 — CASILLA 109-V.)




## Hamburg-Amerika Linie

BUENOS AIRES A EUROPA
EN LOS VAPORES
**Tipo "General"**
"GENERAL SAN MARTIN"
SALIDA EL 29 DE JUNIO

AGENTES:

AGENCIA MARITIMA: KOSMOS
Valparaíso — Blanco 959

OTTO LOOSE
SANTIAGO
Agustinas 1086 — Telefono 88705

Valp.—G.

## PACIFIC LINE

| A LA HABANA Y EUROPA | A LA HABANA Y NEW YORK |
|---|---|
| "Orbita .. 14 de junio | Essequibo ..16 de junio |
| Oroya .. ..28 de junio | Ebro .. ..14 de julio |
| Orcoma .. ..12 de julio | Essequibo ..11 de agosto |
| Orduña .. ..16 de agosto. | Ebro . .. .. 8 de setbre |

** Viaje rápido.

THE
**PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.**

VALPARAISO: Blanco [illegible], casilla 24 V.— Teléfono 3191.
SANTIAGO. Agustinas 1062, casilla 536-4087, Teléfono Auto 80233.
SUB-AGENTES. Compañía Transportes Unidos, Estado Esq. Alameda; Expreso Villalonga, Moneda 943
Valp.—N|O.

## GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO — VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK
PASAJEROS DE PRIMERA CLASE UNICAMENTE

**"Santa Bárbara"**

Saldrá el 11 de Junio a la 1 P. M., con escalas en Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, HABANA, NUEVA YORK, VIA ECUADOR Y COLOMBIA, PASAJEROS DE PRIMERA CLASE E INTERMEDIA.

**"SANTA Rita"**

Saldrá el 9 de junio, a las 4 P. M., con escalas en Antofata, Callao, Salaverry, Guayaquil, Manta, Bahía, Buenaventura; Balboa, Cristóbal, Habana y New York.

**GRACE & Co.-Chile, S. A.**
Huérfanos 1189--SANTIAGO.--Teléfono 63142
Vap.— N|O.

## UNICA LINEA DIRECTA A PUERTOS ESCANDINAVOS

LA LINEA ESCANDINAVA SUD - PACIFICA
KNUT KNUTSEN O. A. S.

B.M "VINLAND" saldrá de Valparaíso alrededor del 9, de San Antonio el 11, Talcahuano el 14 y Corral el 16 de junio, para Hull, Hamburgo y puertos peruanos y Panamá.

Aceptará carga a fletes directos sin transbordo para Oslo, Aalborg, Aarhus, Copenhague, Gothenburgo, Malmo, Yetad, Norrkoeping y Estocolmo.

Por fletes y demás pormenores, verse con

**WILLIAMSON, BALFOUR & Co. S. A.**
VALPARAISO — SANTIAGO.
Vap.—G.



## BLUE STAR LINE

EL UNICO [illegible] PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE, ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA
SATISFACEN AL VIAJERO MAS EXIGENTE

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente, Madeira, Lisboa, Plymouth, BOULOGNE y LONDRES.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRFS:

"Avila Star" .. .. .. ..Junio 6 "Andalucía Star" .. .. Julio 11
"Almeda Star" .. .. Junio 20 "AVELONA STAR" .. Septieb. 20

Solicite informes y tarifas a:

**GEO. C. KENRICK & CO.**

VALPARAISO: Calle Blanco 729, Casilla 406
SANTIAGO: Calle Agustinas 1199, Casilla 127
Telegramas: "KENRICK"
Vap.—G.

## PROTECTORA DE LA INFANCIA

Su caridad traerá la alegría a los niños.
Jun-5

## Compañía de Vapores
HAMBURGO SUD-AMERICA



## a EUROPA
**ENSOLO 12DIAS**

Servicio rápido de gran lujo de Bs. Aires a Hamburgo, con escala en Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo y Boulogne-Sur-Mer.

Gran velocidad; incomparable comodidad; personal muy seleccionado; atención esmerada y comida excelente, adaptada especialmente al gusto de los pasajeros sudamericanos.

Próximas salidas de los renombrados y prestigiosos transatlánticos preferidos por el público sudamericano:

**Tipo "CAP"**

"CAP. POLONIO" . . . .. . . . 13 julio 1930
"ANTONIO DELFINO. . . . 18 julio 1930
"CAP. NORTE .. .. .. .. .. 5 agosto 1930
"CAP. ARCONA" ... . ... .. 10 agosto 1930
"CAP. ARCONA" .. .. ... .. 16 Setbre. 1930

VIAJES CIRCULARES: SANTIAGO, BUENOS AIRES Y EUROPA, NUEVA YORK, VALPARAISO.

**WEBER & Cía.**
AGUSTINAS N.o 1026, FRENTE AL HOTEL CRILLON
Vap.—G.

## COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA.

Vapor "VALPARAISO" — Sale de PUERTO MONTT el 14 de junio. Acepta pasajeros de 1.a y 3.a clases para MAGALLANES y pasajeros de 1.a clase para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

**VORWERK y Cía.**
CALLE HUERFANOS 1083.
Vap.—14-Jun.

## S. A. C. Braun & Blanchard

SERVICIO A MAGALLANES Y PUERTO NATALES

"Magallanes" Saldrá de Valparaíso el 9 de junio, y de Puerto Montt el 15 de junio, con escala en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi y Magallanes.

SERVICIO SEMANAL A ARICA

"Chiloé" Saldrá de Valparaíso el 6 de junio, con escalada en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

GIBBS & Co.— CATEDRAL N.o 1143.

## Compañía Sud Americana de Vapores

"Aconcagua" Saldrá el 28 de junio, para Chañaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, CALLAO, Salaverry, Payta, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

'BIO--BIO" JUEVES 5 DE JUNIO para GUAYAQUIL e intermedios.

WESSEL, DUVAL Y CIA.
Huérfanos esquina Morandé.
AGENTES EN SANTIAGO.
Compañía Trasportes Unidos: Estado esquina Alameda.
Wagner Chadwick & Co.: Huérfanos 1153.
Expreso Villalonga: Moneda 943
SUB AGENTES EN SANTIAGO
Vap.—N.

## LANA IMPORTADA GANSO

EN 44 COLORES RECIBIERON
**ELSHOLZ Y CIA. LTDA.**
CASA ESPECIALISTA EN BILLARES Y ACCESORIOS
BANDERA —510 — TELEFONO 85749
Ct.—G.

## PARA IMPORTANTE NEGOCIO DE PESCA

persona residente en el norte, de paso en ésta, muy experimentada y conocedora del ramo, solicita socio con 100 mil pesos, para poner mensualmente en Valparaíso o Santiago, minimum 30 toneladas de pescado fresco, congrio o corvina. Utilidades sin optimismo, no inferior 20 mil pesos mensuales.

Referencias: Z. J.— Casilla 81-D.
Ct.—X.

## EMPRESA FORLIVESI

Compañía 1037 - 1041
SERVICIOS FUNEBRES ECONOMICOS
Teléfono 88716
Santiago-Valparaíso

## EUGENIO DE LA FUENTE MOREL

Agente General de Aduana.
Ed. Banco Nacional, 2.o piso, of. 8
Teléfono 5366.— Casilla 573
VALPARAISO
Valp.— N|O.

## Vendedor

SE NECESITA VENDEDOR PARA ARTICULO MUY ACREDITADO Y DE GRAN SALIDA, BUENA COMISION.

BANDERA 575.
OFICINA 29, TERCER PISO.
Ct.—X.

## Aproveche Ud.

NUESTRA LIQUIDACION DE JUNIO; TODOS NUESTROS SOMBREROS A MITAD DE PRECIOS.

Sombrerería "Rosenblitt"
Ct.—7-Jun.

## LA NACION

Suscrición anual
$ 95.00
Suscrición semestral
$ 50.00
Suscrición trimestral
$ 27.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

## Los Tiempos

Suscrición anual
$ 48.00
Suscrición semestral
$ 26.00
Suscrición trimestral
$ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

**DEFUNCION**
Ha fallecido nuestro querido tío, Presbítero
**Luis Antonio Román Carrasco**
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, mañana viernes 6 del presente, a las 10 horas. Partiendo el cortejo de la Capilla del Pensionado del Salvador (Por Av. Salvador).
Sus sobrinos.
Df.—X.

**SOCIEDAD MANUEL MONTT DE CHOFERES**
Habiendo dejado de existir nuestro socio
**Víctor Olave Rojas**
(Q. E. P. D.)
se ruega a todos los consocios acompañar al Cementerio General sus restos.
El cortejo saldrá de la Casa de Orates a las 10 de la mañana.

## EMPRESA ZENTENO
(M. R.)

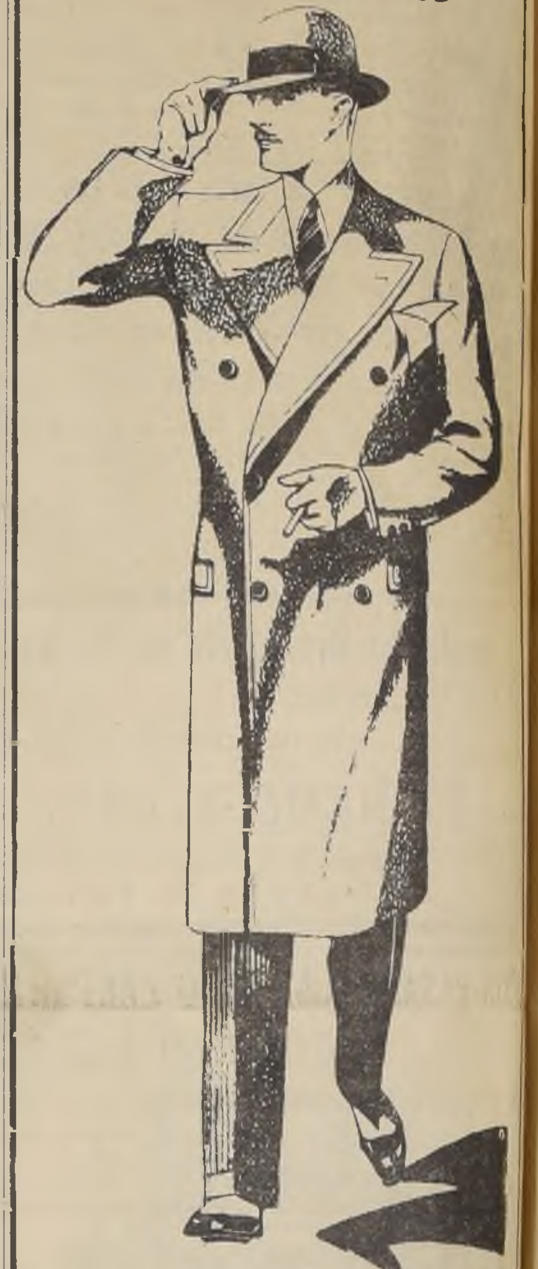
POMPAS FUNEBRES
Estado 17 - Teléfono 84275 - Delicias 2584 - Teléfono 86524.
Abierto día y noche, sin interrupción.
Df.—N|O.

# CABALLEROS!

**2 GRANDES OFERTAS**

En Sastrería Confección 1.er PISO

**Gath & Chaves**



**Sobretodo $ 145**

cruzado, de fino casimir inglés, pura lana colores y dibujos de última moda, con medio forro tornesol, a $ 155; el mismo en modelo derecho,

**Traje $ 130**

de casimir inglés, pura lana, gustos y colores de novedad, con pespunte ancho, prolija terminación, saldo, a

Sastrería Confección, 1.er piso

**DEFUNCION**
Ha fallecido nuestra querida hijita
**Nelly Abett de la Torre C.**
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Avenida Correa 1453 (Negrete).
Marcos Abett de la Torre y familia.

**Invitación fúnebre**
Antenoche ha dejado de existir la señora
**GERTRUDIS SANTA MARIA DE VENEGAS.**
y sus funerales se [illegible] a las 10 horas, partiendo el cortejo hacia el Cementerio General, desde la casa-habitación, San Diego N.o [illegible].
A las personas que se sirvan acompañarnos en esta última atención, les será sinceramente agradecido.
**ERNESTO ECHIBURU y familia.**

**AGRADECIMIENTOS**
Damos las infinitas gracias a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido hijo y hermano
**Vicente Moya M.**
y en especial a los Directores y personal de la Compañía de Gas.
Eustaquia v. de M.

## LUTOS

El Manto Elegante
PASAJE MATTE N.o 28

Grandes rebajas en todos los artículos, por todo el mes.
Géneros y confecciones.
Astrakanes por metro.
Sombreros en liquidación.
Df.—[illegible]

## LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES
MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.— TELEFONO 86395
ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

# EL INSPECTOR GENERAL DE CABALLERIA VISITO EL REGIMIENTO CORACEROS

## El general, señor Sepúlveda, se trasladó a Viña por el expreso de la mañana. — Manifestación en el Casino de Oficiales



El General, don Fernando Sepúlveda, el Director de la Escuela de Comunicaciones y el Comandante del Coraceros y oficiales.

Por el expreso de la mañana de ayer, se traladó a Viña del Mar, el Inspector General de Caballería, general don Fernando Sepúlveda.

En la Estacion, fué recibido por el comandante del Coraceros, teniente coronel, don Germán Vergara Luco, y por una delegación de oficiales del mismo Regimiento.

Desde este punto, se dirigio en automóvil a visitar el Coraceros.

VISITA AL REGIMIENTO

El general Sepúlveda, en compañía del comandante, teniente coronel don Germán Vergara, y del ayudante, capitán señor Edgardo Portales, iniciaron la visita al Regimiento poco antes de mediodía.

En esta oportunidad, el general Sepúlveda, recorrió detenidamente las diversas dependencias y los servicios con que cuenta el Regimiento.

Primeramente visitó los dormitorios de la tropa, los cuales en la actualidad, se están refaccionando completamente.

En seguida los comedores, servicios sanitarios, canchas de ejercicios, etc.

—El general, señor Sepúlveda, recogió muy buena impresión de la marcha de esta unidad, felicitando al coronel don Germán Vergara, por el estado de progreso en que se encuentra.

ALMUERZO EN EL CASINO DE OFICIALES

A continuación, el comandante, señor Vergara, invitó al general señor Sepúlveda, a un almuerzo que los jefes y oficiales del Regimiento ofrecían en su honor, con motivo de haber sido designado Inspector General de Caballería.

A esta manifestación, concurrieron las siguientes personas:

General don Fernando Sepúlveda, teniente coronel don Germán Vergara Luco; capitán don Samuel Correa, capitanes, señores: Edgardo Portales, Samuel Molina, Manuel Morales, y David Arredondo; tenientes señores: Héctor Robles, Rogelio Luco, Edmundo Soruco, Carlos Silva, y Julio Jiménez; subtenientes, señores: Roberto Jiménez, Mauro Bustos, Fernando Díaz, Luis Pérez, Rafael Délano, René Torres, Ricardo Steves, Oscar Hurtado y Gerardo Pinochet.

A la hora de los postres, hizo uso de la palabra, el comandante del Coraceros, teniente coronel, don Germán Vergara Luco, quien, en una corta improvisación ofreció la manifestación a nombre de los oficiales.

Contestó el general Sepúlveda, agradeciendo la demostración de que era objeto.

A continuación hizo uso de la palabra el capitán, señor Serrano, quien habló a nombre de los jefes y oficiales del Regimiento Lanceros.

REVISTA AL "LANCEROS"

Cerca de las 15, el general señor Sepúlveda se trasladó en automóvil a Valparaíso, con el objeto de revistar al Lanceros, que se dirigió a Arica, en el vapor "Chile".

Después de rendírsele los honores correspondientes, pasó revista a todos los conscriptos, armamento, ganado, etc.

Inmediatamente se impartió la orden de embarcar a la tropa y demás material.

## El Director-Gerente de la Mala Real Inglesa

FUE DESIGNADO DIRECTOR DE LA OCEANIC STEAM Y DE LA WHITE STAR LINE

Por noticias recibidas desde Londres se sabe que el señor P. G. M. Mitchell, actualmente director y gerente general de la Mala Real Inglesa, ha sido nombrado miembro del directorio de la Oceanic Steam Navigation Company Ltd. y de la White Star Line Ltd., compañías de vapores que hacen el servicio entre el Viejo Mundo y los Estados Unidos.

# CON NUMEROSOS PASAJEROS ARRIBO EL TRANSATLANTICO "ORBITA"

## El Agregado Naval del Perú fué objeto de un cariñoso recibimiento. — Otros pasajeros de cámara

A las 9, de ayer, fondeó en este puerto el transatlántico británico "Orbita" de la Pacific Steam procedente de Liverpool e intermedios.

AGREGADO NAVAL PERUANO

En este barco, llegó el Agregado Naval a la Embajada del Perú en Chile, señor Enrique A. Labarthe, en compañía de su esposa y familia.

A bordo tuvimos oportunidad de saludarlo a nombre de "La Nación", atención que el distinguido marino agradeció cordialmente.

—Vengo muy contento, nos dice, el comandante Labarthe, de haber sido designado Agregado Naval en Santiago, y espero que mi permanencia en este país, del cual traigo las mejores referencias sea lo más larga posible.

Concurrieron a recibirlo a bordo, el ayudante del Apostadero Naval, teniente primero, don Fernando Aranda, en representación del almirante Wiegand, el Cónsul del Perú en Valparaíso, señor Francisco Pardo de Zelá, varios jefes de la Armada y relaciones sociales.



El Agregado Naval a la Embajada del Perú en Chile, comandante E. A. Labarthe, y señora.

PASO A SALUDAR AL JEFE DEL APOSTADERO

En la tarde pasó a saludar al Jefe del Apostadero Naval.

El distinguido marino peruano, departió por breves momentos con el contralmirante Wiegand.

Siguió viaje a la capital por el expreso de las 17.

EL COMANDANTE CASTRO

Por este mismo vapor regresó al país, el comandante chileno, capitán de fragata, don E. Castro, acompañado de su esposa e hijita.

El comandante Castro, como se recordará fué a dejar a los Astilleros ingleses, el acorazado chileno "Almirante Latorre".

En el extranjero fué nombrado Agregado Naval en Italia.

—Por el expreso de las 17, se dirigió a Santiago, donde dará cuenta al Ministerio respectivo, de su viaje, y después regresará nuevamente a Valparaíso, donde se hará cargo de su nuevo puesto de Gobernador Marítimo.

DOCTOR LUIS MERINO

Procedente de La Pallice, llegó el doctor, señor Luis Merino.

—El doctor Merino, es cirujano de la Armada, y permaneció cuatro meses en los principales países de Europa, donde estudió los últimos adelantos en cirugía.

Nos manifestó su buena impresión de los hospitales y clínicas que visitó durante su estada en el extranjero y su reconocimiento a los jefes sanitarios, y médicos de Europa quienes le hicieron objeto de toda clase de atenciones.

El señor Merino, es dirigió a Santiago a las 17.

CONFERENCISTA CHILENA

De Antofagasta venía la señora Celinda Arregui de Rodicio, conferencista chilena.

Conversamos, breves momentos con la señora de Rodicio, quien nos relató su viaje por los principales países de Europa.

—En España, permaneció diez meses y recorrió el sur, centro y norte de dicho país, donde dictó varias conferencias sobre Chile.

—También fundó en España, el Instituto Hispano Americano de Relaciones Culturales y fué designada miembro honararia de dicha corporación.

—Después pasó a Panamá, donde dió también algunas conferencias de divulgación.

—Desde este último punto, se trasladó al Perú, y fundó en Lima un Instituto similar al fundado en España.

A continuación se dirigirá a Antofagasta desde donde se embarcó con destino a este puerto.

La señora de Rodicio, dará en Valparaíso una serie de conferencias y escribirá artículos en los darios porteños y santiaguinos, acerca de su viaje al extranjero.

También llegaron en este vapor, el Gobernador de Arica, señor Alberto Serrano, y la doctora Cora Mayer, de Antofagasta.

# HAY OPTIMISMO RESPECTO DE LA SUERTE DE LA GOLETA "LOBOS"

## Se cree que no ha naufragado. — Se habría retardado en su viaje, debido a la falta de vientos favorables. — Viaja a bordo uno de los armadores de la embarcación, señor Carlos Lavín Echegoyen

Ningun anoticia se tuvo durante el día de ayer sobre la goleta "Lobos", perdida desde el 25 del mes pasado, día en que salió de este puerto con destino a Juan Fernández.

Tratamos de ponernos al habla con algunas personas entendidas que nos dieran algunas opiniones sobre lo que le puede haber ocurrido a la pequeña embarcación, y la mayor parte de ellas, uniformemente, se manifestaron optimistas sobre su suerte.

CON UN VIEJO LOBO DE MAR

Una de estas personas fué el capitán Christiansen, experimentado marino, quien nos dijo que a su entender, lo que ha ocurrido, es que la "Lobos" no ha tenido vientos favorables en su navegación, y como consecuencia, se ha retardado en su viaje.

OTRAS VECES LA "LOBOS" SE HA DEMORADO MAS

Otro marino, muy conocedor de la goleta "Lobos", nos expresó que ésta tiene algunos defectos de construcción que pueden haber influído grandemente en el retraso.

Hace tiempo, en otros viajes que hizo a Juan Fernández, demoró a veces 15 ó 20 días en cada uno.

LA "LOBOS"

Es ésta una goleta de 35 toneladas, y no cuenta con estación inalámbrica.

Partió el 25 de mayo con rumbo a Juan Fernández al mando del capitán de alta mar, señor Fermín Vásquez, llevando, además, a bordo, a uno de sus armadores, señor Carlos Lavín Echegoyen, cinco tripulantes y seis pasajeros.

LOS ARMADORES

Los armadores de la embarcación son los señores Carlos Lavín Echegoyen y Eduardo Serrano Mathieu, quienes la adquirieron hace poco tiempo para dedicarla al comercio de langostas.

Este es el primer viaje que hace la "Lobos" con este objeto.

Va a bordo uno de los embarcadores, el señor Carlos Lavín Echegoyen, conocido joven de la sociedad de Santiago.

# VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

VIAJEROS. — De Buenos Aires ha regresado don Arturo Vorweck.

—Del Norte regresó ayer don Serafín Pinedo.

—A Santiago se ha dirigido don René Rubio Chouteau.

—Se encuentra en Buenos Aires pasando una temporada don Enrique Hormann Swett.

—Se encuentra en Viña del Mar donde ha fijado su residencia don Jorge Quiñones Rondanelli.

—De Santiago ha regresado don Jorge Vidal de la Fuente.

—Del mismo punto ha regresado don Juan Enrique Lyon S.

—Ha regresado a Viña del Mar don Juan Lyon O.

DE EUROPA. — Ha regresado a Viña del Mar donde fijará su residencia el doctor don Juan Barroilhet Cannon acompañado de su esposa señora Rosa Amenábar de Barroilhet.

ENFERMOS. — Se encuentra delicado de salud don Luis Andueza.

—Mejor sigue don Jorge del Río P.

—En el mismo estado sigue el niño Miguel Dueñas M.

—Delicada se encuentra la señorita Flora Barros F.

DESPEDIDA DE SOLTERO. — El sábado próximo se efectuará en los comedores del Club de Setiembre una comida que un grupo de amigos y de voluntarios de la Décima Compañía de Bomberos ofrecerá a don Saúl Díaz Cortínez con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones para esta comida se reciben en el cuartel de la Décima Compañía, desde las 19 hasta las 21.

# VIDA OBRERA PORTEÑA

Sindicato Profesional de Peluquerías (en formación).—Cita a sesión al gremio de operarios de peluquerías para hoy, a las 21.30, en el local de la Liga de las Sociedades Obreras.

Los dirigentes obreros porteños que luchan por el mutualismo. — Directorio de la Sociedad Tipográfica de Valparaíso, fundada el 6 de mayo de 1855:

Presidente, don Julio Jara T.; vicepresidente, don Egidio J. Espinoza A.; secretario, don Carlos Valdebenito; secretario de prensa, don Emilio Miranda N.; prosecretario - bibliotecario, don Julio Serrano; tesorero, don Pedro N. Morgado; subtesorero, don Eduardo Silva Ramos; directores, señores Oscar Silva, Florencio Valdés, Carlos H. Cortés, Luis A. Palacios, Alfonso Roldán, Clodomiro Saavedra, Rafael Saavedra; Junta de Contabilidad, señores Alberto Guerra, Julio C. Vera y José M. Sepúlveda.

Directorio de la Sociedad Santa Rosa de Colmo, fundada el 31 de octubre de 1888:

Presidente, don Abraham Morales Ibáñez; vicepresidente, don Salvador Andrade; secretario de actas, don Efraín Verdugo Pérez; secretario de prensa, don Jorge Reveco Aracena; prosecretario, don Luis A. Morales; tesorero, don Pedro Muñoz; subtesorero, don Luis A. Soto; directores, señores Alfredo Valenzuela, Humberto Allende, Luis Palacios, Elizardo González, Carlos Aros, Clodomiro Vidal, Samuel Castro, Carlos Cádiz Luis Basáez, Max Zamorano, O. Fernández, A. Verdugo, L. Guzmán y M. García. Junta de Contabilidad, señores Pedro Escobar, Maclovio Zapata y Saturio Orellana. Junta Enfermera, señores José D. Varas, José Cabrera, E. Meza y Luis Salinas.

## Auditor de Guerra

SE DIRIGIO AYER A SANTIAGO

Por el expreso de la mañana de ayer, se dirigió a Santiago el Auditor de Guerra, de la I División, señor Ramón Contreras, quien ha sido trasladado a la Segunda División, en Santiago.

## Ayer sesionó la comisión organizadora

DEL CONGRESO DE ALIMENTACION POPULAR

En la tarde de ayer celebró sesión la comisión organizadora del Congreso de Alimentación Popular. Se nombró presidente al Dr. Thierry y comisario de la exposición al señor Jorge T. de Ferrari. Acordó la comision publicar una revista quincenal para hacerle propaganda a la exposición, y nombró miembros honorarios de las diversas comisiones.

# CON PASAJE COMPLETO ZARPARA HOY EL "BIO-BIO" CON DESTINO A GUAYAQUIL

## El Directorio de la Compañía Sudamericana ofreció ayer una recepción a bordo, con motivo de su viaje inaugural

Con motivo de iniciar hoy el "Bío-Bío", su viaje inaugural, el Directorio de la Compañía Sudamericana de Vapores ofreció en la tarde de ayer, a bordo de esta nave, una recepción a la cual fueron invitadas las autoridades, miembros de la prensa y distinguidas personalidades.

Asistieron a esta recepción el Intendente de la Provincia, don Francisco Nieto; el comandante de la Guarnición, coronel don Santiago Polanco; el Cónsul General del Perú, don Francisco Pardo de Zela; el Cónsul General de los Estados Unidos, señor Deichman; representantes de las Compañías Navieras, miembros de la prensa, etc.

Las personas nombradas, después de visitar las diversas secciones de la nave y de imponerse de las comodidades y confort de los camarotes, tanto de la primera como de la tercera clases, y otras dependencias, fueron invitadas al comedor, donde se sirvió unas espléndidas once.

UNA IMPRESION

Aprovechando unos momentos de charla, solicitamos del señor Intendente su opinión acerca de este nuevo vapor nacional.

El señor Nieto, nos expresó su magnífica impresión de la visita realizada, agregándonos que es un barco que cuenta con todos los elementos modernos, y que llena todas las necesidades del servicio, tanto de la carga como de pasajeros, y que hace honor a la Marina Mercante Nacional.

# LA CONSTRUCCION DEL CAMINO DE CINTURA ES DE TRASCENDENTAL IMPORTANCIA

## para la urbanización de Valparaíso. — Ayer se efectuó una importante reunión

Con asistencia del Alcalde de Valparaíso, don Lautaro Rosas, y de los ingenieros, señores Midleton, de Artola, y Fermín León, se realizó ayer una importante reunión con el objeto de estudiar la prosecución y financiamiento de las obras emprendidas por la Municipalidad en Valparaíso.

Se trajeron a la vista todos los planos, estudios y presupuestos del trazado general del camino de Cintura, que deberá unir el barrio de Playa Ancha con el camino de Valparaíso a Santiago, vía Casablanca.

Como es sabido, en pocos días más quedará terminado una sección del camino de una longitud aproximada de 1 kilómetro y medio, entre la subida del Estanque y la subida San Juan de Dios, obra que se ejecuta en la actualidad con una espléndida calzada de concreto armado análoga a la de la Avenida Errázuriz.

La construcción de este camino considerado como la espina dorsal del futuro de Valparaíso, tiene una trascendental importancia para la urbanización de la ciudad, por la comunicación que unirá a todos los cerros por medio de una vía uniforme de 15 metros de ancho, adelanto que permitirá el saneamiento definitivo de la población.

Los gastos de esta obra darán inmediata valorización a la propiedad de los cerros con los servicios de desagüe, alumbrado, vías de comunicaciones, que lógicamente deberán suceder a esta gran obra de progreso local.

Una vez ejecutado el arreglo del camino de Cintura y terminada la red de desagüe, y concluída la planta central incineradora de basuras, Valparaíso pasará a ser una de las ciudades más higiénicas por su espléndido clima y condiciones de vida.

# Un incendio destruyó una Fábrica de Tejidos esta madrugada

## Hay seguros comprometidos que ascienden a 150 mil pesos

A la 1.45 de la madrugada de hoy se declaró un violento incendio en la calle Dávila N.o 945, en la Fabrica de Tejidos e Hilados de Seda, de propiedad de los señores Andonie Hnos.

El fuego comenzó en el fondo de la propiedad donde se encontraba la fábrica propiamente tal en un galpón de dos pisos, el que fué consumido totalmente por las llamas.

En la casa de la fábrica vivía el socio técnico de ella, señor Germán Riedrer, quien tenía un seguro por los muebles de 10 mil pesos. Fué detenido.

Interrogado por nosotros dijo que ignoraba el origen del fuego y que sólo vino a darse cuenta del incendio, cuando lo despertaron los vecinos y carabineros.

La propiedad pertenece al señor Manuel Anguita, quien tiene un seguro por 25 mil pesos en "La República".

Los señores Andonie Hnos., que viven en la calle Río Janeiro 373, tienen un seguro por la fábrica y existencias por 100 mil pesos, ignorándose la Compañía.

A las 2.30 de la madrugada el peligro estaba totalmente extinguido.

Sufrió perjuicios por el agua la propiedad, Dávila 941, habitada por el señor Manuel Anguita.

Dió la alarma de incendio el señor Carlos Uribe Mandujano, que pasaba en esos instantes por las proximidades de la fábrica y pudo notar la aparición del fuego.

## El Intendente de la Provincia

VISITO EL CAMINO TRONCAL

El Intendente de la provincia, acompañado del ingeniero señor Lincoln Salvo, efectuó en la mañana de ayer, en automóvil, una visita al camino troncal.

El señor Nieto se impuso del estado de los trabajos y del grado de adelanto que éstos han alcanzado últimamente.

## Un grupo del regimiento Lanceros

SE DIRIGIO AYER A ARICA

A bordo del vapor "Chile", que zarpó en las últimas horas de la tarde, se dirigió a Arica un grupo de exploración del Regimiento "Lanceros", que va de guarnición a esa ciudad.

Va como jefe el capitán don Raúl Serrano.

## Renta aduanera

En el día de ayer, la Tesorería Comunal, recaudó por derechos aduaneros, la suma de $ 687,431.35.

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO).

A N T O F A G A S T A

## La formación de una Confederación Nacional de Rayuela

### patrocina la Federación de Rayuela de Antofagasta.—Prepara una Convención para el 5 de julio

ANTOFAGASTA, 4.— El directorio de la Federación de Rayuela de Antofagasta celebró una sesión durante la cual su presidente hizo una larga exposición sobre la creación de la Confederación de Rayuela de Chile.

"El Mercurio" de Antofagasta publicará mañana esta exposición bajo el título "Lo que no se ha dicho sobre la organización del rayuelismo".

En la misma reunión se acordó celebrar el 5 de julio próximo una convención de Federaciones de Rayuelas en Antofagasta, a la cual serán invitadas todas las Federaciones organizadas del país que cuenten con más de cinco clubs afiliados. Uno de los objetos principales de esta convención será fundar la Confederación de Rayuela de Chile. Cuenta ya la iniciativa de la Federación de Antofagasta con la adhesión de todas las organizaciones rayuelistas del norte.—(Amussen).

C O N C E P C I O N

## Excelente impresión ha producido el editorial de "La Nación"

### sobre el empréstito para la Universidad.—Lo reproducen los diarios locales

CONCEPCION, 4. — Satisfacción general ha producido el editorial de "La Nación" de ayer sobre la Universidad de Concepción, juzgando su obra y el proyecto de contratar un empréstito por 22 millones de pesos para llenar algunas de sus necesidades.

Ha sido este editorial un estímulo para los hombres que se encuentran al frente del establecimiento, empeñados en realizar una obra que ya tiene significación continental.

Los diarios locales lo reproducen en sus páginas de honor.— (Poblete).

A N G O L

## La Municipalidad contratará un empréstito por 190,000 pesos

### para realizar diversas obras de adelanto local

ANGOL, 4. — En su última sesión la Junta de Vecinos acordó solicitar autorización para contratar un empréstito por ciento noventa mil pesos, que se invertirá en obras nuevas y en transformación o mejoras de las existentes.

La partida más voluminosa, de cerca de noventa mil pesos, se empleará en la pavimentación de calles y aceras. Se consultan, también, diversas sumas para el ensanche del Teatro Municipal, la instalación de alumbrado en la plaza, la prolongación de los acueductos en diferentes calles, etc.

Con este empréstito la deuda de la Municipalidad ascenderá a 590 mil pesos, pues ya recibió un empréstito por cuatrocientos mil pesos. Según los cálculos hechos, el servicio de ambos, comprendiendo los intereses y la amortización, se hará con 48 mil pesos al año, durante treinta años.—(Corresponsal.)

T A L C A H U A N O

## LOS DOCTORES ILLANES Y COUTTS EN UNION DE LAS AUTORIDADES DE TALCAHUANO,

### continuaron ayer en el desarrollo de la campaña anti-venérea.—De los exámenes practicados se deduce la existencia de un elevado porcentaje de enfermos

TALCAHUANO, 4. — Los doctores señores Illanes y Coutts continuaron durante el día de hoy adoptando medidas extraordinarias destinadas a combatir las enfermedades venéreas que han tomado gran incremento en esta población.

Hoy fueron recogidas y examinadas alrededor de ciento cincuenta mujeres que ejercen la prostitución clandestina. Se comprobó que más del sesenta por ciento se encontraban atacadas de enfermedades venéreas en período de agudo contagio.

El director de Sanidad, doctor Illanes, y jefe del Servicio de Higiene Social, doctor Coutts, en colaboración con las autoridades estudian la forma de intensificar esta campaña.

Una cuestión indispensable para el buen éxito de esta obra es la de hallar pronto un local donde aislar a las enfermas hasta su completa curación, pues el personal y los elementos con que cuenta el Policlínico de este puerto son insuficientes y no reúnen las condiciones requeridas debido al exiguo presupuesto con que se cuenta para su mantenimiento.

El jefe del Apostadero Naval, almirante señor Schroeders, a quien visitaron los doctores Illanes y Coutts, les ofreció toda clase de facilidades para el éxito de la campaña en que se encuentran empeñados.

El doctor Coutts dictó hoy en el Teatro del Apostadero ante una numerosa concurrencia una interesante conferencia sobre el contagio venéreo

El doctor Illanes dará mañana en el Teatro Paláez una conferencia sobre el alcoholismo.—(González).

CONSTITUCION

## La draga "Kinderdik" trabaja en La Poza

CONSTITUCION, 4.— Desde hace algunos días trabaja activamente en La Poza, la draga "Kinderdik", continuando las obras de canalización y ensanche del puerto fluvial.—(Negri).

## El Tirúa"

CONSTITUCION, 4.— Procedente de Valparaíso fondeó hoy el vaporcito "Tirúa", que trae mercaderías consignadas a este puerto y a Talca.—(Negri).

## Jefes del servicio visitan las escuelas

CONSTITUCION, 4. — Los jefes de sección de la Dirección General de Enseñanza Primaria señores Ricardo Gil González y Raúl Aguilera han visitado las escuelas del departamento.—(Negri).

TOCOPILLA

## La construcción de un Lazareto

TOCOPILLA, 4.— El Gobernador invertirá en la construcción de un Lazareto, cinco mil pesos, que ha recibido para combatir la bubónica.—(Murillo).

## Se aplaude el nombramiento de don Nicolás Novoa

TOCOPILLA, 4.— "La Prensa" publica un editorial a propósito del nombramiento de don Nicolás Novoa como Embajador en el Brasil. Elogia esta decisión del Excmo. señor Ibáñez, y dice que el señor Novoa será un sucesor brillante del señor Irarrázaval.— (Murillo).

T E R R I T O R I O D E M A G A L L A N E S

## Las obras fiscales en Navarino han progresado,

### a pesar de la dificultad para transportar materiales

MAGALLANES, 4. — En el escampavía nacional "Aguila", que zarpó ayer, partió para la Isla Navarino el arquitecto provincial, señor Hidalgo, con el objeto de inspeccionar la construcción de los locales para la subdelegación, el retén de Carabineros y la radio-estación.

El señor Hidalgo se manifiesta satisfecho de lo que han adelantado esas obras durante la temporada, a pesar de la dificultad que hay para transportar materiales y otros factores contrarios. Los trabajos se reanudarán en la primavera próxima.—(Alvarez).

P A R R A L

## Prórroga del plazo para instalar los alcantarillados domiciliarios

### solicitan los propietarios en telegrama dirigido a S. E.

PARRAL 4. — Hoy le fué enviado a S. E. el Presidente de la República el siguiente telegrama:

"En representación de los propietarios de Parral, respetuosamente hago saber a S. E. que estamos en iguales condiciones que en Iquique, en cuanto a la falta de cumplimiento oportuno de las disposiciones de la Ley de Alcantarillado.

En la primera zona el plazo termina el 30 del presente, y sólo se han hecho el 30 o|o de los 321 servicios.

La honda crisis económica y el período de lluvias les hace imposible a los propietarios de la primera zona cumplir con la ley, por lo cual suplico a S. E., prorrogar el plazo. De lo contrario, se nos embargarán y rematarán nuestros inmuebles. — (Firmado). — Baltazar Morales". — (Belmar).

SAN JOSE DE MAIPO

## Tres día a la semana no llega correspondencia a San José

### Los vecinos creen que les puede ser llevada en motocicletas

SAN JOSE DE MAIPO 4. — Los días lunes, miércoles y viernes, que no llega tren a este pueblo, tampoco llega correspondencia, lo cual les resulta muy perjudicial a los vecinos, principalmente a los comerciantes.

Se piensa que la Dirección General de Correos podría subsanar esta deficiencia disponiendo que esos días la correspondencia fuera traída en motocicletas, cosa que se cree posible para la corta distancia que hay de aquí a Santiago, y por el excelente estado de los caminos. —(Barahona).

## Vacunación de escolares

SAN JOSE DE MAIPO 4. — El Inspector Saanitario ha visitado las escuelas de El Canelo, La Obra y Manzano, y ha vacunado a gran número de niños. — (Barahona.)

## Mejoramiento de los caminos

SAN JOSE DE MAIPO 4 — El Inspector Municipal don Wenceslao Fuentes ha hecho una gira por la Comuna y ha adoptado importantes disposiciones para el mejoramiento de los caminos. — (Barahona).

## Se construirá un pabellón para la Morgue

SAN JOSE DE MAIPO 4 — La Municipalidad ha acordado construir un pabellón para la Morgue. Los trabajos estarán a cargo del ingeniero señor Alfredo Kluin. — (Barahona).

## Aniversario de una institución deportiva

SAN JOSE DE MAIPO 4. — La prestigiosa institución deportiva "... Maipo", se prepara para celebrar el 9.o aniversario de su fundación. — (Barahona).

V A L D I V I A

## Capitalistas norteamericanos se encuentran en Valdivia

### Visitaron la planta eléctrica de Máfil.—Continuarán viaje al sur

VALDIVIA, 4.— Ayer llegaron los capitalistas norteamericanos señores Mc. Limout, J. Tanner, W. C. Butler, H. Diamond y R. Alexander, acompañados de sus esposas. Todos ellos se encuentran vinculados a grandes empresas de electricidad norteamericanas.

Viajan con ellos los señores Carlos Lira Ossa y Luis M. Carvajal.

Han sido objeto de diversos agasajos de parte de los elementos sociales, industriales y comerciales de la ciudad, quienes les ofrecieron un almuerzo en el Club Alemán, que alcanzó brillantes caracteres.

Hoy visitarán la planta eléctrica de Máfil, perteneciente a la Compañía de Alumbrado local. Mañana continuarán viaje a Osorno y Puerto Montt. —(Barra).

## Se le ofrece una comida a Belén de Sárraga

VALDIVIA, 4.— Anoche se le ofreció una comida en el Centro Español a Belén de Sarraga, que se encuentra en la ciudad, dictando un ciclo de conferencias. Asistieron miembros de la colonia española y otras distinguidas personalidades.— (Barra).

## Recepción en el Consulado británico

VALDIVIA, 4.— El Cónsul Británico, Sr. Harry Allen ofreció una recepción con motivo del natalicio de Jorge V. Asistieron las autoridades y el Cuerpo Consular.— (Barra).

# COMISIONES DE LA COLECTA

(De la 1.a página)

Almirante Barroso.— Señoritas Gabriela y Sofía Urzúa S.

Cienfuegos, Doce de Febrero y Santa Mónica.— Señoras: María Peñafiel de Zañartu, Elena Peñafiel de Lira, Marta Vicuña de Videla, Inés Ortúzar y Raquel Vicuña.

Brasil.— Señoras: Elena Izquierdo de Castillo y María Varas de Ruiz Tagle.

Delicias, Amunátegui y Cumming.— Señoras: Amelia B. de Alcaíno, Emma de Hopfenblat y Cristina L. de Sanhueza.

Catedral, de Amunátegui a Cumming.— Señora Isabel W. de Ariztía y amigas.

Huérfanos, de Amunátegui a Cumming — Señoritas: María y Clarita Reyes Ugarte y Elsa Tornero.

Santo Domingo, de Amunátegui a Cumming.— Señoritas: Primitiva Prieto Concha, Sara Errázuriz V. y Amelia Valdés Hurtado.

Moneda, de Amunátegui a Cumming.— Señoritas: Gabriela Reyes Ugarte, Inés Campino y Adriana Bascuñán.

Agustinas, de Amunátegui a Cumming.— Señoritas: María y Adriana Reyes Ugarte y María Larraín.

Compañía, de Amunátegui a Cumming.— Señora Carmen Cerda de Frontaura y señorita Berta Frontaura.

San Pablo, de Amunátegui a Cumming.— Protectora de la Infancia.

Sama y Mapocho, de Amunátegui a Cumming.— Protectora de la Infancia.

SETIMO SECTOR

Comprendido de Cumming a Matucana y de Delicias a Mapocho.— Jefa, señora Luz Izquierdo de Edwards.

Entregar bolsas, Huérfanos 758.

Tarjetas verdes.

Avda. Cumming.— Señoras: Luz Izquierdo de Edwards y Enriqueta T. de Izquierdo.

Bulnes, García Reyes, Sotomayor Libertad, Esperanza, Maipú, Chacabuco Matucana, Protectora de la Infancia.

Delicias, de Cumming a Matucana.— Señoritas: Inés y María Ibáñez.

Moneda, de Cumming a Matucana —Señoritas: Dolores y Olga Varas.

Avenida Portales.— Señorita Olga Luco.

Huérfanos, de Cumming a Matucana.— Señoritas: Graciela y Angelina Herrera Vergara.

Compañía, de Cumming a Matucana.— Señora Carmen Cerda de Frontaura y señorita Berta Frontaura.

Catedral, de Cumming a Matucana.— Señora Isabel W. de Ariztía y amigas.

Santo Domingo, de Cumming a Matucana.— Señoritas Aida Rodríguez y Aída García.

Rosas, de Cumming a Matucana. —Protectora de la Infancia.

San Pablo, de Cumming a Matucana.— Protectora de la Infancia.

Andes y Mapocho.— Protectora de la Infancia.

Manzana Enrique Concha.— Señoras: Teresa Concha de Walker y Blanca Charme de Besa.

Manzana Eusebio Larraín.— Señora Greta K. de Ekwall y amigas.

OCTAVO SECTOR

Comprendido entre Los Leones, Providencia, Ñuñoa, Vicuña Mackenna.

Tarjetas rosadas.

Jefa, señora Catalina Blanco de Lyon.

Entregar bolsas, Huérfanos 758.

Vicuña Mackenna y atravesadas.— Señoras: Antonia Tocornal de Cousiño y Graciela Donoso de Herrera.

Avda. Las Quintas y Seminario. —Señoritas: Marta Solar Ossa y Blanca Larraín Dueñas.

Plaza Italia, punto fijo.— Señoritas: Alicia Soffia Mujica, Graciela Herrera Donoso y Marta Soffia Mujica.

Diez de Julio, esquina Vicuña Mackenna.— Señoritas: Sara Riquelme y Luisa Amado.

Miguel Claro.— Alma y Elena Prieto Baeza.

Manuel Montt.— Señora Laura Fernández de Cruz, Gabriela Cruz P. y Paloma de Landa.

Cuarteles.— Señoras: Carmen Santa Cruz de Zegers y Adriana García de la Huerta de Santa Cruz.

Concepción, León Bellet, Padre Mariano.— Señora María Vergara de Salas y Eduardito Salas Vergara.

Providencia, de Plaza Italia a Pedro de Valdivia.— Señoras Rosa Larraín de Olea, Eliana Fernández y Marta Valdés.

Pedro de Valdivia.— Señoritas Isabel Barros Casanueva y Elena Domínguez Casanueva.

Los Leones, ambos lados.— Señora Ana Lacourt de Tagle.

Avda. Irarrázaval, de Plaza Ñuñoa a Tobalaba.— Señora Blanca Walker de Pérez, señoritas Beatriz Pérez Peña y Blanca Pérez Walker.

Plaza Ñuñoa, Avda. Central.—Señora Blanca Ortúzar de Sutil y señorita Gabriela Ortúzar Baeza.

Avda. Macul.— Señora Cristel Grohnert de Novoa y señorita Meche Aldunate N.

Avda. Irarrázaval, de Vicuña Mackenna a Plaza Ñuñoa.— Señora Blanca Ortúzar de Sutil y señorita Gabriela Ortúzar Baeza.

NOVENO SECTOR

Barrio Ultra-Mapocho.— Tarjetas azules.

Mercado Central y contornos. — Estación Mapocho, La Vega, Avda. Independencia y Avda. Santa María a Negrete y calles adyacentes. — Protectora de la Infancia.

DECIMO SECTOR

Tarjetas azules.

Bellavista, Santa María, Dardignac, Borgoño, Artesanos y Andrés Bello, entre Recoleta e Independencia, Recoleta desde el río al Cementerio Católico, lado poniente.— Protectora de la Infancia.

Santos Dumont, Recoleta, desde el río al Cementerio Católico, lado oriente, Andrés Bello, Santa Filomena y Lillo.— Protectora de la Infancia.

# De la fusión de las Empresas Navieras surgiría la organización de dos Compañías

Se han iniciado gestiones para obtener la unificación de todas las Compañías Navieras Nacionales y, en esta forma, tonificar nuestro comercio de cabotaje, organizándolo inteligentemente en toda la costa del país.

Esta idea, que anticipó el Presidente de la República, en su Mensaje del 21 de mayo último, ha sido favorablemente acogida por los armadores, quienes, a las gestiones iniciadas, han respondido ofreciendo su concurso personal.

LA FUSION

En cuanto al estado en que se encuentran las aludidas gestiones, fuimos informados ayer en la Subsecretaría de Comercio, que hasta el momento sólo constituyen un mero estudio que aún no se ha concretado en proyecto.

Sin embargo, es fácil sugerir de que dentro de poco se llegará a un completo acuerdo.

SE FORMARIAN DOS COMPAÑIAS

En la actualidad se analiza la conveniencia de formar dos Compañías, encargada una de hacer el tráfico de Puerto Montt al Norte, Estados Unidos, Centro América y México y la otra de Valparaíso a Magallanes y costas del Atlántico por el Estrecho.

Con esta idea se persigue el objetivo de organizar el tráfico marítimo en forma de evitar la actual situación de abierta competencia en que se encuentran las compañías nacionales, por cuya causa llevan una existencia lánguida y sin expectativas.

VENTAJAS DE ESTA ORGANIZACION

Con el establecimiento de esta organización, se obtendría la regularización del tráfico evitando la multiplicidad de salidas de buques y se haría desaparecer en forma automática la competencia existente, muchas veces ruinosa.

Además, se armonizaría y se haría más efectiva la ayuda que el Fisco otorga a las Compañías Navieras y, se procuraría la renovación y mejoramiento de las unidades de nuestra Marina Mercante y la extensión de sus líneas al exterior.

Por otra parte se favorecería al público, mediante el establecimiento de tarifas bajas fijas por el Gobierno y se introducirían economías en los gastos generales de las Empresas Navieras.

SUS FINALIDADES

Estas gestiones, llevan encaminado el fin de procurar que en la realización de la fusión, solo se contemple el beneficio del país, del comercio y de los legítimos intereses de las Empresas Navieras, como un elemento más de progreso nacional.

## BREVES DE FOMENTO

Fué separado el inspector de pesca de Iquique, señor Pantaleón Rivera Parga, y se nombró en su lugar a don Edgardo Esponda García.

$ 50,000, se destinaron para atender a los gastos que demande el funcionamiento de la Fábrica de Conservas del Servicio de Arboricultura y Fruticultura.

Los señores Vicente Valdés Prieto y Eduardo Paguéguy, fueron designados para integrar la Junta de Informaciones Agrícolas de Ñuñoa.

Se concedió a la Sociedad Agrícola de Ñuble y Rupanco, una merced de agua de 4,000 litros por segundos, que será tomada del río Colbuco.

Se aceptó la renuncia del miembro de la Junta de Vigilancia del Jardín Zoológico Nacional, señor Aureliano Oyarzún, y se nombró en su reemplazo, al Intendente de Santiago, don Arturo Acevedo.

# Foglia venció anoche ampliamente por puntos al chileno Garrido

### La falta de decisión de Garrido dió ocasión para que el italiano castigara con facilidad.—

Una buena concurrencia se dió cita anoche en el Hippodrome Circo con el objeto de presenciar el combate a diez rounds entre Armando Foglia, italiano, y el chileno Diego Garrido.

El espectáculo se inició con un preliminar a cuatro rounds entre Luis González y Luis Arriagada. Las cuatro vueltas fueron bien peleadas, venciendo por puntos Arriagada.

A continuación pelearon cuatro rounds Luis Valenzuela con Eduardo Marchandón. Este combate careció en absoluto de interés, viéndose obligado el referee a suspender a los boxeadores y hacerlos bajar del ring en el transcurso del tercer round.

El semi fondo a seis rounds, entre Kerry Díaz y Alejandro Adasme, logró entusiasmar a la concurrencia por la agresividad desplegada por ambos contendores.

Díaz se mostró más rápido y de mayor precisión en sus golpes. Fué así como logró castigar numerosas veces con su derecha e izquierda a la cara, haciendo retroceder a Adasme. Sin embargo, Adasme tuvo también momentos a su favor, adjudicándose dos vueltas.

Al final de los seis rounds, el referee declaró vencedor por puntos a Kerry Díaz.

EL MATCH DE FONDO

Diez rounds. — Armando Foglia (italiano) v. Diego Garrido (chileno). — Jurados, señores Max Bruna y Raúl Barahona. — Referee, señor Carmona. — Venció Foglia por puntos

Después de presentarse al ring los boxeadores encargados de este combate, el anunciador oficial asignó los siguientes pesos.

Foglia. . . . . . . 62.100 Kgs.
Garrido . . . . . 63.100 Kgs.

LO QUE FUE EL COMBATE

Foglia, el nuevo elemento extranjero que se ha presentado anoche a combatir en nuestros rings, tuvo frente a Garrido una lucida actuación. Se demostró desde los primeros golpes más técnico que su rival y con mayor espíritu combativo. Su izquierda la aplicó continuamente en forma recta y con éxito. Su derecha en forma de hooks, era eficaz en los cuerpo a cuerpo.

El 4.o round fué el más fuerte de la noche. Hubo cambios de golpes en que el chileno logró equilibrar sus fuerzas.

El combate se hizo bastante lento en el 5.o round.

Garrido inició la 6.a vuelta en forma violenta, llevando a las cuerdas a su contendor, donde le aplicó numerosos derechos e izquierdos ángulos a la cara. Sin embargo al terminar el round, el italiano había reaccionado, logrando algunos derechos al cuerpo que hicieron decaer las acciones del chileno.

El chileno logró mantener esta situación hasta el final del 8.o rund, vuelta donde se producen numerosos clinches y cambios de golpes, donde el italiano decae, siendo llevado a las cuerdas, donde es duramente castigado.

Foglia, al iniciarse el 9.o round, se presentó dispuesto a combatir y castigando con su derecha al estómago, hace que el chileno rehuya el combate. En esta situación, al terminar la décima y última vueltas, el referee, después de oír al jurado, declara vencedor por puntos a Armando Foglia.

La victoria del italiano fué celebradísima por la concurrencia.

Nos dejó buena impresión su derecha al cuerpo, la que empleó de preferencia. Fué este golpe el que mayor efecto produjo en el chileno, haciéndolo decaer visiblemente.

El rival del italiano actuó defectuosamente. Su lentitud permitió a Foglia adjudicarse la mayoría de las vueltas. Garrido solo aprovechó aquellos momentos en que se decidía a atacar con ambas manos.

Haciendo un resumen de la actuación del italiano creemos que Foglia será el rival más serio que tendrán nuestros pesos livianos, pues el hombre es rápido, pega con fuerza y conoce algo la técnica.

El desarrollo del combate no tuvo alternativas emocionantes, notándose sí cierta violencia en las acciones.

Del primero al tercer round las vueltas fueron enteramente favorables al italiano, llevando a cada momento la iniciativa Foglia, castigando con su derecha e izquierda a la cara.



IN-MEMORIAM

Mañana viernes 6 de junio, a las 9 A. M., por ser el cuarto aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa y madre,

Magdalena S. de Roselló

se oficiará una misa por el descanso de su alma, en el Hogar Infantil Español, Avda. Pedro Valdivia 930.

LA FAMILIA.

Df.—X.

# El Senado aprobó el proyecto que aumenta el capital del Instituto de Crédito Industrial

### Se despachó una indicación de aplazamiento formulada por el señor Echenique.—En la próxima sesión se discutirá el proyecto en particular

SESION ORDINARIA EN 4 DE JUNIO DE 1930

Se abrió la sesión a las 16.15 y asistieron 26 señores senadores.

INCIDENTES

Solicitudes particulares

Se acepta una petición del señor Gutiérrez para dedicar la segunda hora de las sesiones de los días miércoles, a contar de la próxima semana, para tratar de solicitudes particulares.

ORDEN DEL DIA

Instituto de Crédito Industrial

Se prosigue la discusión pendiente del proyecto sobre aumento del capital del Instituto de Crédito Industrial.

El señor GUTIERREZ. — Como miembro de la comisión informante, manifiesta que dió su voto favorable en vista de las razones que se dieron a conocer en el seno de la comisión por representantes del Gobierno y del Instituto, acerca de la conveniencia del aumento del capital

En seguida se refiere a la produccion fabril del país, haciendo notar la excelente calidad de la manufactura nacional, y pide que el Senado preste cuanto antes su aprobación al proyecto.

El señor BARROS JARA. — Formula diversas observaciones relativas a la necesidad de estudiar detenidamente la materia, oyendo nuevamente al Gobierno acerca de si hay conveniencia o no en conceder la autorización solicitada, tomando en cuenta la actual situación económica del país. Hace presente que no se opone al despacho de este proyecto; pero desea ardientemente que haya un pronunciamiento deliberado al respecto.

El señor ECHENIQUE. — Formula también varias observaciones y solicita el miércoles próximo, con el objecita que se aplace su despacho hasta de oír la palabra del Gobierno.

—Votada la indicación, resulto desechada por 15 votos contra 11.

El señor ESTAY. — Se refiere extensamente a la necesidad de dar facilidades para el desarrollo y desenvolvimiento de la industria fabril del país, haciendo presente que por los largos años de experiencia recogida, primero como empleado y después como director de establecimientos industriales, está en condiciones de aportar algunos conocimientos sobre la materia.

Trata especialmente de la necesidad de formar expertos en las industrias y estima que ésta es una obra beneficiosa para el progreso de engrandecimiento de los países [illegible]

El señor RODRIGUEZ MENDOZA —Declara que no ha votado el aplazamiento del proyecto, porque le parece que esta medida podría traer la desconfianza del público respecto de la institución misma. En cuanto a las operaciones del Instituto de Crédito Industrial y a quien se trata de auxiliar con fondos fiscales por medio de este proyecto, [illegible] ha quedado perfectamente probado que la industria nacional va [illegible] [illegible] un desarrollo creciente y [illegible] guro. Entiende que no hay un solo año en que se registre un retroceso apreciable.

Cuando se habla de las [illegible] de la hora presente, [illegible] ocasiones, se olvida que en [illegible] de probabilidades industriales el país tiene un campo enorme y una serie de fuentes no tocadas aún.

Por último, cree que el problema más grave y fundamental que afecta a nuestro país es el de su [illegible] mortalidad, porque la situación [illegible] gráfica del país nos plantea [illegible] un futuro no lejano problemas [illegible] no será posible [illegible]

—Tercian en el debate los señores Piwonka e Hidalgo, y cerrada la discusión se aprueba en general el proyecto, quedando pendiente para la próxima sesión su discusión particular.

—Se levantó la sesión.

# La Comisión de Hacienda de la Cámara estudiará hoy el proyecto de formación de la Cosana

### El Ministro de Hacienda, señor Jaramillo, hablará sobre los beneficios que reportará a la industria la nueva organización salitrera. — La Comisión informará el sábado. — ¿Podría desarrollarse iniciativa semejante en favor de la industria del cobre? — La opinión de un parlamentario

A las 4 de la tarde se efectuará hoy en la sala de sesiones de la Cámara la primera reunión de la Comisión de Hacienda, destinada al estudio del proyecto de formación de la Cosana.

A esta reunión concurrirá el Ministro de Hacienda, señor Jaramillo, quien enseguida de hablar en líneas generales de la conveniencia de organizar la Compañía Salitrera Nacional, dará a conocer algunos detalles relacionados con el proyecto que propicia el Gobierno.

La Comisión trabajará hasta las 8 de la noche; reanudará su sesión mañana a la misma hora. Su labor se prolongará hasta las primeras horas de la noche y continuará el sábado, día en que la Comisión se ha propuesto acordar el informe que presentará sobre la materia.

EL AMBIENTE QUE ENCONTRARA EL PROYECTO

La circunstancia de no ser aún lo suficientemente conocido de todos los diputados el proyecto de formación de la Cosana no impide hablar con seguridad del ambiente que encontrará en la Cámara esta importante iniciativa del Gobierno, como tampoco es aventurado decir que en la Comisión de Hacienda se le dispensará una acogida favorable.

Desde luego es ostensible el interés que en los círculos de la Cámara ha despertado el estudio del proyecto, respecto de cuyas bondades para el porvenir de la industria salitrera oímos hablar con franco optimismo.

—La organización de esta gran Compañía salitrera — decía un diputado radical, refiriéndose a la Cosana — es la salvación de la primera industria nacional, por cuanto las comunes directivas permitirán hacer notables progresos en los sistemas de explotación, los cuales determinarán, a su vez, mayor rendimiento y posiblemente harán que disminuya en forma apreciable el costo de producción.

En tales condiciones la resultante final de la nueva organización será una vida segura y próspera para la industria salitrera, la cual podrá caminar en lo sucesivo con cierta firmeza por el campo de la competencia con los productos similares de Europa y América.

¿UNA ORGANIZACION SEMEJANTE PARA EL COBRE.

El mismo diputado extendió, luego, sus consideraciones a la situación en que se encuentra la industria del cobre y a los positivos beneficios que podrían obtenerse con el desarrollo de iniciativas parecidas a la que en esos momentos se comentaba.

Con tal entusiasmo habló de este nuevo punto, que, en medio de la conversación que sostenía con sus colegas en la mesa de once de la Cámara, exclamó: ¡Lástimas grande es, que también no se haya ideado una organización adecuada para la industria del cobre!

# Bajo las cifras del censo hay un caudal de anécdotas ignoradas

La antigua impopularidad de los censos. — Ahora esta operación se realiza con el beneplácito de todos. — Su trascendencia. — Un poco de ironía. — El capital de un zapatero. — Peregrinas "razones sociales". — Una carta de rasgos temblorosos, dirigida al "Señor Estadístico"

## EN LOS TIEMPOS DEL EMPERADOR YAO

Este año se realizará en Chile, como en muchos otros países de América, el censo de la población.

Se ha dado ya a conocer por la prensa la forma como se realizará este trabajo que [illegible] efectuándose en el mundo desde la más remota antigüedad.

Obvio será decir que ella consiste en contar el número de habitantes de un país. Esta es la definición más simple.

Veintitrés años antes de Cristo el emperador Yao mandó hacer un censo de los habitantes de China. En Roma, se les concedió gran importancia, y así lo demuestra la solemnidad con que se efectuaban, presididos por el rey o los censores.

En los tiempos modernos, los censos de población han adquirido gran trascendencia y sus datos son de vital importancia para los países.

Nadie ignora en Chile, actualmente lo que es un censo y los beneficios que ellos reportan a la colectividad. ¿Qué no? Pues si no es así, por lo menos debería serlo.

Pero, en lo que no cabe ironía, es en la certidumbre de que sólo una minoría, muy escasa, conoce la historia de los censos de población habidos en Chile desde que se proclamó su independencia en 1810.

Y sólo otra minoría, además, está en el secreto de la que podríamos llamar historia anecdótica del último censo, cuyos procedimientos se han dado a conocer ampliamente por las oficinas de Estadística.

Estos funcionarios son, precisamente, los que poseen el secreto de aquella "historia anecdótica", y a ellos nos hemos dirigido en demanda de confidencias, ante la consideración de que ambas cosas, la historia y la crónica o relato ameno, ofrecerán interés para los lectores.

¡SON IMPOPULARES!

Antiguamente los censos se hicieron muy impopulares debido a que su única finalidad era saber el número de hombres aptos para la guerra de que se disponía y la fortuna de cada cual para exigirle el pago de los tributos.

Ahora, por lo que al país respecta existen testimonios de que la operación se realiza con el beneplácito de todos. La Dirección de Estadística con la que ayer conversamos al respecto, da fe de ello. Y, por otra parte, lo hace presumir así el que las legislaciones modernas relativas a los censos los hayan despojado de todos los caracteres que antiguamente los hacían antipáticos, estableciendo que los datos individuales proporcionados sean secretos y prohibiendo a todos los funcionarios usar los datos del censo con fines tributarios de otra índole.

El reglamento del censo que se lleva a efecto en el país, establece que las personas que intervengan en él están obligadas a guardar secreto sobre los datos individuales.

FINALIDAD DE LOS CENSOS

Sobre este punto conversamos ayer con don Roberto Vergara, ingeniero de la Dirección de Estadística. El señor Vergara nos manifestó:

—Hoy día es universalmente reconocida por la opinión pública la necesidad de la Estadística, sea aplicada al costo de la vida, a los gastos y entradas públicos, matrimonios, nacimientos, defunciones, edificación, etc., etc. Y bien, todos estos datos serían sin valor alguno si no sabemos el número de habitantes, al cual es preciso referirlos todos.

De este modo, los censos nos dan a conocer la distribución de la población dentro del país, las regiones que tienden a despoblarse las que atraen a la población o las que permanecen estacionarias. Indican dónde hay mayor número de analfabetos y de niños en estado de ir a la escuela y mil cosas más.

No sería posible proyectar un plan de obras públicas en forma racional, si no se tienen los resultados de un censo a la vista, pues no se podría saber dónde hacen falta escuelas, hospitales, caminos, obras de regadío, etc., terminó diciéndonos.

OTRA COSA ES CON GUITARRA

Enunciando lo anterior, se comprenderá que, en términos generales, pueda decirse que "hoy día los pueblos miran con simpatía a los censos y que los ciudadanos se presentan espontáneamente a empadronarse y contribuyen de buen grado al éxito del censo".

Esto puede decirse en términos de rigurosa seriedad; y, en el fondo, es indiscutible. Pero no obsta para que alrededor de la verificación de un censo se produzca la inevitable miscelánea, que viene a ser como el diablillo juguetón que distrae al sabio o al santo de sus excelsas meditaciones.

Los empadronadores, o funcionarios encargados de obtener los datos para el censo en sus fuentes mismas, son, por ejemplo, depositarios de un caudal numeroso de anécdotas, recogidas durante el cumplimiento de sus funciones. Va enseguida un manojo.

¡3 HABITANTES MENOS!

El censo de Valparaíso daba una cifra aproximada a 180,000 habitantes.




### LOS CENSOS HABIDOS EN CHILE DESDE 1810

El cuadro siguiente muestra la población de la República en los nueve censos verificados después de la Independencia:

| Años | Población |
|---|---|
| 1835 | 1.010.332 |
| 1843 | 1.083.801 |
| 1854 | 1.439,120 |
| 1865 | 1.819,223 |
| 1875 | 2.075,971 |
| 1885 | 2.527,320 |
| 1895 | 2.712,145 |
| 1907 | 3.249,279 |
| 1920 | 3.759,799 |

Aun cuando no oficialmente, este dato llegó a conocimiento del público, y empezó a producirse unanimidad de opiniones, que la prensa acogió, en el sentido de que aquello no era posible y que seguramente se habría incurrido en graves errores.

Los porteños opinaban que la población no podía bajar de 300,000 almas.

Se llegó a las vías de hecho, es decir, a la reunión de caracterizadas personalidades que, en presencia de don Alberto Edwards, concretaron las dudas que se manifestaban sobre la exactitud del censo.

No se concibe un matemático que dude de la infalibilidad de esta ciencia. Los números cantan. Pero como siempre es posible el error humano, se accedió a los deseos de los que pedían la repetición del censo, y se entregó la obra en manos de insospechable competencia.

Resultado: la nueva operación dió un resultado inferior en tres personas a la cifra obtenida anteriormente, eso era todo.

UNA CURIOSA "RAZON SOCIAL"

La Dirección General de Estadística ha repartido un "cuestionario industrial", destinado a obtener toda clase de datos respecto de las personas que se dedican a alguna industria y sobre la industria misma.

En la letra "h" del inciso número 7 del citado cuestionario, figura el rubro "razón social".

Pues bien, un humorista contestó poniendo en la línea en blanco del indicado rubro, esta sola palabra: "mala".

Otro formulario fué devuelto con la calificación de que la empresa, o el establecimiento industrial a que se referían los datos, se llamaba "Partido Conservador".

Huelga decir que en el formulario no se advierte que deban evitarse las respuestas de carácter político.

EL "CAPITAL" DE UN ZAPATERO

Tocó a un zapatero, de los que antes se llamaban remendones y que ahora se designan con el calificativo de "maestros", según lo ha recordado alguien, recibir uno de estos formularios.

El hombre, sin duda, se rascó la cabeza y estuvo mucho tiempo pensativo. Pasó un día y otro día, y por fin, ante la advertencia de que "al que no cumpliere dentro del plazo indicado (15 días), o diere informaciones falsas, se le aplicará una multa de 10 a 1,000 pesos", se decidió a llenarlo.

¡Cuántos sudores no le costaría! Pero lo hizo todo de buena fe, y así, cuando llegó al rubro "capital", se metió la mano al bolsillo, hurgó en todos los de su indumentaria y, hecho el arqueo, estampó con todas sus letras estas humildes palabras: "veinte centavos".

¿COMO PODIA SER ELLA "INDUSTRIAL"?

Llegó el formulario a manos de una anciana que, con ayuda de sus nietos, tenía establecida una primitiva fábrica de ataúdes. Pocos salían de aquella "usina" en que, el fragor de las máquinas y la vibración de las poleas, estaba representado por los golpes de un viejo martillo y por el ritmo gastado de los corazones.

Pero era industrial. Ella nunca lo comprendió y así, en vez de llenar el cuestionario, escribió una carta al "Señor Estadístico" en la cual confusamente expresaba lo que sigue:

"Yo —decía— no tengo ninguna industria como a su merced le parece. Hago ataúdes con ayuda de mis nietos y de unas tablitas que me trae un compadre del finado. Cuando me trae tablitas, nos ponemos a trabajar. Eu del, si llega un muerto, se lleva el ataud..."

¡Pobre anciana! Si hubiera llegado el muerto cuando ella no tenía tablitas ¿qué habría hecho?

Habría sido el descrédito de su floreciente industria.

# Fueron ascendidos un General de Brigada, un Coronel y un Comandante

Se reglamentó el funcionamiento de los Clubs Hípicos. —Otras noticias del Ministerio de Guerra

Se expidió el título de General de División al General de Brigada, don Félix Urcullu López; título de General de Brigada, al Coronel, don Guillermo Novoa, y título de Coronel, al Teniente Coronel don Oscar Novoa.

CONDECORACIONES

Se otorgaron las siguientes condecoraciones: Estrella de plata, al Capitán Veterinario, don Exequiel Navarrete González, y al Mayor, don Héctor García Kowoll.

REGLAMENTO DE CARRERAS

Se dió curso a un decreto por el cual se reglamenta en forma definitiva el funcionamiento de los Clubs Hípicos existentes en el país. En el mismo se fijan las normas a que deberán atenerse los interesados para la creación de nuevos hipódromos.

SUELDOS DE LOS PROFESORES

Por un decreto expedido ayer, se fijan los sueldos y las gratificaciones que tendrán derecho a percibir los profesores de las distintas ramas del Ejército.

## RENUNCIO EL VISITADOR DE INTENDENCIAS Y GOBERNACIONES

Por decreto de ayer del Ministerio del Interior, se ha aceptado la renuncia presentada por el señor Manuel Salas Rodríguez, de su cargo de Visitador de Intendencias y Gobernaciones de la República.

## EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DEL BRASIL

PASO A SALUDAR A LOS MINISTROS DEL INTERIOR Y HACIENDA

En la tarde de ayer, el Encargado de Negocios del Brasil en Chile, señor Carlos S. da Fonseca Hormes, hizo una visita de cortesía a los Ministros del Interior, señor David Hermosilla, y de Hacienda, señor Rodolfo Jaramillo.

El distinguido diplomático sostuvo una cordial entrevista con los señores Hermosilla y Jaramillo.

## EN LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

En el día de ayer, S. E. el Presidente de la República, concedió las siguientes audiencias:

Al Rector de la Universidad de Chile don Armando Quezada Acharán.

Al técnico en Aduanas, señor Bernardo Rines, quien pasó a despedirse, pues regresa a su país después de haber dado término a su comisión en Chile.

Al Gobernador de Osorno, señor Francisco Lopetegui, quien dió cuenta de las necesidades de la región y de la labor que ha desarrollado, y

Al Diputado, señor Arturo Venegas S., quien conversó con S. E. sobre los resultados de su visita a las provincias del norte.

# ¿Cuántos habitantes tiene Chile?

## Adivinándolo puede Ud. ganar 1,000 pesos

"LA NACION" pagará $ 1,000 de premio a quien acierte, en las condiciones que próximamente se publicarán, con la cifra total del censo general de la República, que se efectuará en el presente año.

# Se inauguró ayer la exposición de construcciones hospitalarias

Asistieron los Ministros de Bienestar Social y de Educación. — Centenares de acuarelas, maquettes y fotografías demuestran el rápido progreso de los servicios hospitalarios del país

Con asistencia de los Ministros de Bienestar Social, señor Carvajal y de Educación, señor Navarrete, y de numerosos médicos y dirigentes de beneficencia, se efectuó ayer, a las 6 de la tarde, la inauguración de la exposición de construcciones hospitalarias que se enviará a la próxima exposición de arquitectura de Río Janeiro.

CENTENARES DE MODELOS

En grandes cuadros a la acuarela se exhiben, en dos salas de la Dirección General de Beneficencia, centenares de construcciones hospitalarias que están en ejecución o en proyecto.

También se exponen planos, maquetes y fotografías, que demuestran en forma objetiva los adelantos alcanzados por los servicios de asistencia social del país.

EL NUEVO HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Llamaron especialmente la atención los establecimientos hospitalarios que se construirán en breve en esta capital. Entre estos anotamos el nuevo Hospital de San Juan de Dios, que se edificará en Marcoleta, detrás del Hospital de San Borja.

Este moderno Hospital tendrá una capacidad superior a trescientas camas, contará con varios pabellones de cuatro y cinco pisos y representa un valor de cuatro millones y medio de pesos.

OTRAS CONSTRUCCIONES DE SANTIAGO

También se exhibe acuarelas y planos del gran pabellón para Lactantes de la Casa Nacional del Niño, actualmente en ejecución. Este establecimiento será modelo en su género y tendrá toda clase de modernas instalaciones. Su capacidad será de doscientas cunas y las obras valdrán cerca de cuatro millones de pesos.

En otros grabados se exhibe la futura gran Posta Central de la Asistencia Pública, que se edificará en Compañía, esquina de Chacabuco para lo que se ha destinado un millón cien mil pesos.

Todas estas construcciones han sido ideadas por la sección Arquitectura de Santiago de la Junta Central de Beneficencia.

LOS GRANDES HOSPITALES DE PROVINCIAS

En cuanto a las grandes construcciones hospitalarias de provincias, merecieron entusiastas elogios de la concurrencia, el nuevo Sanatorio Marítimo de Viña del Mar, el Sanatorio Modelo de Putaendo, rodeado de parques; el Hospital regional de Temuco, hermoso edificio de cuatro pisos, el nuevo hospital de Talca y los hospitales de Traiguén y Parral.

POLICLINICOS, CASAS DE SOCORROS Y MATERNIDADES

Se exhiben, además, los modelos de los policlínicos, casas de socorros, maternidades, pabellones para tuberculosos, postas de primeros auxilios que en número superior a doscientos, se distribuirán en todo el país. Gran parte de estas construcciones ya están en plena ejecución.

La exposición permanecerá abierta todo el día de hoy. Mañana serán embalados los modelos para ser enviados a Río Janeiro.

## SOCIEDAD CHILENA DE PEDIATRIA

La Sociedad Chilena de Pediatría celebrará hoy sesión de conferencias a las 18.45 con la tabla siguiente:

1. Profesor Calvo Mackenna —Nuestra mortalidad infantil estudiada por la Liga de las Naciones.
2. Doctora Arcaya. — Caso clínico.
3. Doctor R. Ortega. — Dieta de manzanas.

## CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

Con el Ministro del Interior, señor David Hermosilla, conferenciaron ayer las siguientes personas:

Embajador de España en Chile, Marqués de Berna, quien presentó al Gerente del Banco Español de Valparaíso, señor Antonio Ostalé.

Intendente de Talca, señor Luis Serrano Arrieta.

Gobernador de Osorno, señor Francisco Lopetegui.

Alcalde de Los Andes, señor Miguel Velasco.

## EL DIRECTOR DE "EL TIEMPO", DE LIMA

VISITO LA CAMARA

Ayer en la tarde el Director del diario "El Tiempo", de Lima, don Vicente G. Paratcha, visitó la Cámara de Diputados.

Fue atendido por el Presidente de la corporación, señor Montecinos, quien lo invitó a recorrer todas las salas de trabajo y dependencias.

A continuación, en los comedores de la Cámara, le fué ofrecida una copa de champaña, acto al que asistieron, el señor Montecinos y diputado de todos los bancos.

El señor Paratcha se retiró de la Cámara acompañado del Presidente de la comisión de Relaciones Exteriores, señor Lisoni.

## BAILE DEL INSTITUTO DE COMERCIO

Los alumnos del Instituto Superior de Comercio han preparado para el próximo sábado 7, un baile que se desarrollará en los salones del Club Helvético, con el objeto de reunir fondos para financiar una gira al [illegible]

# Del Centenario de Sucre se habló en el Rotary Club

Fué obsequiada una biblioteca a una escuela. —Se inició la preparación de la Semana del Niño

Ayer celebró sesión el Rotary Club. Presidió el vice-presidente, don Alejandro Méndez y asistieron [illegible] socios de Santiago. Además, estuvieron presentes los rotarios de [illegible], señores: Víctor Figueroa, Intendente de Concepción; Edo. Schuyler Z., Alcalde de Talcahuano; Eduardo Alvear, de Tocopilla; Emilio Martín, de Osorno y Austin Turber, de Valparaíso.

El señor Vicente Riquelme hizo una rememoración del caudillo de la independencia americana don Antonio José de Sucre, con motivo del centenario de su muerte.

El señor Arturo Acevedo habló en seguida sobre la supresión de la crónica roja de las columnas de la prensa.

Sobre este asunto hicieron uso de la palabra, también, los señores Ramón Montero, Clemente Díaz León y otros socios.

Se dió cuenta de que un rotario [illegible] ha encargado al Rotary Club hacer el obsequio de una biblioteca a alguna de las escuelas de la capital. A estos volúmenes se agregarán los que deseen regalar los demás miembros de la institución. En breve se determinará cuál será el establecimiento favorecido con el obsequio.

El presidente de la comisión encargada de organizar la Semana del Niño, don Luis Calvo Mackenna, expresó que se había dado comienzo a la preparación del programa, determinando ya la realización de los festejos durante los dos primeros días.

El viernes próximo, a las 7 de la tarde, se verificará la visita que harán los socios del Rotary Club acompañados de sus familias, al Instituto Bacteriológico de Chile. El Director doctor don Rodolfo Kraus, dará una conferencia con proyecciones luminosas y cinematográficas; en seguida, los visitantes recorrerán los distintos departamentos del Instituto en plena labor.

# El biólogo Laburú habló sobre psico-fisiología del caracter

Esta primera conferencia se efectuó en la Universidad Católica ante numerosa concurrencia

En la Universidad Católica dió ayer su primera conferencia científica el biólogo español padre José Antonio Laburu.

Poco antes de las 18 horas llegaron a ese establecimiento el Embajador de la Santa Sede, Monseñor Ettore Felici; el Obispo de Dodona, Monseñor Edwards; otros representantes del clero, profesores universitarios y público.

LA CONFERENCIA

Comenzó el distinguido conferenciante dando a conocer que es lo que no constituye el carácter y cuáles eran, desde el punto de vista positivo, sus rasgos distintivos. Señaló la importancia que tenía un mal carácter y los estragos que causa en la familia, en la sociedad y en los pueblos, y expresó la curiosidad, tanto científica como personal e íntima, que tenía el estudio de los caracteres. Dió a conocer a continuación las distintas clasificaciones científicas modernas sobre los caracteres, y con erudición verdaderamente admirable fué haciendo la crítica de esas clasificaciones y mostrando los aspectos interesantes y de observación real que cada una de éstas tenía.

Para determinar las múltiples modalidades que ofrecen los caracteres dió a conocer al auditorio algunos tipos especiales de temperamento que han servido de base en sus interesantes experiencias científicas. Así, señaló a Gregorio VII, de carácter fuerte; a San Francisco de Sales, con el mismo carácter, pero temperado con una gran dulzura; de temperamento serio a Pedro de Alcántara, y en la misma línea, pero alegre, a Teresa de Jesús, y de condiciones activas a San Francisco Javier; reposado, silencioso, a Benito Abad.

Después agregó una clasificación propia de los caracteres, mostrando, por medio de una comparación también propia, los dos elementos que en forma de productos influían en el carácter: el aspecto somático o material o el psíquico o espiritual. Con muy interesantes observaciones científicas y atinadas comparaciones demostró la influencia de lo psíquico sobre lo somático y la de éste sobre aquel.

En el estudio que hizo sobre la influencia de lo espiritual sobre lo material, tuvo párrafos de gran elocuencia, especialmente cuando se refirió a las diversas experiencias en que el mismo había participado y por las cuales se demostraba dicha íntima y secreta influencia, que abría a las ciencias vastísimos horizontes, pues donde no podía llegar el escalpelo, el bisturí y la influencia material y quirúrgica podía llegar la psiquis.

Por último, sin decaer un momento el gran interés despertado, señaló la importancia que tenía para la Pedagogía el actualizar esta influencia psíquica, pues ella, como producto constitutivo de la personalidad, puede influir eficazmente en la formación del hombre perfecto, ideal, de toda educación.

# 35 años sirvió don Eduardo Guzmán a la Sociedad Nacional de Agricultura

El Consejo le rindió un homenaje

El Consejo Directivo de la Sociedad Nacional de Agricultura, en la sesión de anteayer, rindió un simpático homenaje al ex-secretario don Eduardo Guzmán, caballero que durante 35 años sirvió a esta institución.

En esta oportunidad el presidente del Consejo analizó la labor desarrollada por el señor Guzmán dentro de la Sociedad Nacional de Agricultura [illegible]

[illegible] do el contingente de su capacidad y entusiasmo.

Al terminar declaró que estaba seguro de interpretar fielmente el pensamiento de cada uno de los consejeros al expresar, en nombre de la institución el profundo pesar causado por el retiro de tan antiguo servidor.

[illegible]

# Objetiva, experimental, práctica y socializada será la nueva enseñanza de las Escuelas rurales

## Características y clasificación de estos establecimientos. — Escuelas Quintas, Granjas e Indígenas. — Perfeccionamiento de la juventud campesina. — Comité pro-Escuela Rural. — Cooperativas Escolares. — Bibliotecas de consulta. — Semana Vegetal. — Las actividades especiales

## 230 DIAS DURARA EL AÑO ESCOLAR

Después de un prolijo estudio de parte de las autoridades educacionales de esta capital, ayer ha prestado su aprobación S. E. el Presidente de la República al decreto que establece una nueva organización para la enseñanza rural de las escuelas primarias del Estado.

El documento a que hacemos referencia uno de los más importantes dictados últimamente, y que consta de 54 artículos, incluyendo en su texto los transitorios, es del tenor siguiente:

Considerando:

Que una de las funciones sociales del Estado es propender a la formación de hombres productores que beneficien la economía nacional, que sientan cariño hacia su terruño, y se esfuercen por el progreso de la región, dando mayor impulso al desarrollo de la agricultura e industrias derivadas;

Que los programas aprobados para la educación primaria si bien deben adaptarse a los recursos y necesidades regionales, por su carácter nacionalista deben, además, constituir la educación única y general para todos los individuos, sean del campo o de las ciudades;

Que generalmente la educación primaria rural sólo alcanza hasta el 4.o año y no se da completa, como debiera obtenerla todo ciudadano, obligándose, por lo tanto, los interesados en su progreso cultural a efectuar gastos para trasladarse a las ciudades y restándose, por este hecho, el contingente, que de sus personas requiere el campo para los trabajos de cultivo y su intensificación;

Que tanto el Decreto con fuerza de ley N.o 5100, de 13 de noviembre de de 1929, que reorganizó las Escuelas Normales, como la Ley de Educación Primaria Obligatoria, promulgada por Decreto N.o 5291, de 22 de noviembre del mismo año, establecen diferencias fundamentales en la preparación del personal, provisión de los cargos, ubicación y dotación de las escuelas urbanas y rurales;

Que es necesario encauzar el servicio de educación rural de modo que no sólo beneficie al niño o al adulto analfabeto, sino que las escuelas sirvan de centros de educación complementaria y especializada, interviniendo en el progreso de la localidad al atender sus necesidades sociales y económicas;

Que en la Asamblea Nacional de Directorios Provinciales e Inspectores Escolares, verificada en Valparaíso en febrero del año en curso, se recogieron las informaciones suficientes para establecer las tendencias de la educación rural y, finalmente,

Que es necesario completar el Reglamento General de las Escuelas Primarias en la parte relativa a esta educación.

Decreto:

Apruébanse las siguientes disposiciones sobre educación rural:

CARACTERISTICAS Y CLASIFICACION DE LAS ESCUELAS RURALES

Artículo 1.o — Para los efectos de su diferenciación, en cuanto a formas de trabajo, programas y organización en general, serán consideradas como escuelas rurales las establecidas en los campos, caseríos o poblados cuyas actividades giren alrededor del cultivo de la tierra e industrias derivadas.

Las escuelas ubicadas en las partes suburbanas de las poblaciones quedan sometidas a las disposiciones que afectan a las escuelas rurales, siempre que su alumnado provenga de los campos o las actividades predominantes del medio que se relacionen con la agricultura.

Quedan excluídas, por sus características propias las ubicadas en los sectores mineros y salitreros.

Art. 2.o La elevación de clase, la formación de secciones paralelas y la fijación de la planta de profesores de las escuelas rurales, continuarán sujetas a lo dispuesto en los artículos 66 y 68, del Reglamento General de las Escuelas Primarias. Sin embargo, en casos justificados por el Director General, estas disposiciones podrán sufrir modificación.

Art. 3.o — Cuando una escuela rural no tenga el número reglamentario de alumnos para crear cursos paralelos y exista entre ellos diferencia de conocimientos, se formarán secciones combinadas que serán atendidas en la forma que lo determine la Dirección General.

Art. 4.o Las escuelas rurales, de cualquiera clase, que posean un campo de cultivo de una a cinco hectáreas, pertenecerán al tipo de "Escuela Quinta". Las que, siendo de primera clase, posean un terreno labrantío superior a cinco hectáreas podrán convertirse en "Escuelas Granjas".

Tanto las escuelas quintas como las escuelas granjas, desarrollarán el programa especializado de estudios que les fije la Dirección General.

Art. 5.o En las regiones limítrofes y apartadas de la República se establecerán escuelas ambulantes y escuelas con internados o medio pupilaje, a fin de acentuar el cariño por la tierra fronteriza y costanera.

Art. 6.o En las comunidades indígenas se crearán escuelas con programas especiales, cuyo personal docente, además de cumplir con los requisitos legales y reglamentarios, será, en lo posible, de la misma raza. Estas escuelas tendrán medio pupilaje y, cuando las circunstancias lo permitan, se transformarán en escuelas granjas, con internado, intensificándoles su carácter agrícola-industrial.

Art. 7.o Fuera de las finalidades concernientes a las demás escuelas del Estado, corresponde a las escuelas rurales, en menor o mayor intensidad, según su clase o tipo:

1.o) Favorecer el despertar de las tendencias vocacionales de los alumnos hacia los trabajos agrícolas e industrias afines, familiarizándolos con ellos mediante su observación y su propia experiencia;

2.o) Modernizar al alcance de sus recursos, los rutinarios y caseros procedimientos de explotación de la propiedad;

3.o) Procurar el embellecimiento de la vida campesina por medio de actividades recreativas y de proyección a los hogares de los conocimientos impartidos, de prácticas puestas en acción, de hábitos e ideales inculcados a los alumnos;

4.o) Procurar que las familias campesinas y los alumnos o ex-alumnos empleen su tiempo libre en mejorar sus condiciones físicas, sociales, culturales y artísticas, mediante el aprovechamiento de los campos de juego, bibliotecas, instalaciones recreativas y cualquiera práctica, actividad o medio que satisfaga tal aspiración;

5.o Servir como fuente de información permanente de todas sus actividades y procurar que sus experiencias sean aprovechadas por los padres de familia y vecinos de su comunidad;

6.o) Preparar a sus alumnos para las realidades de la vida inculcándoles hábitos que favorezcan su actuación social y agraria, muy especialmente el hábito de la racionalización de sus trabajos.

Art. 8. La escuela rural, al dedicar parte de sus actividades al cultivo de la tierra e industrias derivadas, cuidará de que ellos se correlacionen con las fuerzas físicas y psíquicas de los alumnos, para no perturbar su desenvolvimiento natural, y no sólo tratará de orientar al niño que se va a dedicar a las labores campesinas, sino también al que tomará otras direcciones sociales de acuerdo con sus capacidades y aptitudes.

DE LA ENSEÑANZA

Art. 9. Cualquiera que sea la zona en que las Escuelas Rurales desarrollen su acción, tendrán el programa mínimo, general de las escuelas primarias y el programa especializado que les convenga según su clase, tipo y región.

Art. 10. Para el cumplimiento de los programas indicados en el artículo anterior, las escuelas rurales desarrollarán actividades tales como: labores agrícolas (arboricultura, fruticultura, viticultura, horticultura, floricultura etc.), crianza de animales (avicultura, apicultura, ganadería, etc.), actividades manuales (carpintería, peletería, talabartería, forja, alfarería, teñido, tejido, lavado, costura, etc.); higiene, puericultura y economía doméstica, según la región y los sexos.

Se tratará de despertar por estas actividades relacionadas directamente con la naturaleza, la atención y el entusiasmo del alumnado de modo que se convenza prácticamente de la generosidad de la tierra cuando se le cultiva y cuida con esmero.

Art. 11. En las escuelas rurales la enseñanza será esencialmente objetiva, experimental, práctica y socializada, equilibrando debidamente sus tendencias utilitarias y formales. A partir del 2.o grado las clases serán verdaderos gabinetes de estudio en donde se analizarán y ordenarán los datos y experiencias recogidas en el jardín, el huerto, la quinta, la granja o el campo, lugares que servirán como laboratorios de experimentación y de comprobación sin descuidar la preparación del alumnado en sus relaciones comerciales dentro y fuera del país.

Art. 12. Los cursos para niños serán mixtos hasta el 4.o año para la enseñanza general, en conformidad a lo dispuesto en el Art. 72 del Reglamento General de las Escuelas Primarias, y alternada, por sexos, para la enseñanza especializada, cuando la escasa población local no justifique el funcionamiento de escuelas de distinto sexo.

Art. 13. Toda escuela rural proporcionará enseñanza a los analfabetos y a los que no siéndolos no hayan cumplido con la obligación escolar de los seis años completos de estudios. Para dar cumplimiento a esta disposición se mantendrán cursos vespertinos, nocturnos o dominicales, mientras no sea posible organizar secciones diurnas, especiales para adultos.

Art. 14. La escuela rural orientará su acción post-escolar hacia el perfeccionamiento integral de la juventud campesina y tratará de formar con ella y aún con sus alumnos mayores clubs juveniles de carácter agrícola, deportivo, recreativo, cultural y otros similares que tengan por finalidad el mejoramiento y dignificación del trabajo, el fomento del espíritu de cooperación y el enriquecimiento de la salud física, moral e intelectual.

Art. 15. Toda escuela rural tendrá en su biblioteca una sección relacionada con sus actividades especializadas a fin de que, alumnos y vecinos, puedan estar al corriente de los ensayos hechos para mejorar la producción.

Art. 16. Además de lo dispuesto en el Art. 150 del Reglamento General de las Escuelas Primarias, las escuelas rurales enseñarán canciones del folklore nacional, eliminando aquellas que no se ajusten al registro vocal de los alumnos o que vayan en desmedro de la pureza de sus sentimientos.

Art. 17. Anualmente en la época de primavera, las escuelas rurales celebrarán la Semana Vegetal en la fecha que señalen los Inspectores Escolares, de acuerdo con los Comités Pro-Escuela Rural, como un medio de dar a conocer a los padres de familia y a los vecinos, los adelantos y experiencias recogidos en los cultivos, como asimismo, en sus demás actividades.

Durante esta semana, se darán conferencias y se expondrán los trabajos ejecutados por los alumnos, como expresión concreta de sus conocimientos o de su imaginación creadora. Los padres de familia, los vecinos, o los miembros del Comité, podrán coadyuvar al éxito de esta exposiciones enviando a las escuelas muestrarios de los productos de sus chacras o de sus haciendas, trabajos caseros ejecutados por ellos mismos, objetos de sus museos particulares, herramientas y toda clase de elementos que puedan producir un saludable efecto educacional.

Las casas comerciales, podrán, a su vez, concurrir con envío de los últimos enseres y maquinarias, muestrarios de abonos, semillas, etc.

Los Inspectores Escolares cuidarán de que los programas se confeccionen en celebración de la Semana Vegetal sean, a la par que recreativos, esencialmente educativos.

Art. 18. Durante los días festivos o de feriado oficial, las escuelas rurales, colocarán, en sitio visible, un pizarrón mural para dar a conocer al vecindario las efemérides nacionales, sucesos de actualidad, principios higiénicos y morales e indicaciones sobre el cumplimiento de disposiciones legales de carácter social y tributarios.

Art. 19. En toda escuela rura se organizará un museo que contendrá muestrarios de productos agrícolas de la localidad y de otras regiones, trabajos manuales de los alumnos, colecciones de minerales, tierras, abonos, etc. y cualquier objeto o documento que represente algún valor histórico, pedagógico o simplemente informativo.

Art. 20. Las escuelas rurales, como un medio de asegurar la permanencia de sus alumnos hasta el término de sus estudios, podrán organizar cooperativas escolares, tanto para la adquisición de nuevos elementos de trabajo, como para la venta de productos elaborados en la escuela, de acuerdo con las instrucciones que impartan los directores provinciales dentro de las orientaciones que, para el efecto, dicte la Dirección General.

Art. 21. La Dirección General dotará a las escuelas rurales del material de enseñanza, texto de lectura y obras de consulta destinadas a la cultura especializada que se trata de impartir. Asimismo, formará bibliotecas de consulta para los maestros de estas escuelas que hará circular en las distintas zonas del país.

Art. 22. La enseñanza indígena proporcionada por el Estado y por particulares, será fiscalizada y orientada por un Inspector de Educación de Indígenas, dependiente directamente de la Dirección General, siempre que se consulten los fondos necesarios.

Art. 23. Para el enriquecimiento de sus fuentes informativas, los profesores y alumnos de las escuelas rurales practicarán el intercambio de correspondencia, trabajos, productos agrícolas, experiencias, etc.

Los inspectores escolares facilitarán y estimularán este intercambio que se efectuará entre las propias escuelas rurales, entre éstas y las urbanas, esten o no ubicadas en las jurisdicciones a su cargo.

Art. 24. Como una demostración de la eficiencia, de la labor escolar desarrollada durante el año, las escuelas rurales, además de las obligaciones reglamentarias, darán a conocer los proyectos domésticos concebidos y realizados por los alumnos, como asimismo, la obra desarrollada por las asociaciones infantiles de naturaleza agrícola (Clubs, equipos, etc.).

Art. 25. Para la enseñanza de pequeñas industrias y labores agrícolas el Ministerio de Educación, a pedido de la Dirección General de Educación Primaria, podrá contratar periódicamente, o durante el año, a prácticos especialistas que en comunión del maestro, capaciten a los alumnos de las Escuelas Rurales.

DEL COMITE PRO-ESCUELA RURAL

Art. 26. Adjunto a cada escuela rural o a un grupo de escuelas, funcionará un comité mixto pro-Escuela Rural. Los inspectores escolares, en colaboración con las autoridades administrativas de cada localidad, elegirán las personas que van a constituir el comité y determinarán los sectores que a estos organismos correspondan dentro de sus jurisdicciones.

Art. 27. En el comité pro-escuela rural indígena, tendrá derecho a figurar el cacique o padre de familia que designe la comunidad.

Art. 28. El Director Provincial enviará, durante el mes de enero de cada año, a la Dirección General, la lista de las personas que formarán los comités de su provincia.

Los nombramientos respectivos serán extendidos por el Ministro de Educación, a propuesta del Director General, por el término de un año pudiendo reelegirse a las personas designadas.

Art. 29. Si el comité, a juicio del Director Provincial, no desempeñare satisfactoriamente sus labores, lo hará presente, con expresión de causas, al Director General, quien podrá solicitar del Ministerio su reorganización parcial o total, proponiendo los nombres de los nuevos reemplazantes.

Será secretario de este comité el Director o profesor que determine el Inspector Escolar.

Art. 30. El comité pro-escuela rural, tendrá los deberes y atribuciones que a continuación se expresan:

1) Velar por el progreso material de las escuelas que le correspondan, y ponerse en contacto frecuente con las autoridades y el vecindario, a fin de dotarlas de herramientas de trabajo, de campos de cultivo, de campos de juego y demás elementos necesarios para establecer las distintas actividades escolares;

2) Servir como cuerpo consultivo para la iniciación o desarrollo de las labores relacionados con el cultivo de la tierra y sus derivados, para aprovechar así la experiencia de sus miembros y el conocimiento que tengan de la idiosincracia del ambiente campesino;

3) Atender al pago de las reparaciones y ampliaciones de los edificios escolares, siempre que el S. Gobierno, requerido para este efecto, no contare con los fondos necesarios;

4) Sostener una discreta campaña de convencimiento entre los hacendados de su sector, para inducirlos a la edificación escolar en sus propios fundos, cuando se encontraren afectados por las disposiciones legales vigentes y propender, asimismo, a la formación de las circunscripciones escolares a que hace referencia el artículo 16 del Reglamento General de las Escuelas Primarias.

5) Denunciar, sin perjuicio de la obligación que impone la ley, a las autoridades escolares y Juntas de Auxilio Escolar, a los niños que no asistan a las escuelas y a los dueños de fundos o sus tenedores que sean culpables de esa omisión, pudiendo pedir las sanciones establecidas en la Ley de Educación Primaria Obligatoria. (Párrafo 1 de la Ley).

6) Enviar anualmente a la Dirección General, en fecha oportuna, y por conducto de la Dirección Provincial respectiva, un presupuesto del costo de las reparaciones o mejoras urgentes de los locales, a fin de que se pueda consultar en el Presupuesto General de la Nación, la partida correspondiente;

7) Buscar los medios para obtener recursos económicos con que hacer frente a los desembolsos que demanda el ejercicio de sus atribuciones.

DEL PERSONAL

Art. 31. El personal de las escuelas rurales deberá conocer las necesidades culturales, económicas y demás modalidades del ambiente campesino y desarrollará una amplia labor social que favorezca el normal desenvolvimiento de las actividades educacionales.

Art. 32. Periódicamente y en épocas oportunas, se verificarán concentraciones de maestros rurales organizadas por el personal inspectivo. En estas concentraciones se discutirán los problemas relacionados con el mejoramiento de la escuela rural y su desarrollo se sujetará al plan que previamente se dará a conocer al profesorado.

A estas concentraciones podrán concurrir los miembros del comité pro-escuela rural y las personas que fueren invitadas por los maestros. Serán presididas por las autoridades educacionales locales, y por el Jefe de la Sección de Educación Rural o por su representante.

Art. 33. La Dirección General de Educación Primaria atenderá al perfeccionamiento del profesorado rural, sin perjuicio de otros medios conducentes al objeto, por medio de grupos ambulantes de profesores especializados que organizarán ciclos de conferencias y demostraciones prácticas sobre sus especialidades, pequeñas industrias y otras actividades propias de la educación económico-rural. Al término de cada curso, y en conformidad a los resultados obtenidos, la Dirección General otorgará los certificados correspondientes.

Art. 34. Los profesores rurales que estén capacitados y que tengan las debidas facilidades, podrán implantar en sus escuelas algunos servicios de asistencia social, de gota de leche, cunación u otros que beneficien a la comunidad y que contribuyan a un mutuo acercamiento.

Art. 35. Los Inspectores Escolares tomarán en consideración para las calificaciones anuales el mayor o menor interés que demuestren los profesores rurales para proveer a sus escuelas del mobiliario, material de trabajo y servicios anexos que puedan ser adquiridos o construidos en comunidad de profesores, alumnos y padres de familia.

Art. 36. El personal de las escuelas rurales que haya servido en ellas por más de cinco años y que figure durante los dos últimos años en la lista N.o 1 del Escalafón, tendrá derecho a participar en las excursiones colectivas de estudio que organice la Dirección General. A los que figuren en la Lista de Mérito se les preferirá para las comisiones de estudio al extranjero, relacionadas con su especialidad.

Art. 37. El personal rural tendrá preferencia en la concesión de becas en los establecimientos internos del Estado para los efectos de la educación de sus hijos.

Art. 38. Los premios que anualmente deben conceder las Municipalidades en cumplimiento del art. 130 de la Ley de Educación Primaria Obligatoria, al profesor y profesora que más se hayan distinguido en el ejercicio de su profesión, consistirán en bibliotecas pedagógicas y de inspiración cultural, por valor de $ 250, que los favorecidos elegirán de la lista de obras que hayan sido seleccionadas por la Dirección General.

DISPOSICIONES GENERALES

Art. 39. Los Directores Provinciales anotarán en su Memoria Anual las observaciones prácticas recogidas sobre la organización y reglamentación de las escuelas rurales que fija este decreto. Las modificaciones y agregados que fuere necesario hacer, se discutirán en Consejo de Inspectores.

Art. 40. Mientras se gradúan los primeros profesores de educación primaria rural, quedan obligados a aceptar empleo en el campo, todos los normalistas licenciados, a excepción de los que, según el artículo 18 del Reglamento de Escalafón, tienen derecho a elegir el lugar de su trabajo.

Art. 41. Para ser trasladados a las escuelas urbanas estos normalistas deberán trabajar, por lo menos, durante tres años en escuelas rurales, prefiriéndose a aquellos de lugares más distantes.

Art. 42. La edificación rural, sea por cuenta fiscal, municipal o particular, estará sujeta a las disposiciones legales y reglamentarias respectivas, y a los planos tipos que, para cada zona del país, adopte la Dirección General con la correspondiente aprobación gubernativa.

Art. 43. El Gobierno, al dar cumplimiento a su plan de edificación rural, preferirá aquellos lugares en que los vecinos hayan cedido al Fisco a perpetuidad, a lo menos una hectárea de suelo cerrado, regado y de buena calidad, según la región.

Art. 44. Los Directores Provinciales, previa aprobación de la Dirección General, darán el carácter de escuelas de demostración a las rurales que por su ubicación, organización, procedimientos pedagógicos, idoneidad del profesorado, actividades, etc., puedan servir como centros de inspiración y de información al profesorado vecino. Cuando se concentren en estas escuelas, grupos de maestros rurales, los Inspectores Escolares desarrollarán un plan de demostraciones prácticas sobre técnicas educacionales.

Art. 45. Fíjase en doscientos treinta días la duración del año escolar para las escuelas rurales. Los Directores Provinciales y los Inspectores Escolares, estudiarán el problema de la asistencia escolar en cada una de las localidades de sus jurisdicciones y enviarán a la Dirección General para su aprobación, las modificaciones que crean conveniente introducir en el actual sistema de distribución del año escolar para la asistencia y vacaciones del alumnado adaptándolas a las condiciones climatéricas y a las ocupaciones predominantes en la región.

Art. 46. La Dirección General mantendrá consultorios regionales de educación rural para el servicio de los profesores, vecinos y padres de familia.

Estos consultorios contestarán interrogaciones sobre problemas relacionados con las prácticas agrícolas e industrias derivadas y con el desarrollo de la propia función docente.

Art. 47. En las Intendencias, Gobernaciones y Direcciones Provinciales se registrarán los nombres de las personas que desinteresadamente contribuyan al progreso de la educación rural. Anualmente se publicará esta lista en la prensa local.

Art. 48. Las escuelas rurales quedan sometidas a todas aquellas disposiciones del Reglamento General de las Escuelas Primarias que no afecten a las características anotadas en los artículos anteriores. Los casos no previstos serán resueltos por la Dirección General.

ARTICULOS TRANSITORIOS

Art. 49. La reforma de la enseñanza rural será progresiva y a base de una gradual selección de escuelas.

Art. 50. Las actuales escuelas rurales que reunan las condiciones que determine la Dirección General, formarán el primer grupo de escuelas quintas a las cuales se les dará de preferencia, un mejoramiento integral.

Art. 51. Anualmente, en vista de los informes presentados por los Directores Provinciales, la Dirección General dará el carácter de Escuelas Quintas a un nuevo grupo de escuelas rurales que se incorporará a los ya existentes.

Art. 52. No se creará, en lo sucesivo, ninguna escuela rural que no tenga local y campo de cultivo con los requisitos exigidos por la reglamentación vigente. Expedido el decreto de creación la nueva escuela recibirá su mobiliario adecuado a su [illegible] y el material mínimo de [illegible] que le corresponda según su tipo y [illegible].

Art. 53. Las Escuelas Quintas deberán [illegible] Escuelas Granjas a sus necesidades futuras [illegible] más inmediatas.

Art. 54. Una reglamentación especial fijará las normas a que deben ceñirse las Escuelas Granjas en cuanto a su organización, funcionamiento y régimen interno.

# Un mes de sueldo por cada año de servicio se pagará a los empleados públicos cesantes

## Fueron despachadas ayer por el Gobierno las leyes y el reglamento respectivo que contemplan importantes disposiciones.— El pago de desahucios comenzará en la semana próxima

Con fecha de ayer, el Gobierno ha dado curso a los decretos por los cuales fija el texto definitivo y refundido de las leyes N.os 4721 y 4817, de 13 de diciembre de 1929 y 4 de febrero del presente año, así como también el reglamento por el cual se regirán estas leyes, para los efectos del pago del desahucio a los empleados cesantes de la Administración Civil.

EL TEXTO REFUNDIDO DE LAS LEYES SOBRE DESAHUCIO A LOS EMPLEADOS CESANTES

Damos a continuación el texto de dichas leyes:

Teniendo presente lo dispuesto en las leyes N.os 4721 y 4817, de 13 de diciembre de 1929 y 4 de febrero del año en curso, y la autorización conferida al Ejecutivo en virtud de la ley N.o 4795, de 24 de enero último, relativa al Estatuto Administrativo,

Decreto:

El texto definitivo y refundido de las leyes N.os 4721 y 4817, de 13 de diciembre de 1929 y 4 de febrero del presente año, será el siguiente:

Artículo 1.o Los empleados de planta o a contrata de la Administración Civil del Estado afectos al descuento a que se refiere el artículo 6.o de la ley N.o 4721, de 13 de diciembre de 1929, que dejen de prestar sus servicios a contar desde la vigencia de la referida ley N.o 4721, por renuncia, vacancia o cualquiera otra causa que no sea la separación por comisión de delito, tendrán derecho a que se les pague un desahucio equivalente a un mes de sueldo por cada año de servicios y fracción mayor de seis meses.

Tendrán el mismo derecho los empleados de planta o a contrata de la Administración Civil del Estado que hayan dejado de prestar sus servicios en el período comprendido entre el 1.o de enero de 1925 y el 16 de diciembre de 1929, aun cuando no hayan sido afectados por el descuento a que se refiere el inciso anterior.

Art. 2.o Los imponentes de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, que hayan dejado o dejen de serlo por cualquiera causa, tendrán derecho a la devolución, sin intereses, del 90 o|o de los descuentos que se les hayan hecho desde la fundación de la Caja, en conformidad a la letra a) del artículo 4.o del decreto-ley N.o 767, de 23 de diciembre de 1925.

Estos empleados podrán acogerse a lo dispuesto en el artículo 50 del citado decreto-ley, caso en el cual no podrán retirar los descuentos a que se refiere el inciso primero.

Art. 3.o El desahucio será incompatible con el goce de toda jubilación o pensión fiscal o de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Art. 4.o El empleado que haya percibido desahucio en conformidad a las disposiciones de la presente ley y que se reincorpore al servicio público dentro del plazo de tres años, contados desde la fecha de su retiro, estará obligado a reintegrar en arcas fiscales el total de la suma que haya percibido por desahucio, sin intereses.

El empleado podrá también devolver las imposiciones a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, recuperando los derechos a sus beneficios.

El veinte por ciento (20 o|o) del sueldo mensual del nuevo empleo, se aplicará a la devolución de esa suma, hasta su total cancelación.

Art. 5.o El pago de los desahucios a que se refiere la presente ley se hará con cargo a una glosa del ítem de Pensiones del Presupuesto Ordinario de cada año, que consultará la suma de $ 2.450,000 para este objeto.

Art. 6.o Se autoriza al Presidente de la República para aumentar el descuento de 1 o|o que establece el artículo 3.o de la ley N.o 4363, de fecha 31 de julio de 1928, en la proporción que sea necesaria para cubrir el gasto que importa la presente ley.

Este descuento no podrá exceder en total de un dos por ciento (2 o|o).

ART. 7.o — La aplicación de la ley número 4721 y de la presente, corresponderá al Ministerio de Hacienda por intermedio de la Oficina de Pensiones y esta repartición podrá invertir hasta una suma equivalente al uno por ciento (1 o|o) del impuesto que se establece en el artículo sexto de la ley número 4721 en la atención de los gastos administrativos y de personal que sean necesarios.

En el año en curso este gasto se imputará a la presente ley. En los años próximos el gasto respectivo será de cargo al Presupuesto Ordinario de la Nación.

ART. 8.o — Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en "El Diario Oficial".

ARTICULO TRANSITORIO. — Facúltase al Presidente de la República para contratar un empréstito interno hasta por la suma que estime necesaria, pero, cuyo servicio anual no exceda del cincuenta por ciento del producto del descuento del uno por ciento del sueldo de los empleados públicos a que se refiere el artículo sexto de la presente ley.

Este empréstito se destinará al pago de los desahucios atrasados y si resultare un excedente acrecerá los fondos provenientes del otro cincuenta por ciento del descuento referido y destinado al pago de los desahucios producidos desde el 16 de diciembre de 1929 en adelante.

Un reglamento especial, dictado por el Presidente de la República dentro de los treinta días siguientes a la promulgación de esta ley, determinará las normas y procedimientos para el pago de estos desahucios.

El pago de los desahucios a que se refiere el presente artículo se iniciará inmediatamente que se contrate el empréstito que se autoriza por este mismo artículo".

EL TEXTO DEL REGLAMENTO

Damos a continuación el texto del Reglamento por el cual se regirán estas leyes refundidas:

Visto lo dispuesto en el decreto de este Departamento número 2719 de fecha 4 del actual, y la autorización conferida al Ejecutivo en virtud de la ley número 4795 de 24 de enero último, relativa al Estatuto Administrativo.

DECRETO:

Apruébase el siguiente reglamento para la ejecución de las leyes números 4721 y 4817 de 13 de diciembre de 1929 y 4 de febrero del presente año .respectivamente:

ART. 1.o Los beneficios de las leyes números 4721 y 4817 constituirán un derecho para los empleados que, en el momento del término de sus servicios, hayan efectuado las imposiciones que establece el artículo sexto de la ley número 4721 y el artículo tercero de la ley número 4363.

ART. 2.o — Los empleados que no hayan efectuado las imposiciones a que se refiere el artículo anterior y que hayan dejado de prestar servicios en el período comprendido entre el primero de enero de 1925 y el 16 de diciembre de 1929, tendrán derecho a los beneficios de la ley número 4721 previa calificación del Presidente de la República, respecto a la situación económica del solicitante y al hecho de que durante el desempeño de su cargo haya prestado servicios efectivos y actuado con una suficiente corrección administrativa.

El Presidente de la República decretará, en consecuencia, la aceptación o rechazo de la solicitud.

ART. 3.o — Las disposiciones de las leyes números 4721 y 4817, en cuanto a desahucios se refiere, se aplicarán a los empleados de planta o a contrata de la Administración Civil del Estado que tengan o hayan tenido nombramiento del Presidente de la República o que sean o hayan sido designados por otra autoridad facultad para hacerlo.

ART. 4.o — Las personas llamadas al goce del desahucio deberán necesariamente haber cesado en funciones en un cargo perteneciente a la Administración Civil del Estado, en calidad de empleado de planta o a contrata; pero, para los efectos del cómputo del tiempo servido, aprovecharán aquellos servicios prestados anteriormente en cualquier rama de la Administración Pública, incluso los retribuidos a planillas o a jornal, los prestados en los Ferrocarriles y demás empresas industriales del Estado, o en reparticiones fiscales que no sean de orden civil, siempre que estos servicios en dichas entidades no hayan sido retribuidos anteriormente con jubilación o desahucio. Sin embargo, si un empleado hubiere recibido previamente un desahucio por el tiempo servido en empresas, industriales o reparticiones autónomas del Estado, podrá considerar dicho tiempo para los beneficios de las leyes citadas, siempre que acredite el reintegro en arcas fiscales de dicho desahucio.

Art. 5.o Al personal del Servicio Diplomático y Consular, afecto al régimen de la ley N.o 4514, de 31 de diciembre de 1928, se le concederá el desahucio correspondiente, calculado sobre la base de los sueldos establecidos en el artículo 1.o de dicha ley.

Art. 6.o El descuento a que se refiere el artículo 6.o de la ley N.o 4721, para el personal del Servicio Diplomático y Consular, se hará sobre la base de los sueldos consultados en el artículo 1.o de la ley N.o 4514, y no sobre los consultados en la Ley de Presupuestos respectiva.

Art. 7.o El desahucio será incompatible con el goce de toda jubilación o pensión fiscal o de la Caja Nacional de Empleados Públicos, y Periodistas, concedida por servicios de la misma naturaleza que aquellos por los cuales se ha concedido desahucio.

Art. 8.o El empleado que desee ejercitar este derecho deberá hacerlo por medio de una solicitud dirigida al Presidente de la República, acompañando los siguientes antecedentes:

a) Copia autorizada del decreto que ha motivado su retiro del servicio;

b) En caso de haber sido separado, deberá acompañar un certificado del jefe respectivo, con el visto bueno del Subsecretario del Ministerio, en el cual conste que la causa de la separación no importa comisión de delito.

c) Hoja de servicios expedida por la Contraloría General de la República, con indicación del sueldo percibido por el empleado en el último mes de sus servicios.

Cuando la Contraloría no pudiera comprobar los servicios, podrán certificarse por el Subsecretario del Ministerio respectivo, debiendo el interesado, en este caso, exhibir un testimonio de la Contraloría en el cual conste que no ha podido efectuar la comprobación;

d) Certificado de la Contraloría de no habérsele concedido el beneficio de la jubilación ni haberse decretado el auxilio a que se refieren el decreto de ese Departamento N.o 564, bis de abril de 1927, y la ley N.o 4363 de 31 de julio de 1928, si se tratare de empleados que han dejado de pertenecer a la Administración Pública con anterioridad a la vigencia de la ley 4721.

En todo caso el solicitante del desahucio deberá exhibir un certificado de la Contraloría en el cual conste que al impetrar el beneficio no pertenece al personal de la Administración Pública del Estado;

e) Certificado expedido por el jefe de la repartición donde hubiere cesado en funciones, en el cual conste que no se renovará el contrato respectivo, cuando se trate del personal que preste sus servicios en calidad de contratados; y

f) Certificado expedido por el jefe respectivo, en el cual conste que el solicitante no ha sido remunerado anteriormente con desahucio ni obtenido jubilación, cuando se trate de servicios en empresas, industriales del Estado, como la de los Ferrocarriles.

La solicitud contendrá indicación precisa de la Tesorería Provincial que deberá efectuar el pago.

Art. 9.o — A las personas que hayan recibido el auxilio otorgado por el decreto de Hacienda N.o 564, bis, de abril de 1927, y la ley N.o 4363, que se reincorporen o hubieren sido reincorporados al servicio y que cumplan con los requisitos exigidos por las leyes N.os 4721 y 4817 y por el presente reglamento, les serán aplicables las disposiciones que contienen las leyes citadas, por el tiempo comprendido entre la fecha de su reincorporación y la fecha de término de sus funciones; y, además, tendrán derecho a que se les abone íntegramente, el auxilio recibido anteriormente y que hubieren reintegrado en arcas fiscales.

Art. 10. Las solicitudes de desahucio serán presentadas a la oficina de Pensiones del Ministerio de Hacienda, para la tramitación que corresponda y el decreto de pago se dictará previa liquidación practicada por dicha Oficina.

Art. 11. — El desahucio de las personas que hayan dejado o dejen de prestar servicios en fechas distintas con posterioridad al 1.o de enero de 1925, en dos o más cargos cuyo ejercicio sea o haya sido compatible, se liquidará sobre la base del último sueldo mensual percibido en el momento de dejar de pertenecer a la Administración Pública, por el total de años de servicios y fracciones de años computables.

Si cesaren simultáneamente en las funciones de dos o más cargos, se liquidará el beneficio sobre la base de todos los sueldos acumulados por el número total de años y fracciones computables.

Art. 12. Cuando se trate de personas que han cesado en funciones en fechas distintas con posterioridad al 1.o de enero de 1925, en el desempeño de dos o más cargos, cuyo ejercicio no ha podido ser simultáneo, el desahucio se liquidará como sigue:

1.o Se computará el tiempo servido desde la iniciación en el servicio público hasta la fecha de la primera cesantía producida y en relación con el sueldo mensual percibido, despreciándose las fracciones de meses inferiores a seis ,que resultaren; y

2.o El tiempo servido desde la fecha de la reincorporación hasta que deje de permanecer nuevamente a la Administración Pública, se liquidará separadamente del anterior, en relación con la nueva renta mensual acreditada, computándose las fracciones de meses inferiores a seis meses no consideradas en la liquidación a que se refiere el número anterior.

Art. 13. El deshucio será equivalente a un mes de sueldo por cada año de servicios y fracciones mayores de seis meses, entendiéndose por sueldo el total de la última remuneración mensual que percibe el empleado y por la cual efectúe imposiciones en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, y esté afecto a los descuentos que establece el artículo 6.o de la ley N.o 4721, con excepción expresa de las fratificaciones de zona y asignaciones para casa.

Esta disposición no regirá para aquellos empleados a que se refiere el inciso 2.o del artículo 1.o de la ley N.o 4721.

Art. 14. Las personas que acrediten servicios por un período de tiempo inferior a un año, pero mayor de seis meses, que cumplan con las disposiciones del presente reglamento, tendrán derecho a un desahucio equivalente a un mes de sueldo.

Art. 15. A las personas que hayan recibido el auxilio otorgado por el decreto de este Departamento N.o 564 bis, de abril de 1927 y la ley N.o 4363, no comprendidos en el artículo 9.o del presente reglamento, no le serán aplicables las disposiciones de las leyes N.os 4721 y 4817, en cuanto a desahucio se refieren.

Art. 16. El pago de los desahucios se iniciará desde el momento que el tesorero general de la República sea autorizado, por decreto supremo, para la colocación del empréstito que autoriza el artículo transitorio de la ley N.o 4721.

Art. 17. Deróganse los decretos del Ministerio de Hacienda N.os 8310 y 8883, de 14 y 30 de diciembre de 1929, respectivamente."

# Terminó su estudio la comisión organizadora del Congreso de Alcaldes

## El informe y el reglamento fueron entregados al Ministro del Interior

Después de un mes de laboriosa tarea puso ayer término a su estudio la comisión organizadora del segundo Congreso Nacional de Alcaldes, designada por el Gobierno para proponer las medidas necesarias al mejor funcionario de esa asamblea.

El señor Ministro del Interior recibió a los miembros de la comisión que le entregaron personalmente el informe y demás antecedentes.

Don Galvarino Ponc, que ha presidido las reuniones, expuso al Ministro que la comisión, cumpliendo el encargo del Gobierno, elaboró un programa de materias que deben ser discutidas en el Congreso y un reglamento para las funciones del mismo. En dicho programa se contemplan los estudios y temas de mayor importancia para la labor de los Municipios y, muy especialmente, los insinuados por S. E. el Presidente de la República y el Ministro del Interior, al iniciarse al funcionamiento de la comisión. Agregó, por último que todas y cada una de las personas que han colaborado en este trabajo aportaron su experiencia y las mejores iniciativas para darle cumplido término.

El Ministro del Interior, don David Hermosilla, manifestó a la comisión su complacencia por el estudio y les agradeció su entusiasta cooperación.

## ASCENSOS EN EL PERSONAL DE ADUANAS

El Ministerio de Hacienda ha dado curso a los siguientes nombramientos en el personal de Aduanas, propuestos por la Superintendencia del Servicio:

Oficial del grado 14 (13 del presupuesto actual), por fallecimiento de la persona que lo servía, al Oficial Vista del grado 14, don Manuel Ramírez Morales, para la Aduana de Valparaíso;

Oficial del grado 15 (14 del presupuesto) al Vista don Humberto Azúi Espina, para la Aduana de Valparaíso;

Oficial del grado 16 (15 del presupuesto), al Vista del grado 20, don Ernesto Vargas Rojas, para la Aduana de Valparaíso;

Oficial del grado 14 (13 del presupuesto vigente) por jubilación de la persona que lo servía, al Vista don Pedro Oyarzún López, para la Aduana de Valparaíso;

Oficial del grado 16 (15 del presupuesto) al Vista del grado 20, don Paulino Campos Wietzel, para la Aduana de Valparaíso;

Oficial del grado 14 (13 del presupuesto) por fallecimiento de la persona que lo servía, al Vista del grado 16, don Juan Etcheverry Cifuentes, para la Aduana de Talcahuano;

Oficial del grado 17 (16 del presupuesto), al Vista del grado 22, don Rolando Fuentes Masson, para la Aduana de Valparaíso;

Oficial del grado 14, (13 del presupuesto), por fallecimiento de la persona que lo servía, al Vista del grado 18, don Horacio Rodríguez Prado, para la Aduana de Valparaíso;

Oficial del grado 19 (18 del presupuesto) al de grado 20 don Sergio Cardemil Vásquez, técnico químico, para la Aduana de Talcahuano;

Oficial del grado 14 (13 del presupuesto), por renuncia del que lo servía, al Vista del grado 19, don Camilo Henríquez Garretón, para la Aduana de Valparaíso;

Oficial del grado 13, por fallecimiento de la persona que lo servía, al Vista del grado 20 don Celso Contreras Briones, para la Aduana de Valparaíso;

Oficial del grado 21 (20 del presupuesto), a don Arturo Soublette Escalante, técnico químico para la Superintendencia;

Oficial del grado 13 (14 del presupuesto), por jubilación de la persona que lo servía, al Vista don Atilio Pérez Covarrubias, para la Aduana de Valparaíso;

Oficial del grado 15, por renuncia de la persona que lo servía, al Vista del grado 17, don Rigoberto Torres Villegas, para la Aduana de Valparaíso;

Oficial del grado 18 (17 del presupuesto) al oficial del grado 18, don José Bornet León, para la Superintendencia;

Oficial del grado 17 (16 del presupuesto), por renuncia de la persona que lo servía, al oficial del grado 18, don Vicente Muñoz Reinoso, para la Superintendencia;

Oficial del grado 19 (18 del presupuesto), al oficial del grado 20, don Héctor Carrasco Ricalde técnico químico para la Aduana de Antofagasta;

Oficial del grado 21 (20 del presupuesto vigente), por renuncia de la persona que lo servía, al oficial del grado 21, don Liborio Vera Vargas, para la Aduana de Puerto Montt;

Oficial del grado 22 (21 del presupuesto), al oficial del grado 22, don Juan Nogueira Conzáles, para la Aduana de Talcahuano;

Oficial del grado 23 (22 del presupuesto) al oficial del grado 23, don Pedro Palma Fernández, para la Aduana de Los Andes;

Oficial del grado 21 (20 del presupuesto), por jubilación de la persona que lo servía, al oficial del grado 21, don Juan Gallegullios Corvalán para la Aduana de Coquimbo;

Oficial del grado 22 (21 del presupuesto), al oficial del grado 22, don Bruno Henríquez Opazo, para la Aduana de Valparaíso;

Oficial del grado 23 (22 del presupuesto), al oficial del grado 23, don Ricardo Walsh Halybulton, para la Aduana de Coquimbo;

# El conflicto atlético quedó solucionado

## Después de la reunión extra-oficial habida ayer entre el directorio de la Federación Atlética de Chile y el presidente de la Asociación porteña, el incidente ha sido virtualmente finiquitado

Nuestros lectores están al corriente de las incidencias a que ha dado margen la suspensión impuesta por la Federación Atlética de Chile, al Presidente de la Asociación de Valparaíso señor Alfredo Betteley, a la que siguió después el acuerdo de la Dirigente Máxima del atletismo en orden a reorganizar la Asociación porteña.

Desde hace algunos días el diputado por Valparaíso señor Miguel A. Salvo había iniciado activas gestiones tendientes a buscar una solución a este asunto que constituía un serio entorpecimiento para las actividades del atletismo, gestiones que felizmente han culminado ayer con el arreglo amistoso de la cuestión.

LA REUNION

A las 14.30 horas se reunieron en el local de la Secretaría de la Dirigente los miembros del Directorio de la institución, señores Luis Mandujano, Ithel Stewart, Alberto Warken, Enrique Labra y los señores Abraham Ortega, Miguel A. Salvo, Julio Besoaín y Alfredo Betteley.

La reunión se llevó a efecto en carácter privado, por lo que los periodistas no tuvieron acceso al local.

Sin embargo, al término de las conversaciones, que se prolongaron hasta las 16.30 horas, tanto el Presidente de la Federación señor Mandujano, como el señor Betteley, nos declararon que el conflicto estaba virtualmente terminado y que sólo faltaba darle carácter oficial, lo que se haría inmediatamente que el señor Betteley regresará a Valparaíso, lo que posiblemente sea hoy mismo.

Según nuestras informaciones, la Asociación porteña enviará a la Federación Atlética una comunicación, en la que explicará el alcance de sus actividades relacionadas con este asunto y por su parte, la Dirigente levantará la suspensión que pesa sobre el señor Betteley y desistirá de su acuerdo de reorganización de la Asociación del vecino puerto, con lo que las buenas relaciones entre ambas instituciones quedarán reanudadas.

# Por dos goals contra uno venció la Escuela Normal a Sub-Ingeniería

## Dentística venció a Agronomía por la cuenta mínima. — Arquitectura se anotó los puntos reglamentarios

En las canchas de la Escuela de Medicina se realizaron en la tarde de ayer los primeros partidos de la competencia oficial de football de la Federación Deportiva de la Universidad de Chile, con los cuales esta institución iniciaba sus actividades de la temporada.

El hecho de que aún los universitarios no cuenten con la tarde libre para sus actividades deportivas destrozó el programa de esta primera reunión, ya que fuera de que algunos partidos tuvieron que ser suspendidos por fijarles clases los horarios a las escuelas contendoras, en otros partidos o los contendores no se presentaron o se presentaron incompletos, o bien se presentaron faltando a clases, por las mismas razones.

ARQUITECTURA II CON ESCUELA NORMAL III.

Este partido estaba anunciado para las 14 horas en la cancha número 2. Sólo se presentó el cuadro de Arquitectura, y con sólo siete hombres, por lo cual se anotó los puntos reglamentarios.

DENTISTICA CON AGRONOMIA

Este encuentro se jugó como preliminar de la reunión de la cancha principal.

Dirigido por el árbitro señor Carlos Ruz, los adversarios sostuvieron una lucha entusiasta, que terminó con el triunfo de Dentística, por la cuenta mínima. Agronomía se presentó sólo con nueve jugadores.

ESCUELA NORMAL CON SUB-INGENIERIA

Las clases obligaron al cuadro de Sub-Ingeniería a integrarse a última hora con otros muchachos que iban de meros espectadores. Así, pudo el cuadro presentarse completo frente a la Escuela Normal, con la que hizo el match de fondo en la cancha N.o 1.

Dirigió la brega el árbitro, señor Carlos Ruz, y desde los primeros momentos la lucha se advirtió equilibrada, liviana y muy movida. Ambos cuadros trabajaron con entusiasmo, caballerosamente, y se alternaron en los ataques y en los repliegues para defenderse.

El primer período, transcurrió así, sin que se abriera la cuenta.

En la segunda etapa las acciones se advirtieron también algo equilibradas. Por ambas partes se ejecutaron avances entusiastas y bien llevados, y después de algunos esfuerzos los subingenieros lograron abrir la cuenta a los diez minutos.

El juego continúa desarrollándose con las mismas características, y seis minutos más tarde un zaguero de Sub-Ingeniería incurrió en un hands dentro del área penal. Servida la falta, los normalistas se anotaron el tanto de empate.

A partir de la mitad de este período, los normalistas empiezan a presionar, y doce minutos antes del término del encuentro, consiguen anotarse un segundo goal, que les significó la victoria.

En los minutos restantes no se produjeron otras novedades, advirtiéndose eso sí un dominio más efectivo de los normalistas.

Finalizó, en consecuencia el partido, con la victoria de la Escuela Normal, por dos goals contra uno.

A modo de comentario debemos decir que el encuentro tuvo especial lucimiento no sólo por el equilibrio de fuerzas que se observó en la mayor parte de su desarrollo, sino que, especialmente, por la caballerosidad con que actuaron ambos adversarios.

El equipo de Subingeniería

## Encuentros de rugby habrá el sábado

El rugby, deporte que entre nosotros, paulatinamente se abre paso, nos ofrece el próximo sábado, su primera manifestación de la presente temporada con la reunión que se realizará en el Estadio "El Llano".

En efecto, se enfrentarán en esa ocasión los primeros y segundos cuadros del Green Cross y Prince of Wales, los clásicos rivales metropolitanos en este deporte, y que ya en más de una ocasión nos han ofrecido buenos encuentros.

El lance entre los segundos cuadros se iniciará a las 14 horas, y el de los primeros, en que se disputará la Copa "Alberto Gould", a las 15.15.



El cuadro de la Escuela Normal

## La renuncia del señor R. Muller

En una de las primeras reuniones del nuevo Club Universitario había sido designado para el cargo de presidente el señor Roberto Müller, que ya había desempeñado iguales cargos en el Club Atlético Universitario y en la Federación de la Universidad de Chile.

El señor Müller, se vió en la imprescindible necesidad de presentar la renuncia a su nuevo nombramiento, en vista de que los cargos que desempeña en el Ministerio de Fomento y en la Escuela de Ingeniería, como profesor de dos cátedras, le absorben todo su tiempo.

## Liga Comercial de Football

En sesión de directorio celebrada el día 3 del presente se tomaron los siguientes acuerdos:

1.— Cerrar las inscripciones el lunes 9 del actual. La cuota de inscripción puede cubrirse en la oficina del tesorero señor Ernesto Vargas Bandera 168.

2.— La inscripción de los jugadores deberá hacerse cuanto antes acompañando a la papeleta una fotografía del jugador la cual deberá ir pegada e inutilizada con el timbre de la firma. Deberá también acompañarse otra fotografía para colocarla en el carnet que dará la Liga.

3.— Citar a reunión de directorio para el viernes 6 del presente a las 19 a fin de confeccionar el calendario y a junta general, en primera y segunda citación a las 19 y 19.15, respectivamente, para el martes 10 de junio, en Delicias 1040, 3.o piso.

## Españoles con Badminton

Una reunión atrayente es la que ofrecen para el domingo el Badminton y la Unión Deportiva Española que han concertado un cotejo entre sus primeros y segundos equipos.

La reunión se realizará en el estadio Santa Laura y el número de fondo ha sido confiado a los elencos superiores los cuales disputaran seguramente un trofeo.

Completará la reunión el partido entre los segundos cuadros que también cuenta con elementos fogueados.

## Unión Plaza Italia F. C.

Avisa a sus socios que la tesorería atiende ahora, diariamente de 20 horas adelante en Providencia 141 A.

## Citaciones

UNION CONDELL FF. CC. — Directorio, hoy a las 20.30, en la secretaría.

CHILE REPUBLICA F. C. — Junta general hoy a las 21, en Concepción 1035.

TENIENTE GODOY F. C. — Junta general, hoy, a las 21, en Eucaliptus 530.

Juvenil P. Huemul F. C. — A todos los jugadores a entrenamiento general para hoy a las 20 horas en la cancha de la institución. Junta general a las 21.30 horas en el local de costumbre.

Mayo Aston Villa.—Directorio para hoy a las 21 horas en Puente 761, a continuación junta general.

Roca Mapocho F. C. — Junta general para hoy a las 17 horas en la secretaría.

Olimpico F. C. — Jugadores para el sábado a las 14.30 horas en la cancha de la institución.

Loma Blanca Infantil. — Junta general para hoy a las 19.30 horas en Sotomayor 578.

# Lucha emocionante habrá entre el Alemán y el Santiago

## En la etapa decisiva del campeonato de tennis por la copa "La Nación". — Don Lionel Meredith será el árbitro general

Está latente el interés de nuestros aficionados por el Campeonato de Tennis por la Copa "La Nación", que se ha venido disputando en forma que ha constituído un verdadero éxito para el club organizador del torneo: el Santiago.

En efecto, todas las circunstancias han concurrido a hacer que esta competencia se constituya en una de las más interesantes de cuantas se realizan en el país. Desde luego, nos ha ofrecido ella la novedad que se refiere al hecho de que se dispute por equipos de singles lo que por primera vez se hace en el país; tenemos luego la intervención de los mejores aficionados chilenos que a través de sus presentaciones en este torneo han evidenciado un buen estado de preparación y por último, la circunstancia por demás favorable, del entusiasmo que ha despertado el torneo en nuestro ambiente tennístico.

ALEMAN Y SANTIAGO

La final de la competencia "La Nación" lleva al "court", a los equipos representativos de estas instituciones, que cuentan con elementos que figuran entre los mejores del país.

De paso recordaremos la estrecha competencia que nos ofrecieron estos clubs el año pasado con ocasión de la final de la Copa "Huneeus", lucha que si bien es cierto se liquidó a favor del Santiago, no lo es menos, que no fué sino a costa de un ponderable esfuerzo de sus representantes que a duras penas consiguieron imponerse a los representantes del Alemán.

Aún cuando la competencia que el Domingo termina, es de otra índole, no por ello podemos dejar de estimar que nuevamente la lucha ha de ser reñida, dadas las aptitudes de todos y cada uno de los jugadores que se harán presentes.

BIEN ENTRENADOS

El entrenamiento iniciado mucho antes de que se iniciara el campeonato se ha intensificado como es natural con la proximidad de la etapa final. Los miembros del Santiago y del Alemán no se han dado punto de reposo para asegurar su mejor estado que les permitirá representar debidamente los colores de su club.

Así pues hemos tenido oportunidad de presenciar los entrenamientos de Page, Fenner, Hermanos Ossandón, Müller, Hentch y Fabry, los siete titulares del club del Parque y de Bierwirth, Anwandter, Conrads, Schelegel y Pizarro, del Alemán.

LAS CANCHAS

Las canchas N.o 10 y 11 del Santiago en las cuales se desarrollará la competencia del Domingo, han sido sometidas a arreglos especiales. Por de pronto se les ha cambiado su orientación y se han habilitado tribunas con capacdad para mil personas.

EL ARBITRO GENERAL

Arbitro general para la etapa del del Domingo, ha sido designado el señor Lionel Meredith.

## Colo Colo y Everton de Valparaíso se enfrentarán el Domingo en Ñuñoa

El Colo-Colo ha concertado para el próximo Domingo un partido con el Everton de Valparaíso, a realizarse en los Campos de Sports de Ñuñoa.

Si bien es cierto que la mayoría de los jugadores albos han sido concentrados para la selección del cuadro internacional, el Colo-Colo espera presentarse el Domingo en condiciones de hacer un buen partido, ya que entre los elementos que no han sido tomados en cuenta, se destacan algunos de antecedentes sobresalientes. Por otra parte, los albos contaran el Domingo con el concurso de otros de sus jugadores que sólo concurren por el momento a los entrenamientos de los concentrados porque sus ocupaciones no les permiten establecerse en el campo de concentración.

El Everton de Valparaíso hará acto de presencia en el match con toda su plana mayor completa, y espera después del empate con los españoles, hacer una presentación meritoria.

Veremos, pues, frente a Torres, Báez, García, Iturrieta, Gulle, etc., a Chaparro, Ruz, Ibacache, Schneeberger, Reyes y otros.

Completará la reunión un buen preliminar.



## A. Simpson Yungay con U. Condell

Los primeros y segundos equipos de estas instituciones jugarán el Domingo en la cancha de esta última.

## Torneo del Figueroa Alcorta

El Figueroa Alcorta realizará el Domingo su segundo torneo interno para perdedores y novicios. El torneo se realizará en la pista de la Quinta Normal, y se iniciará a las 9 horas de acuerdo con el siguiente programa: 100, 200, 400, 800, 1.500 y 3,000 metros planos: saltos alto, largo y triple: lanzamientos de la bala y del dardo.

## Gustavo Jullian F. C.

Invita a los asociados a visitar al consocio Juan González Bustamante, que se encuentra enfermo en el Hospital San Juan de Dios, sala Santo Domingo cama N.o 16.

## Torneo Atlético del Nacional

Con el objeto de tratar sobre la organización del torneo atlético del Domingo 15 del actual, la Sección Atletismo del Club Deportivo Nacional cita a sus asociados para hoy a las 21 horas en la secretaría, calle de Concepción 1366.

## Federación Chilena de Natación

Para hoy a las 18.30 horas, en Ahumada 262 A., está citado el Consejo de esta dirigente, a fin de ocuparse de la aprobación de los Estatutos y Reglamentos.

A esta reunión deberan asistir los señores Germán Boisset, Camilo Ramírez, Alfredo Arancibia, L. Walter Dresel, Luis de la Barra, Francisco Barbier Oscar Edding, Juan Antillo, Guillermo Dodt, Santiago Pérez y Luis Davids.

## Próximo torneo de natación

Para el Domingo 29 del presente organiza el Club Universitario un campeonato interno de natación, cuyo programa consulta pruebas para infantiles, damas, novicios, dirigentes y periodistas.

..Se espera sólo la autorización de la dirigente para recibir las inscripciones.

## Carrera interna del Royal

El Domingo próximo llevará a efecto esta institución una carrera interna sobre el siguiente recorrido: Población San Ramón, La Cisterna, y San Bernardo, ida y vuelta.

Las inscripciones continúan recibiéndose en San Ignacio 1567. Quedarán cerradas hoy a las 21 horas.



## Dos vacantes en la Asociación Santiago

El Consejo de la Asociación de Football de Santiago, se reunirá mañana viernes a las 19 horas, a fin de ocuparse de las renuncias presentadas por el tesorero señor Julio Ruiz y por el director señor Carlos Hunt.

El señor Ruiz reitera una vez más su renuncia, porque la falta de tiempo no le permite atender el cargo, y el señor Hunt, declina su cargo por incompatibilidad con el de tesorero de la Federación de Football, que ocupa.

Es probable que en la vacante del señor Hunt, sea elegido el señor Luis Proussa, que ha sido director en otras temporadas.

## Triunfo del Unión Condell

En un partido jugado el Domingo en competencia de la Copa Daniel Palma, el Unión Condell, venció por tres goals contra uno al Santa Inés Fábrica de Pólvora, haciéndose representar por el siguiente cuadro: Villegas; Osorio y Ramírez; Molina, Vargas y Arias; Canelo, Muñoz, Espinoza, Donoso y Flores.

Los segundos equipos empataron a cero.

## Cuerpo Caupolican

El Domingo, a las 9 horas se realizará la competencia interna de tiro al blanco, que se había postergado por varios inconvenientes. Competirá el equipo novicio con el de perdedores.

—Hoy, a las 21 horas hay junta general en la secretaría.

## Los infantiles del Morning

Les corresponde actuar el próximo Domingo en los siguientes encuentros: el primero, match oficial con el Universitario en la cancha de la Escuela de Medicina; los juveniles A y B, partidos amistosos con el La Cruz, en la cancha Valdivieso, a las 14 y 15 horas.

—La sección tiene junta general hoy a las 20.30 horas en Maruri número 522.

## Campeonato de Apertura de la Liga Gráfica

Con un buen programa continuará desarrollándose el Sábado próximo el Campeonato de Apertura de esta dirigente, en la cancha del Santiago.

El Calendario es el siguiente:

Serie B. Talleres de San Vicente con El Globo F. C., a las 14.15 horas. Arbitro, señor Arturo Césped.

Serie A. Fábricas del Ejército F. C., con Zig-Zag F. C., a las 15.45. Arbitro señor Juan Moya.

Director de turno ha sido designado el señor Alfredo Maldonado.

## Liga "José Arrieta"

Partidos que se preparan para el Domingo próximo en la Cancha de Peñalolén.

A las 9.45 horas: Guindos III versus Oriental III. Arbitro, señor Alejandro Torres.

A las 10.20 horas: Junior II versus Sucre II. Arbitro, señor José Henríquez.

A las 13.30 horas: Arrieta II versus Oriental II. Arbitro señor Expedito Pino.

A las 14.45 horas: Peñalolén I versus Arrieta I. Abritro, señor Antonio Buccioni.

Director de Cancha, señor Ramiro Arrieta.

## Concurso individual de tiro organiza el Santiago National

El próximo Domingo se realizará en el Stand del Estadio de la Escuela Militar, organizado por el National Sporting, un concurso individual de tiro organizado por esta institución.

En este mismo torneo se dará a los aficionados universitarios la oportunidad de aquilatar sus condiciones en pruebas especiales que a la vez les darán derecho a la competencia base.

El club organizador nos encarga invitar a que participen en este torneo a los siguientes clubs: National, San Bernardo, Melipilla, Maestranza del Ejército, Unión Deportiva Española, Investigaciones, Correos y Telégrafos, Batuco, y en especial a los tiradores militares.

Las inscripciones están abiertas en la Relojería del señor Melia, San Antonio 89.

## ¿Y la tarde deportiva universitaria?

La Federación Deportiva de la Universidad de Chile inició ayer sus actividades del año con los primeros partidos de la competencia oficial de football.

Desgraciadamente, una vez más la dirigente universitaria ha encontrado un serio tropiezo para sus actividades en la falta de la llamada "tarde deportiva".

El decreto Supremo que se dictó por el Ministerio de Educacion Pública el 8 de octubre del año pasado, dispuso que en las diversas Escuelas Universitarias se consultara una tarde libre para que los alumnos la dedicaran a sus actividades deportivas; una tarde que debe ser la misma para todas las Escuelas y durante la cual se deben suspender en ellas no tan sólo, las clases, sino toda otra actividad que obligue a los alumnos a concurrir a las aulas.

Sin embargo, hasta la fecha la Universidad no ha tomado en cuenta el mencionado Decreto, lo que parece más extraño si se considera que ante una petición de la Federación Deportiva, la Dirección General de Educación Física le representó el hecho de no haberse dado cumplimiento al Decreto Supremo en cuestión.

Las dificultades que crea esta situación se palparon ayer, una vez más, pues unos equipos se presentaron incompletos, otros no se presentaron, y los que concurrieron a jugar sus partidos oficiales, lo hicieron faltando a clases.

La Federación Deportiva de la Universidad de Chile, en su sesión de anoche consideró la situación creada y acordó dirigirse al señor Ministro de Instrucción, para representarle respetuosamente esa situación y para solicitarle que interponga sus oficios para que se llegue a una solución, dejando constancia por su parte que si al hacerse efectiva la tarde libre en los actuales momentos se entorpece la marcha de los horarios, la culpa no es de los estudiantes, ya que el Decreto Supremo que dispuso la tarde deportiva fué dictado con la suficiente anticipación para que fuera tomado en cuenta al confeccionarse los horarios en el período de vacaciones.

# NUESTRAS CLASICAS

## OFERTAS de JUNIO

NADIE DEBE DEJAR DE APROVECHAR OPORTUNIDADES COMO ESTAS. ENORMES CANTIDADES DE GENEROS. VEA ESTOS PRECIOS REGALOS:

**TWEED**
ANCHO 150. A
$ 14.90.

**Gamuzas**
ANCHO 140. PURA LANA
$ 12.90.

**Paño Sedán**
MUY FINO.
$ 12.90.

**GRANITE**
DE HILO.
$ 4.90.

**Damasco**
PARA MANTELES, ANCHO 150.
$ 5.90.

**Frazadas**
DESDE
$ 1.90.

**CASIMIRES**
ANCHO 150.
$ 12.90.

**MOLETONES**
GANGA
$ 1.60.

**FRANELAS**
PINTADOS BONITOS
$ 1.25.

**COTI**
ANCHO 130.
$ 2.80.

Y UN SIN FIN DE ARTICULOS A PRECIOS ARREBATADORES.

ESTADO 135 **Almacenes de Liquidaciones** SAN DIEGO 1113. DELICIAS 3035.

**Autopianos FOSTER**
ULTIMOS ESTILOS
ACABO DE RECIBIR
20 MESES PLAZO



**Pianos Alemanes de Ocasión**
MARCAS ACREDITADAS EN PERFECTO ESTADO, DESDE
**$ 1400**
OFRECE:
**CESAR RAU - Ahumada 31**

EN CIGARRILLOS DE 60 CENTAVOS
PIDA
**INVASORES**
EXIJA
**INVASORES**
FUME SOLAMENTE
**INVASORES**
SON INSUPERABLES!! ELABORADOS POR FANACIGAR
Ct.—G.

**ESPLENDIDA CASA VENDO**
UBICADA EN RIQUELME 624.
Construcción de primer orden, moderna. Consta de salón, escritorio, comedor, dos halls, cuatro grandes dormitorios, dos baños, garage, dependencias. PRECIO: $ 125,000.
Llaves y tratar con su dueño en Sto. Domingo N.o 1701
Ct.—G.

# Guia Profesional

## Abogados

**ROBERTO CRUZ**
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Huérfanos 1328.

**JULIO FABRES EASTMAN Y OSCAR R. CARCAMO**
Trasladaron su estudio a Huérfanos 785.

**OSCAR GAJARDO**
Huérfanos 1223. Teléfono 88949. 18-ag.

**OSVALDO KOCH**
Abogado
Agustinas 975, 4.º piso, oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

**VICENTE MOLINOS GAETE**
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

**ANTONIO PLANET C. RAUL OBRECHT**
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo. 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

**IVAN PAPICH**
Amunátegui 222.

**ARMANDO QUEZADA A. HECTOR BOCCARDO EUGENIO MATTE H. LEONIDAS DURAN R. ENRIQUE MOZÓ M.**
Abogados
Bandera 231.— Teléfono 83513 — Casilla 2861. Consultas: 3-5 P. M.

**JORGE GUSTAVO SILVA**
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

**MANUEL SANTAPAU**
Morandé 466

**LUIS VALENCIA COURBIS**
Abogado
Huérfanos 1223, oficina 24. 17-J.

**ARTURO ZUÑIGA LATORRE**
Catedral 1328
Teléfono 80587, casilla 2774.

## Medicos

**Dr. ALONSO VIAL**
Cirugía. Auto 83440. Cerro 8. De 1 a 3. I-V.

**Dr. ALLENDE NAVARRO**
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**
Vías urinarias, sífilis. 14 a 17. Carmen 191.

**Dr. ALCAINO**
Especialista Hospital Salvador. — Oídos, nariz, garganta. Dieciocho 314. Teléfono 35107. 2 a 5.

**Dr. ITALO ALESSANDRINI**
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología. De 1 a 3 y en rendez-vous. Merced 322. Auto 83555.

**Dr. EDUARDO ABUD**
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-31.

**Dr. AMENABAR OSSA**
Oculista graduado Londres, Chile. Teléfono 86802. Delicias 33. Ausente.

**DOCTORA BEHM**
Moneda 941

**Dr. BARASAO GAZMURI**
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Natanael 651. De 3 a 5. Teléfono No 89651.

**Dr. BORQUEZ SILVA**
Medicina interna. Rayos X. Prat 80. 3-6

**Dr. SANTIAGO BARRENECHEA**
Oculista
Regresó de Europa. Consultas: 3 a 6. Bandera 131. 5 Jun.

**Dr. BULNES**
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía 1378. Teléf. 65295.

**Dr. Leonidas Corona T.**
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

**Dr. CASTAÑON**
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 73642.

**Dr. CASASBELLAS**
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1116. Teléfono 87090. 2-4.

**Dr. FERNANDO CRUZ P.**
Londres 43.

**Laboratorio Clínico**
**Dr. Héctor Corona T.**
Delicias 938, frente a Ahumada
Teléfono 83695
Exámenes Sangre, orina, esputos, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo Basal.

**Dr. CLARES**
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 580. Consultas de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

**Dr. CASTELLON**
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2. 24 My.

**Dr. DAGNINO**
Urinarias
2-4. Teléfono 80636. Monjitas 651.

**Dr. ANGEL DIMITSTEIN**
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

**Dr. LUIS DONOSO**
Médico cirujano
Riñón, Urinarias, Sífilis. San Martín 70, teléfono 81275. 24-M

**Dr. DREKMANN**
Medicina enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

**Dr. ESPILDORA LUQUE**
Oculista.
Consultas: 3—6. Delicias 416.

**Dr. ELGUETA**
Regresó de Europa. Consultas 1-4. Prat 494.

**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 721.

**RAUL GARCIA VALENZUELA**
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. 2-3 1|2.

**Dr. JUAN GANDULFO**
Cirugía y ortopedia. De 4 a 5. Londres 63. Teléfono 83574. 4-V

**Dr. GANTES**
Enfermedades de niños. Rosas 2066. De 3 a 5. Teléfono 80834.

**Dr. GORGEWSKY**
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

**DR. GIANELLI**
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-5. 21 Mayo 562.

**Dr. GONZALEZ CHACON**
Piel, sífilis, venéreas. San Antonio 128.

**Dr. GARCES RIQUELME**
Oídos. Nariz. Garganta. San Antonio 570. 4-6

**Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER**
Calle Central 35.— Urinarias. Riñón. Sífilis. 10-J

**Tratamiento de tumores**
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449 — De 3 a 6
N|O

**Dr. OSCAR GUZMAN**
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

**Dr. ANIBAL GREZ**
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

**Dr. GIRON**
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

**Dr. HEINS**
Unicamente Piel. Sífilis.— Estudios en Viena, París, Berlín.— Consultas 2 a 6.— Huérfanos 1551.

**Dr WALDO ITURRA MOREIRA**
Medicina. Nerviosas. Mentales. Catedral 1165 — 2 a 4.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. 2-5.

**Dr. ICAZA BARROS**
Natanael 185.

**Dr. JOHOW**
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia. 3—4. Catedral 2049. Teléfono 404. Estación. 5-V

**Dr. ADOLFO KAPLAN**
Regresó Europa
Estómago. Intestino. Hígado. Radioterapia, Radiumterapia. Huérfanos 1466.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

**INSTITUTO KOCH**
Serrano 295.—Teléfono 84230
Enfermedades bronco-pulmonares
Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X
LUX ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA
Laboratorio Clínico.—Inyecciones

**DR. ERNESTO KAPLAN**
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

**Dr. LOIS**
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467.

**PENSIONADO LAENNEC**
San José de Maipo. Teléfono 5.
Sólo para enfermos del pulmón curables.
UNICO EN CHILE
DR. VEGA MACHER,
Médico Residente
EMILIO CHEYRE,
Administrador.
Referencias: Claras 549. Santiago.
Teléfono 65432

**Dr. TEODORO LEIBLE**
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

**Dr. JULIO MOORE FUENZALIDA**
Cirugía Señoras. Partos. Manuel Rodríguez 355. Teléfono 83975. De 2 a 4.

**LABORATORIO DR. MURANDA**
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)
Monjitas 651. Teléfono 60416.
Abierto permanentemente.

**Dr. ALEJANDRO MORALES**
Medicina interna. Ayudante Clínica. Consultas: 2-5. Lira 842.

**Dr. PRATS**
Jefe Clínica. Piel. Sífilis. Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849. 4.30-6.30.

**Dr. ORREGO PUELMA**
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

**Dr. PANATT**
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estomago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

**Dr. PAREDES**
Enfermedades señoras. Cirugía. — Consultas: 2-5. Brasil 47.

**PIEL, SIFILIS, VENERAS.— POLICLINICO POPULAR**
Independencia
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez, Guzmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra violeta. n|o

**Dr. PIERRETT**
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

**Dra. PEREZ MATUS**
Enfermedades señoras.— 11 a 12. — Delicias 465.

**Dr. QUIJANO**
Pulmón, corazón, estómago, Rayos X. 2-4. Merced 560. Teléf. 87819.

**Dr. RAYO RIQUELME**
Cirugía. Enfermedades señoras, jefe servicio. Cirugía Mujeres Salvador. Lunes, miércoles, viernes 1 a 3. Teléfono 62854. Moneda 1815. N|O

**Dr. ALBERTO RAHAUSEN**
Regresó Europa
Cáncer. Radiumterapia. 2-5.
**Dr. GUILLERMO RAHAUSEN**
1-3. Serrano 53. Teléfono 88011.

**Dr. STOLTING**
OCULISTA
Catedral 1492.— Consultas: 3 a 6. 13-Nov.

**Dr. F. STEIN**
Titulado Alemania, Chile. Cirugía, medicina general. Domicilio, consultas 3-6. Huérfanos 1800.— Teléfono 894?3.

**Dr. CARLOS SEAMAN**
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

**Dr. SANTIAGO SILVA ALVAREZ**
Medicina interna. Vicuña Mackenna 440. Teléfono 05047. Consultas 2-4. 27-M

**Dr. ABRAHAM SCHWEITZER**
Oculista
Londres 63. 2-3.

**Dr. EDUARDO SYLVESTER**
médico clínica universitaria, piel y venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 5-8 u hora acordada. Rosas 1963. Teléfono 89022.

**IDA THIERRY**
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consultas 2 a 4.

**Dr. TALLMAN**
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1596. Teléfono 88017. 4-7.

**CARLOS URRUTIA**
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221 Santa Elena.

**Dr. FELIX VALENZUELA**
Tuberculosis. San Francisco 1138 (2-5).

**Dr. VERDAGUER**
Oculista. Agustinas 960, de 2 a 5.

**Dr. VICUÑA HERBOSO**
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis.— Lunes, miércoles, viernes 3-4 1|2.— Reserva hora: Martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

**DR. VEGA MACHER**
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y Viernes.
Claras 549.— Teléfono 65432

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. — 3-5.

## Veterinarios

**Dr. SCHMIDT HERMANN**
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Clínica. Laboratorios Químicos. Biológicos. Vacunas. Sueros — Monjitas 780. Teléfono 83619

## Dentistas

**Dr. ALCOCER**
Regresó Europa
Dentística general. Delicias 858.

**ERNESTO ANGUITA**
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o

**ENRIQUE ABEL W.**
Riquelme 562. Teléf. Auto 62447. Casilla 3693.

**FROILAN CASTRO C.**
Galería Alessandri, casa 30. (Ascensor por Agustinas)

**ROMERO DE LA FUENTE**
Claras 427, Teléfono 60732.

**ALBERTO GONZALEZ**
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

**Dr. WENCESLAO MUÑOZ**
San Diego 374. Teléfono 62390.

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar oro. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

**RADIOGRAFIAS**
Dentista. Ureta Cienfuegos. Merced 639. Teléfono 86769.

**CARLOS H. ROJAS**
Especialmente placas, puentes y extracciones.
Tratamientos modernos.
Atiende: Lunes, miércoles y viernes. Central 15. Teléfono 86027. J-11

**JULIO TOLEDO**
Mecánico Dental
Trabajos rápidos. Estado 15.

**Dr. VALENZUELA DONOSO**
Agustinas 975, oficina 210. Consultas 4-7.

## Matronas

**REBECA BRIONES**
Clínica. Se reciben pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019.

**VIRGINIA CASTILLA**
Se trasladó Serrano 562. Teléfono 80216.

**MERCEDES DABBIGRANDI**
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos. Pensionado particular. 2742.

**MATRONA CRAZO**
Mujica 20

**ANNELIES GLISSE**
Matrona diplomada Chile Alemania. Pensionado. Cerro 38. Lira.

**H. IZQUIERDO**
Partos. Honorarios módicos. Av. La Paz 9.

**J. MORENO**
Prat 737. Teléfono 62318.

**CONSULTORIO MENARES**
Partos pensión 35 pesos. Cochrane 885.

**CONSULTORIO PRIVADO**
Precios módicos. García Reyes 21.

**PENSIONADO SEÑORA REYES**
Atendido cirujano especialista. Partos. Esmeralda 636.

**FLOR VILLASECA**
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

## Varios

**CLINICA VENEREA, CIRUGIA**
Alameda 3585. Doctor Ugalde. 11-12, 3 a 6. Tratamiento rápido. Gonorrea. Sífilis. Facilidades.
Teléfono 80732.

**LUIS A. PRIETO E.**
Practicante
Av. Blanco Encalada 2106.

**ACETILENO**
Andrés Dubois. Instalaciones de acetileno, gasómetro. Casilla 4301.

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

# En su elevada solución los problemas nacionales no deben tener banderías partidistas

## DECLARO EN SU DISCURSO DE ANTEAYER, EN LA CAMARA, EL PRESIDENTE DE LA CRAC, DIPUTADO DON LUIS MORENO FONTANES. — POR ESTA RAZON LA ENTIDAD MANTENDRA SU INDEPENDENCIA, COMO MEDIO DE SERVIR MEJOR LOS PRINCIPIOS QUE INSPIRAN SU PROGRAMA

### La Confederación Republicana, al hacer suyos los postulados de la revolución, es la única entidad cívica que genuinamente los representa en el Parlamento. — En su acción dará preferencia a la legislación social y a la implantación de la sindicalización obligatoria. — Buscará la más franca cooperación de los elementos intelectuales, con los obreros y empleados en beneficio de la prosperidad nacional. — Su representación parlamentaria ejercerá una fiscalización elevada, sin trabas, compromisos, ni pactos. — Otras importantes declaraciones de ese documento

Damos a continuación el discurso pronunciado el martes último en la tribuna parlamentaria, por el diputado por Santiago, don Luis Moreno Fontanés, Presidente del Consejo Ejecutivo Nacional de la "Confederación Republicana de Acción Cívica de Obreros y Empleados de Chile".

Con él hacía el señor Moreno Fontanés la presentación oficial de la CRAC en el Congreso Nacional. Contiene un análisis sereno y justo de la situación de la pasada vida social y política del país, expone los puntos fundamentales del Programa de la República de la Confederación Republicana en favor del progreso general de la nación y del bienestar de las clases laboriosas, como de la defensa y prosperidad de sus instituciones sindicales.

Agrega el Presidente de la CRAC importantes declaraciones sobre el rol que la entidad y su representación se propone desarrollar, y concluye enviando desde la tribuna parlamentaria el cordial saludo de la colectividad que representa, a los hombres de trabajo de la República.

He aquí el texto de este interesante documento:

"Señor Presidente:

Si las aspiraciones y pensamientos de los hombres pudieran ser realizados cuando nacen en nuestra alma o nuestro recebro, ya habría oído, la Honorable Cámara, el saludo cordial y sincero que en su primera sesión, hubiese tenido el honor de ofrecer, en nombre de los diputados de la Confederación Republicana, a todos los honorables colegas del Parlamento. Esta era la obligación que se imponía a la nueva entidad social que represento, y que llega a esta H. Cámara a participar en los trabajos y estudios que requiere de nosotros el mandato nacional que representamos; pero los debates tratados en sus dos primeras sesiones ordinarias, llenos de interés, en problemas de palpitante actualidad, nos movió a esperar esta oportunidad sin interrumpir, con nuestra presentación, uno de los temas que consideramos como una necesidad pública y nacional. Séanos permitido, ahora, señor Presidente, saludar a la Honorable Cámara por vuestro digno intermedio.

Señor Presidente: en la evolución política y social que se ha desarrollado y que se está desarrollando en el país, le cabe una participación especial al proletariado nacional, que con su aquiescencia ha venido a sellar los actos más trascendentales que han conmovido la República, y que han traído como consecuencia, un cambio en nuestra manera de vivir y de apreciar los actos cívicos en que se debaten las acciones de la vida diaria de la nación.

La indiferencia que los Gobiernos anteriores tuvieron para resolver los grandes problemas de carácter social, que en forma imperativa solicitaba el país, como necesidad urgente de abordar, habían motivado ese amargo desengaño que arrastra a los pueblos y los precipita en los grandes despeñaderos, que pueden transformarse en cataclismos. Dominaba el escepticismo en una masa falta de instrucción y de una educación cívica; era fácil desviar las nobles y seculares buenas costumbres de que se vanagloriaba de poseer nuestra raza, y aprovechándose de este estado accidental de cosas, era muy fácil que llegaran audaces agitadores, como falsos profetas ante las masas populares, para mostrar cuadros reales del estado de desmoralización administrativa en que se encontraba la nación, y ofrecer un mentido fácil remedio, a este estado de desquiciamiento que todos veíamos y que nadie remediaba.

Es obvio explicar cómo se hizo una prédica malsana a vista y paciencia de los altos Poderes Públicos, sin que una cabeza consciente de sus deberes las reprimiera, o afrontara con patriotismo la acción que le correspondía, guiando u orientando al pueblo por un buen camino. Seguramente se confiaba en que los remedios llegarían solos, o que los problemas se solucionarían por sí mismos. Esta era la política, señor Presidente, tan usada en el régimen pasado, y tenía que tener su desenlace, que para suerte de la patria, ha sido feliz.

No es mi propósito ni lo considero oportuno, hacer un análisis de las diferentes fases que presentaba nuestro problema en todos sus aspectos de la vida nacional, baste decir que ha sido necesario reformar desde la estructura básica en que descansaban nuestras modalidades y costumbres constitucionales, y que estas reformas aceptadas por la nación, se traducen hoy en benéficas y bellas realidades y en las mejores esperanzas del futuro.

Las reformas económicas que han traído como consecuencia la estabilidad de nuestra moneda y de los presupuestos; las creaciones de las diferentes cajas de previsión social; las cajas de crédito agrario, minero e industrial, cuyas benéficas consecuencias son palpables. Las obras de gran aliento nacional que hoy se verifican de un extremo a otro de la República, como los caminos, obras de regadío, de puertos, de ferrocarriles, de saneamiento de ciudades, de edificios públicos, etc., etc., son el mejor exponente de esas realidades a que me he referido, y cuyos mayores frutos se obtendrán mañana.

Paralelo a este brillante florecimiento de la República se iniciaba la implantación de las leyes sociales para mejorar la condición de injusticia social en que vivía la clase asalariada del país, pero, en su aplicación, han demostrado deficiencias que les impiden rendir todos los benéficos propósitos que las inspiraron.

Este análisis señor Presidente, someramente esbozado, sirve para justificar esa aquiescencia del proletariado a que me he referido momentos antes. Porque al observar el desarrollo de estos acontecimientos, la clase asalariada se encontraba desorganizada, dispersa, sin un organismo que reflejara sus aspiraciones y le permitiera hacer sentir sus anhelos de bien público, o de defensa de sus intereses.

Cabe explicar, señor Presidente, que el proletariado se encontraba en esa época enteramente desorientado:



Don Luis Moreno F., diputado por Santiago y presidente de la Confederación Republicana.

grandes grupos de obreros o empleados habían pertenecido a organizaciones o sindicatos de resistencia; muchos habían estado afiliados a partidos políticos; muchos otros vivían alejados de todas estas actividades, los cuales seguían con interés la evolución que se operaba en el país. Estas circunstancias causaban esa indiferencia aparente que se percibía en los hombres de trabajo. Hoy una gran central, llamada Congreso Social Obrero de Chile, reúne en su seno cientos de instituciones, como los sindicatos profesionales, industriales, sociedades mutuales, gremiales, culturales, cooperativas y deportivas, que representando a las fuerzas vivas del país desarrollan sus actividades en toda la República.

Establecida ya la transformación que se ha operado en la República y el fallo de aceptación dado por el pueblo a este nuevo estado de la vida nacional, es llegado el momento de decir que esta evolución bienhechora ha sido el producto de las revoluciones de setiembre del año 1924 y del 23 de enero de 1925, cuyos postulados cumplidos lealmente por su jefe el actual Presidente de la República, han sido la garantía de ayer y son la esperanza de mañana."

Señor presidente, el ejemplo moralizador de un Gobierno fuerte, inspirado en principios efectivos de justicia social, animó a los obreros a unirse, a formar asociaciones que, al amparo de estas garantías les permitieran cooperar al perfeccionamiento de las leyes que más les afectaban, y así nació, señor presidente, la Confederación Republicana de Acción Cívica de Obreros y Empleados de Chile, producto espontáneo que cristalizaba viejas aspiraciones del proletariado nacional, sediento del bienestar a que tienen derecho los hombres en una nación civilizada, que jamás lo habían podido obtener y seguían siendo las víctimas fáciles de las explotaciones del capitalismo y de la inconciencia de los malos funcionarios.

Nuestro pueblo, especialmente los obreros organizados, señor presidente, poseen grandes y hermosas virtudes, entre las que sobresale el patriotismo, y aquellos que lo denigran, sólo revelan que nunca lo han conocido de cerca. Una prueba elocuente me permito darla en estos momentos leyendo los siete puntos que forman el programa mínimo y básico de nuestra entidad, que revelan los sanos ideales que animan a los asalariados organizados de Chile. Dicen así:

"Artículo 1.o: Prestará cooperación amplia, sin reserva, al programa de reconstrucción nacional que inspire todos los actos del actual Gobierno, y que se basa en los postulados del 11 de setiembre de 1924 y del 23 de enero de 1925".

Tome nota la Honorable Cámara que nuestra organización, al hacer suyos los postulados de la revolución, pasa a ser la única entidad cívica, que genuinamente los representa en el Parlamento.

"Artículo 2.o: Dará especial importancia al mejor estudio y revisión completa de la legislación social vigente, para obtener que su aplicación integral contribuya al bienestar de la nación, dando preferencia al estudio y solución de la sindicalización obligatoria".

Señor presidente, son tantas las víctimas que sufren la hostilidad de los patrones ignorantes, que se oponen a la formación de los sindicatos, que es urgente remediar las deficiencias de esta ley.

"Artículo 3.o: Velará por que se apliquen los principios de la justicia social en que descansa la paz social, a objeto de dedicar las energías humanas al servicio del bienestar social y económico de la clase trabajadora".

"Artículo 4.o: Propiciará la extensión educacional en forma que los conocimientos que se proporcionan a los ciudadanos, les sirvan como un escudo para luchar dignamente en las actividades nacionales y hagan de cada ciudadano un elemento útil a la colectividad".

"Artículo 5.o: Hará campaña por que la educación cívico-cultural del pueblo llegue a ser el mejor elemento de su preparación intelectual y moral, que le permita dignificarse para hacerse merecedora a participar más ampliamente en los numerosos estudios y problemas que le interesen y para el correcto ejercicio de sus deberes y derechos en el cumplimiento de la función social que le cabe desarrollar en el seno de la colectividad".

"Artículo 6.o: Respetará toda creencia religiosa, sin violentar la conciencia de ningún ciudadano, ajustándose al estado actual de tolerancia que mantiene el Gobierno"; y

"Artículo 7.o: Buscará la más franca cooperación de todos los elementos intelectuales del país, para que aporten su concurso, al lado de obreros y de empleados, en beneficio de la prosperidad de la República".

Son éstos, señor presidente, los siete puntos que forman el programa de la Confederación Republicana. Si le agregamos el primero de sus considerandos fundamentales, que dice: "Los elementos sociales que componen, a través del país, la Confederación Republicana de Acción Cívica de Obreros y Empleados de Chile, comprometen su honor declarando que posponen todo interés particular ante el interés superior de la patria", permitirá formarse un cabal conocimiento de lo que somos, de lo que representamos y de lo que nos corresponderá desarrollar como patriotas en el Parlamento, porque los elementos sociales a que se refiere lo forman: el Congreso Social Obrero de Chile, la Unión de Empleados de Chile con todos sus afiliados, y todos aquellos intelectuales y hombres independientes, apolíticos, que no buscan puestos públicos como recompensa de servicios electorales; pero quieren, sí, garantías efectivas para trabajar tranquilos.

Como ha podido oír la Honorable Cámara, el espíritu que anima a la representación parlamentaria de la CRAC, no es otro que el de contribuir con todo su aporte a la solución de todo problema de interés público.

La Confederación Republicana de Acción Cívica ha considerado que los problemas nacionales, cuando son bien inspirados, no deben tener banderías partidistas, y por esto mantendrá su independencia como la mejor manera de servir los altos principios que inspiran su programa y que le ha confiado la clase laboriosa del país.

Los parlamentarios de la CRAC, con la independencia que caracterizará su acción, desarrollarán una elevada fiscalización, sin temor de ver entrabada su libertad por ningún compromiso que la pueda coartar.

La Confederación Republicana de Acción Cívica dará especial importancia a los problemas y necesidades de las provincias; a que los beneficios de la legislación social sean efectivos, tanto para los obreros como para los empleados; para los empleados particulares, para el personal de la Marina Mercante, de periodistas y, muy especialmente, para los que trabajan en los campos, que, como los empleados domésticos y los del trabajo femenino, carecen de leyes que resguarden sus intereses haciéndolos víctimas de odiosas explotaciones.

No buscaremos los aplausos, ni pretenderemos entrar en competencias con discursos de brillante oratoria. Procuraremos saber y poder reflejar con sinceridad las necesidades o deficiencias que se presentan en la vida diaria; no haremos críticas agrias, a veces con veneno sutil, que al exponer los vicios o defectos de los hombres o de servicios públicos, no lleven o no tengan intenciones constructivas.

Señor presidente, por los nobles propósitos que se han manifestado de los diferentes bancos de esta Honorable Cámara para solucionar sentidas necesidades de nuestras modestas clases sociales, nos cabe abrigar las mejores esperanzas para que esta uniformidad de humanos ideales nos facilite nuestra labor y nos permita cumplir más fácilmente la honrosa misión que se nos ha confiado.

Sólo me resta, señor presidente, agradecer la benevolencia que me ha dispensado la Honorable Cámara para oírme, y para terminar, le ruego me permita enviar desde esta alta tribuna el más cordial y fraternal saludo de estímulo que, en nombre de los parlamentarios de la CRAC, envío a los hombres de trabajo, organizados o dispersos, diseminados en la República, que en la ruda lucha por la vida aportan sus mejores energías al progreso y riqueza de la nación, a la sombra de un régimen de paz, de trabajo y de justicia.— He dicho."

# Labores de la Cooperativa Gráfica

## Integró su Consejo Directivo y nombró Comisiones de Hogar Social y Vigilancia.— Próximos concursos literarios y deportivos

Con la asistencia de los señores Sertorio Yáñez, Adrián Paniagua, Armando Herrera, Pedro Munizaga, Luis Ortiz, Pedro Segundo Elgueta y David Uribe, sesionó el Consejo de la Cooperativa Gráfica.

Se dió lectura a varias notas, como asimismo a una enviada por el Jefe del Departamento Técnico de la Habitación. Al respecto se nombró una comisión para que cumpliera los deseos de ese Departamento.

Se dió cuenta de la inauguración del Hogar Social y de la Escuela Tipográfica.

**ELECCION DE NUEVO PRESIDENTE**

Por renuncia del anterior, don Juan Vargas Márquez, que fué nombrado Gobernador de Villarrica por el Supremo Gobierno, se procedió a elegirle reemplazante. El señor Pedro Segundo Elgueta, consejero de la Cooperativa resultó elegido por aclamación e inmediatamente se hizo cargo de su puesto.

**MIEMBRO DE LA JUNTA DE VIGILANCIA**

Al señor Pedro Munizaga se le nombró miembro de la Junta de Vigilancia de la Escuela N.o 111, quien informa al Consejo del beneficio efectuado en la Terraza Gráfica para dicha escuela.

**COMISION HOGAR SOCIAL**

Quedó compuesta definitivamente por los señores Osvaldo Rubio, Pedro 2.o Elgueta, Adrián Paniagua, Máximo Araya, Domingo Bravo y Alberto D. Geldre.

**ACUERDOS DE ORDEN INTERNO**

Pasaron a tomarse varios, relacionados con el mejoramiento de las condiciones del Hogar Social, de la Terraza y de la Comisión de Auxilios.

**TORNEOS CULTURALES Y DEPORTIVOS**

Se espera el pronto advenimiento de la fusión de los centros Cultural Gutenberg y Deportivo Gráfico, para organizar a la brevedad posible un gran concurso de juegos florales en el gremio, un campeonato de football entre poblaciones y uno atlético entre los deportistas de la población de esta Cooperativa.

# Empleados de Gath y Chaves

## Se concentrarán hoy en la UECH.— A las 7.45 P. M.

El consejo local de la Unión de los Empleados de Chile, consecuente con el plan de trabajo que se ha trazado en el sentido de llegar a organizar a los personales de las diversas casas comerciales de la capital, a objeto de llevar a un mutuo entendimiento a empleados y empleadores, ha citado para hoy al personal de la Casa Gath y Chaves, a una reunión que tendrá lugar hoy en el local de la Uech, Puente 761 a las 19.45.

En esta reunión se tratarán asuntos de suma importancia para los empleados, por lo que se encarece la asistencia.

# Avanza el estudio de la Ley de Periodistas

## La reunión de delegados gráficos que auspicia un proyecto de reformas.—En la Sociedad convocante se realizará una nueva sesión. —Será resuelto un trabajo definitivo al respecto

La secretaría de la Sociedad Unión de los Tipógrafos tiene encargo de su presidente, señor Alfredo Sánchez de citar a los señores directores a una importante reunión para el domingo próximo.

Fuera de los asuntos de tabla, la comisión de estudios de la institución hará entrega del trabajo que le fué encomendado sobre las reformas que se solicitarán a S. E. el Presidente de la República Excmo., señor Carlos Ibáñez del Campo.

En dicho trabajo se esbozan a gran des rasgos los anhelos de los actuales cotizantes, como también los manifestados en reiteradas ocasiones por los componentes de los talleres de obra, de querer ser incluídos en la misma ley.

**A LAS PROVINCIAS**

A las instituciones gremiales de las principales ciudades se les ha mandado este trabajo, a fin de que sea estudiado y comuniquen las observaciones que les merezca.

**EN LA CENTRAL OBRERA**

Por su parte, el Congreso Social Obrero de Chile, en una de sus últimas sesiones, de delegados, oyó al representante de la decana del mutualismo chileno sobre estas actividades; y por unanimidad se acordó auspiciar ante los poderes públicos las reformas muy justas que se solicitarán, previo conocimiento del proyecto.

**COOPERACION DE PARLAMENTARIOS**

Sobre este mismo particular se cuenta con la decidida cooperación de muchos parlamentarios, en especial de aquellos que representan a las clases laboriosas.

**LA PROXIMA SESION**

A la sesión de nuestra referencia podrá concurrir todo el elemento que lo desee, sea socio o no, pero, sí, del gremio.

Reiteramos pues, por encargo de la secretaría de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, la asistencia a todos los señores directores.

# Ofrece casa a sus socios

## La Cooperativa Congreso Obrero. — Su ubicación

El consejo de la Cooperativa Congreso Social Obrero Ltda. acordó anoche avisar a los interesados por las casas en Avenida Independencia se sirvan hacerlo saber cuanto antes a la secretaría, casilla 3276, o Catedral 1264 y 1280 de 11 a 12 y de 18 a 19.

En la sesión del martes próximo se definirán los derechos de cada adquirente. El valor de las casas fluctúa entre 154 a 190 pesos.

A los interesados de la población San Luis se les ruega pasen a canjear los recibos y acciones y a dejar sus datos de nacimiento. Las casas serán allí de un valor de 96 a 145 pesos mensuales.

# Sesiones de trabajo

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS.—Cita a sesión de las comisiones de propaganda y legislación social, para hoy, a las 20 horas.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—Cita a asamblea general mensual, para hoy, a las 21.30 horas, en su local.

COMPRADORES DE EL ALGORROBO.—Comité de Defensa cita a sesión para hoy, a las 20 horas, en San Diego 165.

SINDICATO NACIONAL DE ESTUCADORES.—Cita a sesión para hoy, a las 19 horas, en Bandera 657.

CONJUNTO ARTISTICO L. AYALA.—Cita a ensayo para hoy, a las 21 horas, en Martínez de Rozas 2408.

CONFEDERACION DE COOPERATIVAS. — Cita a sesión general para hoy, a las 19 horas, en Rosas 1036.

COOPERATIVA MICHIMALONCO.—Por segunda vez cita a sesión general de accionistas, para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, en Covadonga N.o 1455.

COOPERATIVA JUAN BONHOMME.—Cita a sesión general para hoy, a las 21.30 horas, en San Diego 165.

SOCIEDAD PRO ADELANTO VILLA SANTA ELENA.—Cita a junta general para el Domingo, a las 9 horas, en R. Ugarte 1946.



## Consejo Ejecutivo Nacional de la Crac

Cítase a reunión del Consejo Ejecutivo Nacional de la Confederación Republicana, para mañana viernes, a las 6 P. M., en la Casa del Pueblo.

Está recomendada la asistencia de todos sus miembros.

## Sociedad de Practicantes de Chile

En su última sesión integró su directorio, con los señores Armando Duarte, Roberto Canales y Juan Seguel, en los cargos de presidente, vice-presidente y secretario, respectivamente.

La institución, entre otros acuerdos, resolvió celebrar su 10.º aniversario el próximo sábado, con una comida en el Restaurant Setiembre, a las 21 horas.

## Conferencia

Esta noche a las 21 horas, se verificará en el Salón-Teatro de la Unión de Centros de la Juventud Católica, Bandera 657, la interesantísima conferencia que dictará sobre "Razones de la prosperidad del catolicismo en los Estados Unidos", el Iltmo. Obispo señor Rafael Edwards.

Como hemos informado, el anuncio de esta charla ha despertado vivo interés, en los círculos católicos, y en especial entre los miembros de las diferentes instituciones juveniles afiliadas a la Unión de Centros.



# "EL AMIGO DEL PUEBLO"

## CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I. — Santiago (Chile), 5 de junio de 1930. — Núm. 195.

Consulta N.o 1272.—(Varios interesados).

**COMPAÑIA AZUCARERA DE TACNA.**—(¿Qué es de ella?)

P.—"Años hace, fuimos muchos los ciudadanos chilenos, de modestos recursos, que invertimos algún dinero en acciones de la "Cía. Azucarera de Tacna".

"Nos halagaba la expectativa de obtener buenos dividendos, y además la patriótica idea de no importar azúcar, produciendo su abaratamiento.

"Y hace también mucho tiempo, que nada sabemos de las actividades de esta Cía., que con el feliz arreglo con el Perú, creíamos que podría alcanzar alguna solución favorable para los accionistas, por liquidación, o por venta de los terrenos, canal y herramientas, a otra Cía.

"Estimáramos a usted contestarnos por el diario, qué debemos hacer.

R.—Damos publicidad a esta carta, confiando en que la amplia circulación de "La Nación" la lleve a conocimiento de algunos lectores,—accionistas o no—que puedan contestar; y en solicitud, además, de lo que quiera informarnos, al respecto, la Inspección General de Sociedades Anónimas.

Consulta N.o 1273.—(J. R. C.)

**DESAHUCIO DE EMPLEADOS PUBLICOS A CONTRATA.**—(¿Autoriza su pago la ley?)

P.—Le agradeceré indicarme si tengo derecho a desahucio en las siguientes condiciones: fuí contratado como conductor de obras en la Dirección de Obras Públicas, el primero de agosto de 1929; posteriormente se me renovó mi contrata y venció el 30 de abril.

R.—Dentro de los términos de las leyes N.o 4721 y 4817, usted se halla favorecido con la indemnización por desahucio: 1.o porque su cesantía ocurrió después del 1.o de enero de 1925; 2.o porque los empleados a contrata de las Administraciones Civiles del Estado se hallan comprendidos en las citadas leyes; 3.o porque la cesantía que da derecho al desahucio puede ser originada por cualquiera causa, que no sea la comisión de un delito.

"El A. del P." presume que usted era **empleado** y no obrero.

Consulta N.o 1274.—(Cajista).

**FAMILIA MAL CONSTITUIDA.**—(¿Hay manera de arreglarla?)

P.—"Hace aproximadamente ocho años que hago vida marital con una joven cuyos padres no quisieron darnos el permiso para casarnos legalmente.

"Ahora tenemos tres hijos, los cuales no están inscritos en el Registro Civil, porque como siempre hemos pensado casarnos con arreglo a las leyes, no he querido inscribirlos como hijos ilegítimos.

"Siendo ya los dos mayores de edad, y queriendo legalizar nuestra situación, recurrimos a usted para que se sirva guiarnos, a fin de hacer las cosas en la forma más legal y más económica".

R.—La situación de ustedes es muy común. Por eso inserta "El A. del P." su carta, a fin de que ella y la respuesta puedan servir de instrucción general y ayudar a remediar situaciones... que ahora tienen remedio relativamente fácil.

El título V de la ley N.o 4808, de este año, se denomina "**Medidas que favorecen la constitución legal de la familia**, y contiene un artículo que, a mi ver, da la solución del caso en consulta.

Dice el artículo 51: "Los oficiales del Registro Civil visitarán su respectiva comuna o sección, en la forma que determine el reglamento, a fin de procurar la celebración del matrimonio del hombre o la mujer que, haciendo vida marital, tengan hijos comunes.

"Durante su visita harán las inscripciones de nacimiento que procedan, **denunciarán** a aquellos que no se hubieren inscrito en época oportuna, y **cuidarán** de que las inscripciones se verifiquen".

Se ve, pues, que la ley facilita el camino para la constitución legal de la familia, imponiendo a los funcionarios del Registro Civil, la obligación de intervenir a domicilio, si así puede decirse.

Consulta N.o 1275.— (Carlos Tagle R.)

**SOCIEDAD LA MUTUAL DE CHILE.**— (Alcance a la consulta N.o 1258).

R.—"Con referencia a la consulta N.o 1258, y sobre la Sociedad "La Mutual de Chile", le diré de que soy víctima del mismo caso; me encuentro en esta capital, sólo por liquidar dicho negocio; pues le diré que tengo invertido una buena suma de dinero en acciones de dicha Sociedad. Mis trajines en ésta se han concretado en buscar la oficina de dicha Sociedad, no encontrándola en ninguna parte; después de muchos trajines encontré a su gerente, o único dueño de la Sociedad, pues la Administración la componían sólo sus únicos firmantes, señores Carlos E. Jaramillo y Julio Videla L.

"Hablé con el señor Jaramillo, y me dió unas explicaciones que prefiero no estampar, porque se diría que me estaba tomando el pelo. Yo espero que la Inspección de Sociedades Anónimas nos informe sobre este punto".

NOTA.—Las consultas deben dirigirse a "El Amigo del Pueblo", Cas. 81 D, Santiago. Consultas personales, en Morandé 440, tercer piso, oficina 32, de 7 a 8 P. M.

## Congreso Social Obrero de Chile

**COMISION DE POBLACIONES**

La comisión que realiza estudios sobre las necesidades de las diferentes Poblaciones, se reunirá hoy a las 19 horas, en la Casa del Pueblo.

La mesa directiva del Congreso Obrero recomienda la asistencia de los miembros de dicha comisión y de los delegados de los comitées y Juntas de Vecinos que han adherido a sus labores.

## Sociedad de Comerciantes Ambulantes y Estacionados

Ha convocado a una sesión general para hoy, a las 8 P. M., en Delicias N.o 1867.

Se ocupará especialmente de la solicitud que se elevará al señor Primer Alcalde y de la formación de una Cooperativa para la adquisición de un camión trasportador de frutas tropicales desde Valparaíso.

## Oficinas relacionadas con las leyes del Trabajo

**MINISTERIO DE BIENESTAR**
Independencia esquina de Borgoño

Inspección General del Trabajo y de la Vivienda. — Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, segundo piso.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago. — Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de Colocaciones. — Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes. — Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo. — Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación. — Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social. — Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares. — Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio. — Administración General: Compañía 1447; Inspección: Huérfanos 1246.

# BANCO CENTRAL DE CHILE

## BALANCE GENERAL ORDENADO PRACTICAR POR LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS, EN 13 DE MAYO DE 1930

### ACTIVO y SALDOS DEUDORES

**A.—FONDOS DISPONIBLES.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o Caja (Oro en el País) | | |
| a) Oro Chileno | $ 61.038,606.00 | |
| b) Oro en Monedas Extranjeras | 1.068,303.77 | |
| c) Oro en Pasta | 1.123,038.11 | |
| 2.o Depósitos en ORO a la vista en Bancos del Exterior | 212.878,623.17 | |
| | $ 276.108,571.05 | |
| Menos: Provisión para Letras Giradas a Plazo | 21.021,161.50 | |
| Reserva Legal, Art. N.o 83 | $ 255.087,409.55 | |
| 3.o Depósitos en Oro a plazo en Bancos del Exterior | 134.190,000.00 | |
| 4.o Letras Compradas sobre el Extranjero | 13,125.00 | |
| Total de la Reserva | $ 389.290,534.55 | |
| 5.o Oro depositado por Cuenta del Fisco en el Exterior | 72.523,075.34 | |
| 6.o Plata y Nickel | 6.315,763.83 | |
| 7.o Cheques y Valores a cargo de otros Bancos | 910,328.02 | |
| | | $ 468.039,723.74 |

**B.—COLOCACIONES.**

| | | |
|---|---|---|
| 5.o REDESCUENTOS A BANCOS ACCIONISTAS: | | |
| a) Vencimientos antes de 30 días | $ 33.830,529.64 | |
| b) Vencimientos antes de 60 días | 30.103,783.21 | |
| c) Vencimientos antes de 90 días | 15.850,231.34 | |
| d) Vencimientos a más de 90 días | | 79.784,544.19 |
| 6.o LETRAS DESCONTADAS AL PUBLICO: | | |
| a) Vencimientos antes de 30 días | $ 5.236,585.10 | |
| b) Vencimientos antes de 60 días | 5.801,069.27 | |
| c) Vencimientos antes de 90 días | 2.392,851.90 | |
| d) Vencimientos a más de 90 días | | 13.430,506.27 |
| Anticipo Ley Monetaria nor Plata en Pasta | | 4.059,089.45 |

**C.—INVERSIONES.**

| | | |
|---|---|---|
| 10.o Bienes Raíces | $ 12.304,218.39 | |
| 11.o Bonos Fiscales | | |
| a) Nacionales | 29.241,525.00 | |
| 12.o Valores en poder del Superintendente de Bancos | 40,000.00 | |
| 13.o Muebles | 1.096,088.87 | 42.750,832.26 |

**D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.**

| | | |
|---|---|---|
| 15.o Intereses por Recibir | $ 2.246,632.00 | |
| 16.o Operaciones Pendientes y Varios | 7,653.05 | |
| 17.o Material y Elaboración de Billetes | 1.782,454.74 | 4.036,739.79 |

**E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE.**

| | | |
|---|---|---|
| 18.o Gastos de Administración y Varios | | 1.077,252.65 |
| TOTAL | | $ 614.078,688.35 |

### PASIVO y SALDOS ACREEDORES

**F.—EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS**

| | | |
|---|---|---|
| 19.o Emisiones del Banco | $ 344.794,790.00 | |
| Billetes en Circulación | $ 344.794,790.00 | |
| 22.o Depósitos de Bancos Accionistas | 67.335,841.72 | |
| 23.o Depósitos de Reparticiones Públicas | 3.403,722.75 | |
| 24.o Depósitos del Fisco | 1.203,573.22 | |
| 25.o Depósitos del Público | 2.069,924.62 | |
| 26.o Otros Depósitos | 4,577.14 | |
| 27.o Cheques de la Gerencia | 1.048,314.85 | |
| 28.o Dividendos por Pagar | 7,356.68 | |
| Total de Billetes en Circulación y Depósitos sujetos a Reserva de ORO | $ 418.962,810.68 | |
| 29.o Depósitos del Fisco en Monedas Extranjeras | 72.523,075.34 | |
| | | $ 491.485,886.02 |

**G.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.**

| | | |
|---|---|---|
| 30.o Agencias en el País | $ 868,482.89 | |
| 31.o Intereses Recibidos y no Ganados | 653,044.72 | |
| 32.o Operaciones Pendientes y Varios | 295,225.54 | $ 1.816,753.15 |

**H.—OTRAS CUENTAS DEL HABER.**

| | | |
|---|---|---|
| 33.o Intereses, comisiones y utilidades varias | | 8.887,658.54 |

**I.—CAPITAL Y RESERVAS.**

| | | |
|---|---|---|
| 34.o Capital | $ 90.832,000.00 | |
| 35.o Reserva Legal | 14.658,172.53 | |
| 36.o Reserva Adicional | 6.598,218.11 | 112.088,390.64 |
| TOTAL | | $ 614.078,688.35 |

## J. CUENTAS DE ORDEN

| | |
|---|---|
| 37.o Valores en Custodia y Garantía | $ 176.186,577.24 |
| 38.o Deudores por Redescuentos enviados al cobro | 19.990,433.45 |
| 39.o Redescuentos recibidos en cobro | 6.577,534.10 |
| 40.o Vales para Incinerar | 272,300.00 |
| 41.o Billetes para Incinerar | 875,360.00 |
| 42.o Billetes Provisorios para Incinerar | 26.295,995.00 |
| TOTAL | $ 230.198,199.79 |

| | |
|---|---|
| 44.o Acreedores por Valores en Custodia y Garantía | $ 176.186,577.24 |
| 45.o Redescuentos en cobro de provincia | 19.990,433.45 |
| 46.o Redescuentos recibidos en cobro de Sucursales | 6.577,534.10 |
| 47.o Vales retirados de la circulación | 272,300.00 |
| 48.o Billetes retirados de la circulación | 875,360.00 |
| 49.o Billetes Provisorios retirados de la circulación | 26.295,995.00 |
| TOTAL | $ 230.198,199.79 |

Porcentaje de Reserva Legal contra Billetes y Depósitos ... 60.89 %

NOTA.—Considerando el ORO depositado a plazo en el Exterior y las Letras Compradas de propiedad del Banco, el Porcentaje de Reserva sería de ... 92.92 %

Tasa de Descuento para Bancos Accionistas ... 6%
Tasa de Descuento para el Público ... 7%
Tasa de Descuento para el Instituto de Crédito Industrial ... 6½ %

Firmado: O. MEYERHOLZ, CONTADOR.

Firmado: A. BURR S., GERENTE.





## Municipalidad de Tocopilla

PROPUESTAS PARA CONSTRUIR 50,000 METROS CUADRADOS DE ACERAS Y 15,000 DE DIVISIONES DE CALZADAS, Y PARA MEJORAR 100 CUADRAS DE DOBLE CALZADA

Tocopilla, 22 de Mayo de 1930.

N.o 102.— Vistas las disposiciones vigentes sobre inversión de los fondos del Empréstito Municipal Consolidado, y en uso de las atribuciones que me corresponden,

DECRETO:

1.o Pídense propuestas públicas para el rebaje, relleno y enlozado de 50,000 metros cuadrados de aceras laterales, para el ensolerado y relleno de 15,000 metros cuadrados de divisiones de calzadas y para el mejoramiento de cien cuadras de doble calzada en terreno natural;

2.o La unidad-base para estas propuestas será el metro cuadrado o el metro lineal; los interesados podrán hacer ofertas por el total de la obra o por fracciones de ella, y la Municipalidad se reserva el derecho de suspender los trabajos cuando lleve invertido en ellos alrededor de un millón de pesos;

3.o Cada proponente acompañará a su propuesta una boleta de garantía ascendente al 2 o|o del valor de ella, la que será devuelta a aquellos que resulten rechazados. Antes de firmar contrato, el proponente favorecido deberá aumentar al 10 o|o el valor de la indicada boleta. De cada Estado de Pago se deducirá, además, otro 10 o|o en garantía de la correcta terminación de las obras. Recibidas provisionalmente éstas, se devolverán al contratista las tres cuartas partes de las retenciones de los Estados de Pago, y recibidas definitivamente, se le devolverá el saldo de dichas retenciones y la boleta de garantía.

4.o De todos los contratos que se celebren, formará parte integrante el Decreto Supremo N.o 4364 que reglamenta la inversión del Empréstito Consolidado Municipal, como también las disposiciones para contratos de obras fiscales de la Dirección de Obras Públicas;

5.o Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Tocopilla el 10 de julio próximo a las 10 horas, ante el Alcalde de la Comuna, asesorado del abogado, Director de Obras y Secretario Municipales y con asistencia de los interesados que se presenten;

6.o La Municipalidad se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si, una vez estudiadas éstas, estimare no convenirle ninguna; y

7.o Los planos, bases y especificaciones deben consultarse en la Dirección de Obras Municipales.

Tómese razón, anótese, comuníquese y háganse las publicaciones de avisos de petición de propuestas, de conformidad a lo dispuesto por el artículo 10 del Reglamento N.o 4364 pre-citado.

JUAN BTA. FU. ZALIDA, Alcalde Accidental y Gobernador.

JUAN M. ORTIZ G., SECRETARIO.

Ct.—6—Jun.

## MUNICIPALIDAD DE TALCA

### CONCURSO ARQUITECTONICO

La Junta de Vecinos de Talca llama a concurso para la presentación de un ante-proyecto de edificio muncipal, Biblioteca y Salón de Bellas Artes.

Se establecen los siguientes premios:

Un primer premio de ........ $ 8,000.—
Un segundo premio de ...... 4,000.—
Un tercer premio de ........ 2.000.—

Los ante-proyectos se recibirán en la Dirección de Obras Municipales de Talca, el 1.o de Julio, a las 17 horas.

La misma Oficina proporcionará los antecedentes que se soliciten.

ANDRES E. VACCARO, Alcalde. — BENJAMIN DONOSO M., Secretario.

Ct.—D.

# EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

## DE 34 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 20 Y BAJARON 14 TITULOS

Con algunos conformes importantes en acciones transcurrió el día bursátil de ayer.

Las Patiño, Lautaro, Loas y Tocopillas fueron las acciones de mayor movimiento, pero el día se caracterizó por la diversidad de títulos ofrecidos o transados.

En bonos se vendieron 458,500 pesos nominales.

A pesar de la nueva baja experimentada por el cobre y estaño, los precios de los valores mineros tuvieron una pequeña alza. En general, los precios mejoraron su cotización anterior.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

BONOS HIPOTECARIOS
Caja 7 1|2, de 86 1|2 a 87.
Caja 8-1, de 99 5|8 a 99 3|4.
Hipot. 8-1, de 98 1|4 a 98 3|4.

BANCOS
Nacional, de 79 1|2 a 80.

MINERAS
Dichas, de 1 1|2 a 1 3|4.
Disputadas, de 16 3|4 a 16 7|8.
Lebu Pref. de 4 a 4 1|8.
Oploca, de 55 a 60.
Patiño, de 161 a 163.
Tocopilla, de 70 a 70 1|2.

SALITRERAS
Lautaro de 129 1|2 a 134.
Perfetti de 1 1|2 a 2 3|4.

GANADERAS
Fuegos, de 133 a 134 1|2.

INDUSTRIALES
Cervecerías, de 107 a 108.
Elect. Ind. de 67 1|4 a 67 1|2.
Elect. Met. de 38 a 39.
Papeles N. E., de 148 a 150.
Tejidos Salto, de 123 a 125.
Viñas de 59 1|2 a 60.
Cristalería de 115 a 117.

#### BAJARON

BONOS DEL ESTADO
O. Públicas de 94 1|8 a 94.
D. Interna, de 94 1|4 a 94.

BONOS HIPOTECARIOS
Caja 8 1|2, de 101 a 100 1|4.
Hipot. 7-1, de 87 a 86 1|2.
Valp. 8-1, de 99 a 98 1|2.

MINERAS
Batuco, de 0.50 a 0.35.
Carahue, de 2 a 1 7|8.

Oruro, de 16 a 14.

SALITRERAS
Agua Santa de 14 3|4 a 13 3|4.
Loa, de 16 a 15 7|8.
Tocopilla, de 288 a 285.

GANADERAS
Aysen, de 38 a 37.

INDUSTRIALES
Elect. Ord. de 19 1|2 a 19 1|4.
Papeles Ant. E. de 159 a 158.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

#### 1.a RUEDA

100000 Caja 7 1|2, 86 1|2.
25000 Caja 7 1|2, 86 3|4.
283 Gas, 70.
12 Viñas, 59.
100 Papeles y C. Ant. 158.
1 Bco. Nacional, 80.
300 Austral Elect. 22.
100 Cervecerías, 108.
100 Elect. Ord. 19 1|4.
140 Gente Grande, 44.
100 Fuegos, 135.
100 Fuegos, 135, jul. 3.
100 Laut. 131, jul. 3.
133 Lautaro, 131, jul. 3.
133 Lautaro, 131.
100 Lautaro, 132 1|2, jul. 3.
33 Lautaro, 130, jul. 3.
100 Tocopilla, 69, jul. 3.
200 Tocopilla, 69 1|2, jul. 3.
100 Tocopilla, 69 1|4, jun. 19.
200 Tocopilla, 69 3|4, jul. 3.
500 Patiño, 160, id. id.
200 Id. 159, id. id.
200 Id. 160, id. id.
300 Loas, 16 1|4, id. id.
200 Loas, 16 3|8, id. id.
100 Lebu Pref. 4 1|8, id. id.
400 Disputadas, 16 3|4.
50 Bco. Hipot., 700, Julio 3.
1000 Carahue, 1 7|8, Julio 3.
100 Lautaro, 133 1|2, Julio 3.
100 Lautaro, 133, Junio 19.
400 Lautaro, 134, julio 3.
5000 Hip. 8-1, 98 3|4.
1800 Loas, 16 1|4, Jl. 3.
300 Disputadas, 16 3|4, J. 19.
100 Disputadas 16 7|8, J. 19.
4 Lautaro al Port., 127, Rem.
23 Volcán, 45, rem.
800 Batuco, 0.35, rem.
49 Minera, 27, rem.
16 Elect. Ord., 17 3|4.

#### 2.a rueda

11000 D. Interna 7-1, 94.
10000 O. Públicas 7-1, 94.
37000 Caja 8 1|2, 100 1|4.
20000 Caja 7 1|2, 86 7|8.
10000 Caja 7 1|2, V. 87.
96500 Caja 7 1|2, 87.
100 Bco. Chile, 211.
500 Bco. Nacional, 80.
47000 Hip. 7-1, 86 1|2.
500 Dichas, 1 3|4.
200 Morococala, 4 3|4.
125 Electro Metalúrg., 39.
150 Viñas, 60.
500 Cervecerías, 108, Jn. 19.

#### 3.a rueda

14000 Hip. 7-1, 86 1|2.
11000 Hip. 8-1, 98 3|4.
12000 Hip. Valp., 8-1, 98 1|2.
4000 Caja 8-1, 99 3|4.
25000 Caja 7 1|2, 87.
6000 Caja 7-1, 90.
25 Gas, Stgo., 70.
100 Telégrafo, 46.
100 Tej. El Salto, 125.
200 Gente Grande, 44.
100 Disputadas, 16 7|8.
100 Fuegos, Jun. 19, 134 1|2.
500 Lautaro, julio 3, 134.
200 Loas, julio 3, 16.
100 Loas, julio 3, 15 7|8.

#### OPERACIONES AL CONTADO EFECTUADAS AYER FUERA DE RUEDA

20000 Caja 7 1|2, 87.
3000 Hipot. 8-1, 98 1|2.
58 Gas, 70.
100 Fuegos, 135.
20 Minera, 27.
50 Bco. Nacional, 79 1|2.

### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

#### 1.a RUEDA

200 Lautaro 130, jul. 3.
500 Id. 132, id. id.
100 Id. 132.
75 Bco. Chile, 211.
1000 Perfetti, 2 3|4, jun. 19.
100 Cervecerías, 107 1|2, id. id.
7000 £ 39.93, jun. 10.

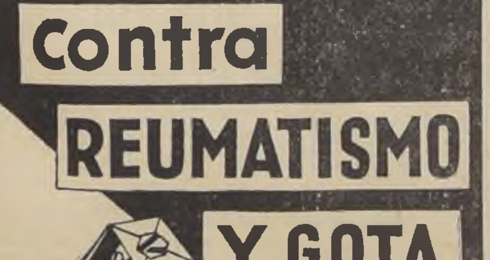
CAMBIO
Vendedor, 39.94.
Comprador, 39.93.

#### 2.a rueda

7000 Caja 7 1|2, 86 3|4.
100 Disputadas, Julio 3, 17 1|8.
100 Disputadas, Julio 3, 17.
400 Agua Santa, Jun. 19, 14.
700 Agua Santa, junio 19, 13 3|4.
100 Lautaro, julio 3, 133 1|2.
100 Cem. Melón, julio 3, 93.
300 Aysen, julio 3, 37.
5000 £, junio 10, 39.93.

CAMBIO
Vendedor 39.93.
Comprador 39.92.








# PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

| TITULOS | Comprador Cantid. | Comprador Precio | Vendedor Cantid. | Vendedor Precio |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS DEL ESTADO** | | | | |
| Edificación 7-1 | | 98 1\|2 | | |
| Apost. Naval 8-2 | | 101 | | |
| Canaliz. Mapocho 8 | | 101 | | |
| San Bernardo 8 | | 100 | | |
| Punta Arenas 8-5 | | 101 | | |
| San Antonio, 8-5 | | 101 | | |
| Concepción 7-3 | | 94 1\|2 | | |
| Puentes 7-10 | | 95 1\|2 | | |
| Regadío 8-2 | | 101 | | |
| Regadío 8-1 | | 101 | | |
| Regadío 7-1 | | 93 7\|8 | | |
| Regadío Tacna | | 101 | | |
| Obras Públicas 7-1 | | 94 | | |
| Deuda Int. 7-1 | | 94 | | |
| Av. España 8 | | 100 | | |
| **BONOS HIPOTECARIOS** | | | | |
| Caja 7-1 | | | 1000 | 90 |
| Caja 7-1\|2 | 20000 | 87 7\|8 | 9000 | 87 |
| Caja 8 1\|2 | | | 3000 | 100 1\|4 |
| Caja 8-1 | 20400 | 99 1\|2 | | |
| Hip. 7-1 | | | 27000 | 86 1\|2 |
| Hip. 8-1 | 50000 | 98 1\|2 | 10000 | 98 3\|4 |
| Debentures | | | 500 | 44 |
| Libras Eléctricas | 1000 | 40 | | |
| **BANCOS** | | | | |
| Central | | | 1 | 1545 |
| Chile | 145 | 211 | | |
| Español | 100 | 104 1\|2 | | |
| Hipotecario | 50 | 690 | | |
| Italiano | | | 10 | 76 |
| Nacional | | | 200 | 80 |
| **MINERAS** | | | | |
| Araca, jun. 19 | 100 | 135 | | |
| Carahue, junio 19 | 1000 | 1 7\|8 | | |

| TITULOS | Comprador Cantid. | Comprador Precio | Vendedor Cantid. | Vendedor Precio |
|---|---|---|---|---|
| Carahue, junio 3 | | | 1000 | 2 |
| Dichas | 700 | 1 1\|2 | 200 | 1 3\|4 |
| Disputadas, junio 19 | 500 | 16 7\|8 | 100 | 17 |
| Gatico, junio 3 | | | 500 | 1 1\|2 |
| Higuera | 500 | 2 | 500 | 2 1\|2 |
| Minera e Industrial | 500 | 27 1\|2 | | |
| Morococala, junio 19 | 500 | 4 7\|8 | | |
| Morococala, contado | | | 500 | 5 |
| Oploca | 100 | 58 | | |
| Oruro | 100 | 13 | 100 | 16 |
| Patiño, junio 3 | 100 | 163 | 200 | 164 |
| Potasa | 500 | 1 1\|4 | | |
| Tocopilla, junio 19 | 100 | 70 1\|2 | | |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Agua Santa, julio 3 | | | 100 | 14 |
| Lautaro, julio 19 | 100 | 134 | 100 | 134 1\|2 |
| Loas, junio 3 | 400 | 16 1\|4 | 500 | 16 3\|8 |
| Tocopilla | 100 | 285 | 4 | 285 |
| **GANADERAS** | | | | |
| Aysen | 30 | 40 | | |
| Gente Grande, jun. 19 | 100 | 44 | | |
| Fuegos, junio 3 | 100 | 135 | 100 | 135 |
| Laguna Blanca, j. 19 | 100 | 114 | 100 | 115 |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Austral Elect. | 200 | 21 1\|2 | 100 | 22 |
| Catres | 100 | 46 | 100 | 46 1\|2 |
| Cervecerías, junio 19 | 500 | 108 | | |
| Electr. Ind. | 130 | 67 1\|2 | | |
| Elect. Ord. | | | 100 | 19 3\|4 |
| Gas Santiago | 82 | 70 | 100 | 70 |
| Laboratorio | 100 | 73 | | |
| Papeles A. E. | 100 | 158 | | |
| Papeles N. E. | 100 | 148 | | |
| Tejidos El Salto | 100 | 123 | | |
| Viñas | 100 | 59 1\|2 | 100 | 60 |
| R. Urbana | | | 40 | 160 |
| Cristalerías | 100 | 117 | | |
| Electro Metalúrg. | | | 100 | 41 |

## CIERRE OFICIAL A LAS 16.30.

| | |
|---|---|
| **CAMBIO** | |
| Comprador | 39.93 |
| Vendedor | 39.94 |
| Lautaro Preferidas £ | 3.3.9 |
| Delaware, U\|S. | 8.— |
| **BONOS** | |
| O. Públicas | 94 v |
| Deuda Interna | 94 c |
| Caja 7-1 | 90 c |
| Caja 7-1\|2 | 86 |
| Caja 7-1\|2 | 87 c |
| Caja 8-1\|2 | 100 1\|4 v |
| Caja 8-1 | 99 3\|4 t |
| Hipotecario 7-1 | 86 1\|2 t |
| Hipotecario 8-1 | 98 3\|4 c |
| Valparaíso 8-1 | 98 1\|2 t |
| **BANCOS** | |
| Chile | 211 c |
| Hipotecario | 700 tp |
| Nacional | 80 v |
| **MINERAS** | |
| Batuco | 0.35 rc |
| Carahue | 1 7\|8 cp |
| Dichas | 1 3\|4 v |
| Disputadas | 16 7\|8 vm |
| Gatico | 1 1\|2 vp |
| Higueras | 2 1\|2 vp |
| Lebu Pref. | 4 1\|8 tp |
| Minera | 27 3\|4 cm |
| Morococala | 5 cm |
| Oploca | 69 v. |
| Oruro | 14 cp |
| Patiño | 163 cp |
| Potasa | 1 1\|4 cc |
| Tocopilla | 70 1\|2 cm |
| **SALITRERAS** | |
| Agua Santa | 13 3\|4 tmv |
| Lautaro | 134 cp |
| Loas | 15 7\|8 tp |
| Tocopilla | 285 c |
| Perfetti | 2 3\|4 tmv |
| **GANADERAS** | |
| Aysen | 37 tpv |
| Fuegos | 134 1\|2 vp |
| Gente Grande | 44 cp |
| **INDUSTRIALES** | |
| Austral | 22 vc |
| Catres | 46 c |
| Cemento Melón | 93 tpv |
| Cervecerías | 108 cc |
| Electricidad Ord. | 19 1\|4 [illegible] |
| Electricidad Ind. | 67 1\|2 cm |
| Electricidad Metalúr. | 39 tc |
| Gas Santiago | 70 v |
| Laboratorio | 73 c |
| La Rural | 102 v |
| Papeles Ant. | 158 c |
| Papeles N. A. | 150 c |
| Viñas | 60 v |
| Tejidos El Salto | 125 tc |
| Cristalería | 117 c |

## FERIA SANTA ROSA

### DE LA SOC. "EL TATTERSALL"

Correspondencia, Santa Rosa 2250.— Embarques, Feria Santa Rosa.— Estación, San Diego. — Teléf. 61313, Princ. — Dirección telegráfica: "FERCERDOS". Santiago.

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES.

Transacciones al peso realizadas en el remate de ayer miércoles 4 de junio de 1930.

**CERDOS**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2 | con | 332 kilos, a | $ | 1.39 |
| 30 | con | 3504 kilos, a | $ | 1.38 |
| 22 | con | 2076 kilos, a | $ | 1.38 |
| 20 | con | 1578 kilos, a | $ | 1.33 |
| 35 | con | 3842 kilos, a | $ | 1.36 |
| 14 | con | 1468 kilos, a | $ | 1.34 |
| 1 | con | 98 kilos, a | $ | 1.33 |
| 25 | con | 2010 kilos, a | $ | 1.32 |
| 23 | con | 2742 kilos, a | $ | 1.30 |
| 6 | con | 526 kilos, a | $ | 1.30 |
| 3 | con | 186 kilos, a | $ | 1.30 |
| 16 | con | 1736 kilos, a | $ | 1.28 |
| 18 | con | 1240 kilos, a | $ | 1.25 |
| 26 | con | 2170 kilos, a | $ | 1.24 |
| 6 | con | 504 kilos, a | $ | 1.20 |
| 12 | con | 630 kilos, a | $ | 1.10 |

**LANARES**

100 ovejunos, a .. .. $ 51.50 c|u
120 ovejunos, a .. .. $ 48.00 "
46 ovejas, a .. .... $ 45.00 "
78 ovejas a . . . . $ 43.50 "
21 ovejunos, a .. .... $ 43.00 "
51 borregas, a .. .. .. $ 42.20 "
120 corderos, a .. ... $ 42.20 "
119 corderos, a .. ... $ 40.20 "
30 cabros, a .. .. .. $ 20.00 "
50 ovejas, con 3,032 kilos, a $ 1.08

NOTA.—Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas, y, por consiguiente, no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

## CAMBIO

COMERCIAL .. .. .. .. 39.93
UN PESO VALE. ... ... 6 1|32

£ POR U|S., 4.85 15|16

| | 90 D\|v | Vista |
|---|---|---|
| Libra esterlina | 39.95 | 40.[illegible] |
| Dólar | | 8.27 3\|4 |
| Lira | | 0.43.35 |
| Franco francés | | 0.32.47 |
| Franco suizo | | 1.60 1\|4 |
| Peseta | | 1.00 1\|2 |
| Nac. arg. | | 3.15 1\|2 |
| Reichsmark | | 1.97 3\|4 |
| Corona checa | | 24 5\|8 |

## COTIZACION DE METALES

### COTIZACION DE METALES CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño, al contado: £ 135.0.0; bajó 1.17.6.
A plazo: 136.17.6; bajó: 1.17.6.
Cobre Standard al contado: 52.17.6, bajó: 0.7.5.
A plazo: 53.5.0, bajó 0.5.0.
Plata d. 16 5|16; bajó 7|8.

## MATADERO MUNICIPAL

### ENCIERRA PARA HOY

| Ganado mayor | | Ganado menor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes | 45 | Corderos | 1130 |
| Novillos | 118 | Cerdos | 637 |
| Vacas | 243 | Cabros | 82 |
| Id. Q. | 43 | Terneros | 36 |
| Vara | 59 | | |
| Total | 508 | Total | 1885 |

**PRECIOS DE LAS CARNES, POR KILO**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carne de buey 1.a | 1.90 | a | 1.95 |
| Id. de 2.a | 1.80 | a | 1.85 |
| Id. de 3.a | 1.20 | a | 1.60 |
| Carne de novillo 1.a | 1.90 | a | 1.95 |
| Id. de 2.a | 1.80 | a | 1.85 |
| Id. de 3.a | 1.20 | a | 1.60 |
| Carne de vaca 1.a | 1.90 | a | 1.95 |
| Id. de 2.a | 1.80 | a | 1.85 |
| Id. de 3.a | 1.20 | a | 1.60 |
| Carne de cordero, 1.a | 2.80 | a | 2.90 |
| Id. de 2.a | 2.60 | a | 2.70 |
| Id. de 3.a | 2.30 | a | 2.50 |
| Carne de oveja, 1.a | 2.20 | a | 2.30 |
| Id. de 2.a | 2.00 | a | 2.10 |
| Id. de 3.a | 1.50 | a | 1.80 |
| Carne de cerdo, 1.a | 1.80 | a | 1.90 |
| Id. de 2.a | 1.60 | a | 1.70 |
| Id. de 3.a | 1.20 | a | 1.40 |
| Grasa en rama | 1.60 | a | 1.70 |
| Sebo de ovejuno | 1.10 | a | 1.20 |
| Cuero de buey | 1.20 | | |
| Cuero de novillo | 1.50 | | |
| Cuero de vaca | 1.50 | | |
| Cuero de ovejuno cada docena | 48.— | a | 72.— |



# COTIZACIONES DE CEREALES EN EL EXTRANJERO

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

### CAMBIOS

NUEVA YORK 4. — Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8550 dólares por libra esterlina.
Francia 3.9187, centavos oro por franco.
Italia, 5.2375 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9412 centavos oro por franco.
Suiza, 19.3475 centavos oro por franco.
Alemania, 23.8525 centavos oro por reichsmark.
España, 12.10 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.770 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.2025 centavos oro por florín.
Argentina, 38.06 centavos oro por peso.
Chile, 12.10 centavos oro por peso.
Japón, 49.37 centavos oro por yen.
Perú 3.99 dólares por libra peruana.
Brasil, 11.75 centavos oro por milreis.
Suecia, 26.8250 centavos oro por corona.
Noruega, 26.7450 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.74 centavos oro por corona.
Portugal, 4.53 centavos oro por escudo.
Austria, 14.25 centavos oro por corona. — (U. P.)

### LA LIBRA

LONDRES 4. — La libra esterlina en monedas extranjeras se cotizó como sigue:
Estados Unidos, 4.8583 dólares.
Francia, 123.915 francos.
Bélgica, 34.815 francos.
Alemania, 20.36 francos.
Finlandia, 192.90 marcos.
Austria, 34.445 chelines austriacos.
Holanda, 12.08 11|32 florines.
Italia, 92.74 liras.
Suiza, 25.10125 francos.
Suecia, 18.104375 coronas.
Noruega, 18.15625 coronas.
Dinamarca, 18.1625 coronas.
España 40.125 pesetas.
Japón, 24 13|32 peniques.
Argentina, 42.625 peniques.
Checoeslovaquia, 163.80 coronas.
Portugal, 108.245 escudos. —(U. P.)

### ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 4.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Allis Chalmers Manfg Co., 61.25.
American Metal Company Limited, 49.
American Radiator Corporatión, 31.75.
American Smelting and Refining News, 71.
American Telephone and Telegraph Company, 230.50.
American Woolen, no se cotizó.
Anaconda Copper Mining, 58.25.
Anglo-Chilean Nitrate Corporation, 39.
Armours y Co., of Delaware, 81.12.
Armours y Co., of Illinois, 6.75.
Atchison, Topeka y Santa Fe Railway, 225.
Bethlehem Steel, 93.75.
Bendix Aviation, 42.25.
Canadian Pacific Railroad Co., 200.
Cerro de Pasco Copper, 53.
Chile, bonos del 6 o|o, con vencimiento en 1960, 89.25.
Chile, bonos del 6 o|o, con vencimiento en 1961, 89.50.
Chile, bonos del 7 1|2 o|o, de la Caja de Crédito Hipotecario, con vencimiento en 1957, no cotizó.
Bonos peruanos del 6 por ciento con vencimiento en 1960, 77.
Du Pont de Nemours and Co., of Pa. (E. I.), 130.50.
General Asphalt, 60.25.
General Electric, 83.50.
General Motors, 50.12.
Great Northern Railroad, 87.50.
Geat Western Sugar, 21.62.
Hudson Motor Co., 42.87.
Insoll Utilities Investment, 64.50.
International Cement, no se cotizó.
International Harvester Corporation, 87.
International Telephone and Telegraph, 62.87.
Kennecott Copper, 47.12.
Montgomery Ward, 45.25.
Missouri Pacific Railway Company, no se cotizó.
National City Bank of New York, 192.50.
National Cash Register Co., 63.87.
Northamerican Company, 128.81.
Patiño Mines and Enterprises Consolidated, 19.75.
Radio Corporation of America, 51.75.
Southern Pacific Railroad Co., 120.50.
Standard Brands, 23.75.
Standard Oil of California, 70.37.
Standard Oil of New Jersey, 79.75.
Studebaker Corporation, 35.50.
Swift International, 36.75.
Texas Gulf Sulphur, 60.
Transcontinental Oil Co., 20.62.
Unión Pacific Railroad, 224.
United Aircaft, 75.87.
United Corporation( 44.75.
United Gas Improvement, 43.37.
U. S. Leather, no se cotizo.
U. S. Rubber, 30.12.
U. S. Steel, 170.62.
Western Union Telegraph, 784.87. —(U. P.)

### BONOS CHILENOS

LONDRES 4. — Los bonos chilenos del 6 3|4 por ciento de 1922 se cotizaron a 108 y los del 6 por ciento de 1926 a 96.75. — (U. P.)

### METALES

LONDRES 4. — Cotizaciones de metales:
Plata en barra, la onza, 15.13|16 peniques.
Mercurio, la botella, £ 22.11.3.
Tungsteno la unidad, 22.50 chelines. — (U. P.)

NUEVA YORK 4. — El estaño se cotizó a 30.10 centavos oro por libra y el cobre a 13. — (U. P.)

LONDRES 4. — El antimonio se cotizó a los siguientes precios en centavos oro por tonelada.
Antimonio inglés para entrega inmediata, 40. a 90 días, 40.10..0.
Antimonio extranjero, entrega inmediata, 28, a 90 días, 28.10.0. — (U. P.)

### GRANOS

CHICAGO, 4.—Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indica:
Trigo, junio, 1.0550; agosto 1.0862.
Maíz: junio, 0.81; agosto, 0.82.
Avena: junio, 0.4050; agosto, 0.4962. —(U. P.)

### AZUCAR

NUEVA YORK 4. — Al cierre de las operaciones en este mercado, el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares, por bolsas de 100 libras, para entrega en las fechas que se indican:
Julio, 1.44.
Setiembre, 1.51.
Diciembre, 1.60. — (U. P.)

### GANADO

CHICAGO 4. — El ganado en pie se cotizó como sigue en centavos oro por libra.
Novillos, 14.
Terneros, un año, 13.25.
Terneras, 12.75. — (U. P.)

### CARNES

CHICAGO, 4.—La carne de cerdo se cotizó a razón de 14.00 dólares por bushel.—(U. P.)

CHICAGO, 4.—La carne de vacuno se cotizó como sigue, en centavos oro por libra:
Primera clase, de 19 a 22.
Segunda clase, de 18.50 a 17.50
Ternera, de 18 a 20.—(U. P.)

### CUEROS

CHICAGO, 4.—Los cueros de frigorífico se cotizaron a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indica:
Junio, 13.70.
Julio, 14.15.
Agosto, 14.35.
Setiembre, 14.70.
Octubre, 15.10 —(U. P.)

### ALGODON

LIVERPOOL, 4.—Hoy se vendieron 2.000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indica:
Junio, 7.84.
Julio, 7.65.
Agosto, 7.63.
Setiembre, 7.63.
Octubre, 7.70.—(U. P.)

NUEVA YORK, 4.—El algodón se cotizó como sigue, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indica:
Al contado, 15.90.
Julio, 15.79.
Octubre, 14.54.
Diciembre, 14.61.
Enero, 14.58.
Marzo, 14.48.—(U. P.)

### CAUCHO

NUEVA YORK 4. — Al cierre de las operaciones en este mercado el caucho en bruto se cotizó a los siguientes precios en centavos oro por libra:
Up river, de clase fina, 15.
Up river de clase ordinaria, 7.
Caucho en bolsas, 7.
Caucho ahumado, para entrega inmediata, 13.50.
Caucho de primera calidad, y latex crepe, para entrega inmediata, 13.75. — (U. P.)

### LINAZA

CHICAGO, 4.—La linaza se cotizó a 2.70 dólares por bushel.—(U. P.)

CASA•FRANCESA CASA•FRANCESA CASA•FRANCESA CASA•FRANCESA

# Varios Millones de Pesos estamos botando

EN NUESTRA SENSACIONAL VENTA ANUAL DE

# BLANCO Y LENCERIA

# CASA FRANCESA

Podemos asegurar que los artículos, que estamos ofreciendo, no se volverán a ver nunca más a los precios ridículos de hoy.

Esta gran venta, que nunca será igualada, interesa por igual a todos los bolsillos, y a todas las necesidades. Venga usted, y cerciórese de ello.

CASA•FRANCESA CASA•FRANCESA CASA•FRANCESA CASA•FRANCESA

Ct.—X.

## Mueblería, Peletería y Sastrería Vienesa

SOLO CON CIEN PESOS MENSUALES, ENTREGA INMEDIATA JUEGOS DE MUEBLES DE TODAS CLASES

SECCION PELETERIA.— Se vende con facilidades al alcance de todas las personas. Se reciben hechuras y composturas.

SECCION SASTRERIA.— Sólo con sesenta pesos mensuales, se hacen ternos y sobretodos de casimires ingleses, colores y dibujos de gran moda.

ES LA UNICA CASA QUE VENDE MAS BARATO POR TENER MENOS GASTOS QUE EN EL CENTRO

CATEDRAL 1361. Tel. 84681 (Casa particular)

E. ZIMEND.

## LE CONVIENE AVISAR A UD.

EN LA

ESTACION RADIOTELEFONICA DE

## "LA NACION"

HAY MAS DE 100.000 AUDITORES QUE DIARIAMENTE ESCUCHAN LAS NOTICIAS DE LA RADIO.

Estos avisos son de mucha eficacia.

## El Arte de Bien Comer

consiste tanto en preparar platos sanos y apetitosos, como en saber servirlos

Este ha sido siempre un problema para las amas de casa del mundo entero. Con objeto de facilitarles esta tarea hemos preparado un precioso librito de cocina impreso a todo lujo, con ilustraciones a colores que muestran cómo adornar los platos para presentarlos en forma más atrayente y apetitosa.




## GRATIS

Dicho librito contiene infinidad de recetas fáciles de exquisitos postres y de platos deliciosos y nutritivos. Basta consultar el índice para tener una idea de como variar el menú diario de la familia o qué preparar si se tienen invitados. Todas estas recetas han sido probadas por amas de casa experimentadas en el asunto y, por lo tanto, puede usted ensayarlas en la seguridad de que el resultado será satisfactorio.

Este libro de recetas se manda enteramente gratis y tenemos un ejemplar a su disposición. Para obtenerlo basta que llene y nos envíe el cupon que aparece al pie.

WESSEL DUVAL CO.
CASILLA 96-V. — VALPARAISO.

## MAIZENA DURYEA




Ct.—G.

SEMILLA DE

## Alfalfa

DE PROVENCE, VERDADERA, de primera clase, con certificado del Gobierno de Francia y SEMILLA de ALFALFA del HUASCO nueva cosecha, ofrece para entrega inmediata la CASA IMPORTADORA DE SEMILLAS

A. DE LA GUARDA
MORANDE 717 — Casilla 3135

Ct.—G

## Comerciantes

Vendo Acreditada

casa de compra-venta de ropa, en la mejor cuadra de San Diego. Capital: 30,000, facilidades de pago.

INFORMES:

CASILLA 4114
A. R. M.

## En sólo $ 50,000

VENDEMOS

Ganga única, vendemos en Amunátegui al lado Rosas casa recién construída, chica, elegante con hall, patio, salita, comedor, toiletes y baño instalados, dos dormitorios.

Deuda Caja: $ 35.000.
Más detalles en:

237 MORANDE 237
ODE

## MUEBLES

Estilos modernos de gran gusto, garantizados como los mejores en su ramo.

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Ofrece:

MUEBLERIA

"LA REPUBLICA"

SANTO DOMINGO 1040

Ct.—G.

LAS SOMBRERERIAS

## ROSENBLITT

liquidan a mitad de precio, durante el mes de junio.

Ct.—7-Jun.

## LA FLORIDA

502 PUENTE 502

## APROVECHE

Las oportunidades de nuestra LIQUIDACION ANUAL

Hemos Renovado todo nuestro Surtido de modelos

| | |
|---|---|
| Calzado para guagua.. | $ 6.00 |
| Calzado para señoras.. | $ 10.00 |
| Calzado para caballeros | $ 20.00 |

La Universidad de Yale y el Gobierno de Estados Unidos separadamente han hecho una larga serie de experimentos para determinar la clase de construcción de Neumáticos que ofrece MENOS RESISTENCIA DE RODAMIENTO.

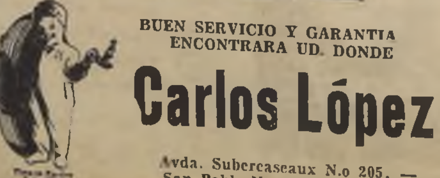
Los dos han llegado a la misma conclusión, la clase de construcción empleada exclusivamente por FISK es la más eficiente. USANDO, pues, Neumáticos FISK aumentará la fuerza de su coche.







BUEN SERVICIO Y GARANTIA ENCONTRARA UD. DONDE




Avda. Subercaseaux N.o 205. — San Pablo N.o 4527.—Santiago

COMPAÑIA DE SEGUROS

## LA ITALO CHILENA

OFICINA PRINCIPAL.—SANTIAGO.—AGUSTINAS 1118.

## OSVALDO CUADRADO H

AGENTE:

LIBERTAD 428. — Teléfono Est. 544.

Ct.—X.

## 5,000 metros en LOS LEONES

## GANGA UNICA

Liquidamos con 100 metros de frente a calle pavimentada y 50 metros de fondo, especial para construir chalets. Ultimas ventas sin frente a la calle pavimentada se han hecho entre $ 20 y $ 25 metro.

Por viaje del dueño regalamos a:

$ 18 METRO

MAS DETALLES EN,

237 MORANDE 237
ODE

Ct.—X.

## Construcciones y Reparaciones

De toda clase de edificios, almacenes y oficinas, y en general, todo trabajo de Carpintería, Albañilería, Hojalatería, Pintura, Alcantarillados y Fosas Sépticas, ejecuta con toda rapidez a precios muy bajos.

"Empresa de Trabajos de Emergencia"

MORANDE 640.— TELEFONO 65733

Ct.—X.

## Leche entrego cualquier

CANTIDAD A PUESTOS, Y REVENDEDORES, A

$ 6.50 DECALITRO

SAN PABLO N.o 3635.— TELEFONO 63745

Ct.—8-Jun.

FERROCARRILES DEL ESTADO

## AVISO

Se solicitan propuestas públicas para la construccion de un edificio de concreto armado destinado a Bodega de Carga en la estación Baron.

Las propuestas se recibirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la Vía y Obras, Estacion Mapocho, el 16 de junio a las 15 horas.

Bases y antecedentes, pueden consultarse en el mismo Departamento, Sección Obras, diariamente, de 14 a 16 horas.

C.—X.

## PRENSAS HIDRAULICAS

PARA LA

FABRICACION DE BALDOSAS

OFRECE A PRECIO SIN COMPETENCIA Y PARA ENTREGA INMEDIATA

## FUNDICION GRAJALES

EDUARDO LOCH

GRAJALES 2545. — SANTIAGO. — CASILLA 1794

Ct.—X.

## Caja de Crédito Hipotecario

## REMATE JUDICIAL

El 17 de Junio próximo, a las quince horas, se rematará ante el cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo LA PALMILLA, ubicado en el Departamento de Rancagua.

Mínimum . . . . . $ 260.000

Que se pagará: a) $ 5,960.90, saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja; y b) con el resto mitad al contado y mitad a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Juicio Caja-Aránguiz. Boleta por el 10 por ciento del mínimum.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL SECRETARIO.

Rm.—8—Jn.

## El Eliecer Parada y el Expreso Villalonga

Los clubs Eliecer Parada y Expreso Villalonga, sostendrán el Domingo a las 19 horas, en el Gimnasio de la Plaza de Ñuñoa, una compe-



Luis Magalón

tencia boxeril, para que se está preparando un buen programa en que actuarán aficionados cuyas condiciones equiparadas permitirán presenciar peleas reñidas.

El match de fondo, entre Segundo Dotta del Parada, y Luis Magalón, del Villalonga, son muchachos que están bien entrenados, encontrándose en magnífico estado y conservan su valentía y resistencia que tanta fama les ha dado.

Este programa será completado con varios números artísticos y de variedades a cargo de buenos aficionados.

## Leiva con Rojas en el Girardi

LEIVA CON ROJAS EN EL GIRARDI

Con poca frecuencia se ve en los Centros de Box encuentros de la importancia del que se ofrecerá el sábado próximo en el Centro Girardi y que estará a cargo de Osvaldo Leiva, segundo campeón de Santiago, con Ernesto Rojas, ex-campeón de novicios.

Este combate, que se anuncia en el ring de Santa Isabel 0404, está llamado a despertar interés en las esferas deportivas, pues los antecedentes de los rivales son reconocidos por nuestros aficionados.

El match de semi-fondo entre Gilcerio Pozas, del Tallman, con Julio González, del Girardi.

## En el ring de San Joaquín

### actuarán los del R. Núñez y Esmeralda

En el Gimnasio de la Avenida San Joaquín se llevará a efecto el Domingo, a las 15 horas, un lucido programa boxeril a base del inter-clubs del Rodolfo Núñez y el Esmeralda.

En el carnet de peleas figuran va. Manuel Palma, del Núñez, y Jorge Marchant, del Esmeralda.

Ernesto Veloso del Núñez, y Juan Martínez, del Esmeralda.

Manuel Arancibia, del Núñez, y Santiago Farías, del Esmeralda.

El match de semi-fondo, a cuatro rounds, entre Manuel Garay, del Núñez, y Roberto Ruiz, del Esmeralda, que son muchachos que reunen buenas condiciones físicas y bastante agresividad, por lo que harán una reñida pelea.

El match de fondo de esta reunión está encomendado a Ricardo Reyes, del Núñez, y Luis H. Moraga, del Esmeralda, que poseen buena escuela, por lo que se espera que la pelea sea de interés.

Todos estos encuentros han de resultar del agrado del público, pues actúan pugilistas de mérito.

## El A. Rioja y el P. Muñoz B. C.

ESTAN LISTOS PARA PELEAR

El inter-clubs del Alfredo Rioja y el Plutarco Muñoz tendrá lugar el sábado, a las 21 horas, en el gimnasio de la calle Nueva de Andrés Bello.

El carnet de peleas que consta de 7 encuentros, es el siguiente:

Aurelio Martínez, del Rioja, con Miguel Almendra, del Muñoz.

Heriberto Yáñez, del Rioja, con Luis Contreras, del Muñoz.

Nibaldo Troncoso, del Rioja, con Manuel Rodríguez, del Muñoz.

Liberto Alvarez, del Rioja, con Humberto Escobar, del Muñoz.

Domingo Terán, del Rioja, con Inorino Barredo, del Muñoz.

En el match de semi-fondo actuarán: Ramón Figueroa, del Rioja, y Luis Guerrero, del Muñoz que son nuevos en el ring y la lucha que nos ofrecerán tendrá interés, porque están bien preparados.

El match de fondo, a 5 rounds, está encomendado a los pesos plumas: Jorge Brombley, del Rioja, que por sus conocimientos de box será peligroso para Juan Andreu, del Muñoz, que no deja tampoco de tener opción al triunfo.



Ernesto Veloso

## En el ring de la calle Luis Acevedo

EL CONRADO RIOS GALLARDO CON EL TRACCION ELECTRICA B. C.

En el ring de la calle Luis Acevedo 2030, se efectuará el sábado próximo, a las 21.30 horas, una competencia boxeril entre las instituciones Conrado Ríos Gallardo y el Tracción Eléctrica B. C.

El programa de peleas será compuesto de ocho encuentros entre los más sobresalientes aficionados de las colectividades mencionadas, lo que hace predecir que cada encuentro será interesante desde su comienzo.

Actuarán en representación del Tracción Eléctrica: Manuel Urbina, Oscar Muñoz Ricardo Jara, Víctor Calderón, Carlos Lillo, Juan Soto, Mario Retamal y Enrique Vargas; por el Conrado Ríos: Silvestre Fuentes, Willie Santelices, Andrés Valdés, Fernando Sandoval, Oscar 1Aguayo, Armando Bustos Guillermo López y Santiago Vergara.

Por el entusiasmo que esta competencia ha despertado entre los aficionados del barrio, por asistir a presenciar estas peleas, se presume que los organizadores tendrán un franco éxito.

## Moisés Ríos y Mario Ibáñez

### pelearán en el ring de El Tani B. C.



Ernesto Quinteros

Estos dos pequeños y conocidos campeones se enfrentarán el próximo sábado en el ring del Club El Tani, a base del inter-centros de las prestigiosas instituciones Vicente Salazar y El Tani, cuyos dirigentes han llegado al acuerdo de enfrentar a sus mejores aficionados a fin de ofrecer un espectáculo digno del populoso barrio San Diego.

En el match de semi-fondo se encontrarán los valientes amateurs Ernesto Quinteros del Vicente Salazar con Humberto Fourbert, de El Tani, que harán un reñido combate, dadas las equiparadas condiciones de ambos adversarios que siempre han combatido dejando bien puesto los colores de sus respectivos clubs.

Mañana daremos el programa completo de esta velada.

## El presidente del B. Tallman B. C.

En viaje de placer, partirá hoy jueves, por vía Buenos Aires, en dirección a su patria, España, el entusiasta dirigente deportivo presidente del Centro Benjamín Tallman, don Dionisio Andreu.

Durante su permanencia en Europa, que será de 4 a 5 meses, nos ha expresado el señor Andreu, aprovechará todas las oportunidades posibles para dar a conocer la admirable organización de las entidades boxeriles amateurs que existen en Chile, y tratará de crear vínculos amistosos entre las congéneres.

Los componentes del Tallman y los miembros de muchos centros boxeriles, que han podido apreciar la amplia labor del señor Andreu, formulan votos por la felicidad más completa en el viaje que realizará el presidente del Tallman.



## En el ring del R. Franco B. C.

En los círculos boxeriles reina gran entusiasmo por asistir el próximo Domingo al ring del Rafael Franco en el cual será el beneficio



Eduardo Hernández

de Gilberto Balagué, el recordado amateur que tan brillante actuación tuvo en los campeonatos pasados, en que combatió con el campeón de Iquique, Carrizo, con el cual hizo el match más emocionante de los campeonatos.

El programa elaborado para el Domingo es el siguiente:

Juan Alfaro, del Girardi, con José Claramount, de Los Tiempos.

Carlos Mandiola, del Rioja con Abraham Pizarro, del Esmeralda.

Agustín Balagué, del Tani, con José Ramírez, del C. Ríos.

Ramón Villegas, de El Tani, con Arturo Videla, del Rodolfo Núñez.

Semi-fondo, a 4 rounds, entre Willie Santelices, del C. Ríos, con Raul Molina, del Rioja.

Y el interesante encuentro de fondo entre Eduardo Hernández, del Esmeralda, con Juan Cortez, del Villalonga.

## AYER, TORRIJOS Y BRISSET RINDIERON LA PRUEBA DE SUFICIENCIA

### Los trabajos que realizaron ambos púgiles. — El chileno y el peruano se encontrarán el Domingo próximo en el ring del Reina Victoria

Ayer en la tarde se cumplió con el trámite de probar a los contendores del match del Domingo próximo en el Reina Victoria. Torrijos y K. O. Brisset cumplieron este cometido en forma por demás satisfactoria, pues los trabajos de sala que ejecutaron fueron lo suficiente para producir buena impresión.

Con esta diligencia quedó preparado todo lo concerniente al match del Domingo y falta sólo que los rivales terminen sus trabajos el jueves en la tarde, último día que concurrirán al Gimnasio, para descansar dos días antes del match.

EN EL GIMNASIO DE BRISSET

A las cinco de la tarde inició el peruano Brisset su entrenamiento. Hizo varios rounds entre punching-ball, cuerda, sombra, gimnasia, guantes y punching-ball liviano, demostrándose en cada uno de estos ejercicios en admirable estado.

En el punching-ball pesado se apreció en el profesional de color la violencia de su castigo, así como en la plataforma llamó la atención por la rapidez desplegada.

Luego, en sus ejercicios de guantes nos dió la prueba total de su capacidad, pues se reveló rápido en los ataques, seguro en los quites y de potente golpe. Eso sí que por diferentes circunstancias debió trabajar sólo con Jacobo Stern, el valiente profesional argentino, quien, por su menor peso, obligó a Brisset a desarrollar el máximum de ligereza.

EN LA SALA DE TORRIJOS

La demostración que ayer nos hizo Torrijos fue más amplia y en ella demostró haber ganado mucho en estos últimos días, pues se le vió más activo en los ejercicios de guantes, decidido para los ataques y rápido en los bloqueos.

El chileno puso a la vez en evidencia la resistencia física necesaria y rapidez en sus acciones, pues en los rounds de guantes que le vimos hacer, nos convenció de que su capacidad es suficiente para considerarlo un serio rival del fuerte profesional de color.

Tanto a la prueba de Brisset como a la de Torrijos concurrió un público numeroso, lo que demuestra el entusiasmo con que es esperado el match del Domingo próximo.

LUCERO Y REYES EN LA SEMI-FONDO

El peso medio de Valparaíso, Luis Lucero, un elemento de buenos conocimientos de box, será el encargado de hacer el match de semi-fondo del festival del Domingo. Su rival será Antonio Reyes, un fuerte peleador de esta categoría, que será un serio contendor del profesional porteño.

T U R F

## Los trabajos efectuados en la mañana de ayer en el Club Hípico

### Pista de arena

**Skirmish**
montada por R. Olguín, pasó una vuelta en 2.17.

**Cuarterola**
montada por R. Olguín, largó una vuelta en 2.21 3|5.

**Pimlico**
montado por Alf. Silva, pasó 1,200 metros en 1.21 2|5.

**Gandula**
montada por J. F. Fuentes, pasó 700 metros en 46.

**Moro Viejo**
montado por un aprendiz, pasó 1,000 metros en 1.9 3|5.

**Rico Moro**
montado por J. Zúñiga, y Salsa Blanca, por J. Herrera, pasaron 1.400 metros en 1.35 2|5, llegando iguales.

**Piecette**
montada por J. Rivera, y Samuray por A. Fletcher, pasaron 1,400 metros en 1.33 1|5, llegando iguales. Piecette siguió hasta completar 1,600 metros en 1.47 3|5.

**Villalar**
montado por A. Gutiérrez, atropelló 700 metros en 46, después de un descanso, repitió igual distancia en 45 3|5.

**Troutbeck**
montado por L. Fuentes, pasó 700 metros en 46.

**Optimo**
montado por un aprendiz, y Tintín, por A. Fletcher, pasaron 1,400 metros en 1.37 2.5, ganando Optimo por 3 cuerpos.

**Portilla**
montada por E. Rebolledo, atropelló 800 metros en 51 2|5.

**La Grêle**
montada por un aprendiz, pasó 1,200 metros en 1.22 2|5.

**Warlock**
montado por A. Fletcher, movió 400 metros en 24 2|5: después de un descanso, repitió igual distancia en 24 3|5.

**Bretón**
montado por L. Fuentes, pasó 700 metros en 46.

**Talmud**
montado por Alf. Silva, movió 600 metros en 38 3|5: después de un descanso, repitió 700 metros acompañado de Aphrodita en 47, llegando iguales.

**Zurda**
montada por J. Rivera, movió 400 metros en 26 1|5.

**Telo**
montado por J. Zúñiga, atropelló 700 metros en 47 3|5: después de un descanso, repitió igual distancia en 47.

**Indio Bueno**
montado por B. González, pasó 1,400 metros en 1.36.

**Alhué**
montado por C. Guerra, y La Titina por C. Saavedra, pasaron 1.400 metros en 1.35 3|5. Ganó La Titina por dos cuerpos.

**Oswin**
montado por W. Fuentes, pasó 1,000 metros en 1.9.

**Filleule**
montada por J. Carrasco, movió 400 metros en 25: después de un descanso, repitió 600 metros en 38 3|5.

**Cuerno de Oro**
montado por B. González, pasó 1,200 metros en 1.23 3|5.

**Nigüinco**
montado por aprendiz, movió 500 metros en 31 3|5.

**Mechón**
montado por J. Muñoz, atropelló 700 metros en 47 3|5: después de un descanso, repitió igual distancia en 47 1|5.

**Penzance**
montado por J. Guajardo, largó 700 metros en 45 4|5.

**Sea Ferry**
montada por A. Rebolledo, pasó 1,400 metros en 1.37.

**Navío**
montado por J. Herrera atropelló 700 metros en 46: después de un descanso, repitió igual distancia en 47 3|5.

**Old Fox**
montado por P. Silva, pasó 1,400 metros en 1.38 3|5.

**Alpatacal**
montado por aprendiz, movió 400 metros en 25.

**O'Donnell**
montado por aprendiz, movió 500 metros en 32 2|5.

Big Notice, montado por Eduardo Rebolledo, trabajó 1,600 metros en 1 47 3|5.



## PROGRAMAS COMPLETOS PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

### CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30

Premio PLUTON.— Vallas.—3,200 metros m|m.—Para caballos de tres años y mas.— Handicap.— Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

| | | | |
|---|---|---|---|
| Paimpol | 76 | República | 69 |
| Franciscano | 75 | Malalcahuello | 65 |
| Pourquoi pas? | 74 | | |

SEGUNDA CARRERA

Premio KERMESSE.— 1,400 metros.—Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cocolleo | 54 | Chirruquita | 52 |
| Old Fox | 54 | Esmeraldita | 53 |
| Rico Moro | 54 | Oferta | 52 |
| Sforza | 54 | Salijuera | 52 |
| Aisée | 52 | Yara | 52 |
| Arma Blanca | 52 | | |

TERCERA CARRERA

Premio KETLENESS. — 1,400 metros.— Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de $ 15,000 y que hayan corrido en el Club Hípico de Santiago.— Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

| | | | |
|---|---|---|---|
| Marco Polo | 57 | Alhué | 50 |
| Pillanlelbúm | 54 | Belvedere | 49 |
| Omoana | 53 | Perugia | 49 |
| Plebe | 52 | Piñerol | 48 |
| Aquelerra | 51 | Travignoll | 48 |
| Gobelino | 51 | Tracia | 47 |
| Onagra | 51 | Asiria | 45 |
| Salt's Ferry | 51 | Ooringa | 44 |

CUARTA CARRERA

Premio KING CRISTIAN.— 1,600 metros.— Para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de 15,000 pesos.—Handicap.— Inscripción: 45 pesos.— Premio: $ 4,500 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Oxford | 56 | Conte Rosso | 46 |
| Gayarre | 52 | Relauchco | 44 |
| Beau Dunois | 49 | Sarmentosa | 44 |
| Busca Boche | 47 | | |

QUINTA CARRERA

Premio DOMINGO DE TORO HERRERA.—Clásico.— 1,600 metros.—Para productos de dos años.—Peso: 52 kilos.— Descargo de dos kilos a los nacidos en Chile.— Recargo de dos kilos por cada premio clásico ganado.— Este recargo no excederá de seis kilos.— Inscripción: $ 50. —Ratificación: $ 50 el lunes 2 de junio.—Premio: $ 10,000 al 1.o

| | | | |
|---|---|---|---|
| Big Notice | 52 | Rico Moro | 50 |
| Piecette | 52 | Rodrigue | 50 |
| Villalar | 52 | Talmud | 50 |
| Maile | 50 | Moussia | 48 |

SEXTA CARRERA

Premio KISSING CUP.— 2,400 metros.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.—Inscripción: $ 60.— Premio: $ 6,000 al primero.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Valerosa | 60 | Adivino | 47 |
| Chute | 58 | Cuarterola | 44 |
| Campeador | 54 | Elspeth | 44 |
| Tejo II. | 52 | Melgarejo | 44 |
| Castel | 51 | Topa Topa | 44 |

SEPTIMA CARRERA

Premio KEY WEST.— 1,400 metros.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 15,000 y que hayan corrido en el Club Hípico de Santiago.— Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

| | | | |
|---|---|---|---|
| El Ouafi | 59 | Barredor | 50 |
| Maud Victoria | 58 | Formosa | 50 |
| Mimí Bluete | 57 | Pimlico | 50 |
| Caso Raro | 56 | Beaujen | 49 |
| Kanna | 53 | El Sátrapa | 49 |
| Cat. Bárcena | 52 | Elspeth | 49 |
| La Huasca | 52 | Coligny | 48 |
| Optimo | 52 | La Titina | 44 |
| Banderita | 51 | | |

### HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA

Premio ENTENTE.—$ 4,000.—900 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Balancín | 56 | Day Light | 53 |
| Falso | 56 | Decreto Ley | 53 |
| Negresco | 56 | Old Neger | 53 |
| Bravo Mozo | 55 | Pipiola | 53 |
| Voladorcito | 55 | Ricotona | 53 |
| Yastá | 55 | Valeska | 53 |
| Aisée | 54 | Adulón | 52 |
| Diablo Fuerte | 54 | Dear Jenny | 51 |
| Espoleto | 54 | Marie Rose | 51 |
| Calvo | 53 | La Pirámide | 50 |

SEGUNDA CARRERA

Premio ESPINELA.—4.a serie. — $ 2,500.—1,200 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Divette | 60 | Pimpe | 50 |
| Cautina | 59 | Perugia | 49 |
| Segador | 57 | Cacao | 47 |
| N. de Tolosa | 54 | Pidel | 46 |
| Glafira | 53 | Macanudo | 44 |
| Onagro | 53 | Mano a Mano | 44 |
| Pavillon | 53 | Más Afuera | 44 |
| Azucarada | 51 | Peñaseto | 44 |
| Puccini | 51 | Petróleo | 44 |
| Adúltera | 50 | | |

TERCERA CARRERA

Premio ESPINELA.—3.a serie. — $ 2.500.—1,200 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nazarena | 58 | Remadorita | 51 |
| Pontresina | 56 | Beauharnais | 50 |
| Andanada | 54 | Dysette | 50 |
| Port Royal | 54 | Kyra | 50 |
| Rada | 54 | Sauce | 50 |
| Triana | 54 | Odessa | 49 |
| Catriona | 53 | Sweet Mary | 49 |
| Rendida | 53 | Filldún | 47 |
| Ford | 51 | La Paloma | 47 |
| My Diamond | 51 | | |

CUARTA CARRERA

Premio ESPINELA.—2.a serie. — $ 3.000.—1 200 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pelo a Pelo | 59 | Marboré | 53 |
| Comparsa | 57 | Nitocris | 53 |
| Villa Mayor | 57 | Costanero | 52 |
| Batum | 56 | La Ganga | 52 |
| Don Fausto | 56 | Alaria | 50 |
| Inspector | 56 | Dardanela | 50 |
| Costa Azul | 55 | Divinidad | 49 |
| Pachín | 55 | Osmanlí | 49 |
| Antañita | 54 | Poulette | 46 |
| Packard | 54 | | |

QUINTA CARRERA

Premio SERENA.—Clásico.—$ 8,000 —1,900 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sol Naciente | 58 | Skirmish | 54 |
| Lolol | 57 | Campeador | 53 |
| Scaramouche | 57 | Altamira | 49 |
| Chon | 56 | La Ratita | 49 |
| Polymela | 55 | R. Patriota | 48 |
| Valentino | 55 | Cuarterola | 44 |

SEXTA CARRERA

Premio ESPINELA.—1.a serie. — $ 3,500.—1,200 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Royal Beauty | 61 | Mentidero | 51 |
| Warlock | 60 | Sarmentosa | 51 |
| Burgos | 58 | Villita | 50 |
| Renegro | 57 | Viandante | 49 |
| Púdica | 56 | Formosa | 48 |
| Isola Bella | 55 | Dinard | 47 |
| Chillona | 54 | Wico | 47 |
| Buena Pieza | 52 | La Grelo | 46 |
| Rose Rouge | 52 | Ernestina | 45 |

SEPTIMA CARRERA

Premio EDIMBORO.—$ 4,500. — 1 900 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Braganza | 58 | On Rue | 50 |
| Oldenburgo | 55 | Sunbeam | 49 |
| Melgarejo | 54 | Rimador | 48 |
| Relaucheo | 54 | Jonia | 46 |
| Sagitario | 54 | Indomable | 44 |
| Sarmentosa | 53 | Katerfelto | 44 |
| Bagatela | 52 | Mechón | 44 |
| El Monarca | 52 | Tremblay | 44 |
| Galeón | 52 | | |

T R I B U N A L E S D E J U S T I C I A

## MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Relator, señor González

1 Reclamo patente de J. Muruaga, fallada.

2 Reclamo patente de Gurruchaga Hnos., fallada.

4 Congregación Israelita con Soc. Herzel, fallada.

5 Godoy con Valenzuela, en trámite.

6 Expediente concurso Poblete, fallada.

ALEGARON:

En la 1 y 2, don Washington Bannen con don Mario Valdés.

En la 4, don Augusto Anguita.

En la 6, don Luis Quintero con don Fernando Vargas.

SEGUNDA SALA

Relator, señor Lenlz

1 Silva y Riquelme con Chereaux y Cía., fallada.

2 G. Voigt. Reclamo un acuerdo municipal, sin estado.

5 A. Zelada con Vergara O., fallada.

5 E. Vigoureaux con D. Benavente, en trámite.

9 M. Munizaga, en trámite.

No vistas las demás:

ALEGARON:

En la 1, don Alfredo Urzúa con don René Barrera, revocando.

En la 4, don Miguel Gumucio, revocando.

TERCERA SALA
Relator, señor Vargas

Contra A. Castro, agregada, fallada.

1 Hinze con Basch, alegatos pendientes.

ALEGARON:

En la agregada, don Franklin Otero.

En la 1, don Santiago Lazo con don René Sánchez.

CUARTA SALA
Relator, señor Silva H.

1 Quiebra Juan de Dios Morandé, alegatos pendientes.

No vistas las demás.

Fallada de acuerdo: E. Singer con J. Silva.

ALEGARON:

En la 1, don Lautaro Benham con don Ambrosio Montt, y don Héctor Salas.

QUINTA SALA
Relator, señor Varas

1 E. Companelli con A. Díaz, fallada.

3 J. Shahauan con J. Manzur, fallada.

10 T. Chaiguan con J. Castro, sin Tribunal.

11 J. M. Cornejo con D. Ceron, en acuerdo.

12 E. Dieguez con Municipalidad de San Antonio, fallada.

No vistas las demás.

ALEGARON

En la 10, don Teófilo Ruiz Rubio, confirmando.

En la 12, don Miguel Retamal con don Alberto Pizarro.

# AVISOS CLASIFICADOS




VALOR DE LA PALABRA, POR DIA:

$ 0.20



## 1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS

3.333 ACCIONES DE LA EMPRESA Minera y Agrícola Santo Cristo Consolidada y 359 acciones de la Compañía Estañífera Sayaquira de Caracoles se venden, dirigirse por cartas a Wilhelm P. Rhode. Casilla 1995. Valparaíso. Jn. 7

¡NOVIOS! ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, desde $ 30 par. Relojería Sportman. San Diego 780. 11858—J. 7

## 2.—ARBOLES Y PLANTAS

200 ARBOLES DE NOGAL, Y 5,000 de eucaliptus, en pie, ofrecemos para explotación en fundo cerca de Santiago; tratar: Galería Alessandri número 5, teléfono 85165. 11842—7-Jn

ARBOLES FRUTALES, FORESTALES, plantas, almácigos, semillas lo mejor y más barato; huevos del día para consumo e incubación, garantía absoluta, se despacha a provincias. Semillería Levy. Mercado Central 163.

POR CAMBIO LOCAL LIQUIDAMOS plantas para jardines. — Macul 775 12032-9-J

## 3.—ARRIENDOS BUSCADOS

CASA.— SE NECESITA UNA CASA amoblada, con seis dormitorios. Dirigirse: A. Risco, Esmeralda 716. 11334—5-Jun

NECESITO ARRENDAR QUINTA, Escribir Maruri 516. Escárate. V—5 J

PROFESIONAL DESEA ARRENDAR casa o chalet, con tres dormitorios. M. P. Casilla 1595. 11921

SE DESEA ARRENDAR CASA CHICA o departamento independiente con cocina, baño, zona norte. Ofertas con precio a Casilla 1939. 12047—J—7

CASITA O CHALECITO AMOBLADO para matrimonio sólo, necesítase para 1.o julio, con baño y cocina instalados, de preferencia en barrios San Cristóbal o Providencia. Referencias: M. B. V. Casilla 88 D. 12038

## 4.-ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PIEZA A CABALLERO solo. Serrano 164. 7-J

$ 850 ESPLENDIDA CASA EN ALTOS, extensa, muy central. Pedro de Oña N.o 91. Tratar: Irarrázavel 395. 9762—6-Jun.

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA grande, central 13 departamentos. Moneda 1474. 10386—5 J

PIEZAS, BARROSO 83. 10688—5-J

180, CASA, BARROSO 83. 10687—5-J

ARRIENDO PIEZA PARA GUARDAR muebles. Huérfanos 2311.

BRASIL 27, SE ARRIENDA ESPLENDIDA casa. Verla 2 a 5. 10806—9-Jun

ARRIENDO $ 350, BUENA CASA quinta. San Gerardo 777, Recoleta. J—7

100 ARRIENDO CASITA TRES PIEZAS con luz. Cochrane 1423-A. 11001—5 J.

ARRIENDO CASA EN EL CANELO. Tratar Cerro 90. 11040—5 J.

ARRIENDASE CASA EN ALTOS, Av. San Eugenio 346. Espléndida galería. Ocho piezas, cocina y baño. — Llaves N.o 288. 11050—5 Jun.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO DE 4 piezas. Prado 2062 un paso Irarrázavel. 11103-5-J

ARRIENDASE COMODO DEPARTAMENTO, altos, Almirante Barroso 276 canon 600. 10945—7—Jn

164 ARRIENDO CASA CUATRO PIEZAS. patio y dependencias. San Ignacio 1147. 10939—5—Jn

$ 265, ESPLENDIDA CASA CUATRO piezas, hall, asoleada, patio grande, con parrón. Victoria 743.

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENTO, baño anexo. Santo Domingo 1402. 11336—5-Jun

PIEZAS CON COCINA, ARRIENDO. Cochrane 545. 11333—5-Jun.

CASA-QUINTA, APROPIADA INDUSTRIA, arriendo. Tratar: Miguel Claro 358. 11323—5-Jun.

$ 500, CENTRALISIMA CASA, CONfortable, muy asoleada.— Huérfanos 1669. 11312—6-Jun.

CHALET ARRIENDO, SAN LUIS N.o 290, Los Leones; 10 piezas, dependencias. 11310—6-Jun.

$ 220, CASAS, VICUÑA MACKENNA 584 11265—6-Jun

70, CASITAS 3 PIEZAS, VARGAS Bustos 391. Paradero 14 a San Bernardo.

CASAS AMOBLADAS DIVERSOS precios ofrezco. Tratar: Bandera 109. Oficina 20.

$ 700 LINDO CHALET, ANTONIO Bellet, lado Providencia. Bandera 109. 11424—J. 5

$ 550 CASA NUEVA, DOS PISOS, pleno centro, toilette instalada. Bandera 109.

200, 4 PIEZAS, HALL, 2 PATIOS, PArrón. Vera 546. 11395.—5-Jun.

$ 450, 380, ARRIENDO ALTOS Y BAjos respectivamente. Brasil 576. Tratar: San Antonio 811.

$ 300 ARRIENDASE ESPLENDIDA casa un piso. Avenida Francia 1184. Tratar: Compañía 1392. 11495—Jn-8

ARRIENDO CASA. ESPERANZA 1089. 11489—Jn-5

ARRIENDO CASA PARA NEGOCIO o industria, patio grande, 6 piezas. Esperanza 717.

324 ARRIENDO CASA NUEVA, SEIS piezas, hall, dependencias, cerca tranvías. Chiloé 1661.

$ 450 SAN ISIDRO 76, ARRIENDASE casa, nueve habitaciones, baño, dos patios, dependencias. Llaves, misma. Tratar: Santo Domingo 1280. 11542—J—5

SE ARRIENDA SITIOS 3,000 METROS, con galpones y garage. Maule, esquina San Francisco. Tratar: Blanco Encalada 1633, de 3 a 5. 6-J.—11451

MIGUEL CLARO 384, CASA QUINTA alquilo. Tratar Bandera 60, of 7.

AVENIDA MIGUEL CLARO 390, — Alquilo altos, casa para familia numerosa. Tratar: Bandera 60, of. 7. Horas 10 a 11, 3 a 4.

PIEZAS AMOBLADAS 60 PESOS. — San Diego 267. 11500-8-J

ARRIENDO PIEZA GRANDE, AMOblada, con dos camas, mucho sol, baño.— Vicuña Mackenna 1761.

150 CASA, BARROSO 83. J—5

DEPARTAMENTO COMODO BARATO. San Luis de Francia 1268. 6 J.

$ 350 ARRIENDO CASA BAJOS, Gorbea, 2336. 11626-6-J

$ 225, ARRIENDASE CASA SEMINArio, 781, llegar Irarrázaval.

$ 800 CONFORTABLE, MODERNA, esquina, baño instalado. Agustinas 1806 esquina Manuel Rodríguez. 11619-6-J.

DEPARTAMENTO ARRIENDO A personas honorables. Molina 635.

ARRIENDO PIEZAS, SAN ISIDRO 235.

ARRIENDO PIEZAS HIGIENICAS.— Juan Vicuña 1430. 5 Jn.

SE NECESITA COCINERA COMPETENTE. Regular edad, con recomendaciones. Riquelme 130. De 8 a 9.30 A. M. 11650—6 Jn.

SUÑOA, MEDIA CUADRA PLAZA, piezas independientes, baño anexo. Avenida Central 310. 11369— Jn-6

ARRIENDO CASA ASOLEADA, EXtensa. Serrano N.o 128. Tratar: Dominica 462. 11343—Jn-6

$ 25 Y $ 50, PIEZAS, PEDRO LAGOS 1524. 11760

CASITAS RECIEN CONSTRUIDAS, higiénicas, todo servicio, en calle Aguirre, media cuadra de Matucana. Se arriendan baratas. Tratar: Galería Alessandri N.o 22. 11756—7 Jn.

SE ARRIENDA PIEZA A MATRIMONIO solo. General Saavedra 1178. 11750

SE ARRIENDA PIEZA Y DEPARTAMENTO en casa respetable. Catedral 2364. 11746—6 Jn.

$ 350, SAN MARTIN 81, CASA EXcelente para profesional o persona sola. Con cuatro piezas, dos a la calle, fuera dependencias. Verla, de 2 a 4 P. M. Tratar: Huérfanos 3170. 11694

200, CASA, PATRIA VIEJA 430. 11843

$ 600, ARRIENDA CASA GRANDE, en muy buen estado, siete piezas, gran hall, baño, cocina, despensa, pieza para servidumbre, gran subterráneo, gran patio, gallinero, parrón, entrada para camiones, para particular, industria o bodega. Cueto 1282. 11834—6-Jn

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO para negocio, y casa habitación. Riquelme 52. 11832—6-Jn

400 ESQUINA APROPIADA PARA almacén, paquetería o cualquiera industria, tiene buena casa habitación y garage, calle Maestranza. Tratar: Compañía 2075. 11805

330 LAS HERAS 1665, BAJOS, 1667 altos, modernos, 6 piezas, baño instalado. 11801—6—Jn

SE ARRIENDA 1 O 2 PIEZAS, CASA poca familia a señora o señorita honorable. Esperanza 7. 11788—7—Jn

ALTOS, PIEZAS GRANDES, ASOLEAdas, arriendo barato. San Ignacio 245. 11781

ARRIENDO FUNDO EN LOS ANDES. La mejor tierra de Aconcagua, abundante agua, espléndidas casas. Instalación completa de prensa para pasto. Tratar: Lord Cochrane 120.— E. Reyes. 11778

ARRIENDASE ELEGANTE CASA, VIcuña Mackenna 42. 11776—6—Jn.

260, ARRIENDASE CASA A UN PAso Avenida Matta. Tratar: Avenida Matta 555. 11741.

ARRIENDASE CASA-QUINTA, CISterna. Tratar: Bulnes 247. 11720.—7-jun.

ARRIENDO CASA, AV. ESPAÑA 416, 13 piezas y demás dependencias. Todas con ventanas a la calle. 11719.—6-jun.

SE ARRIENDAN PIEZAS. NATANIEL 622. 11704.—7-jun.

ARRIENDASE UNA CASA, ONCE piezas y dependencias, se presta para dos familias. Aldunate 1145. Llaves y tratar en la Lavandería, Aldunate 1102. 11702.—7-jun.

$ 250, ESPERANZA 954. LLAVES 972. 11696.—6 jun.

CASA FAMILIA ARRIENDA BARATO departamento independiente. Moneda 929. 11934

PIEZA 45, GRANDE, 70 A PERSONAS o matrimonios. Prat 763. 11933-Jn-6

DEPARTAMENTO, BUENAS PIEZAS, cocina, luz, centralísimo, casa familia $ 120. Root 521. 11929

DEPARTAMENTO CON COCINA, arriendo. Rosas 2867. 11923-Jn-6

ARRIENDANSE DOS ESPLENDIDOS salones a la calle, apropiados para dentista, médico o habitación. Agustinas 2449. 11912-Jn-6

ARRIENDO BUENAS PIEZAS MAtrimonio. Claras 144. 11864—J. 7

$ 160 CASA 4 PIEZAS. AMAZONAS 843, próximo Matta. Santa Rosa 961. 11855—J. 7

ARRIENDO CASA AV. PORTALES 2643. 11847

SE ARRIENDA CASA GRANDE, MOderna, para familia, pensión o colegio. Vicuña Mackenna 145. 11904

400 COMODA CASA, GALPON, Gran sitio especial para industria, otra 200, 6 piezas servicios. Correa 1598. 11938

280 CASA-QUINTA ARRIENDASE. San José 528, Ñuñoa. 11956—J—6

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS CON local para negocio, garage, arriendo $ 150. San Ignacio 757. 11961

CASA UN PISO, 6 HABITACIONES, jardín, parrón, frutales, gallineros, arriendo o vendo. Padre Mariano 150. Providencia. 11959—J—6

220 LINDO LOCALCITO HABITAción, servicios. Santa Rosa 187. 11968—J—6

ARRIENDO CASA ESQUINA. MAULE 736. 11979—J—6

$ 300 AV. MANUEL MONTT 919, A matrimonio extranjero, jardín, sitio. Keller, chalet 4. J—6

500 ALTOS AMPLIOS, ASOLEADOS. Santo Domingo 2904. 11945—7 J.

CASITA PARA POCA FAMILIA CON gran quinta a media cuadra Pedro Valdivia, cerca Providencia, arriendo. Canon 380. Llaves: Delicias 938. 11898—6 J.

PLENO CENTRO ARRIENDO LINDA oficina a dentista o profesional, sala espera, desagües, teléfono instalados. Delicias 938. 11897—6 J.

LINDAS PIEZAS BALCON CALLE, sin pensión, sin muebles, una con muebles o departamento, baño anexo arriendo en residencia particular. Delicias 938. 11890—6 J.

250 ALTOS ASOLEADOS, 5 HABITAciones, servidumbre. Bascuñán 47. 11893

ARRIENDO ALTOS ASOLEADOS — Barroso 88. 12025-7-J

ARRIENDO PIEZA CON O SIN MUEbles matrimonios o personas solas. Cóndor 1044. J—6

$ 130 ARRIENDO CASA, 2 PIEZAS. Ejército 756. Tratar: casa 28. J—6

ARRIENDO PIEZAS MARIN 108. Un paso Vicuña Mackenna. 6-J

350 ARRIENDO CASA JOSE M. INfante 325. Tratar General Flores 55 Providencia. 7-J

DEPARTAMENTO APARENTE PARA profesional, ofrécese. San Martín 509 esquina Catedral. 7-J

SEÑORA SOLA ARRIENDA PIEZA caballero solo.— Esperanza 99.

70 ARRIENDO PIEZA — SERRANO 75. 12045

280 ALMAGRO — 872 PROXIMO Domínica. 12044

SUCURSALES DE "LA NACION"

LA NACION
EL DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN CHILE

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EXPRESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

| | | |
|---|---|---|
| ALAMOS | Galería Alessandri 8-A | |
| ALAMEDA | Delicias 1109 | (Cerca Bandera) |
| BRASIL | Brasil 5 | (Cerca Alameda) |
| CORREO CENTRAL | Plaza de Armas | (Correo Oficina 8) |
| INDEPENDENCIA | Independencia 848 | (Al lado C. Ahorros) |
| INDEPENDENCIA | Independencia 956 | (Frente Pensionado San Vicente) |
| MATUCANA | Matucana 869 | (Cerca Est. Yungay) |
| MAULE | San Diego 1681 | (Esq. Sarg. Aldea) |
| PEDRO LAGOS | Pedro Lagos 1126 | (Cerca San Diego) |
| PLAZA ALMAGRO | Eyzaguirre 1116 | (Cerca San Diego) |
| PLAZA ARGENTINA | Exposición 8 | (Esq. Alameda) |
| PORTAL EDWARDS | Delicias 2748 | (Kiosko) |
| PROVIDENCIA | Providencia 1314 | (Frente M. Montt) |
| RECOLETA | Recoleta 390 | (Esquina Dávila) |
| SAN MIGUEL | San Diego 2390 | (Barrio Matadero) |
| SAN DIEGO | San Diego 1235 | (Cerca Av. Matta) |
| SAN PABLO | San Pablo 2871 | (Cerca Cueto) |
| VICUÑA MACKENNA | Vicuña Mackenna | (Esq. 10 de Julio) Kiosko |

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 18.30 HORAS.

## 5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

ALFA ROMEO, CARRERA, DE OCAsión. Garage Bianchi. Pedregal 42. 10623—J—7

REPUESTOS REPUBLIC, MARMON, Gran Six, Studebaker y cien marcas más e infinidades de cosas para automóviles, vendemos constantemente. Brasil 773. 10809—5-Jun

VENDO CAMION FORD AÑO 1927, EN muy buen estado. Avda. Manuel Montt 700, Providencia. 5 Jun.

HUDSON CERRADO, DOS PUERTAS, modelo 1926, vendo ocasión. Merced 805. 10825—10 Jun.

CAMION G. M. C. T. 30 POCO USO, vendo. Arauco 234. 10890—5 Jun.

AUTOMOVIL "PEERLESS", BUEN estado, siete asientos, véndese precio ocasional. Independencia 565. 11332—6-Jun

ROADSTER ULTIMO MODELO, compro. Irarrázaval 1789. 11314—5-Jun

CAMION FORD USADO, VENDO $ 1,000 contado. Verlo: Lourdes 1631. Tratar: Moneda 1118, oficina 16. Seis a siete. 11307—5-Jun.

DE OCASION VENDO: 4 NEUMATIcos 38 x 8; 2 ruedas Ford 29; 1 compresora, corriente alterna; 1 grasera alemite. — Subercaseaux N.o 189. 11302—6-Jun.

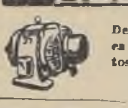
TAXIMETRO ARGO, OCASION vendo. Lira 176. 11295—5-Jun

1,500 FORD, 1927, GARANTIDO, muy bueno. Pedro Valdivia 641. 11410.—6-jun.

2,000, BUICK; 300 CARROCERIA TUrismo; pintura, máquina, buena; 100 chassis, vendo. Madrid 1894. Góndolas Carmen. 11475—Jn-5

CARRETON PANADERO APERADO, con reparto, vendo. Independencia 1988. 11460—Jn-5

OCASION, $ 1,500 AL CONTADO Chevrolet turismo, flamante y Pontiac Turismo 1928. Tratar: 1 a 4. Cochrane 1429 (altos). 5-J.—11449




AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash: Rene de Terán, Delicias 1327. Teléfono 84022. N|O.

LA EXPOSICION DE AUTOMOVILES y Camiones de 2.a mano se trasladó a Tarapacá 851.— Ahí encontrará el automóvil o camión que necesite a precios bajísimos y con grandes facilidades.— Antonio Escobar Williams. 18-J

ARRIENDO, VENDO O LO DOY A trabajar a medias camión Ford modelo 1927, tratar Santa Elena 1336, de 18 a 20 horas. 11508-5-J

ARRIENDO CAMION EN PERFECTO estado prefiero de más de 2 T excelentes garantías. Macul 284. 11517-5-J

CHRYSLER 62 TURISMO, EN ESpléndidas condiciones, véndese con facilidades. Cumming 142. J—5

HUDSON TURISMO CINCO ASIENtos, flamante, véndese con facilidades. Cumming 142. J—5

PLYMOUTH TURISMO, ULTIMO MOdelo, se vende con facilidades. Cumming 142. J—5

RUGBY EN MUY BUEN ESTADO, se vende de ocasión con facilidades. Cumming 142. J—5

COMPRAMOS CAMION DE 4 TONEladas con poco uso. Arriagada. Cumming 142. J—5

MOTOCICLETA VENDO 650 PESOS. San Pablo 3831. 5 J.

CAMARAS NUEVAS $ 8 C/U. MAPOcho 1182. 11669—5 J.

$ 2,500 AL CONTADO VENDO OLDSmobile turismo. Echaurren 547. 5 J.

CARROCERIA CERRADA PARA CAmión de 1 1|2 tonelada, vendo. Molina 556. 11562-6-J

VENDO CHASSIS FORD O CARROcería, en perfecto estado, San Pablo 2946. 5-J

FORD 1929 SEDAN, FORD 1929 Roadster, Ford 1929. Tudor, Chrysler "65" turismo, Chrysler "72" turismo, Auburn 1929 Sedán, Auburn 1930 convertible, Buick 1929 turismo, Essex 1928 sedán, Oakland 1929 cabriolet.— Carlos Wolf, Delicias 25. 11761—7 Jn.

$ 500, VENDO FORD ANTIGUO O cambio por muebles. San Diego 106 11758—8 M.

$ 1,500 CADILLAC ANTIGUO VENdo. San Pablo 2128. 11748—6 Jn.

MOTO INDIAN, VENDO DE 7 HP. Gálvez 121. 11820

AUTOMOVIL FORD, TUDOR Y TUrismo, modelo 1928 o 1929, compramos de ocasión. Delicias 1655. 11814

CAMION G. M. C., 1 3|4 TONELAdas, vendo en $ 8,500, con facilidades de pago. Calle Julio Prado 1174 tranvías 35. 11796—7—Jn

FORD TURISMO, DEL 25, MUY bien equipado, perfectas condiciones mecánicas, vendo casi regalado, doy facilidades. Madrid 1221. 11794

POR VIAJE A EUROPA REALIZO urgente Chrysler Imperial, 7 asientos, en perfectas condiciones. Verlo 1 1|2 a 3, en Rosas 2437. 11763

ESSEX EN PERFECTO ESTADO vendo. Verlo y tratar: Diez de Julio 462 casa 10. 11777—8—Jn

$ 1,000 REGALASE CHASSIS FORD modelo "T", magnífico motor, neumáticos. Irarrazaval 323. 11772

OCASION, GONDOLA FORD, VENDO ajustada vista comprador. Verla: Fábrica 1984. 11931-Jn-6

"DODGE" 6 FLAMANTE, 2,500 contado, resto grandes facilidades. San Diego 1008, Cortés. 11930

AUTOMOVIL CHEVROLET, CABRIOlet, muy buen estado, vendo de ocasión. Vicuña Mackenna 1705. 6-J.—11982

600 VENDO FORD 25, GENERAL Bustamante 712. 12046

CAMION FORD, PERFECTO ESTAdo, con repuestos, vendo. San Diego 1758.

VENDESE UN CAMION MARCA CHEvrolet, en perfecto estado. Tratar: Gorbea 2346.

COMPRO AUTO FIAT, 6 CILINDROS, 512. Buen estado. Escribir: Juarez 814 D 7-J

VENDO FORD SPORT ESTILO CArrera, verlo y prueba. Brasil 85. 6-J

FORD CERRADO MODELO 26 CUAtro asientos de uso particular tengo orden de vender por apuro cualquier precio.— Sazié 2937, garage.

VENDO CAMION GRANDE BARATO Bartolomé Vivar número 826. 6-J

CAMION MOTOR Y CARROCERIA buen estado vendo en $ 700. Fontecilla 166. 11862—J. 6

CAMION G. M. C. 2 TONEDADAS, muy buen estado, vendo facilidades. —Santa Rosa 1511. 11916-6-J

OCASION. VENDO CAMION FORD modelo 25, perfecto estado, neumáticos nuevos y patente 1930, por $ 1,200. Bascuñán 1309. 11955

1,000 VENDESE FORD 1925. DELICIAS 2538.

FORD TOWN SEDAN VENDESE OCAsión. Delicias 2538 J—6

CARRETELAS FORD DE 800 KILOS, vendo. Maestranza 528. 11977

RUEDA DE DISCO, COMPRO. Maestranza 528. 11977

VENDO CAMION WHIPPET NUEVO, facilidades. Olivos 640. J—6

CAMIONES FLETEROS NECESITANse. Sotomayor 224. 11942

$ 6,000 BUICK TIPO PACKARD, TUrismo, laterales, parachoques, completamente garantizado. Valparaíso 1151. 11941—6 J.

## 6.—AVES Y ANIMALES

TALAJES CERRO PASTOSO EL CAnelo. Tratar: General Flores 55, Providencia. 11040—5 J.

CABALLOS VENDO, DE ARADO. Maestranza 1501. 11813—7-Jn

CATALANAS, LEGHORNS, CRIADOra eléctrica, vendo. Centenario 661, Recoleta. 11699.

VENDENSE LINDAS GATITAS FInas. Bandera 669. 11917

VENDO HERMOSOS PAVOS. AVENIda Goycolea 732. La Cisterna. 11859—J. 6

CANARIOS FLAUTAS, DESCENdientes de padres importados vendo. Huérfanos 2483. 11877-8-J.

120 OVEJAS PARIDAS Y PREÑAdas vendo, Estación Renca, chacra El Pimiento. 11954

AVICULTORES: EL NEGOCIO DE avicultura deja el 300 o|o sin ningún esfuerzo, siempre que sus aves se críen sanas y robustas. — Para conseguirlo, no hay otro medio de usar alimentos esterilizados. — Use nuestro productos que son absolutamente esterilizados. — Sangre seca molida, $ 55, el saco de 80 kilos, (75.51 o|o, de proteína), Carne seca molida, $ 54, el saco, de 80 kilos. (67 o|o de proteína). Hueso molido, $ 48 el saco de 80 kilos, (15.18 o|o, de proteína). Por mayor cantidad: precios convencionales. — Sociedad Matadero Modelo de Valparaíso. — Casilla 973. — Teléfono 33 Placeres. — Valparaíso.

VENDO AUTO CITROEN PERFECTO estado especial transfomarlo camioncito.— Moneda 639. 12006

DOS LEONCITOS AFRICANOS DE seis meses, completamente mansos, vendo. Avenida Matta 780, casa 9. 11881

GALLINAS CATALANAS Y RHODE Island vendo cuatrocientas en Talagante, Trebulquito a cinco cuadras de la plaza. Tratar Claras 233. 7 J.

GATO ANGORA, PERSA VENDESE. — Lira 885. Casa 7. 6-J

## 8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

ARISTIDES ROACH VARAS, PONE en conocimiento de todos sus acreedores que, habiendo vendido su negocio abarrotes y licores, pasen a su domicilio hasta el plazo de tres días; vencido este plazo, el nuevo dueño no responde por ninguna cuenta. — Madrid 1396. 10801—5-Jun

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL DEpósito a plazo indefinido N.o 34|208 del Banco Anglo S. A. Ltdo., de fecha 17|3|1922, a la orden de Juan C. Morrison, por la cantidad de $ 990, queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. J—5

COMPRE EL NEGOCIO DE ERASMO Cozzo, Carmen 402. Después tres días no respondo por ninguna cuenta. — Víctor Gardella. 11984

CLUB MILITAR DE CHILE, — CITAse a junta general de socios para el jueves 12 del presente, a las 18 horas, con el objeto de proclamar a los directores recientemente elegidos y presentar la memoria anual. — El Secretario. 12-J

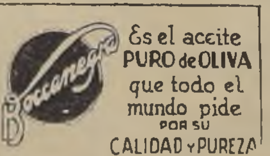
HABIENDO COMPRADO PASTELEría a las señoritas Ovalle, ubicada en Chacabuco 78, doy presente aviso para los efectos del caso.

## CUERPO DE BOMBEROS

11.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Chile Excelsior.—Cito a la Compañía a sesión solemne para el sábado 7 del presente, a las 22 horas. Tabla: Homenaje a don Ismael Tocornal y colocación de su retrato en el salón de honor; lectura de la memoria anual y distribución de premios de constancia de la Compañía. Uniforme de parada.—El Secretario.

## 9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA, desde ocho pesos gruesa. Arturo Prat 1296. 22-J.




21-J

MEDIAS, CALCETINES, GUANTES, pañuelos, toallas, géneros de seda, géneros de lana, y varios otros artículos, realiza baratísimo. Huérfanos 786, oficina 5. 6-J.

CHIVALETES DE FIERRO, 21 CAjas, modelo nuevo, vendo. Aldunate 1661. 9819—5-Jun.

COMPRASE CAL HIDRAULICA o de dolomita. Ofertas detalladas. Casilla 4164, Santiago. 10866—5 Jun.

COMPRAMOS TODA CLASE ROPA usada, señores caballeros. Teléfono 85809. Esmeralda 829.

VENDO BARATISIMA MAQUINA REgistradora, nuevecita perfecto estado. Facilidades pago. San Francisco 106. 5-J

DENTISTAS: SE VENDE UNA OFIcina de dentista. Tratar: Moneda 1549. 11322—6-Jun.

GRAN ESTANQUE, DE 10,000 LITROS vendo de gran ocasión. San Pablo N.o 3635. 11623-5-J.

LEÑA DE ESPINO, PUESTA A DOmicilio a $ 10, el quintal, vendo cualquier cantidad. San Pablo, N.o 3635, teléfono 63745. 11621-5-J

ALAMEDA DE ALAMOS VENDO, PAra explotarla en fundo cerca de Santiago. San Pablo N.o 3635. Teléfono 63745. 11620-5-J

TAMBORES FIERRO GALVANIZADO véndense, Andes 3133. 5-J

LEÑA SEQUITA 6.50 QUINTAL, DOmicilio 8.50. Hay gran cantidad. Romero 2965. 11788—6 J.

VENDO CORTINA METALICA, EScalera tijeras. Bari 165. Providencia. 11695—7 Jn.

VENDO TRAJES ABRIGO SEÑORA por luto. Amunátegui 773. 11837

SE VENDEN: 1 SAXOFON, FABRICA Holton plata "Es", alto, nuevo, Weinberger, Colonia Alemana, Peñaflor. Parzela 41. 11723.

COMPRO RAMA CURAGUILLA. Santo Domingo 518. 11711.

COMPRO UN TELAR, TIPO SUECO para tejer alfombras. Dirigirse. Sotomayor 39. 11698.

GRAN RECEPTOR RADIO FADA, garantido, se rematará hoy en Toesca 2359. 11868

COMPRO SELLOS CHILENOS, SAN Diego 129. 11906-6-J

VENDO DOS MIL COLISAS CAPOtillo. Aldunate 1683. 11888—6 J.

NEUMATICOS VIEJOS NECESITO 100. Matucana 887.

UTILES CARNICERIA VENDO BArato con facilidades. Martínez Rosas 2864. 7-J

ESCOPETAS FINAS DOS CALIBRE 16 - 12, véndese. Andes 3141.

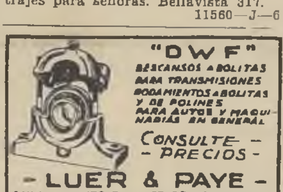
## 10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

$ 10 SEMANALES ENTREGO TERnos, abrigos, trajes señora. Compañía 2579. 9307—Jn-7

VENDO ABRIGO NUTRIA DE PRImera, $ 700. Avenida Silva 763, c. 6. 10846—5 Jun.

VENDO BARATISIMO BONITOS trajes señoras, nuevecitos, última moda. Abrigos con pieles, 80 pesos. Trajes sastre, 70, batas lana, seda 30. — Venga, a verme. Esmeralda 829. 5-J

CONFECCIONO TODA CLASE DE trajes para señoras. Bellavista 317. 11560—J—6




10-J

SEÑOR COMERCIANTE, SEÑORA dueña de casa: — Antes de proveerse de papas, cebollas y zapallos, etc. visite mi depósito. — Depósito de Papas de la Hacienda Hysangüe ubicado en el mercado Matadero, bodega número 247, y no se arrepentirá. 11507-5-J

COCHES GUAGUA, VELOCIPEDOS, juguetes. Fábrica: Cumming 150. Especialidad composturas. 11574-8-J

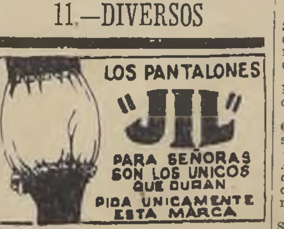
VENDO TRAJES, ABRIGOS LANA Y piel. Mapocho 2524. 5 Jn.

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS, transformaciones desde $ 5, salón peluquería, corte melena, 1.50; ondulación, 3; masaje facial, 2.50. Manicure, 3 Mme. Villacura. Puente 663, altos. 11905

SOBRETODOS, TERNOS, ZAPATOS, vestidos, abrigos, sombreros, ropa usada niños. Precios increíblemente bajos, encontrará ropería Independencia 218, cerca Teatro. Acudan convencerse. Recíbese ropa consignación. Prontitud, seriedad. Teléfono 80985. Oficina mudanzas baratas. Personal competente carros cerrados, autocamiones-golondrinas. 11972

IMPERMEABLES SEÑORITA VESTIdos, abrigos poquísimo uso, vendo. Manuel Rodríguez 757. 7-J

## 11.—DIVERSOS




14-J

"LA MUTUAL DE LA ARMADA Y Ejército".— Seguros de vida pagados en el mes de mayo de 1930: En Valparaíso: Cabo 1.o del grupo "Valparaíso", Belisario Carreño, 1,000 pesos; ayudante de la Inspección de Faros, Juan Flores, $ 5,000. — En Talcahuano: sargento mecánico de los Arsenales, Víctor M. Díaz, $ 3,000; Condestable torpedista retirado, José R. Aliste, $ 5,000.— En Santiago: cabo del Batallón de Tren N.o 3, Juan de D. Lizama, $ 5,000. Cirujano de navío en retiro, Julio T. Escobar, $ 10,000; empleado de la Dirección General de Hidráulica, Juan Pávez, $ 5,000.— En Puerto Montt: sargento retirado de Ejército, Mariano Astudillo, $ 5,000.— En Iquique: sargento 1.o retirado de Ejército, Antonio Martínez, $ 10,000.— En Lota: capitán de Carabineros, Juvenal Delano, $ 20,000. G.

JARRON QUEBRADO. BUSCO QUIEN sepa componerlo. Padre Mariano 184. Providencia. Casilla 1800.

CIRCULO DE OFICIALES EN RETIRO de las Fuerzas Armadas.—Se cita a sus miembros a asamblea general extraordinaria para el sábado 7 del presente, a las 17 horas, para tratar cambio de local.—El Secretario.—Santiago, junio 4 de 1930. 11969

## 12.—EDUCACION E INSTRUCCION

ESCUELA PRACTICA CHOFERES mecánicos, cursos rápidos, todas marcas. Recibo internos. Arturo Prat 1296. 20-J

INSTITUTO DE CONTABILIDAD, Santo Domingo 831. Fundado 1922. Enséñase rápidamente contabilidad, Taquigrafía, escritura máquina, redacción, aritmética. Cursos nocturnos para empleados, individuales rápidos para señoras, caballeros, comerciantes. Solicite prospectos. 5-J

ESCUELA POLITECNICA PROFESIONAL.—Cooperadora del Estado. Director: Díaz Gascogne. Sistema rápido, notable. Grandes facilidades. Diplomas válidos. Carmen 302. 5 Jn.

INSTITUTO TECNICO COMERCIAL Profesional, 21 de Mayo 560. Pida prospectos nuevos cursos diurnos, nocturnos; profesionales para señoritas. Curso Dactilografía, $ 10. 7 Jun.

PELUQUERIA, ENSEÑANZA COMpleta, últimos cursos. Recoleta 436.

INGLES, MATEMATICAS, FRANCES. Profesor Esain. San Antonio 224. 8-Jun.—11311

PROFESORA ESPECIALISTA ENSEñanza niñitos, sistema nuevo. Preparo exámenes humanidades.— San Diego 49. 11335—6-Jun.

$ 25 MENSUALES, DIPLOMADA Conservatorio, enseña piano. Catedral 2820. 11428—J. 11

NECESITO PROFESOR ALEMAN. — Santo Domingo 2912. 11418.—5-Jun

CATEDRAL 1236, INTERIOR, CLAses piano, canto. 11360—Jn-5

EN LOS CURSOS RAPIDOS DE JUguetería artística, encontrará usted constantemente en venta, herramientas y materiales para flores y repujados, Lira 178.

NECESITO PERSONA QUE ME DE clase inglés.—G. M., casilla 619.

ESCUELA DE PELUQUERIA, SAN Diego 339. Enseñanza completa. Diurno, nocturno. Facilidades pago.

## 13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

PERSONA ENTENDIDA EN ARREglos y decoraciones ventanas comerciales, confección carteles y afiches propaganda, se necesita. Dirigirse: A. Z. Casilla 2838. J—7

NECESITO DIBUJANTE DE MAQUInarias. Pedro de Valdivia 597. 11388.—5-Jun.

CINCO EMPLEADOS CON FIANZA efectiva, $ 400 para vender bencina, necesítanse. Delicias 240. 11541—J—5

NECESITO SEÑORITA FARMACEUtica. Dirigirse: Casilla 535. 6-J.—11455

MUCHACHO RECOMENDADO DE 15 a 18 años se necesita para principiante de oficina comercial. Sueldo de $ 80 a $ 100. Dirigirse a: Casilla 465. 5-J

SE NECESITA JOVEN QUE SEPA almacén, con buena recomendación. Almacén Santa María. Iquique y Dolores. 11377—Jn-6

JOVEN CONTADOR POSEE INGLES, francés, escritura máquina desea emplearse. Cartas: E. Dales, Correo Central. 11688—7 Jn.

DESEO ADMINISTRAR O ARRENtrar cité; doy fianza. Dirigirse por carta: Juan Vicuña 1550. 11835

VIDRIERISTA CAMISERO, OFREcese por la noche. Escribir a casilla 3605. 11810

JOVEN PARA MANDADOS, NECESIta. Sastrería Abramovich. Galería Alessandri 14. 11800

ALMACENES: PERSONA SIN VICIOS, trabajadora ofrécese aprender abarrotes. Recomendaciones. Garantía Caja Ahorros. H. A. Riquelme 846.

CAJERA NECESITO. SAN DIEGO 2034. 6-Jun.

ADMINISTRADOR PARA PROPIEdad campo, necesito. Dirigirse a Agricultor, Casilla 14, Santiago, dando antecedentes comprueben honorabilidad y competencia. 11911-Jn-6

SE NECESITA UN NIÑO PARA REpartir carne. Doce Febrero 42.

SEÑORA FORMAL OFREZCOME PAra atender negocio. San Isidro 601.

SE NECESITA UN JOVEN QUE ENtienda algo en carnicería. Independencia 834.

NECESITO SEÑORITA CAJERA Y entendida cuentas corrientes, sueldo $ 220. Casilla 3656.

NECESITO SEÑORITA BUENA LEtra que sepa algo de contabilidad. Nueva York 60. 11943

SEÑORITA PRINCIPIANTE DE OFIcina con nociones de contabilidad, necesítase. Dirigirse por escrito a casilla 2627. 11899

NECESITO PERSONA QUE ME DE clase inglés.—G. M., casilla 619.

OFICINISTA BUEN CASTELLANO, se necesita. Maestranza [illegible]

AYUDANTE DE CONTADOR PARA cuentas corrientes y trabajos de oficina necesito. Dirigirse con copias referencias. Casilla 1400. 11873

SEIS VACANTES SEÑORITAS EMpleadas aprovéchenlas. Bandera 669.

SEÑORITAS QUIERAN OCUPARSE Blanca Zúñiga. Bandera 564.

HOTEL COLON, DELICIAS 2405, NEcesita corredores competentes, camareras, buena presencia.

NECESITO VENDEDOR ACTIVO PAra sacos de papel. Nuble 1316. De 10-12 1|2.

NECESITO JOVEN REPARTIDOR, buenas recomendaciones. San Diego 1269.

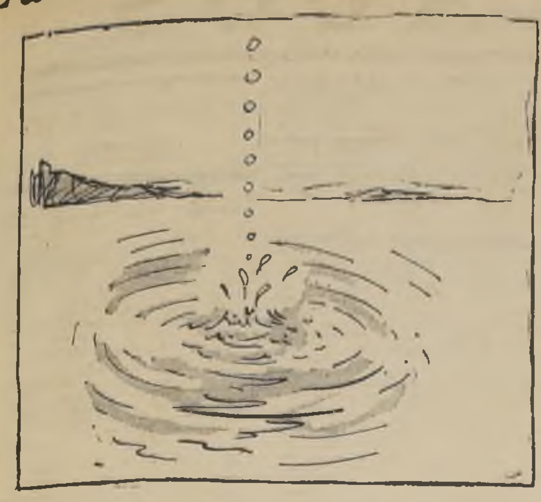
PERSONA EXPERTA EN ORGANIZAciones de venta con diez años práctica, ex-jefe de importante firma de Buenos Aires, excelentes referencias y garantía, ofrécese organizar venta artículos nobles a firmas importantes. — Casilla 2519 C. C.

CABALLERO ENTENDIDO ESCRITOrio, contabilidad, buena letra, escritura máquina, desea emplearse puesto responsabilidad, libreta ahorros, — D. Flores O. — Correo Central.

SEÑORITA, NIÑA PIEZAS, COCINEra, necesito. Bascuñán 694.

GANE $ 20 DIARIOS VENDIENDO Anuario "Cronos", Depósito, $ 18. — Galería Alessandri

# Las agudezas de Toñito.— Por Percy L. Crosby



—......



—......



—¡Ay, mamita, me voy a resfriar! ¡Se me salió un zapato!

## 14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

AYUDANTA COCINA, JOVEN, AGIL necesita. Restaurant Central. General Mackenna 1169.

NECESITO UNA EMPLEADA CON recomendaciones. Lord Cochrane N.o 1494 10781—5-Jun

NECESITO DOS EMPLEADAS FORmales y competentes. Una para cocina y parte de aseo. La otra para comedor y aseo. Tratar: Providencia 3394. 10774—5-Jun

NECESITO COCINERA, LIRA 72. 10773—5-Jun

EMPLEADA NECESITA FAMILIA honorable. San Diego 1436, altos. 10850—5 Jun.

EMPLEADA TODO SERVICIO, PARA matrimonio solo. Sueldo $ 80. Maestranza 1348. 10898—5 Jun.

NECESITO EMPLEADA ENTIENDA algo de cocina. San Ignacio 920. 10881—5 Jun.

EMPLEADA COCINA NECESITO. — Ejército 611. 11070—5 Jun.

COCINERA NECESITO PARA MAtrimonio solo, sueldo 100 pesos. — También sirvienta comedor. Sueldo 10 pesos. Esmeralda 899. 5-J

EMPLEADA COMEDOR. COCINERA, necesítase. Monjitas 367. 11321—5-Jun.

NECESITO COCINERA, SEPA COCINAR. Sazié 2362. 11318—5-Jun.

NECESITO EMPLEADA PARA COmedor y piezas. Delicias 88. 11300—5-Jun.

NIÑO PARA LOS MANDADOS, NEcesito. Monjitas 861. 11298—5-Jun.

EMPLEADA PARA LA MANO SE NEcesita. Pedro de Valdivia 700. Presentarse en la mañana. 11294—5-Jun

COCINERA NECESITO. LIRA 120. 11293—5-Jun

EMPLEADA PARA LA MANO Y NIñera, recomendadas, necesito. Catedral 2094. 11289—5-Jun.

ROSAS 2105. NECESITAN COCINEra y empleada para el servicio. 11485—5-J

COCINERA, SUELDO SETENTA PEsos, necesito. Cochrane 195. 11419—J. 6

NIÑA PARA LA COCINA NECESITO para tres personas con recomendaciones. Prado 874, carro 35. 11527—J—5

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio, 3 personas, 12 de Febrero 37. 11531—J—7

COCINERA Y NIÑA PARA LAS MEsas, necesito. Andrés Bello 714. 11532—J—5

MUCHACHA NECESITO, AYUDAR quehaceres casa. Providencia 2900. 11536—J—5

NECESITO COPERO COMPETENTE con recomendaciones. Exposición 10. 5 J.

COCINERA PARA TRES PERSONAS necesito. Wenceslao Sánchez 060, primera cuadra, pasado Estación. 5 J.

COCINERA PARA CABALLERO SOlo necesito. General Bustamante 176. 11652—5 J.

NECESITO COCINERA CON RECOmendación. Recoleta 348. 11596—5 J.

EMPLEADA MANO CASA EXTRANjera necesito. Puente 760. 5 J

NECESITO EMPLEADA PARA LA cocina, acepto con niño chico. Carrión 2002. 5 J.

COCINERA PARA MATRIMONIO EXtranjero, necesito. Sueldo 100 pesos. Copiapó 989. 5 J.

NIÑA PARA LA MANO NECESITA matrimonio extranjero. Sueldo 80 pesos. Copiapó 989. 5 J.

EMPLEADA NECESITO. MAPOCHO 1450. 11606—5 J

EMPLEADA NECESITO, SUELDO 80 pesos, San Francisco 1246. 5-J

NECESITO NIÑA PARA LAS MESAS, Mapocho 3318. 5-J

COCINERA CON INFORMES SE necesito en Maipú 371. 11845 — Jn-5

NECESITO EMPLEADA QUEHACEres casa, Herrera 1312. 5-J

MATRIMONIO EXTRANJERO NECEsita empleada con recomendadaciones. Moneda 2952. 5 Jn.

NECESITANSE DOS NIÑAS COMPEtentes para las mesas y cocina. Blanco Encalada 2727. 5 Jn.

EMPLEADA PARA LA COCINA NEcesito, poca familia. Alonso Ovalle 1452. 11370—Jn-6

NECESITO EMPLEADA. DIEZ DE Julio 769. 11846—Jn-5

PELUQUERIA PLUS ULTRA, NECEsita mozo. Delicias 711. 11414.—5-J.

PERSONA SEPA HACER PICARONES necesito. Brasil 9. 11412.—5-Jun.

SE NECESITA EMPLEADA PARA dos personas. Cochrane 196. 11408.—5-Jun.

NIÑA AYUDAR QUEHACERES CASA necesito. Borja 199. 11407.—5-Jun.

NIÑA PIEZAS, MUY HONRADA $ 50. Claras 720. 11403.—5-Jun.

COCINERA NECESITO SIN NIÑOS. García Reyes 17. 11392.—6-Jun.

NECESITO COCINERA Y SIRVIENta de mano competentes y con buenas recomendaciones. Miguel Claro 695. 11300.—5-Jun.

AYUDANTA COCINA NECESITO. — Transandino. Maestranza, E. Avda. Matta. 11379.—6-Jun.

EMPLEADA PARA LA MANO, NEcesito. Av. Irarrázaval 2325.

BAR, ARTURO PRAT 1597, NECEsito niñas para comedores. 11769—6 J.

NECESITO CHICO O NIÑITA 13 años. Aseo, mandados. Rosas 1065. 11763—6 Jn.

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio. Vicuña Mackenna 42. Casa B., Tratar 2 a 5. 11758—6 J.

SE NECESITA EMPLEADA MANO. Dirigirse: Serrano 30. 11757—6 Jn.

COCINERA RECOMENDADA PARA tres personas, necesito. Independencia 522. 11691

MATRIMONIO NECESITA EMPLEAda sepa cocina, sin niño. Jofré 346. 11833

NECESITO, CON RECOMENDACION, niña joven para ayudar quehaceres de casa. Tocornal 325. 11830

CAMARERO, CON BUENAS RECOmendaciones, necesita Hotel Victoria. 11827

NECESITO EMPLEADA COCINA. 21 Mayo 843. 11824

UN NIÑO PARA MANDADOS NECEsito. Laboratorio Arturo Prat 1562. 11822

NECESITO NIÑO REPARTIR VIANdas. Delicias 287. 11797

NECESITO EMPLEADA. SAN DIEGO 1749. 6-Jun.

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan Irarrázaval 2135. 11703.—6-Jun.

SANTO DOMINGO 1274, NECESITAse: joven bien presentado ayudante comedor. Llavera para campo, sepa cocina. 11700.

NECESITO EMPLEADO, QUEHACEres casa. Santa Rosa 1059. 11922

NECESITO EMPLEADA MANO. CLAras 144. 11863—6-J

NECESITO NIÑO DE 16 AÑOS. CAtedral 1361. 11855

NIÑA COMEDOR, SUELDO 80. COcinera 100. Gálvez 148. 11851

SE NECESITA NIÑO 18-20 Años. Lord Cochrane 123. 11926

COCINERA CASA EXTRANJERA. Compañía 1509. 11939

NECESITO NIÑO PARA MANDADOS. Sastrería San Antonio 79. 11982

COCINERAS, PENSION ADENTRO, 150 pesos; particulares, 120-100, según competencia niñas comedor, cien pesos, muy recomendadas, empleadas cama afuera, niñas todo servicio, aunque niño-guagua, madres-hijas, mozos muy recomendados casas particulares, niños, cama adentro toda servidumbre, necesítase, ofrécese. Oficina preferida. Arturo Prat 16, cerca Alameda. 11973

NECESITO EMPLEADA PARA COCIna. Santos Dumont 1015.

AGENCIA STA. TERESA, RIQUELme 663, necesita empleadas comedor y cocineras. 11946

NIÑAS PARA LAS MESAS NECEsito. Independencia 129. 11944

NIÑERA DE RESPETO PARA NUños, cuidar dos niños. Tratar Agustinas 936, de 3 a 4. 11940—6 J.

NECESITO COCINERA POCA FAMIlia, extranjera. Agustinas 673, altos. 11901—6 J.

NECESITO COCINERA PARA DOS personas, cocina a gas, buen sueldo. Tratar después de diez. Santo Domingo 3808. 11900

NECESITO COCINERA, AV. FRANcia 1350. Independencia. 11886

COCINERA Y EMPLEADA COMEDOR y piezas necesítanse. Alameda 1874. 11878

COCINERA COMPETENTE, PENSION particular. Santa Rosa 36. 11890

NECESITASE UN NIÑO PARA MANdados. —Bandera 642. 12020

EMPLEADA NECESITASE — INES Palma 0263. Seminario por Irarrázaval. 12018-6-J

NECESITO DOS EMPLEADAS MERcado Central 84. 12016

NECESITO EMPLEADA DE PIEZA se asegura buen sueldo San Antonio 460. 12015-6-J

EMPLEADA PARA LA COCINA Y otra para la mano necesítase.— Sueldo 70 pesos.— Huérfanos 2071. 12011-6-J

NIÑA DE PIEZA PUERTAS ADENtro necesito.— Ahumada 351. 12009-6-J

CHIQUILLA PARA MANDADOS Y aseo necesito. San Isidro 86. 12005

COCINERA Y EMPLEADA DE MAno necesito sueldos 70 pesos. Moneda 1603. 12000

COCINERAS, EMPLEADAS, NECESIto urgente. Bandera 669. 11998

EMPLEADA DE COCINA COMPETENte necesita matrimonio solo. Teatinos 740, tercer piso. J—7

JOVENCITO PARA REPARTO EN BIcicleta, necesito. Agustinas 603. 12088

AYUDANTA COCINA PARA SEGUNda, necesita. Morandé 620. 11985

NECESITO EMPLEADA, BUEN SUELdo. Mapocho 1770. J—7

2 NIÑAS BUENA PRESENCIA, PARA atender negocio, necesito. Santa Rosa 2703. J—6

EMPLEADA SEPA ALGO COCINA, sueldo 60. Inés Aguilera 1231.

EMPLEADA NECESITO, PREFIERO campo, buen sueldo. Pedro Lagos 1341.

NECESITO NIÑA PARA LAS MESAS. Av. Matta 1138.

EMPLEADA NECESITO. NATANIEL 1402. Almacén. J—7

EMPLEADA TODO SERVICIO PUERtas afuera. Esperanza 1230, casa 7. J—6

EMPLEADA, SEPA COCINAR NEcesítase. Morandé 291, oficina 61. 12039

EMPLEADA DE MANO NECESITO.— Delicias 2059. 6-J

NECESITO COCINERAS TODA SERvidumbre. La Dolores. Echaurren 24

EMPLEADA QUE SEPA ALGO COCIna necesito Andes 2495. 6-J

AYUDANTE COCINA MUJER PARA la noche que sepa necesito.— San Pablo 3314.

NECESITO MUCHACHA POCO SERvicio. Libertad 972. 6-J

NECESITO EMPLEADA PIEZAS Y cuidar niño. Tratar: de 2 a 5. Av. Manuel Montt 201. 11795

NIÑOS 14 AÑOS, TODA SERVIDUMbre necesita. Gálvez 138. 11786

COCINERA NECESITO, SERVICIO tres personas. Buen sueldo. Madrid 919.

SE NECESITA COCINERA Y DEL comedor, con recomendaciones. Amunátegui 617. Tratar de 2 a 4. 11734.

EMPLEADA PARA PIEZA Y COMEdor con informes, buen sueldo. Erasmo Escala 2363. 11728.—6-Jun.

NECESITO COCINERA. RIQUELME 33. 11726.—6-Jun.

NECESITASE EMPLEADA COCINA, sin niños. Sueldo: setenta pesos. Nataniel 251. 11725.

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS, SE necesita, sueldo 60 pesos. San Cristóbal 417. Por Recoleta. 11716.—6-Jun.

COCINERA Y EMPLEADA DE MANO para matrimonio solo se necesitan. Buen sueldo. Tratar: Moneda 830. 11708.—7-Jun.

COCINERA NECESITASE. PAGASE buen sueldo. Av. España 141. 11706.

## 15.—GARAGES

BOXES, SE ARRIENDAN. GARAGE Bristol. Rosas 2327. 11404.—6-Jun.

ARRIENDASE GARAGE PARA DOS autos. Gorbea, próximo Vergara. Jn—6

## 16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O

GRAN PENSION ESPAÑOLA, CATEdral 1563. Piezas amplias, higiénicas y pensión, desde 8 pesos diarios. N|O

CASA RESIDENCIAL DE LUJO, PIEzas, todos precios; muy buena comida. Huérfanos 1815. 10882—8 Jun.

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEzas pensión, con sin muebles. Vergara 378. 10998—Jn-5

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136, regias piezas, excelente comida. 10995—Jn-7

ESTADO 15. TERCERO. MATRIMOnios o jóvenes. Buena pensión. 10987—Jn-8

ARRIENDANSE BONITAS PIEZAS con pensión, casa familia. Chacabuco 537. 10981—Jn-5

CATEDRAL 1291, ARRIENDO PIEza calle con buena pensión, precios módicos. 11002—6 J.

BUENA COMIDA DE FAMILIA REparte domicilio. Maestranza 26. 11011—8 J.

ARRIENDO DEPARTAMENTO O PIEza con pensión. Marcoleta 424. 11034—5 J.

RESIDENCIA, HUERFANOS 882 ESquina Estado: regias piezas calle, con o sin pensión, con o sin muebles, lindas piezas para oficinas. 11037—5 J.

DOS PIEZAS, PENSION, BAÑO, TEléfono, arriéndanse. Prefiérese extranjeros. Compañía 2855. 11054—5 Jun.

PIEZA CON O SIN MUEBLES arriendo. Alameda 275. 11057—7 Jun.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONjitas 737. Regio dormitorio, baño privado. 11068—5 Jun.

RESIDENCE LUISSE, CATEDRAL 1326. Piezas y pensión. 11287—13-Jun.

PIEZA, PENSION. LIRA 176. 11296—10-Jun.

REGIA PIEZA CALLE, PENSION, A matrimonio. San Ignacio 830. 11381.—5-Jun.

DIEZ, MESES, PENSION, PIEZAS. Rosas 1281. 11485—Jn-6

PIEZA POR DIAS, MESES, RESIDENcial Alemana. Agustinas 1808. 11538—J—5

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON pensión, casa sin pensionista, únicamente matrimonio. Estado 205, Pasaje Balmaceda 4. 11545—J—5

$ 160 ARRIENDO PIEZA, PENSION. Teatinos 535. 11547—J—6

CASAS RESIDENCIALES, GALVEZ 47, casa A, arriéndase pieza, balcón calle, pensión. 11072—5 Jun.

PIEZAS AMOBLADAS PENSION ALAmeda 975. 11118-6-J

PIEZAS, PENSION. CARMEN 319. 5-J.

La Cressonnée
APERITIF IDEAL

APERITIF IDEAL
La Cressonnée

N|O

SE ARRIENDAN PIEZAS CON O SIN pensión. Merced N.o 568. 14-Jun.—11193

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2429. J—5

ARRIENDO PIEZA BALCON, AMOblada, buena comida. Claras 254. 11308—6-Jun.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CON pensión, doy pensión mesa y domicilio, 2 pesos diarios. Eyzaguirre 765. 11299—5-Jun.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, pensión espléndida, mensual 120. San Pablo 1470. 11551—J—5

CASA BAJOS ASOLEADOS, ARRIENdase pieza calle, pensión matrimonio. Cochrane 329. 11556—J—6

RESIDENCIAL SANTO DOMINGO 1362, piezas, parquet, asoleadas, baño, atención esmerada. 11519-7-J

PIEZA CALLE PENSION, BAÑO, TEléfono, Artesanos 669. Frente Luna Park. 11521-6-J

PIEZA CON O SIN PENSION A SEñora sola o matrimonio.— Macul 284. 11517-5-J

HOTEL, ROSAS 1017, PIEZA Y PENsión, $ 200, y 8 diarios. 9698—Jn-13

A DOMICILIO, PENSION, COMIDA. San Martín 823. 10838—5 Jun.

REGIOS DORMITORIOS CON EXCElente comida para caballeros. Invitamos ver nuestra casa. Residencial Antonio Ferrando, Estado 75. 10858.—12Jun.

SAN DIEGO 49, CASA RESIDENCIAL, espléndidas comidas, pieza calle, baño higiene. 10039—J—6

350, ESPLENDIDO DORMITORIO, asoleado, a matrimonio. Pensión. Molina 148. 10797—5-Jun

100 PESOS PIEZA CON PENSION— Moneda 1468. 11188—7 J.

MATRIMONIO CON UNA NENA NEcesitan pensión cerca Plaza Baquedano.—M. B. H., Correo Central. 11655—5 J.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CON pensión a matrimonio honorable o dos personas. San Antonio 460. 11670—5 J.

REGIAS PIEZAS BALCON, CALLE con pensión, casa extranjera. San Antonio 224. 11624-5-J.

MATRIMONIO DESEA PIEZA PENsión, sin mueble, con baño anexo en casa familia honorable. Indicar: precios A. B. M. Correo 2. 11595-5 J 11113-5-J

$ 140 PIEZA PENSION FAMILIA, matrimonio, mesa $ 80. Prat 308 V—5 J.

ARRIENDO PIEZA, BAÑO, PENsión. Santa Elena 905. 11635-5-J

PIEZAS BALCON, PENSION, PRAT 181. 5-J

MATRIMONIO, OFREZCO LINDA pieza, pensión, balcón calle, teléfono. Serrano 190. 11355—Jn-5

BANDERA 633, PIEZAS AMOBLAdas, matrimonios o dos personas, con pensión. 11352—Jn-5

MATRIMONIO E HIJA NECESITA departamento con pensión casa, bajos familia honorable. Radio Cumming - Brasil. Casilla 3964. 11762

ARRIENDASE PIEZAS CON PENSION con o sin muebles. Buena comida, baño, San Diego 122. 11744—10 Jn.

AHUMADA 143, ARRENDAMOS pieza calle, lavatorio patente, baño, espléndida comida. 11812

ARRIENDA PIEZA CON PENSION Precio módico. Maestranza 849.

LINDAS PIEZAS CON O SIN PENsión. Suárez 722. 11749.

ARRIENDO A PERSONA HONORAble, buena pieza, pensión, baño, en casa de familia. Catedral 1934. 11721.

SE ARRIENDA PIEZAS PENSION. Lord Cochrane 123. 11927-Jn-7

130 ESPLENDIDA PENSION PIEZA amoblada, San Antonio 665. 11873—J. 6

CABALLERO EXTRANJERO BUSCA pieza amoblada con baño cerca del San Cristóbal, se prefiere con media pensión. H. S. Casilla 139 D. 11871

PENSION, PIEZA, 110. SAN PABLO 1476. 11812—J. 6

PIEZAS CON SIN PENSION. MONEda 1324. 11846—J. 6

BONITA PIEZA SIN MUEBLES, buena pensión, ofrece familia. Agustinas 2099. 11939—J—6

ARRIENDANSE PIEZAS, COMIDA abundante, casa familia. San Diego 1000. 11962

ARRIENDANSE BUENAS PIEZAS con o sin pensión a personas honorables. Independencia 746. J—7

ESTADO 263, CASA 23, MATRIMONIO pieza amoblada, pensión. Teléfono 350. 11967

RESIDENCIA FRANCESA, PRAT 30, pensión, piezas. 11980—J—8

PIEZAS PENSION. PRAT 42. 11946—6 J.

PIEZA CON SIN PENSION. SANTO Domingo 737. 11892

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA piezas con sin pensión. Lira 919. 11885—9 J.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. — Bascuñán 133. 12012

SAN ISIDRO 86 PIEZAS PENSION— 12004-6-J

EN ESPLENDIDA CASA EN BAJOS, con jardín, ofrezco pieza, asoleada, con buena pensión a matrimonio o caballero. Santa Lucía 340. 6-J.—11994

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA, BAño. Excelente comida. Catedral 1538. 8-J.—11988

DOS SEÑORITAS ESTUDIANTES necesitan pensión barrio Instituto Pedagógico. — L. González. Casilla 1778. 11986

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. 10 De Julio 1324.

EN CASA DE FAMILIA SE ARRIENda espléndida pieza con pensión. Bulnes 348. J—8

RESIDENCIAL RECIEN INSTALADA, piezas amobladas, baños, teléfono, comida familia. Santo Domingo 552. 10816-9-J

SE DA PENSION CON O SIN PIEZA Bulnes 590.

CASA HONORABLE SE ARRIENDAN espléndidas piezas y pensión. Rosas 2241. 6-J

## 17.—JUDICIALES

QUIEBRAS ITURRALDE Y CIA., Giles Hermanos, Narciso de los Mozos, Carlos Doenitz, Belisario Gallegos. En la Sindicatura de Santiago está a disposición de los acreedores el primer dividendo provisorio de estas quiebras. Horas 9 a 12. 8-Jn.

REMATE.— EL 25 DE JUNIO A LAS 15 horas se rematará en el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad un crédito vencido por $ 111,980.80 que tiene doña Carmela Soto v. de Bravo, con Hipoteca del fundo "El Carmen" del departamento de Cachapoal con deducción de $21,469.34 de su valor nominal. Mínimum: $ 43,108.06 al contado. Bases y antecedentes en secretaría: Julcio Urzúa con Soto. 11394.—7-Jun.

2.o JUZGADO. — QUIEBRA ALEjandro Rommer.— Por auto de 16 de mayo, se ha declarado cerrado el procedimiento de verificación. Dentro del plazo verificaron: Gibbs y Cía., por $ 1.454.70 por facturas. —Elías Rovinovith, por mercaderías $ 671.00.— Dorbach Krugel y Cía., por mercaderías $ 479.30.— Luis Azócar, por letras $ 5.153.94. — Saavedra Benard y Cía., por mercaderías, $ 2.344.60. West India Oil C., por letras $ 5.000, por facturas $ 804.10, arriendo de bomba $ 40.00 comisión de cobranza $ 21, protesto $ 49.50. — Fanny R. V. de Kaufamann, por dos pagarés más intereses del 8 y 6 por ciento anual, 23 mil 500 pesos. Grace y Cía (Chile). — saldo de cuenta corriente $ 6. 593.40 pesos Marcelo Gorret por letras $ 7.500. — Good Year Tire Rubbert Export, por letras $ 1.912.60. A. B. Cohen por letra $ 2.000 intereses $ 100.00.— Vicente Valdés, por rentas de arrendamiento $ 6.400.00. Luis Ferrada, honorarios profesionales 12 mil pesos.— Teófilo Ouvrieu, por facturas $ 450.00, Francisco Rossi, factura $ 109.20. — Shell Mex Chile L., por letras $ 1.076.82. — Preferencias, alegó preferencias don Vicente Valdés por $ 6.400,00. — El secretario 6-J

QUIEBRA JOSE ZURITA. — 4.o Juzgado.— Por auto de 22 del actual se ha declarado cerrado el procedimiento de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo verificaron: D. Antonio Romeo, por letras 2 mil 281.70 pesos, por gastos de protesto $ 36.50, Felipe Valech, por arrendamientos $ 3.600.— Vives y Cía., por letra $ 873.94, gastos protesto 73.00 pesos.— Irigoyen y Albistur por letras $ 2.425, gastos protesto 118.50 pesos, intereses 227.30.— El secretario. 6-J

QUIEBRA EMILIO EVA.— EN SOlicitud del fallido de fojas 33, pidiendo que se levante el estado de quiebra, se le entreguen los libros y se ordene el archivo de los antecedentes y en rebeldía del traslado conferido a las partes, el Juzgado proveyó: Santiago, 3 de junio de 1930. Por acusada la rebeldía, con el mérito de los antecedentes y el certificado que antecede, se acoge lo pedido a fojas 33.— Salvador Villablanca.— A. Muñoz A., Secretario. 11766

REMATE: EL TREINTA DEL PREsente mes, a las diez horas se rematará en el 4.o Juzgado de Letras de Menor Cuantía, la casa y sitio ubicada en el pueblo de Talagante, calle Libertad N.o 8, de propiedad de la señora Sofía Polanco. Mínimum: $ 4.900 Pago al contado. Boleta de garantía 10 o|o. Así está ordenado en juicio Juan de Dios González con Sofía Polanco.— El Secretario. 11754

QUIEBRA ANDRES LERIA. — POR resolución de fecha 28 de mayo de 1930, se fijó en ochocientos pesos mensuales, la pensión alimenticia que se pagará al fallido, desde el auto declaratorio de quiebra. —El Secretario. 11918-7-J.

CONCURSO JORGE INFANTE. — EN escrito del síndico definitivo, cobrando cinco mil pesos, por concepto honorarios, proveyóse: mayo 31. Como se pide, si no fuere objetado dentro de sexto día.— Guillermo Silva Baltra.— R. Baeza E., secretario. 12022-6-J

INVENTARIOS SOLEMNE BIENES sucesión Rafael Sanz Guisado practicaré el 6 junio a las 15 en secretaría, segundo Juzgado Civil.— Carlos Cruchaga, secretario. 12001-6-J

PROPOSICIONES DE CONVENIO Luis Barahona Fornes. — En solicitud de don Enrique Fuentes que en lo principal pide reunión general de acreedores a fin de pronunciarse sobre las proposiciones de convenio que en ella se detallan; y que en el otrosí, pide se presente por el Síndico nómina de los acreedores con cinco días de anticipación a la reunión, se ha proveído lo siguiente: Santiago, 3 de junio de mil novecientos treinta. A lo principal, por presentadas las proposiciones de convenio, cítase a los acreedores a una junta general para el 23 del presente a las 15, a fin de deliberar sobre ellas; y al otrosí, como se solicita. Guillermo Silva Baltra. — R. Baeza, Secretario. — El Secretario. 7-J.

## 18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

MAQUINA SINGER, PIE, EN MUEble fino, vendo. Bolívar 2919, Ñuñoa. 11717.—6-Jun.

VENDEMOS DE OCASION. — 1 MOlino piedra 60 ctm., Banco de fierro, 2 Planshister producción 80 kilos c|u., 1 máquina para hacer fideos 1 elevador, 2 ventiladores para molino, poleas diversas dimensiones. Tratar: en la Bodega de la Casa de Orates. Olivos 831. 11857—J. 7

MAQUINA SINGER FLAMANTE, DE pie, vendo de ocasión. Av. Salvador 838. 11854

MAQUINA SASTRE 31-20, OTRA IZquierda 18-2, baratísimas, vendo. San Diego 1419.



ARADOS DE acero importados, repuestos para arados chilenos, Invencibles y Mariposa. Arados para viñas, Rastras de clavos de madera y de acero, Collares para vacas. Precios sin competencia. Fundición "San Pablo", Avenida Blanco Encalada N.o 3023. Teléfono 94, Estación. 12-Jun.

ALAMBIQUE SISTEMA GUILLANME capacidad 300 litros 24 horas, vendo 10 mil pesos. Vicuña Mackenna 628, interior. 11112-5-J

MODERNO INCUBADOR ALEMAN se vende barato. Capacidad 2,200 huevos. Colonia Peñaflor 12. 11356—Jn-5

MOTOR GAS POBRE, 30 CABALLOS Hornsby - Stockport, con gasógeno, véndese funcionando. Empresa Eléctrica Salamanca. 10291

NECESITASE TRACTOR A BENCIna: buen estado, para línea Decauville de 60 centímetros. Ofertas a Ingeniero, casilla 3170, Santiago. 11840

VENDO MAQUINA SINGER. PIE — Brasil 1170. 11802—6—Jn

A. E. G.
CIA SUD AMERICANA DE ELECTRICIDAD
Bandera / Sto Domingo
VENDE EL TAPON AUTOMATICO CORTA-CIRCUITOS
ELFA
N|O.

COMPRAMOS PRENSA CHICA PARA caramelos. Máquina de rodillos idem. Cortantes para calugas y café con leche. Todo de ocasión. Portal F. Concha, kiosco 10. J—6

CALDERO HORIZONTAL DE 30 HP., regalo en mil pesos. San Pablo N.o 3635. 11622-5-J.

## 19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

CAÑERIA GALVANIZADA NEGRA Bandera 827. n|o.

ACERO MINAS, OCHAVADO, BANdera 827 Ban... n'o.

... en París. Fbcional del Azoe, do GALVANIZAdo. B... n|o.

[illegible] FIERRO BANDEra 827. n'o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BANdera 827. n|o.

CLAVOS FIERRO CORTADOS, DONde Sack. n'o

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANdera 827. n|o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n'o.

FIERRO TODAS DIMENSIONES, DONde Sack. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. n'o.

METAL DESPLEGADO, PRECIOS bajos. — Sack. N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. — Sack. S|O.

VENDO LADRILLOS MURALLA Y fiscal fundidos. Ordenes: Nataniel 185, casa D. 10923—5—Jn

LOS ALMACENES DE MATERIALES ofrecen su gran existencia a precios bajos Santo Domingo 1135. 7-J

PORTONES, PUERTAS Y VENTANAS, rejas, cañerías y vigas de fierro, vendo de ocasión. San Diego 1464. 10829—7 Jun.

ZINC VIEJO COMPRO, CUALQUIER cantidad, Bilbao 225. 5-J

PARA PARQUETS LA FABRICA NAcional de parquets. Precios convencionales. Esperanza 48. 7 Jun.

MADERAS, BARRACA SANTIAGO, Seminario 570, Teléfono 80289, ofrece álamo, vigas, viguetas, roble todas dimensiones, raulí, laurel, lingue elaborado y en bruto. Precios bajos. 11529—J—13

ADOBES NUEVOS BARATOS. — Santa Rosa 560. 11502-5-J

TEJA USADA REGALO. SANTA ROsa 1523. 5 J.

REGALO CASCOTE LADRILLO. PIO IX 91. 11903—6—Jn

LADRILLOS MURALLAS FISCALES, 1 millón realizo. Fábrica La Legua. Gambetta 279, San Miguel. Teléfono 60914. 11697.—10-J.

OCASION, VENDO PIANO ELECTRIco. Verlo: Capitán Orella 12. 11928-Jn-6

VENDO ADOBES NUEVOS, DOMInica 218. 11848

REALIZO BUENA PARTIDA LADRIllos fundidos, muralla, y fiscales, ínfimo precio y muy buena calidad. Dirigirse Chacra "Lo Encina", camino Melipilla, por Exposición, diez cuadras Zanjón de la Aguada.

PUERTAS Y VENTANAS, STANDARD de todos los tipos y de muchas dimensiones, de cada tipo ofrecemos para entrega inmediata. Depósito de los Talleres Fénix. Delicias 739. Teléfono 85585. G

## 20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAObas, antigüedades, plaquées, boletos agencia, San Antonio 52. N|O



"FABRICA NACIONAL DE MUEBLES".—Realizamos salones, dormitorios, comedores, escritorios, etc., con el 40 por ciento de rebaja, por transformación completa local. Sillas y pisos, gran variedad. Facilidades pago. SERRANO 398 ESQ CONDOR. N|O

PIANO DOY EN ARRIENDO MOneda 1790. 11105-5-J

VENDO DOS CATRES, APARADOR mesas, sillas, cocina económica y varios. San Ignacio 1147. 10939—5—Jn

NECESITAMOS COCINA GRANDE DE dos fogones, en buen estado. Restaurant Martini. Bandera 560. 11577-6-J

VENDO APARADOR GRANDE, LINdo espejo, varios útiles casa. Santa Elena 960. 11635-5-J

SE VENDE AMOBLADO COMEDOR colonial, con mesa automática. Brasil 21-B. 11765—6 J

PIANO OCASION VENDESE 1,200.— Tarapacá 812. Jn. 9

VENDO MUEBLES SALON, ROPERO peinador, catres, colchón lana. San Pablo 1388. 11831

PIANO ALEMAN VENDO. GORBEA 2730. 11816—6-Jn

PIANO STEINWAY VENDO, SANTO Domingo 518. 11709.

VENDO PEINADOR Y ROPERO. — García Reyes 55 D. 11701.

LINDA VICTROLA MEDIO MUEBLE regalo 200 pesos. Lira 1438. 11867

PIANO CONCIERTO 1|4 COLA EN perfecto estado, vendo. Verlo: Maestranza 1085. 11844—J. 7

PIANO DE COLA PERFECTO ESTAdo vendo tratar de una a tres. Amunátegui 224. 11907

MESON, DIVISION, LETRERO, SAStrería, ocasión, San Martín 519. 11902-6-J.

AMOBLADO LUIS QUINCE SEDA flamante, 450; felpa, 200; antesala, 100; cortinajes seda, 70; alfombrado salón Smyrna, 250; grande central, 60; espejos grandes dorados, 70; escritorio ministro, 60; dormitorio, 450; sillas, 60; mesa redonda, 70; comedor completo, 450; aparador mármol, 90; roperos, 100. Buenos Aires 396. 11964

VENDO REGALADO ELEGANTE Y moderno amoblado dormitorio. Rogelio Ugarte 1443.

PIANO RUBINSTEIN FLAMANTE vendo ocasión Ahumada 31. 12028

RICO PIANO SPONNAGEL 3 PEDAles vendo ocasión Ahumada 31. 12029

OCASION, VENDO AMOBLADO EScritorio cuero, catres bronce, colchones lana, cocina gas. San Isidro 279. 10919—5—Jn

VENDO DOS COLCHONES LANA, Irarrázaval 1789 10918-5-J



FABRICA NACIONAL DE SILLAS THE GRAND RAPID, Delicias 3536, Casilla 4531. Ofrezco 50 modelos de sillas en madera de lingue, tapizadas, enjuncadas y con resortes, a los precios más bajos de plaza. Sillas desde 5 pesos, y mesas desde 15.— Pida catálogo a O. PINOCHET LEBRUN. N O

"LA CASA BLANCA", MUEBLERIA. —Confección esmerada, especialidad en coloniales, estilos muy modernos. A. Prat 62. 5 Jun.

MUEBLES TAPIZADOS CHESTERfield y amoblados con cojines, compre directamente a la fábrica. Sevilla 1487 (Barrio Independencia). 9846—5-Jun.

SALON IMPORTADO, VENDO 1,200. Carmen 1283. 11327—5-Jun.

VENDESE PIANO DE OCASION. — Manuel Rodríguez 353. 11319—6-Jun.

VENDO PIANO ESTUDIO. ANTONIO Edbner 91. Blanqueado. 6-J.—11439

VENDO 1 ESCRITORIO, UNA INCUbadora Buckeye, para 200 pollitos y otra criadora, "Al Ibot" para 400 pollitos. Precios módicos: Santos Dumont número 666. 11509-5-J

URGENTE VENDO: COMEDOR DORmitorio, cocina para Hotel. Bellavista 161. 11511-5-J

DE OCASION VENDO AMOBLADO dormitorio. Erasmo Escala 2318. 11607—5 J

Año XIV — Núm. 4,888
FUNDADO EL 11 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 28 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 5 DE JUNIO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

PIANO ALEMAN HOOFL VENDO — Ocasión Ahumada 31. 12023

PIANO ALEMAN FLAMANTE VENDO $ 1.400 Ahumada 31.

MUEBLES DORMITORIO, CATRES, colcha lana, otros a $ 25, cocina económica, otra gas, máquina Singer, bobina $ 120, amoblado salita, escritorio, vendo.— San Francisco 204. 12024

POR CAMBIO RESIDENCIA SE VENDE juego dormitorio.— Bezanilla 1526 12021-6-J

URGENTE VENDO COMEDOR MOderno completo, hall tapiz felpa, salon 150, comedor 40, mesa corredera 12 sillas roble, comedor, catres bronce, colchones lana, espejo salon, coche guagua, cocina económica 100, otra gas 80, baño enlozado, califón maquina Singer bobina. — Blanco Encalada 1661, de 9 a 2. 12014

VENDO BARATO JUEGO DORMItorio, trinche, mesa correderas, sillas, muebles, hall, medio amoblado salón. Prat 135. 6-J.—11991

DOS BULESITOS CAOBA, MARMOL, vidrios. Catre fierro mucho bronce, regálase. Cóndor 1158. J—6

COCINA ECONOMICA, ESPECIAL pensión, vendo barata. Gálvez 854.

VENDESE OCASION APARADOR, mesa grande 6 sillas. Delicias 2750, casa 6.

## 21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

BAR Y RESTAURANT, INMEJORAble situación, por enfermedad vendo. Bandera 552, Oficina N.o 1. 10961—Jn-5

CARNICERIA MODERNA VENDO por cambio de giro, venta mensual veinte mil pesos. Utilidad comprobada. Precio de ocasión. Tratar. Molina 64. 11017—5 Jun.

VENDO RESTAURANT CON ANExos, puestos varios, casa habitación. Constitucion 64, Bellavista. 6 J

POR AUSENTARME VENDO EMPOrio. Moneda 2799. 11672—6 J.

VENDO BUEN NEGOCIO RESTAUrant, por viaje. Tratar: San Pablo 5341. V—5 J.

VENDO POR NO PODER ATENDER personalmente, acreditada bodega frutos del país, ventas comprobadas, contrato 4 años, Franklin 1385. 6-J

SE VENDE UNA BODEGA CARBON y leña, Rosas 1894. 4 Jn.

VENDO DE OCASION ESTANTERIA, mostradores, mercaderías y útiles de almacén. Gálvez 178. 11364—Jn-6

VENDO ALMACEN BUENA SITUAción, poco capital. Independencia 2798. 11361—Jn-6




GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. ¡Pídalo hoy!
Cía. BRUNSWICK SUD AMERICANA Valdes 677 esq. 10 de Julio. N.O.

VENDO BAR. SANTA ELENA 1499. 10729—J. 5

RESTAURANT VENDO POR ENFERmedad dueño, bastante clientela. — Eleuterio Ramirez 853. 11693— 6 Jn.

VENDO ALMACEN, FRUTERIA, Diez Julio 482. 11815—6-Jn

COMPRO O ME ASOCIO A HOTEL importante. Hablo idiomas.— B. C., Correo Central. 11807—6-Jn

DE OCASION COMPRO NEGOCIO abarrotes, con buena venta. Sofía Concha N.o 24. 11787

¡OCASION! VENDO NEGOCIO ABArrotes, poco capital. Santa Isabel 320 11783.

COMPRO VIDRIERA, ESTANTERIA [illegible]. Recoleta 842. 11782

IMPRENTA SE VENDE. TRATAR: Venecia 1220. Palma. 11713.—6-Jun.

VENDO UNA PANADERIA, CHICA, arriendo barato. Nueva de Matte N.o 170. 11707.—7-Jun.

PELUQUERIA, VENDO, ESTABLECIda 16 años. Barata con habitaciones. San Diego 1714. 6-Jun.

1,200 VENDO ALMACEN. JUAN VIcuña 1153. 11874—J. 6

600 PESOS VENDESE NEGOCITO. Delicias 1859. 11872—J. 6

VENDESE O PERMUTASE FABRICA cigarros, facilidades pago. Casilla 4154. 11853—J. 6

SE VENDE DE OCASION POR VIAJE urgente. Emporio con anexo de licores Providencia, poco capital, ventas efectivas de 10 a 12 mil pesos mensuales, para mayores datos dirigirse: N. Schwartz. Correo 11. 11910-6-F.

COMPRO O ARRIENDO GARAGE bien instalado, 30 boxes mínimo. Avda. Francia 1350. 11887

INSTALACION ARMARIO, PARA tienda y paquetería, véndese ocasión. Av. Latorre 3517. 11880

POR ENFERMEDAD DE SU DUEÑO vendo Bar y Restaurant Diez de Julio 242. 12026-6-J

VENDO ALMACEN BUENAS VENTAS comprobadas. Independencia 432, casa 7. 10935—5—Jn

VENDO DE OCASION, PELUQUERIA, conforme reglamento, por viaje urgente. San Diego 2242. 10837—5 Jun.

SE VENDE RESTAURANT. MANUEL Montt N.o 2833. 10828—5 Jun.

NEGOCIOS LUCRATIVOS
SIN CAPITAL
CON MAQUINAS DE TEJER
SCHAFFHOUSE
FACILIDADES DE PAGO
STO DOMINGO 1223

VENDO ESTANTERIA, ROMANA, molinillo, balanza, vidrieras. Prat 1431. 10883—6 Jun.

SE VENDE PEQUEÑO DEPOSITO licores con casa habitación. San Pedro esquina Victoria N.o 1406. 10871—Jn-5

INSTALACION DULCERIA, VENDEse. Union Americana 311. 11320—5-Jun.

ESTANTERIA Y MOSTRADOR, VENdo. Diez de Julio 272. 11309—5-Jun.

ANTIGUO TALLER DE VULSANIZAción, vendo por no poder atender.— San Diego N.o 2123. 11303—6-Jun

ALMACEN ABARROTES, VENDO. — Borja 199. 11406—6-Jun.

POR NO PODER ATENDER, VENDO deposito licores, situacion inmejorable. Santos Dumont 1076. 5-J.—11452

13.500 — VENDO ACREDITADO BAR patente adicional, utilidad comprobada 3.000 mensuales. Tratar: S. Domingo 3676. 12017-6-J

VENDO MUY BUEN LOCAL PARA negocio donde hay gran concurrencia diaria, frente Vega Central. San Antonio 513. 11987

VENDO ALMACEN ABARROTES Y licores, buena clientela, barrio gran porvenir. Vicuña Mackenna 1795. 7-J.—11931

**REMATE DEL MENAJE DE CASA**

DEL SEÑOR GASTON NEVEU TUGET

**85 - José Arrieta - 85**

(PARALELA A VIC. MACKENNA, ENTRADA POR VISTA DEL MAR)

HOY VIERNES 6 DEL PRESENTE, A LAS 14.30 HORAS

— HAY: —

HALL.— Rico amoblado confortables, tapiz brocato estampado, con cojines, compuesto de sofá y dos sillones, mesa de juego redonda de encina, rica victrola Brunswick, discos, choapinos, tapices, grabados, jardineras, pantalla, aplique de fierro, paragüero de asiento, etc.
ESCRITORIO.— Rico amoblado tapizado en cuero, Chesterfield, con sofá y un sillón; escritorio de cortina color caoba, tamaño chico; caja de fondos "Cento" con pedestal; sillón Morris de roble americano; máquina escribir "Underwood", fumador de pie con sus útiles; sillón giratorio, grabados, etc.
COMEDOR.— Bonito amoblado estilo colonial, tallado, con aparador, trinche, vitrina, mesa redonda de extensión y seis sillas tapizadas. Servicio loza, plaquees, manteles, centros de mesa, cuchillería, platos de colgar, grabados, etc.
DORMITORIOS.— Cuatro amoblados estilos inglés Luis XVI y al laqué con roperos de uno y dos cuerpos, toilette, chiffoniers y veladores. Linda pareja de catres de bronce, diván, catres de fierro y bronce color caoba, colchones, amoblado bajo de asiento, tapiz cuero de tres piezas, sillón Morris, coche para niño, maleta de cuero nueva, útiles de tocador, etc.
COCINA Y BAÑO.— Cocina economica, mesas de cocina, batería estantes, etc. Tina de fierro enlozado, lavatorio desagüe, bidet loza, calentador, etc.
VARIOS.— Muebles sueltos, peinador, ropero, etc., baño para guagua, sofá de jardín, triciclo y manomóvil para niño, marquesa con sommier, amoblado tapiz pergamoid con sofá y dos sillones, con cojines, etc., etc.
Y DEMAS A LA VISTA HOY, DE 14 A 18 HORAS.— SE ARRIENDA LA CASA.

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.
U. P.— 6-Jun.

**Remate del Menaje de Casa**

De la señora Estela Molina de Ortiz

(POR AUSENTARSE A EUROPA)

188 — CALLE MONS. EYZAGUIRRE — 188
ESQUINA JOSE D. CAÑAS.

HOY JUEVES, A LAS 14 HORAS

— HAY: —

AMOBLADO TALLADO ESTILO LUIS XVI [illegible] de centro, banquetas, pedestales, credencia, Victor de sobremesa con discos, estatuas [illegible] ras de piel, etc.
RICO AMOBLADO CONFORTABLE [illegible] tilo Windsor, escritorio, paragüero con [illegible] alfombras, varillas de escalera, lámparas, etc.
AMOBLADO COMEDOR ESTILO AMERICANO, vitrina con cristales, rico servicio de loza, [illegible] y copas, servicio de plaqué para [illegible]
AMOBLADO DORMITORIO CON BRONCES ESTILO LUIS XVI. Dos catres de bronce con sommier, otros amobladitos Luis XVI y estilo colonial, escritorio señora, cortinajes, grabados, lámparas, alfombras, etc.
Dos calentadores a leña, estufas a gas y parafina, gran variedad de plantas, espejos y útiles niquelados para baño, etc.

SE ARRIENDA LA CASA.—

JORGE Y VICTOR EYZAGUIRRE H.,
MARTILLEROS DE HACIENDA.
U. P. 5 Jun.

ANTISEPTICOS Y VITRINAS CON rejillas distintos modelos para peluquería encontrará. Castro 2, Fabrica.

MIEL DE ABEJAS Y CERA PURA, vendo. San Diego 1464.

VENDO ALMACEN, POCO CAPITAL, Maestranza 457. J—7

ALMACEN, FALTA CAPITAL, VENdo. Bulnes 1399.

VENDO CIGARRERIA, PASTELERIA Bandera 832. 12043-6-J

2.000 — CONTADO PAGO, BAR CHIco, renta mensual. Osorio, Santa Rosa 36. 12067-6-J

## 22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL certificado de depósito a la vista núm. 72677 del Banco de Chile, fecha 17 de agosto 1928, por $ 232, a la orden de Alamiro González, queda sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. 10912—5 Jun.

QUEDA SIN VALOR LA LIBRETA N.o 20775, de la Caja de Ahorros, por haberse dado el aviso de extravío. 11082J—J—5

BONO PERDIDO. — HABIENDOSE extraviado el Bono de la Caja Hipotecaria N.o 3641; del 7 1/2%, valor de diez mil pesos, queda nulo su valor por haber dado aviso a esa institución. 11398 —5-Jun

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta N.o 28596 (Sucursal San Pablo), queda nula. 11687—7 Jn.

GRATIFICACION DARE A QUIEN devuelva prendedor perdido el martes en la tarde, en Monjitas. Catedral 3154 11920

RUEGASE A LA PERSONA QUE ENcuentre la placa de servicio N.o 2587, perteneciente a carabinero, entreguela a la 8.a. 11947

## 23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

ESQUINA COMERCIAL, CON CASA habitación. Colín 1538. 10199—5-Jn

160, ARRIENDO ACREDITADO LOcal para peluquería, con habitación, u otro negocio. Delicias 3874. 10865—5 Jun.

NECESITO LOCAL ADECUADO PAra botica. Pago hasta $ 1.500. Casilla 1801. 11425—J. 8

ARRIENDASE ESQUINA COMERcial. San Pablo 2097. 11476—6-J

BUEN BAR RESTAURANT ARRIENdo, pago diario con garantía. Sama 1198. 11458—Jn-5

ARRIENDO SALON PARA MODAS O profesional. Estado 265. Pasaje Balmaceda 4 11546—J—5

SE ARRIENDA CASA PARA GARAge o industria. San Francisco 849. J—6

120 ARRIENDASE OFICINA. AHUmada 17. 11358—Jn-6

150, ARRIENDO ALMACEN COMERcial, rodeado de citées. Franklin 1465. 11767

PROVIDENCIA 2460, ARRIENDO LOcal amplio, higiénico, con casa habitación. 11755—6 Jn.

500 PESOS ARRIENDO ESPLENDIdo local, Franklin esquina Nataniel, habitaciones. 11790—6—Jn.

LOCALES COMERCIALES ARRIENdo. Agustinas 2304. 11801

LOCAL, HABITACIONES, OFREZCO. Pedro Valdivia 27. J—8

ARRIENDO MAGNIFICO LOCAL PAra almacen, barrio Matadero Arturo Prat 2139. Tratar: pasaje Figueroa 1009. 12031-7-J

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO Moneda. Tratar: Cueto 84. 12030-7-J

CARPINTERO NECESITO, COMPEtentes al día. Irarrázaval 2893. 12023

ARRIENDO LOCAL COMERCIAL. Cualquier negocio. San Ignacio 1893. 11980

190 — LOCAL MORANDE 885. 12044

230 — LOCAL CATEDRAL 1196 12044

## 24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

CORTADOR SASTRE, 20 AÑOS práctica, desea ocupación. Dirección F. M., Av. M. Montt 1974 10193—5-Jn

SE OFRECE UN ESPAÑOL VISATEro con tres hijos, con recomendacion. Dirigirse: Correo San Bernardo — Maximiano García. 10832.—5 Jun.

FABRICA DE CALZADO, NECESITAse un armador de puntas a máquina Lira 965. 10842—5 Jun.

NECESITO MAESTRO EN ATAUDES. ... M. Infante 484 10385—5 Jun.

ENCHAPADORES PARA GONDOLAS necesito. Madrid 1111. 10[illegible]—Jn-5

SE NECESITAN OBREROS CANALInos. Dirigirse al campamento Vilcuya. Macdonald, Gibbs y Cía. (Engineers) Ltd. Calle Esmeralda N.o 663-671. Los Andes. J—8

NECESITO REPARTIDOR PARA carnicería. Av. M. Montt 1679, Ñuñoa. 11032—5 J.

NECESITO PEINADORA, VIERNES Y sábados. 10 de Julio 434.

NECESITO TEJEDORA PARA MAQUIna a mano. Av. Matta 1045. 10946—5—Jn

NECESITO PEINADORA COMPETENte. Puente 862. 5-J.

NECESITO LAVANDERA. CHACAbuco 877. 11331—5-Jun.

NECESITO PASTELERO. HOTEL ASToria, de 1 a 2 tarde. 11316—5-Jun.

SE NECESITAN COSTURERAS QUE sepan la moda. Vicuña Mackenna 557. 11298—5-Jun.

TAPICEROS NECESITAN SANCHEZ e Hijo Ltda. Delicias 1707. 11653—J. 5

PELUQUERO NECESITO. DELICIAS 54. 11411.—5-Jun.

OPERARIA CON LARGA PRACTICA en taller modas, muy competente. Presentarse con referencias. Delicias 3618. 11599—5 J.

VESTONEROS, CON MUESTRA, SE necesitan. San Antonio 78 11508-5-J

AYUDANTAS EN SOMBREROS DE señoras, muy adelantadas, necesito. Agustinas 815. 5-J.—11415

ZAPATERO COMPOSTURERO, BIEN competente, necesito, en Cumming N.o 980. 5-J.—11444

NECESITO PELUQUERO COMPETENte. San Pablo 1294. 11664—5 J.

MUEBLISTAS APRENDICES ADElantados. Coquimbo 550. 11663—5 J.

NECESITO UNA NIÑA PARA LA COStura, Salas 318. 11616-6-M

NECESITASE BUEN CORTADOR DE forros de genero y sacador de punteras. Av. Matta 638. 6-J

MUEBLISTAS Y OFICIALES, SANTA Rosa 419. 5-J

SEÑORITAS COMPETENTES, MODAS Independencia 622. 5-J

NECESITO COSTURERA MODA. — Prat 848. 5-J

SACADOR DE PUNTERA QUE SEPA correr fierro calzado señora. Huérfanos 2210. 5-J

OPERARIO COMPETENTE MAQUIna Champion, para calzado señora. Huérfanos 2210. 5-J

CARPINTEROS, MARQUEROS PARA sommiers, necesitamos, La Iberia, — San Diego 1245. 5-J

COSTURERA NECESITO. — CLARAS 56. 11639—5 Jn.

PASTELERO COMPETENTE NECEsito. Inútil presentarse sin buenas referencias. Dirigirse: Germano Holman. Rencagua. 11344 Jn-5

COSTURERAS ESPECIALISTAS PAra camisas tocuyo, necesito. Chacabuco 255. 11342—Jn-6

SE OFRECE MAESTRO COMPOSTUrero extranjero, muy competente, calle Atacama 3116, V. A. 11770

MAESTRO COMPETENTE TALLAdos necesito, trabajos finos. Bandera 552. Oficina 2. Van De Wyngard. 11752

MARGINADOR PRENSA PEDAL NEcesítase. Dardignac 406. 11749

NIÑAS APRENDIZAS, DULCES Y cocina, 50 hasta 80, cama afuera — Avenida Latorre 3476. 11747

ARENEROS NECESITO. GENERAL Mackenna 1185. Tratar: 2 a 4. 11745

SE NECESITA UNA PERSONA COMpetente que sepa cortar y ondular. Monjitas 823. 11743—6 Jn.

REPARTIDOR DE PAN CON CARnet chauffeur, necesito. Cuevas 999. 11000—6 Jn.

PRENSISTA PEDAL COMPETENTE necesito. Cuevas 1320. 11830

NECESITO CARPINTEROS DE BANco. Tocornal 325. 11331

NECESITO UN CORREDOR PARA comedor. Hotel Mundial. 11824

RECORREDORES NECESITO. SAN Isidro 612. 11806

LAVANDERA CASADA, SIN HIJOS, doy casa, necesito, Compañía 2075. 11805

AYUDANTE CORTADOR CARNE, necesito. Victoria esquina Cuevas. 11792

NECESITO UN JOVEN SEPA DESportar carne. Victoria 792. 11786—7—Jn

CHOFER CAMION, NECESITO. Cotapos 1178 11782

BARNIZADORES NECESITO. MAIPU 22. 11739.

GASFITER HOJALATERO NECESIto. Las Rosas 1792. 11771—6-1

CALDERERO COMPETENTE Y AYUdante calderero necesítase. Nicolás Valdivieso 63. Barrio Diez de Julio. 11730

NECESITO HOJALATERO GASFITER San Diego 2155.

JOVENES PARA APRENDICES, NEcesito, fabrica muebles. Serrano 398 11925

BARNIZADOR COMPETENTE EN muebles, necesito. Moneda 972. 11919

CARPINTEROS NECESITO, BARRAca Buque y Maderas San Eugenio 11868

**RIVAS y CALVO**

REMATE DEL MENAJE DE CASA DE LA SEÑORITA

**Gladis Scott W.**

(POR AUSENTARSE A EUROPA)

HOY JUEVES A LAS 15 HORAS, EN 1006 SAN MARTIN 1006

HALL.—Rico amoblado confortable, forro brocato rojo, compuesto de sofá, dos sillones. BANQUETO [illegible] BANQUETA y taburete ARABES con incrustaciones [illegible] mesa ratona española; cofres y cloisonnes chinos, tapices orientales, rica alfombra inglesa, cortinajes brocado rojo, lámparas de pelos, cuadros al óleo de Eduardo Espinoza, etc.
SALAS.—Lindo sofá antiguo SAIZ CAOBA, estilo Imperio; sillones, sillas y mesa ratona id., tapices persas "KABAC" y "BELOUCHE", victrola [illegible] VICTOR (modelo "Granada") con [illegible] Victor escogidos; lindo amoblado de asiento, forro [illegible] rojo con cordones [illegible] dos lindas sillas árabes, brasero antiguo de bronce; cuadros al óleo antiguos, lámparas de platos, etc., etc.
COMEDOR.—Lindo amoblado estilo JACOBO compuesto de buffet, mesa de extensión (dos tablas), [illegible] cuatro cubiertas y seis sillas con asiento brocato rojo; lindo biombo tres hojas, forro brocato id.; mueble licorera tallado; magnífico conjunto de OBJETOS DE PLATA, cotres, fuentes, platos y mates; rico servicio CRISTAL BACCARAT (copas vino del Rhin, fantasía); cuchillería completa CHRISTOFLE; loza inglesa, linda lampara holandesa seis luces, tapetes de brocato, etc., etc.
DORMITORIO.—Lindo amoblado estilo colonial tallado, compuesto de ropero, toilette Emperatriz, tocador y dos mesas de noche, mueble chiffonier, mesa-escritorio id.; diván-cama forrado, cubrecama y cortinajes brocato rojo; biombo con decorados chinos, cuadros religiosos, banquetas y sillas, etc.
VARIOS.—Cocina a gas JUNKER (4 platos), armario colonial, alfombras para escala, varillas bronce, etc., etc.
A LA VISTA HOY DE 9 ADELANTE.
NOTA.—Se arrienda la casa.

CARLOS RIVAS VICUÑA Y ARTURO CALVO MACKENNA
MARTILLEROS DE HACIENDA
Huérfanos 1287 — Teléfono 85593

APRENDIZAS, TENDEDORAS Y LAvanderas, necesito. Lavandería y Tintorería Le Grand Chic. Delicias 2733. 11924-Jn-6

HERRERO MECANICO NECESITO. Rosas 2020. 11860—J. 6

DISTRIBUIDOR SEPA IMPONER, necesito. San Diego 55. 11935

NECESITO AYUDANTA SASTRE adelantada y aprendiza. Bandera 166. 11953—J—6

SE OFRECE SOLDADOR ELECTRICO competente. Tratar: Avenida España 282, casa 14. 11951—J—6

NECESITO ENFIERRADOR. TRATAR 8 a 9 A. M. y 6-8 P. M. en Rosas 1033. 11963—J—6

CARPINTERO NECESITO. NUEVA de Rengifo 333. 11971—J—7

BALDOSERO COMPETENTE NECEsito Nueva de Rengifo 333, frente Vega Central. 11970—J—7

BARNIZADORES NECESITO. BANDEra 615. 11978

AYUDANTE MECANICO AUTOMOVIles necesito. — Arturo Prat 224. 12037

PELETERA COMPETENTE NECESIto. Tocornal 301. 11976—J—7

NECESITO AYUDANTA VESTONERA sepa embolsillar. Cueto 84. 12029

PRENSITA PEDAL NECESITASE. — Cuevas 1320. 12019

NECESITO NIÑAS ENVASE CALZAdo. —Huemul 2216. 12002-6-J

ZAPATERO COMPOSTURERO, TRAbajo permanente gran Avenida San Bernardo, 6313, Lo Ovalle. 6-J-

ALBAÑILES NECESITAMOS. TRAtar, de 11 a 12. Agustinas 970. 11999

OPERARIOS, OBRERAS, NECESITO. Bandera 669. 11996

OFICIAL MUEBLISTA, DELICIAS 2440. 5-J.—11992

CANTERO COMPETENTE, NECESIto. Lord Cochrane 1651. 6-J.—11983

CHALEQUERO NECESITO. SALAS 306. 12034

NECESITO ALBAÑIL. ESTADO 33.

TAPICERO NECESITO. SANTA ROSA 417.

NECESITO ZAPATERO COMPOSTUrero competente. Lord Cochrane 1427. 12056—J—6

PRENSISTA PEDAL NECESITASE. Gálvez 154 12055

SE NECESITAN OPERARIAS PARA embalajes de frutas. — Avenida Brasil 1290. 7-J.

NECESITO SEÑORITA CORTE ONdule bien, peluquería. Vicuña Mackenna 241. 11363

20 RASPADORES DE PARQUETS NEcesito, Ejército 13, tratar, con Berríos. 11486

SE OFRECE ESPAÑOL AGRICULTOR para cuidar quinta. Comprende en el ramo. Dirigirse: Martínez de Rozas N.o 3129. 7-J

NECESITO MOZOS SAN PABLO 2432 2 adelante. 12040

NECESITO COMPOSTURERO CALzado. Alameda 3458.

PELUQUERO NECESITO —BLANCO Encalada 2878.

PINTOR, PINTURA DUCO NECESIto.— Eyzaguirre 1462.

TAPICERO NECESITAN — EYZAGUIrre 1462.

ZAPATERO NECESITO — ROMERO 2828.

GASFITER COMPETENTE CON HErramientas, necesito de 8 a 9. Chacabuco 13.

ZAPATERO COMPOSTURERO COMpetente. Sazié 1033. 12042

OFICIALES BARNIZADORES NECEsito. San Alfonso 59.

## 25.—PRODUCTOS MEDICINALES

GRAN TONICO DEBILIDAD PULMOnar. Toses en general. Jarabe Tussana legítimo "Giroz". En todas las buenas boticas. 11422—J. 13

COLIRIO MARAVILLOSO, SANA rápidamente la vista. Base: Sales alcalinas. 11841

SIFILIS, GONORREA. CONSULTAS gratuitas 1-8. Doctor Cifuentes. Santo Domingo 1953. 12036—J—6

## 26.—PROFESIONALES DIVERSOS

ABOGADO JULIO MARTINEZ. ESpecialmente divorcios particiones comercio. Consultas gratis. Morandé 980 (Pasaje Canales). 11589-5-J

PRACTICANTE INYECCIONES, CUraciones, 1.50. Santa Rosa 225. 11271—J—5

ESPECIALISTA EN MOTORES DIEssel o Semi Diessel, instalaciones, cálculos reparaciones, ofrécese con conocimientos técnicos y larga experiencia a casas importadoras, fábricas etc. — G. P. Casilla 81 D. 12008

CONDOR 1158, CASA ANTIGUA HAce los mejores [illegible], viraduras, transformaciones. J—5

CONTABILIDADES. — RAPIDAMENte llevamos y ponemos al día. — Peritajes, balances, etc. Casilla 2690. 11423—J. 5

## 28.—PROPIEDADES (VENDEN)

10,000 VENDO ESQUINA PARA UNIco almacén, rodeado de poblaciones. 5 P. M. Amunátegui 516. J—5

10,000 A 15,000 PRECIOSAS QUINTAS plantadas. Avenida San Bernardo, antes Cisterna. Para duplicar capital 5 P. M. Amunátegui 516. J—5

$ 170.000 — VENDO ESPLENDIDA residencia y renta calle Dieciocho sin agentes. Compañía 1909. 11008-6-J

VENDESE LA CASA, MADRID 1334. 10920—7—Jn

CASA EN $ 27,000, VENDO. SAN PEdro 1336. 11324—5-Jun.

YES YES JABON
GRINGO M.R.
mucho bueno
1-S

VENDO MUY BARATO QUINTA bien plantada, con casa habitación, en la recién pavimentada calle Avenida Chile 802. 40 varas frente por 100 varas fondo. $ 50.000 al contado.— Tratar en Emiliano Figueroa 851. 11290—6-Jun.

135,000.— CONFORTABLES CHAlets un piso, recién terminados. Irarrázaval 1335; constan: cuatro dormitorios, baño instalado, salón, comedor, escritorio, hall, dependencias, garage, jardín, arboleda. Tratar: dueño. 11434—J. 8

GRAN CASA MODERNA: — TRES pisos: — Compuesta de: 10 dormitorios, 4 toilettes, salón, comedor, hall y Living Room.— Cocina, repostero, despensa y servicios.— Precio: 140 mil pesos.— Verla de 11 a 12. — Compañía 2870. 18-J

VENDO CHALET. TRATAR IRArrázaval 425. 11565-5-J

VENDO CASA ESQUINA Y OTRAS casitas, doy facilidades pago. Mapocho 4499. 5-J

$ 19,000, 45,000, 50,000 VENDO CAsitas y casas con almacén, deuda hipotecaria; en barrio Matucana. Tratar: Santa Magdalena 45. 11636—5 Jn.

VENDO UNA O DOS CASITAS, CArros puerta, buena renta. Tratar y verlas: Baquedano 1095. 5 Jn.

CASA SEIS PIEZAS, $ 23,000, VENdese; sitio. Garibaldi 1615. 11771

30,000, ¡OCASION! VENDO CASAquinta, 1,500 metros cuadrados, totalmente plantada; agua, luz, carros a la puerta. Subercaseaux 2758. 11818

80.000, SE VENDE CASA, BASCUñán 627. Dueño, Alameda 1555. 11821—6-Jn

VENDO CHALET MODERNO, NUEvo, entre Avenida Manuel Montt y Antonio Varas, calle María Teresa Valenzuela 1946. Verla: 9 a 11. Tratar: Echaurren 130, de 12 a 15. 11792—7—Jn

45,000 COMODA CASA, CINCO PIEzas, dos patios, hall, baño, luz, servicios. Tratar en la misma, de 11 a 12. Carrión 1537. 11789—8—Jn.

ESPLENDIDA CASA, SOLIDA CONStrucción, barrio gran porvenir, véndese. Santa Isabel 0272. 11773.

$ 79,500, VERLA, TRATAR, LIBERtad 155. 11724.

COMPAÑIA 2484, VENDO COMODA elegante casa nueva, siete grandes piezas, tres servicios, patios, mosaico, 20,000 contado. Deuda Banco Hipotecario. Precio: 70,000. Tratar: 10 a 12, 3 a 5. 11722.—7-Jn.

CASA BAJOS, FORESTAL, VENDO.— Santo Domingo 518. 11710

AVENIDA ARGOMEDO, VENDO CAsa en bajos. Precio $ 75.000. Deuda $ 14.000. Superficie 10x75 metros fondo, 7 piezas habitación, servicio. Tratar: Morandé 450. Oficina 31, de 11 a 12 M. 6 a 7 P. M. 11850

CHALET NUEVO, ÑUÑOA, VENDO. Av. 21 de Enero 2911. Su dueño: Cumena 715. Llaves, atrás del lado. 11970—J. 4

AVENIDA IRARRAZAVAL ESQUINA E. Fernández vendo dos casas, grandes almacenes, piezas de habitación. Precio: $ 80,000. Renta $ [illegible] mensuales. Tratar: Morandé 450, Oficina 31, de 11 a 12 M. 6 a 7 P. M. 1399

SITIO GRANDE BIEN CERRADO se vende de ocasión con pieza habitable. Facilidades pago. — Av. Cerrillos 660. 1316

50,000 VENDO CASA, ROSAS [illegible], grande, cómoda, central. Ocasión [illegible] ca. 12046—J—[illegible]

SITIOS VENDO, CON FACILIDADES, sin comisión. Avenida Inglaterra 1451. 11868

REALIZANSE A $ 8.50 METRO TRES sitios de 425 metros cada uno en calle Bruselas cerca de Fermín Vivaceta y Avenida San Luis. A propósito para sacar material por su altura sobre calle.— Precio por los tres a [illegible] metro Morandé 251 6-J

PUERTO SAN ANTONIO ESPLENDIdo sitio centralísimo, véndese, [illegible] esta: Cueto 917.

PROPIEDAD CENTRAL RENTA [illegible] mensuales vendo 30 mil contado, [illegible] do facilidades.— Martínez de Rozas 2864. 6-J

## 29.—PROPUESTAS.

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN aviso que se publica en el "Diario Oficial" en que se piden propuestas para dotar de local a la Escuela No 184 de Santiago, ubicada en la comuna de Barrancas.—El Director General de Educación Primaria. J—12

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN aviso que se publica en el "Diario Oficial" en que se piden propuestas para dotar de local a la Escuela No 193 de Santiago.—El Director General de Educación Primaria. J—[illegible]

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN aviso que se publica en el "Diario Oficial" en que se piden propuestas para dotar de local a la Escuela No 211 de Santiago.—El Director General de Educación Primaria. J—11

## 30.—REMATES VOLUNTARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO — Gran remate de materiales de construcción. — El martes 10 del presente, a las 10, se rematará gran cantidad muy surtida de materiales de fierro, madera, fierro galvanizado, etc., proveniente de la demolición de la parte norte del edificio del Mercado Central, Mapocho, entre 21 de Mayo y Puente.— El remate tendrá lugar en el local indicado. — El Tesorero Municipal 10-J

SEÑORA EXTRANJERA COMPETENte manejar residencial, busca [illegible] pequeño capital. Casilla 3479, N. 3617. 11357—Jn-

## 31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

POSEO MAS DE LA TERCERA PARte de los derechos de la Estancia Yerbas Buenas, cuyos terrenos abarcan territorios de Copiapó, Vallenar y Freirina. Títulos en forma e inscritos. Aceptaría interesar algún capitalista para ejecutar trabajos o bien enajenar mis derechos.— David Vi-ras Guerra. Atacama 071, Copiapó. 5-Jun —11[illegible]

SOLICITASE SOCIO CON $ 20,000 para dar impulso a fábrica de licores. Dirigirse: Clasificador 43. Correo Central. 11471—Jn-[illegible]

$ 10,000 DISPONIBLES ASOCIARME negocio, buenas utilidades comprobadas. Dirigirse casilla 8016. 11823—6-Jn

ASOCIARME O COMPRO NEGOCIO donde se necesitan idiomas.—B. Cereghino. 11808—6-J

CAPITALISTA CON $ 30.000 NECEsito urgentemente para ampliar negocio productivo. Garantía regia $ 2,000 mensuales. Casilla 953. 11313

TECNICO EXTRANJERO NECESITA socio con $ 30 000, instalar taller mecánico. Grandes utilidades inmediatas. Dirigirse: N. Merced 379. 11975

$ 10.000 — NECESITO. DOY MUY buenas garantías. San Diego [illegible] 12009-7-J

**REMATE DE LA FABRICA**

DE VIDRIOS "LA COLMENA

POR CONCLUSION DEL NEGOCIO Y ENTREGA DEL LOCAL

AVENIDA SAN MIGUEL 261

Llano Subercaseaux — Góndolas San Joaquín o carros San Bernardo

HOY JUEVES 5, A LAS 10.30 A. M.

Véndese esta Fábrica en un solo cuerpo con todas sus existencias de maquinarias, útiles y la mercadería existente elaborada y sin elaborar por el bajo mínimum de $ 3,500, pagaderos al contado en el momento de la adjudicación.

ENRIQUE MANDIOLA EASTMAN
MARTILLERO DE HACIENDA Y MUNICIPAL — COMPAÑIA [illegible] —
TELEFONO 37268.
U. P. 5 Jun.

GERMAN FUENZALIDA & COMPAÑIA
MONEDA 738 — CASILLA 3155 — TELEFONO [illegible]

**REMATE DEL MENAJE de CASA**

DEL SEÑOR D. E. RODRIGUEZ
2359 — TOESCA — 2359
PROXIMO A REPUBLICA

HOY JUEVES, A LAS 14 HORAS
POR AUSENTARSE DEL PAIS.

— HAY —

SALON.—Rico piano 1/4 cola DUYSEN, amoblado estilo Inglés tapiz seda celeste a listas; Espejo Trumeaux consola [illegible] dorada. Pedestales dorados. Cuadros al óleo. Alfombra [illegible] pieza, etc.
ESCRITORIO.—Amoblado tapiz marroquí. [illegible] Máquina escribir [illegible] Estante para libros. Archivador de cortina. Máquina [illegible] DERWOOD. Caja de fondos. Instrumentos de ingeniería. Máquina fotográfica. Útiles, etc.
COMEDOR.—Amoblado estilo Inglés color natural con [illegible] y espejos biselados, con aparador, [illegible] trinche, vitrina, mesa de corredera y sillas tapiz cuero. Loza, Cristales, Plaqué, Mantelería [illegible] RICA RADIO FADA con ALTO PARLANTE MAGNA-VOX [illegible] completo. Lámpara de pantalla, etc.
HALL.—Amoblado Reina Ana tapiz felpa de seda azul con [illegible] y dos sillones, Victrola Victor, Paragüero con espejo, etc.
DORMITORIOS.—Amoblados estilo inglés con roperos de 1 [illegible] po. Catres de bronce, Colchón de lana. Diván tapizado, [illegible]
BAÑO.—Tina fierro enlozado. Rico califont de cobre, [illegible] tiquín, etc.
VARIOS.—Cocina a gas. Estante repostero. Muebles de [illegible] Silla inglesa de montar. Muebles sueltos, etc.

GERMAN FUENZALIDA N.
MARTILLERO DE HACIENDA
U. P. [illegible]